TIEMPO PARA SANTIAGO: Precipitaciones declinando en la mañana.
TEMPERATURA MAXIMA DE AYER EN LA CAPITAL: 12 grados, a las 17,15 horas. Mínima 4,5 grados, a las 6,30 horas.
APRECIACION GENERAL: Las lluvias que afectan las zonas central y sur, persistirán durante la noche y parte de la mañana, quedando en la tarde estas zonas con cielos nubosos.

LA NACION

AÑO XLVI — SANTIAGO DE CHILE, MIERCOLES 3 DE OCTUBRE DE 1962 - PRECIO: Eº 0,05 — N.o 16.373

PERSONAL

EL CARDENAL

Exhortación de Kennedy:

Contener Expansión Roja Desde Cuba

LOS CANCILLERES LATINOAMERICANOS FUERON INVITADOS A ALMORZAR CON EL PRESIDENTE DE EE: UU.

WASHINGTON, 2. (UPI).— (Por Henry Raymont). — El Presidente Kennedy hizo hoy a los 19 países latinoamericanos aliados un llamamiento en favor de un sólido frente contra la penetración comunista en el Hemisferio.

Hablando a los Ministros de Relaciones Exteriores y otros representantes latinoamericanos en un almuerzo en la Casa Blanca, el Presidente subrayó el hecho de que la alianza soviética con Cuba no es un problema exclusivo de los Estados Unidos, sino un conflicto que afecta a todo el mundo libre.

Kennedy exhortó a los diplomáticos a obrar inmediatamente "para contener la expansión del comunismo desde Cuba" y adoptar medidas "que proporcionen en fin de cuentas la libertad del pueblo cubano".

La naturaleza de los nuevos pasos que se pueden dar para lograr estos fines es el tema central de la reunión informal de dos días entre el Secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, y los Ministros latinoamericanos que se inauguró esta mañana en el Departamento de Estado.

Kennedy habló en un "almuerzo de trabajo" ofrecido a los diplomáticos en la Casa Blanca.

TRAMPOLIN DE ATAQUE

El Presidente hizo la acusación de que el esfuerzo del bloque soviético en Cuba está destinado a establecer "un trampolín para un ataque a todo este Hemisferio por la subversión, la infiltración y todos los demás odiosos artificios que el sistema comunista usa eficazmente".

Consciente de que varios de los grandes países latinoamericanos todavía se muestran reacios a obrar contra el régimen cubano forzados por presiones internas, Kennedy continuó:

"El comunismo puede ser la muerte de este hemisferio... Creo que éste es el momento de que nos unamos, sin tener en cuenta las dificultades que tengamos en el interior, y estoy enterado de todas las que hay en cada uno de sus países".

ELOGIOS A KENNEDY

Al salir de la Casa Blanca, los diplomáticos sólo tuvieron palabras de elogio y admiración para las manifestaciones del Presidente, pero los observadores dudan que la exposición que Kennedy hizo de la política de los Estados Unidos vaya a persuadir a muchos países a alterar sustancialmente su posición.

Brasil, Chile y México han expuesto claramente que la presente reunión, por su carácter informal, no debe producir ningún acuerdo obligatorio.

Rusk acepta este criterio, aunque los Estados Unidos aún tienen esperanzas de que los Ministros puedan llegar a una coincidencia sobre el alcance del peligro comunista originado en Cuba, la cual proporcione

(PASA A LA PAGINA 2)

Juan XXIII viajará en tren a dos santuarios italianos

CIUDAD DEL VATICANO, 2 (UPI).— El Papa Juan XXIII anunció hoy un histórico viaje en tren para visitar dos lejanos santuarios, a fin de orar por el buen éxito del próximo Concilio Ecuménico.

El viaje de un día que emprenderá el jueves a los Santuarios de San Francisco de Asís y Loretto, al norte de Roma, dejará de lado la secular tradición de que el Sumo Pontífice debía ser el "recluso del Vaticano". Será también la primera oportunidad en que un Papa viaja en tren en exactamente cien años.

El anuncio del peregrinaje fue hecho hoy por el "Osservatore Romano", que señala que la visita coincidirá con la fiesta de San Francisco. Pero también tendrá lugar una semana antes de la solemne inauguración del Segundo Concilio del Vaticano, que se efectuará el 11 de octubre en la Basílica de San Pedro.

La información no indica el tren que transportará al Papa. Hay un vagón especialmente construido para el Pontífice, con un Trono Papal, pero ha sido tan poco utilizado, que ya está en el Museo del Vaticano. En círculos autorizados se adelantó que Juan XXIII será trasladado en el tren especial del Presidente de Italia. El Santo Padre ascenderá al vehículo en la estación instalada dentro del Vaticano. El "ferrocarril de la Santa Sede" comprende una magnífica estación de mármol y varios centenares de metros de rieles, pero el sistema generalmente se utiliza para el transporte de carga.

Campaña de Alfabetización Nacional lanzó el Cardenal

Reunión se celebró ayer en el Aula Arzobispal

...as bases de una campaña ...ional de alfabetización en ...que participarán elementos ... las más diversas instituciones, quedaron establecidas ...r en una reunión realizada en el Aula Arzobispal de ...tiago y a la cual convoca... especialmente el Cardenal ...l Silva Henríquez, antes ... partir a Roma.

...ició la reunión el propio ...rdenal Arzobispo, quien ...nifestó que "esta invitación ... extendida a un grupo de ...sonas representativas de la ...ividad nacional para ex...sarles una inquietud que ...nto y, al mismo tiempo, pe...les su colaboración para ... ayuden a solucionar este ...blema de graves alcances ...la vida pública de Chile".

...uego, prosiguiendo con su ...osición, Monseñor Silva ...ríquez, manifestó: "Los ...spos ya se han preocupa... del problema. Se trata del ...fabetismo". Especificó que ...Chile los analfabetos adul... son cerca de 800 mil, a ...nes hay que ayudar, pues ... falta de cultura trae una ...n miseria que no se ve ni ...palpa", dijo.

...sta campaña está en el ... de extensión que tiene el ...obispado y la iniciativa da... a conocer en la reunión, ...e por objeto pedir a los ...bres públicos del país la ...peración con el Estado pa... erradicar el analfabetismo ... nuestra tierra. Así lo ma...stó el Cardenal, agregando ... existe un plan para lograr ... objetivos impuestos y a los ...les "la Iglesia pone todas ... disponibilidades morales, ...manas y materiales a su ...posición".

...a reunión además de su ...rácter de formadora de un ...upo directivo de la campa... tuvo el carácter de llama... a los hombres de buena ...untad que quieran y nece... en cooperar en el logro de ... metas impuestas.

El Cardenal solicitó la co...eración de las Fuerzas Ar...adas, de instituciones laicas ... de los organismos estatales ... la enseñanza. Igualmente ...tó a la unión de las enti...des estudiantiles para ob...ner las metas fijadas, ...ales son las de llevar la al...betización a los campos, co... también a todos los secto... alejados de los centros ...ucacionales. Tal labor, se...n lo dio a conocer el Carde...l, se realizará con grupos ... alfabetizadores que princi...mente operarán durante el ...año, teniendo la colabora...n de las escuelas y las pa...quias.

...or último, el Cardenal, en ... intervención, señaló: "Te...nos grandes esperanzas, y ... todos, junto con estos ...dios —los organismos ya ...blecidos— cooperamos, lo...remos el éxito de la campaña". "Debo partir a Roma, por lo que confío esta inquie-

(PASA A LA PAGINA 10)

Acapara la atención mundial



OXFORD, Mississippi.— Rodeado por periodistas, el estudiante negro James Meredith, deja la oficina de la rectoría de la Universidad de Mississippi, después de inscribirse en ese plantel. El ingreso del estudiante a dicha Universidad originó una ola de violencias provocadas por blancos segregacionistas de Oxford. Meredith asiste a clases protegido por una numerosa fuerza policial. (RADIOFOTO UPI.)

PROTECCION FEDERAL NO ABANDONA AL ESTUDIANTE NEGRO DE OXFORD

LA UNIVERSIDAD HA PERDIDO SU ACOSTUMBRADA ANIMACION

OXFORD, Mississippi, 2 (UPI).— Alguaciles federales, apoyados por 15.000 soldados, aseguraron la tranquilidad del negro James Meredith en su segundo día de clases, pero muchos estudiantes siguen sin concurrir a las aulas y la Universidad de Mississippi ha perdido casi toda su acostumbrada animación.

Centinelas armados fueron destacados en todos los edificios visitados por Meredith y pelotones del Ejército realizaron patrullas periódicas por el parque de la Universidad, todavía cubierto con los cascos de las granadas de gases lacrimógenos y otros desechos dejados tras los graves incidentes del domingo por la noche.

Las actividades sociales de los estudiantes están paralizadas y hasta casi se ha olvidado el gran partido de fútbol americano que el próximo fin de semana jugarán aquí los equipos de Mississippi y Houston.

El Comando Militar redujo hoy las precauciones, tanto en la Universidad como en la ciudad de Oxford, pero las tropas continuaron deteniendo automóviles para revisarlos. Las actividades de esas fuerzas han despertado irritación en la población y hoy, muy cerca de una formación militar, se oyó a un comerciante que decía a otro hombre: "Te veré a la hora del almuerzo, si Dios y el Ejército lo permiten".

El secretario de la Universidad, Robert B. Ellis, dijo

(PASA A LA PAGINA 2)

Trucco presenta sus credenciales



WASHINGTON.— D. C. (PAU).— El Dr. José A. Mora, a la izquierda, Secretario General de la Organización de Estados Americanos, recibió recientemente la visita de don Manuel Trucco, nuevo Embajador de Chile ante ese organismo interamericano. EN EL GRABADO, el Embajador Trucco Gaete, presentando sus credenciales al Dr. Mora.

LO FINANCIA LA CEPAL:

CON 100 ALUMNOS INAUGURAN HOY EL INSTITUTO DE PLANIFICACION

A nombre de Chile hablará el Ministro, Escobar Cerda. El Instituto capacitará en materias de planificación y desarrollo

El Instituto Latinoamericano de Planificación Económica y Social, cuya creación fuera acordada por los Gobiernos miembros de la Comisión Económica para América Latina —CEPAL—, será inaugurado a las 11 horas de hoy, en una ceremonia que alcanzará especiales relieves.

El acto inaugural será presidido por el Ministro de Economía, Luis Escobar Cerda, quien hablará a nombre del Gobierno en esta oportunidad, quien es a la vez miembro del Consejo Directivo del Instituto;

(PASA A LA PAGINA 10)

CON TIEMPO FAVORABLE:

ASTRONAUTA DE EE. UU. INTENTARA HOY UN VUELO DE SEIS ORBITAS

Walter Schirra sería lanzado entre las 8 y las 11 horas (hora de EE. UU.)

CABO CAÑAVERAL, 2 — (UPI)— Han aumentado las posibilidades de que el astronauta Walter Schirra, sea lanzado al espacio mañana, en vista de la mejoría en el estado del tiempo.

Si se lleva a cabo el lanzamiento de Schirra para colocarlo en órbita de la Tierra, será visto por televidentes de dos continentes, entre los que pudieran figurar los que están situados detrás del telón de hierro.

Dado que el tiempo parece favorable a la empresa, el cohete Atlas está listo y los preparativos de último minuto prosiguen realizándose sin tropiezos, funcionarios del Proyecto Mercury informaron que "hay buenas perspectivas de efectuar el lanzamiento mañana por la mañana".

Al mismo tiempo, funcionarios de Estados Unidos hicieron un llamado a Rusia para que no lleve a cabo ensayos nucleares que pudieran poner en peligro el vuelo de Schirra, que será de seis circunvoluciones. El Departamento de Estado lo pidió así por medio de la Embajada soviética.

Se ha ampliado el período durante el cual puede lanzarse a Schirra de dos a tres horas. Ahora, el hecho pudiera producirse en cualquier momento entre las ocho y las once de la mañana. Hasta hoy se había planeado suspender la operación si la misma se demora hasta más allá de las diez de la mañana.

Si el lanzamiento se hiciera cuando el satélite de comunicaciones Telstar estuviera en posición de retransmitir señales, en Europa y posiblemente en los países del bloque comunista se podría ver por televisión cuando la cápsula Sigma-7 surcara el espacio tras ser disparada, según se dijo.

Sin embargo, los técnicos y funcionarios han advertido que no demorarían el lanzamiento a fin de que coincidiera con el paso del Telstar con el solo propósito de permitir que se hiciera la transmisión de televisión en vivo. En caso de que el Telstar no estuviera en posición adecuada de su trayectoria para reflejar las señales a Europa, la operación se grabaría en cinta y las imágenes serían transmitidas posteriormente al viejo continente, según dijeron los funcionarios aludidos.

Finaliza Congreso de Padres



EL MINISTRO DE EDUCACION, Patricio Barros, clausuró ayer el IV Congreso Interamericano de Padres de Familia en el Salón de Honor de la Universidad Católica. (INFORMACION EN PAGINA 3.)

AMPLIA CONFIANZA EN CHILE



...OS ALTOS EJECUTIVOS DE PFIZER INTERNATIONAL ... visitan nuestro país dieron ayer una conferencia de ...ensa en la que expresaron la confianza que en el exte...r existe en la economía chilena y destacaron el pres...io y crédito internacional de que goza el Gobierno del ...esidente Alessandri. EN EL GRABADO, de izquierda a derecha, los señores George Thomas, Gerente del Area Hemisférica; Robert Middlebrook, vicepresidente de Pfizer International; John J. Powers, presidente; Williams J. Dechert, vicepresidente y Eskelund, Gerente General en Chile de dicha firma. (AMPLIA INFORMACION EN PAGINA 2.)

AYER, HOY y MAÑANA

● Desarrollo eléctrico y el carbón

A las 18.30 horas de mañana se dictará una conferencia sobre el tema: "El Desarrollo Eléctrico de Chile y el Problema del Carbón". Estará a cargo del presidente del Instituto de Ingenieros, Carlos Croxatto, Gerente de Obras de la ENDESA. Tendrá lugar en San Martín 342. Además de desarrollar un estudio sobre el Plan de Electrificación y el período 1960-1972 y las perspectivas del carbón en su relación con la industria eléctrica.

● Suspensión de abastecimiento de agua

Desde las 22 horas de hoy y hasta las 8 horas de mañana, permanecerá suspendido el suministro de agua potable en el sector comprendido entre las calles Vivaceta, Hipódromo Chile, Independencia, Pérez-Cotapos, Muñoz Gamero, Reina de Chile, faldeos del Cerro San Cristóbal, Dominica, Recoleta y Río Mapocho.

La suspensión se efectuará de noche, con el objeto de no ocasionar molestias a la población. En este lapso se desarrollarán trabajos de mejoramiento de la red en dicho sector.

● Relacionador municipal de N. Orleans

Hoy llegará a esta capital el Director Relacionador de la Municipalidad de Nueva Orleans, Estados Unidos, Mario Bermudez. Viene en jira de preparación de la visita que hará a Sudamérica el Grupo de 74 Alcaldes y Regidores del país del norte. Estas autoridades edilicias asistirán a la IX Reunión de la Organización Interamericana de Cooperación Intermunicipal que se celebrará en Punta del Este, entre el 23 al 31 del mes en curso.

● Cuatro funciones ofrecerá el BAM

El Ballet de Arte Moderno (BAM) ofreció a la Municipalidad de Santiago la realización de cuatro funciones para el curso del presente mes de octubre. Con tal objetivo solicitó se le libere de determinados gastos, como el pago de la Orquesta Filarmónica. Esta petición deberá resolverla la Corporación Edilicia el próximo viernes. El BAM presentará "Coppelia" y "El Lago de Los Cisnes".

● Sociedad Nacional de Bellas Artes

A las 19 horas de hoy se efectuará en el Palacio de "La Alhambra", Compañía 1340, la conferencia que dictará Mario Bravo Lavín, sobre "Evolución Orgánica del Ejército Chileno en la Guerra del Pacífico y el General don Manuel Baquedano". La soprano Raquelita Ferreira y el poeta Juan de Rosas, integrarán el acto con números de sus especialidades.

● Visita de nuevo Embajador de Italia

El Marqués Livio Theodoli, nuevo Embajador de Italia en Chile, visitará a las 16 horas de hoy al Presidente de la Corte Suprema, Rafael Fontecilla. La visita será de cortesía y con el objeto de conocer e intercambiar impresiones sobre diversas materias con la más alta autoridad de la Justicia chilena.

● Límite para caza de ballenas

Sobre contingente de ballenas que pueden cazar en aguas territoriales los balleneros chilenos, debatió extensamente ayer la Comisión del Pacífico Sur, presidida por el Subsecretario de Agricultura, Ciro Iturriaga. La referida Comisión se reúne una vez al mes y prosigue debatiendo aspectos reglamentarios de los acuerdos adoptados en la Tercera Reunión, celebrada en octubre del año pasado.

600 MIL ESCUDOS INVIERTEN EN CHILE PARA LA INVESTIGACION CIENTIFICA

La inversión en Chile de 600 mil escudos para la investigación científica y su confianza en la política económica y social del Gobierno del Presidente Alessandri, que ha reafirmado para el país su prestigio y crédito internacional, señaló ayer en conferencia de prensa John J. Powers, presidente de Pfizer Internacional, quien se encuentra de visita en el país, acompañado de los vicepresidentes señores Williams J. Dechert y Robert Middlebrook y el Gerente del Area Hemisférica, George E. Thomas. Los visitantes fueron presentados a los periodistas por el señor Eskelund, Gerente General de Pfizer en Chile.

La reunión se efectuó en el Penthouse del Hotel Carrera, y en un cordial ambiente de camaradería, los distinguidos visitantes dieron una visión general de las actividades internacionales y domésticas de su empresa.

Extraeremos algunos de los aspectos más novedosos del cambio de impresiones logrado con su presidente, señor Powers.

La compañía tiene, dentro del territorio norteamericano, 10 plantas fabriles y laboratorios. En el exterior, tienen 24 plantas, con lo que Pfizer está a la cabeza de los productores de artículos medicinales norteamericanos fuera de su territorio.

Pfizer emplea, en la investigación científica, más de 1.000 personas, de las cuales 150 trabajan en los laboratorios de investigación establecidos en Chile, la India e Inglaterra.

Particularmente, en Chile hay dos centros Pfizer de investigación: el de la planta que la compañía mantiene en Cerrillos y el que actúa independientemente de la firma y que está bajo el control universitario chileno y la dirección de un comité formado por los doctores Italo Alessandrini, Armas Cruz, Cerutti, Garretón Silva, Ramón Valdivieso, Manuel Rodríguez, Rafael Darricarre, R. Eskelund y R. Kraljevic. Este Instituto labora para las Universidades de Chile, Católica y de Concepción y para el SNS.

Según acuerdo con la Universidad de Chile, el instrumental que se compra para estas investigaciones queda en calidad de donación para nuestro principal plantel universitario.

CONFIANZA EN EL GOBIERNO DEL SEÑOR ALESSANDRI

Nos declaró el señor Powers que Chile goza de prestigio y crédito internacional. Vine a conocer las necesidades y realidades de América Latina, en especial, su realidad económica y política. Creo que Chile tiene una realidad clara. Su planificación es perfecta, tanto en salud pública cuanto en construcción de habitaciones, caminos y hospitales. Lo que ha realizado el Presidente Alessandri y el concepto serio de la política que tiene este pueblo, invita a tener confianza en él.

Textualmente agregó:

—Invitaré a los otros inversores norteamericanos a seguir nuestro camino de invertir Chile tiene problemas pero tiene la capacidad de superarlos y el porvenir le pertenece.

En respuesta a otra pregunta dijo que su firma tenía especial interés en dirigir sus mejores esfuerzos en favor de la inmunización y que, aunque Pfizer es el mayor productor mundial de antibióticos, su mayor esfuerzo investigatorio se dirige a la creación de nuevas vacunas. En el orden humano, se quiere obtener la vacuna contra la alfombrilla y, sin estar seguro de que el cáncer provenga de virus, hay la expectativa de que así sea, por lo que gran parte de los esfuerzos se encaminan a buscar este tipo de inmunización.

En general, nos dijo, creemos que es más lógico y más fácil un tipo de medicina preventiva que represiva o curativa.

A otra pregunta, contestó que el nivel de la capacidad científica y médica nacionales queda demostrado no sólo por los funcionarios internacionales de esta especialidad, sino que también porque Chile se ha convertido en una fuente exportadora de médicos y enfermeras.

HOY SE INICIA TORNEO AMERICANO DE LOS RELACIONADORES PUBLICOS

Con especial solemnidad será inaugurada hoy, a las 16.30 horas, la Tercera Conferencia Interamericana de Relaciones Públicas, organizada con el objeto fundamental de promover el perfeccionamiento y la difusión de esta nueva actividad profesional.

El acto de apertura tendrá lugar en el Salón de Sesiones Plenarias del Hotel Carrera, que ha sido escenario de otros importantes eventos internacionales, como la Conferencia de Cancilleres Americanos.

Inaugurará el certamen en nombre del Gobierno de Chile, el Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Pedro Daza Fernández, en representación del Canciller don Carlos Martínez Sotomayor, quien se encuentra en los Estados Unidos.

También hablarán el señor Angel Sanhueza, presidente del Comité Organizador; don Ramón Alvarez Goldsack, Intendente-Alcalde de Santiago; don Luis Marty, presidente del Consejo Panamericano del Consejo Internacional de la Organización Científica, y don Antonio Lutz, presidente saliente de la Federación Interamericana de Relaciones Públicas, FIARP.

Participarán en los debates, con derecho a voz y voto, los delegados de 13 países: Argentina, Brasil, Colombia, Chile, Antillas Holandesas, Panamá, México, Perú, Puerto Rico, Venezuela, Uruguay y los Estados Unidos.

El Comité Organizador del certamen ha estado formado por Angel Sanhueza, Carlos Aracena, Elsie Budge, Luis A. Ovalle, Richard Dyer, René Rigau, Horacio Peña, Héctor Belledone, Mario Vargas, Carlos Ansaldo, Oscar Alvear y Luis Azúa.

COCTEL INAUGURAL

Esta noche, a las 21 horas, tendrá lugar en el Salón de los Embajadores del Hotel Carrera, ubicado en el segundo piso, un coctel-bufet de inauguración, ofrecido a las delegaciones extranjeras y chilenas, e invitados especiales, por el Instituto Chileno de Relaciones Públicas y por Braden Copper Company.

Ayer llegaron nuevos delegados extranjeros a este Congreso, entre ellos el señor Hewson Ryan, Director del Servicio de Información de los Estados Unidos para Latinoamérica.

En un avión especial de la Fuerza Aérea uruguaya arribó a Los Cerrillos la delegación del Uruguay, encabezada por el señor Radeck Balcárcel, presidente de la Asociación Uruguaya de Relaciones Públicas.

ACTIVIDADES DE MAÑANA

9.30 horas: Primera Sesión Plenaria. Tema: "Las Relaciones Públicas y las Relaciones Internacionales". Preside Puerto Rico, relata México y correlata Argentina.

13 horas: Almuerzo ofrecido por el Cuerpo de Carabineros en el Casino de la Escuela. Luego, a las 15 horas, presentación del "Cuadro Verde".

17 horas: Segunda Sesión Plenaria. Tema: "Los Gobiernos y las Relaciones Públicas". Preside Panamá, relata Venezuela y correlata Perú.

8 horas: Foro en M... donda: "La... cas y la A...

greso". Presidirá don Fernando Pereira, profesor de Relaciones Públicas de la Universidad de Chile, y hablarán los señores Hewson Ryan, del Servicio Informativo de USA para Latinoamérica; Joaquín Meyer, Director de Información del Banco Interamericano de Desarrollo; Robert Goldman, Director de Información de la Alianza para el Progreso; Humberto Díaz Contreras, Gerente General de la Corporación de Fomento de la Producción; Hans Storandt, publicista, y Germán Picó Cañas, presidente de ASIMET.

ASOCIACION CHILENA DE PERIODISTAS RELACIONADORES PUBLICOS

"Señores
Presidente y Secretario General del
Comité Organizador de la Conferencia Interamericana de Relaciones Públicas
Huérfanos 1117, 8.o piso
PRESENTE.—

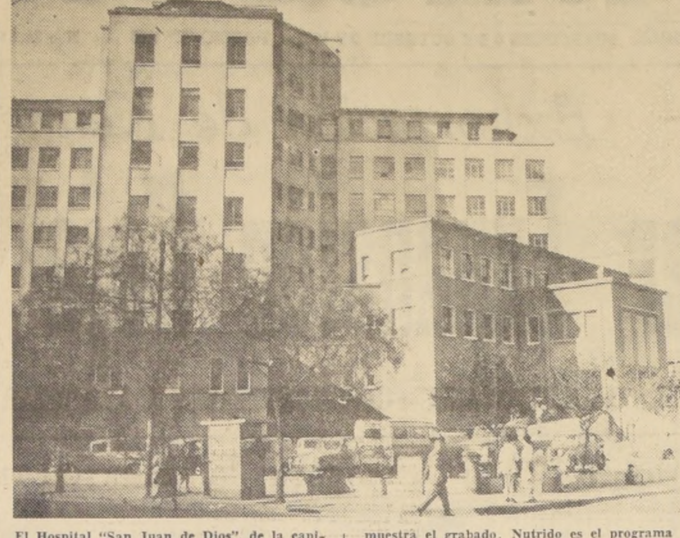
De nuestra mayor consideración:

Tenemos a la vista la extensa comunicación de Uds., por la cual tienen a bien invitar a los miembros de la Asociación Chilena de Periodistas Relacionadores Públicos para que éstos participen en la III Conferencia Interamericana de Relaciones Públicas que organiza ICREP para los días 3, 4, 5 y 6 de octubre. En la misma comunicación, Uds. se sirven trazar un bosquejo de los altos merecimientos que adornan al Instituto Chileno de Relaciones Públicas y a cada uno de sus miembros, destacando, asimismo, la obra que como iniciadores de las Relaciones Públicas en Chile habrían realizado tanto la una como los otros. Tales apreciaciones no se compadecen con la fineza de invitar a los miembros de nuestra Asociación a un Congreso Internacional y, por nuestra parte, no tendremos la inelegancia de comentarlas ni de rebatirlas.

Como la invitación reitera una posición anterior al Comité Organizador de la III Conferencia Interamericana de Relaciones Públicas, en el sentido de no invitar, en carácter alguno, a nuestra Asociación en su calidad de organismo gremial, sino a nuestros asociados en su carácter personal, nos honramos en manifestar a Uds. que la Asociación Chilena de Periodistas Relacionadores Públicos ha resuelto hacer saber a sus numerosos asociados que cada uno de ellos puede participar en el referido torneo como simple particular y en el carácter de observador, sin llevar representación alguna del organismo al cual nos cabe la honra de pertenecer y en donde se agrupa la casi totalidad de los periodistas que ejercen funciones de Relacionadores Públicos.

Junto con saludar a Uds. con la mayor consideración, tenemos especial agrado en desearles el mayor éxito posible en la organización y desarrollo de la III Conferencia Interamericana de Relaciones Públicas, suscribiéndonos como sus afmos. S. S., **Alejandro Oteíza del Canto**, presidente; **Agustín Billa Garrido**, secretario general."

Cumplió 410 años de existencia



El Hospital "San Juan de Dios", de la capital, es el más antiguo establecimiento hospitalario del país. Fue fundado en 1552. Ahora, su nuevo y moderno edificio se erige en Huérfanos esquina de Matucana, como lo muestra el grabado. Nutrido es el programa que se ha elaborado, para el día de hoy en este establecimiento, con motivo de celebrarse el "Día del Hospital".

CON DIVERSOS ACTOS CELEBRARAN HOY EL "DIA DEL HOSPITAL" EN EL PAIS

● Cuatrocientos diez años de existencia cumplió el Hospital "San Juan de Dios", el más antiguo establecimiento de esta naturaleza

Con diversos actos en los que se incluyen retretas a enfermos, izamiento del Pabellón Nacional, competencias deportivas, visita a enfermos, almuerzos, funciones de títeres, etc., será celebrado hoy el "Día del Hospital", en todo el país.

El "Día del Hospital" fue instituido con motivo de conmemorarse los 410 años de la fundación del primer y más antiguo establecimiento hospitalario, el "San Juan de Dios".

Como en años anteriores, la Superioridad del Servicio Nacional de Salud, ha dispuesto darle a esta celebración el mayor realce posible, destacándose el papel que desempeña el hospital en Chile en procura de proporcionar bienestar físico-corporal a la población.

En la capital, todos los establecimientos del SNS han elaborado programas de festejos con tales motivos.

El personal de las oficinas de la Dirección de la V Zona de Salud Santiago realizará, a las 18 horas, la presentación de las candidatas a reinas de las fiestas de fin de año, programadas para reunir fondos Pro-Pascua de los hijos del personal.

RECUPERACION DE LA SALUD

La recuperación de la salud de los habitantes continúa siendo el primer objetivo básico de la existencia del SNS. Esta prioridad se manifiesta en que el último año, 1961, la recuperación significó, incluyendo gastos de administración y generales, el 59,3 por ciento del presupuesto de operaciones programáticas, en tanto que las acciones de fomento representaron el 34,7 por ciento y las de protección de la salud un 6 por ciento.

CONSULTORIOS EXTERNOS

En la doctrina de la asistencia médica del SNS, los Consultorios Externos han jugado un papel de avanzada en el contacto directo con la población de la nación en su lucha contra las enfermedades. En ellos se controla al niño sano y se le da leche a su madre; se atienden casos de urgencia y se pagan los subsidios; se aplican las inmunizaciones contra ciertas enfermedades rebeldes, como la poliomielitis y otras.

HOSPITAL SAN JUAN DE DIOS

En el Hospital "San Juan de Dios", que cumplió cuatrocientos diez años de existencia, se desarrollará el siguiente programa:

A las 8 horas, izamiento del Pabellón Nacional y actuación del Orfeón de Carabineros frente al pórtico principal del establecimiento; 10.30 horas, inauguración del Centro Dental Escolar, con la asistencia de autoridades del Servicio y de Educación; 11.30 horas, acto académico, que comprenderá los siguientes números: actuación del Coro del Hospital; discurso del director, Dr. Carlos Salomón Rex; actuación del Conjunto de Guitarras de la Escuela Normal N.o 1, que interpretará canciones de nuestro folklore; almuerzo especial para el personal y tarde deportiva.

Asimismo, habrá programas similares en el resto de los hospitales, tanto en Santiago como en provincias.

LAS VISITADORAS SOCIALES

Por su parte las Visitadoras Sociales han confeccionado el tradicional programa de entretenimientos para los enfermos en el Hospicio de Santiago. Cabe señalar en forma especial esta iniciativa por lo que social y psicológicamente significa para los enfermos. Hoy se jugarán las finales de un campeonato interno de ping pong, taca-taca y juegos de salón. Además habrá actos artísticos a cargo de los propios enfermos que integran conjuntos musicales y corales.

EL PROGRAMA EN EL HOSPICIO

El programa completo a desarrollarse en el Hospicio es el siguiente:

9 horas: Apertura de la Exposición de Arte Popular del Liceo N.o 6 de Niñas, que se mantendrá abierta toda la semana.

10 a 12 horas: Actuación de la banda del Regimiento Tacna.

10 a 12 horas: Reparto de comestibles y golosinas.

14 horas: Coros, canciones e interpretaciones musicales a cargo de los diversos conjuntos de enfermos.

15 horas: Presentación del circo "Las Aguilas Humanas".

16.30 horas: Entrega de premios a los campeones y vicecampeones del campeonato de juegos de los enfermos.

17 horas: "La Pérgola de las Flores", realizada por los alumnos del Liceo N.o 6 de Niñas y Barros Borgoño.

Actuación durante todo el día de prestigiosos artistas nacionales y de alumnos de varios liceos, en las diversas enfermerías.

Chocolate y comida especial.

SU PRIMER MILLON.— La auxiliar de vuelo Gloria López, de LAN-Chile, completó ayer su primer millón de kilómetros volados, al regresar de un viaje de itinerario a Lima.

Seguirá exhibición de Exposición Histórica

La Sociedad Nacional de Bellas Artes y el Departamento de Relaciones Públicas del Ejército, acordaron postergar una semana, la clausura de la Exposición Histórico Documental de los Uniformes del Ejército de Chile, que se exhibe en el Palacio de La Alhambra, Compañía 1340.

Esta postergación se acordó debido al extraordinario interés demostrado por el público por visitar esta muestra.

Protección...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

que "muchísimos" estudiantes se han ido, pero que espera que regresen cuando la situación se tranquilice. Agregó que los alumnos probablemente no serán castigados por sus inasistencias.

Pocas fueron las clases que se desarrollaron hoy normalmente. Los estudiantes informaron que hubo mucha ausencias y que buena proporción de los profesores suspendieron la enseñanza después de pasar lista y comprobar las inasistencias.

Uno de los estudiantes que concurrió a una de las aulas en que estuvo Meredith esta mañana dijo que la reunión fue "casi normal". Agregó que el estudiante de color ya estaba sentado cuando aquél llegó. Las dos sillas a los lados de Meredith estaban desocupadas, pero otro estudiante se había sentado directamente adelante de él. "Nadie le habló —afirmó— y él tampoco nos dirigió la palabra".

Dijo también el estudiante que el profesor no aludió directamente a la presencia de Meredith, pero leyó a los alumnos una parte del mandamiento dictado por la justicia federal, previniéndoles que podrían ser acusados de desacato si molestan al joven negro.

EN LA MONEDA:

Construirán 10 nuevas Escuelas en el Su

Serán ubicadas en las reducciones indígenas y provincias australes

Diez nuevas escuelas serán construidas en las reducciones indígenas de la zona sur y en provincias australes del país.

La declaración la hizo el Director General de Educación Primaria, Luis Moll Briones, luego de una entrevista con el Ministro del Interior, doctor Sótero del Río, en la que se discutió lo relacionado con esas construcciones.

Los nuevos edificios escolares demandarán una inversión de E° 250.000. Cada escuela contará con dos a seis salas de clases y habitación para el director de cada establecimiento.

VICEPRESIDENTE DEL PR. CON EL MINISTRO DEL RIO

Con el Ministro del Interior, doctor Sótero del Río, y otros Secretarios de Estado, se reunió en la mañana de ayer el vicepresidente del Partido Radical, diputado Raúl Morales Adriasola. Al término de la reunión, el parlamentario declaró que "la actual mesa directiva radical está abocada a la reunión de antecedentes relacionados con el problema cambiario. De ello informará a la Asamblea Nacional del Partido Radical, que se reunirá el 14 de este mes. La Asamblea deberá decidir la línea del radicalismo, frente a la devaluación monetaria.

ALZA DE TARIFAS POSTALES

Fue promulgado por el Presidente de la República el decreto 1.791, que modifica las tarifas postales. Las cartas de 20 gramos tendrán un franqueo de 30 pesos y las tarjetas postales de 20 pesos. También se modifican los precios sobre arriendos de casillas y otros despachos postales. Las mayores entradas alcanzarán, al año, a E° 2.959.000, que serán destinados al financiamiento de la ley que reestructura la planta del personal de empleados de Correos. Las nuevas tarifas entrarán en vigencia 15 días después de la publicación del decreto en el Diario Oficial.

Reasumió el Subsecretario de Interior

Reasumió ayer sus funciones el Subsecretario de Interior, Jaime Silva Silva. El funcionario de Gobierno presidió la comisión de Gobierno a la isla de Juan Fernández y fue reemplazado en el cargo por el jefe jurídico del Ministerio, Luis Octavio Reyes Ugarte. El titular redactará informes que enviará a diversos servicios fiscales, relacionados con las necesidades de la isla.

Dirigentes del carbón con el Jefe del Gabinete

Una delegación de mineros de Lota y Schwager, encabezada por el diputado Galvarino Melo, se entrevistó ayer con el Ministro del Interior. Le expusieron lo relacionado con el pago del reajuste para los obreros del carbón. A fin de financiar el reajuste, las empresas deben conseguir un crédito en el Banco del Estado, lo que aún no han logrado. Además, le señalaron que los organismos previsionales de Lota, tanto de obreros como de empleados, carecen de recursos para otorgar un préstamo de dos meses de sueldo a los imponentes de Lota, tal como lo estipula la ley dictada con motivo del tercer centenario de esa ciudad.

ARANCEL ADUANERO

Una entrevista con el Presidente de la República sostuvo la secretaria de la Comisión Nacional del Area de Libre Comercio, Vivian Shwartz. Trataron asuntos relacionados con el proyecto de ley sobre arancel aduanero. El proyecto es estudiado por el Presidente de la República y próximamente será enviado al Congreso Nacional.

CARDENAL SE DESPIDIO DEL PRESIDENTE

El Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez, se despidió ayer del Presidente de la República, con motivo de su próximo viaje a Roma, para asistir al Concilio Ecuménico. La audiencia concedida por el Jefe del Estado duró 30 minutos. El Cardenal viajará a Roma mañana.

Llegaron dos funcionarios norteamericanos

Llegaron ayer a Santiago el Subsecretario de Estado para Asuntos Administrativos del Gobierno de Washington, William Harrick, y el Director General del Servicio Exterior, Taylor Thompson. Vienen a tratar asuntos relacionados con las labores desarrolladas por la Embajada de Estados Unidos y el Servicio Informativo del mismo país.

Seminario de Capacitación Agrícol



En la Sala del Consejo de la Caja de Colonización Agrícola, finalizaron ayer las reuniones de nivel ejecutivo para jefes y técnicos administrativos. El Vicepresidente Ejecutivo interino, Eduardo Silva Pizarro, agradeció el interés y dedicación manifestados por el ingeniero Matías Molina, del Servicio de Cooperación Técnica, que dictó los cursos programados por ICARE. Hizo uso de la palabra, asimismo, el ex Ministro de Agricultura, Manuel Casanueva, quien se refirió a la trascendencia del Seminario respecto a la futura Corporación de Reforma Agraria. El programa estuvo destinado a promover un perfeccionamiento administrativo y técnico compatible con la aplicación de la Ley de Reforma Agraria. EN EL GRABADO, un aspecto del acto de clausura del Seminario en cuestión.

CONTENER EXPANSION... (De la 1a. Pá

un fondo político para futuras medidas.

Específicamente, Rusk espera que los países latinoamericanos definan hasta dónde puede llegar el régimen de Fidel Castro antes de invocar el Sistema Interamericano según el Tratado de Asistencia Recíproca de Río de Janeiro de 1947.

Dicho tratado estipula que la agresión contra un Estado americano constituye un ataque contra todos ellos y, por lo tanto, justifica una acción colectiva.

El programa de cinco puntos preparado por Estados Unidos para la reunión contenía un llamamiento a la acción colectiva si surgieran nuevas amenazas de la concentración militar soviética.

El proyecto, encaminado a fortalecer al continente contra la subversión proveniente de Cuba y facilitar el debilitamiento interno del régimen castrista, fue distribuido entre las delegaciones latinoamericanas y dado a publicidad ayer por la United Press International.

Se tiene entendido que el senador Afonso Arinos de Melo Franco, jefe de la delegación brasileña, pidió cambios apreciables en el documento si se desea usarlo como base del comunicado final.

Funcionarios autorizados dijeron que aquél sostuvo con respaldo de México, que la Conferencia en sí no está autorizada para definir un criterio de agresión que pudiera considerarse obligatorio en las futuras decisiones del Consejo de la Organización de los Estados Americanos.

Arinos examinó el proyecto en una reunión privada que mantuvo anoche con el Vicecanciller mexicano José Gorostiza, según dijeron los informantes.

PROYECTO DE EE. UU.

Otros párrafos del proyecto norteamericano sugieren que los Ministros soliciten de sus respectivos Gobiernos las siguientes medidas:

—Examinar nuevamente las relaciones económicas de América Latina con Cuba, a fin de dar término al resto del intercambio con ese país, que el año último ascendió a 11 millones de dólares.

—Un llamamiento a países extracontinentales para que no presten sus buques para conducir productos de las naciones comunistas a Cuba.

—Dar instrucciones a la Comisión Especial de Seguridad creada en la Conferencia de Punta del Este, para que vigile la transferencia de fondos desde Cuba a fin de financiar las actividades subversivas en otros países y aumentar la fiscalización sobre "el movimiento de propaganda subversiva y el uso de Cuba como base de adiestramiento de jóvenes de las otras repúblicas americanas en las técnicas de subversión".

—Reconocer como "zona de mayor vulnerabilidad" a la del Caribe y el derecho de los países de esa región a tomar medidas especiales para proteger su estabilidad política y militar.

—Expresar la esperanza de que Cuba pronto establecerá un Gobierno "compatible con los principios y propósitos del Sistema Interamericano.

Rusk inició las deliberaciones de la conferencia en la sede del Departamento de Estado, a las 10.50 de la mañana y habló durante 40 minutos, refiriéndose a todos los problemas principales entre Oriente y Occidente. Aunque no formuló propuestas específicas, no dejó dudas de que Estados Unidos desea un acuerdo general basado en el programa de cinco puntos aludido.

El Embajador argentino, Roberto T. Alemann, fue el primer representante de una de las naciones mayores en apoyar plenamente la posición norteamericana, por lo menos en lo relativo a una acción conjunta para impedir que buques occidentales sean empleados en el tráfico comercial con Cuba. Otros oradores en la sesión matutina fueron Andrés Alvado Puerto, de Honduras; José A. Bonilla Atiles, de la República Dominicana, y Jesús Unda Murillo, de Guatemala.

Trascendió que Bonilla Atiles instó a los Cancilleres a no dejar de señalar la necesidad de fortalecer las instituciones democráticas y mejorar el nivel económico-social de los pueblos americanos en la lucha contra el comunismo.

Unda Murillo, a su vez, reclamó enérgicamente la adopción de estrictas medidas contra el régimen de Castro por parte de la Organización de los Estados Americanos.

La reunión vespertina comenzó a las 3.30, con media hora de atraso. Los delegados llegaron lentamente a la Sala de Sesiones, procedentes de la Casa Blanca, elogiando [...] excepción el llamamient[o] [...] Kennedy en favor de la [uni]dad.

En Canciller colombiano [...] sé A. Montalvo, afirmó: [...] una admirable declaración [...] la que estoy en pleno a[cuer]do".

El de Venezuela, Marcos [...] cón Briceño, lo calificó [...] "Gran declaración de un [...] hombre", en tanto que G[...] tiza manifestó: "Fue un [...] discurso, en la tradición e[...] el señor Kennedy es un m[aes]tro".

El Ministro de Relaciones [...] Panamá, Galileo Solís, [...] "Me asocio plenamente c[on el] espíritu americanista q[ue el] Presidente Kennedy nos t[ras]mitió hoy".

Sin embargo, fuera de [...] manifestaciones generales [...] asistentes a la conferencia [a] quienes Rusk pidió que no [for]mularan declaraciones p[...] cas después de la reunión [...] ron la impresión de comp[ren]der que Kennedy había e[...] ciado el principio funda[men]tal de su política con re[spec]to a Cuba: contención [...] lante.

Ello significa que, com[...] Primer Mandatario ya h[a in]dicado claramente que la [ac]tual concentración militar [co]munista en Cuba no jus[tifica] una acción armada en [estos] momentos, Estados Unidos [di]rigirá sus esfuerzos a int[...] debilitar el régimen de C[astro] con medidas colectivas de [con]tenido económico y políti[co].

225 milímetros de agua caída hasta la fecha

El período de mal t[...] que ayer se extendió des[de La] Serena a Puerto Montt, [...] que las lluvias caídas du[rante] el presente año alcan[...] un volumen casi similar [...] año pasado, aunque infer[ior...] de un año normal. En [...] to, hasta anoche habían [...] 225,7 milímetros contra 2[...] límetros del año pasado, [es]timándose en 332 mil[...] las lluvias de año norm[al].

El temporal de ayer [...] tró precipitaciones que [...] laron desde un milímet[ro de] agua caída en Coquimb[o...] Santiago, hasta 39 milím[etros] en Valdivia, y 18 en P[uerto] Montt. El pronóstico [...] que las lluvias persistirán [...] ta parte de la mañana d[...] quedando las zonas cent[...] sur con cielos despejad[os du]rante la tarde.

Asesor para IANSA



Ayer arribó a Santiago, procedente de USA, Lysle D. Leach, jefe del Departamento de Fitopatología de la Universidad de Davis, California. El señor Leach viene a Chile por tres meses, invitado por la Universidad de Concepción a dictar cursos sobre la especialidad a postgraduados. Asistirá a las Jornadas Agronómicas en Los Angeles y permanecerá dos semanas asesorando a los ingenieros agrónomos de IANSA en problemas fitosanitarios del cultivo de la remolacha azucarera. Dictará charlas y conferencias sobre la materia. En la fotografía, aparecen los señores Christian Winner, Dr. Lysle D. Leach y el señor Mario Vallejos, jefe del Departamento Agrícola de IANSA.

DIJO MINISTRO BARROS:

LOS PADRES DEBEN CONOCER EL MEDIO EN QUE SUS HIJOS ESTUDIAN Y SE DIVIERTEN

Ayer clausuró IV Congreso Interamericano de Padres de Familia

Bajo la presidencia del Ministro de Educación, Patricio Barros, clausuró ayer en el Salón de Honor de la Universidad Católica el IV Congreso Interamericano de Padres de Familia que deliberaron durante una semana sobre problemas de la educación en Latinoamérica.

Estuvieron presentes Alfredo Concha presidente del Congreso, el vicepresidente de la Organización Internacional de Padres, Elías Mujica Alvarez de Toledo, Oscar Herrera y otros representantes de los organismos nacionales y extranjeros, además de los delegados.

En la tarde, Monseñor Ahumada ofició una misa de acción de gracias en la capilla de la Universidad Católica, con lo que se dio término a la jornada.

EL PAPEL DE LOS PADRES

"Soy un convencido de que ya han pasado los días en que el colegio, la familia y la sociedad vivían en dos mundos separados —dijo el Ministro Barros—. El colegio ha de contar con el medio humano que lo circunda, porque la familia y la sociedad tienen y deben perseguir los mismos objetivos que él. Los padres han de formar a sus hijos, la escuela a los niños que a ella asisten y la sociedad a todos los ciudadanos."

Barros se refirió a los múltiples factores que a cada momento acechan al adolescente, muchas veces distorsionando las finalidades que persigue el colegio. Citó el cine inapropiado, la revista insulsa, el baile intrascendente, como elementos que en nuestros tiempos ejercen mayor influjo que en épocas anteriores.

"Es necesario —manifestó, que los padres se impongan del medio en donde sus hijos aprenden y donde juegan. Conviene que asistan a sus fiestas juveniles, exposiciones de trabajo, como un vínculo entre el ambiente familiar y el escolar.

—El secretario de Estado analizó luego las relaciones entre padres e hijos, las cuales deben ser sobre todo cuidadas en el aspecto sentimental. Los padres deben orientar a sus hijos en todo tipo de problemas, y, por lo tanto, los padres deben adquirir seguridad en todas sus relaciones y problemas familiares.

—El colegio —agregó— contribuye a fortalecer los lazos familiares y persiguiendo esta meta, la escuela debe proporcionar ambiente de hogar a sus aulas, graduar las tareas para que el joven no le reste mucho tiempo a su hogar y mermar las exigencias económicas. Finalmente, el Ministro Barros felicitó a los organizadores del torneo por su espíritu renovador y su inquietud para enfrentar los problemas.

APOYO A CUBA

A continuación bosquejaron el problema de la educación en América Latina, el delegado argentino, Horacio Maldonado, y el presidente del Comité Organizador del Congreso, Oscar Herrera.

Maldonado se refirió a la alta proporción de analfabetos, la duración insuficiente de la escolaridad y el bajo nivel educativo, el crecimiento de la población infantil contra el insuficiente número de maestros y escuelas y la falta de materiales de enseñanza.

Herrera dio a conocer algunas conclusiones del Congreso, tales como la aprobación de escuelas gratuitas en los colegios particulares, el intercambio de planes de trabajo y de estudios entre los países latinoamericanos, y una nueva orientación, más moral, que se debe impartir en los establecimientos.

Finalmente, informó que fue aceptada una moción para aprobar un voto en favor de Cuba, porque allí hay padres e hijos que sufren en la actualidad. Se organizarán frentes nacionales de acción para tender la mano al pueblo cubano y detener al enemigo que se ha apoderado de la isla, según manifestó Herrera.



POLICIA PANAMEÑO VISITA CHILE.— Se halla en Santiago el profesor de la Academia Interamericana de Policías de Panamá, Adelfo Sáenz, con el propósito de imponerse de la instrucción policial que reciben los miembros de Carabineros de Chile, en su principal plantel, la Escuela, ubicada en Avenida Antonio Varas. En la mañana de ayer visitó dicho establecimiento, en donde fue atendido por su Director, el coronel Héctor Tobar Lucci, jefe que en el grabado explica el método audiovisual con que se enseña a los alumnos sobre Tránsito Público.

PLAN ALFABETIZADOR PONDRAN EN MARCHA MUNICIPIOS DE TODO EL PAIS

La organización de una campaña educacional y de alfabetización en todo el país, bajo el patrocinio de los gobiernos comunales, tratará mañana, en reunión extraordinaria, el Comité Ejecutivo de la Confederación de Municipalidades, que preside el regidor Rafael Señoret.

La sesión, que tiene un nutrido temario, conocerá también el informe de la Asesoría de Rentas sobre el proyecto de Reforma Tributaria presentado por el Ejecutivo al Congreso Nacional; el estado de los proyectos sobre Juzgados de Policía Local y el que consulta el establecimiento de una asignación para gastos de representación de los regidores.

En cuanto al plan alfabetizador, la CONAM tiene un amplio proyecto en que se determinan los medios y sistemas que pueden poner en marcha las Municipalidades para cooperar a la labor educativa del Estado. La creación de escuelas-jardines, centros de cultura, bibliotecas y otras obras conexas con la educación, están consultadas en el proyecto que la Confederación hara llegar al Congreso, que ya ha encontrado favorable eco en las esferas parlamentarias.

Será dotada de alumbrado público Población S. Martín

Diez mil escudos se invertirán en la instalación de alumbrado público en la Población "San Martín", medida que vendrá a satisfacer una antigua y sentida aspiración de los habitantes de ese sector.

Se dirigió ayer a Francia

Vía AIR FRANCE se dirigió ayer a Francia el Adicto Aéreo, Militar y Naval, de la Embajada de Francia en Chile, señor Marcell Hiribarren, quien puso término a su misión diplomática en nuestro país. En el aeropuerto fue despedido por numerosos amigos. En el grabado, en compañía del gerente general de Air France en Chile, señor Marcos van Kilsdonk, izquierda.

...iniciativas en favor de ...Fernández se adoptarán luego

tan significativa en nuestra producción como la pesca de langostas, carezcan de una serie de comodidades elementales en una comunidad civilizada. Es indispensable ampliar la escuela pública mixta, que tiene 114 alumnos. Hay que dar casa a los profesores, lo mismo que a los Carabineros, a los futuros guardabosques y, en fin, a todos los funcionarios. Es indispensable levantar un edificio que concentre todas las oficinas públicas, creando, inclusive, algunas que están haciendo mucha falta. Durante nuestra permanencia, se comenzó la construcción de un muelle nuevo en Bahía Cumberland, en reemplazo del que había, completamente deteriorado. Con ese objeto, el "Angamos" llevó fierro, cemento y todos los demás elementos para realizar el trabajo a la brevedad. Pero hay que ampliar esta iniciativa construyendo un atracadero en Puerto Inglés para facilitar el movimiento de botes".

TURISMO PRACTICO

—¿Se pensó en la forma de aprovechar las condiciones naturales y las ricas tradiciones históricas del archipiélago para fomentar allí una efectiva política turística?

—Creo que las islas tienen —sobre todo Más a Tierra— un excelente porvenir turístico, pero hay que ir despacio y con criterio realista. Lo más importante es solucionar una serie de pequeños problemas que requieren un desembolso mínimo y cuyas proyecciones turísticas son incalculables. Por ejemplo, limpiar y adecuar la caverna llamada de Robinson Crusoe, porque es seguro que en ella vivió el marinero Alejandro Selkirk. Limpiar y desecar las Cavernas de los Patriotas. Convertir el Mirador de Selkirk en un hermoso atalaya. Luego, pensar en la construcción de cabinas y moteles para atender el movimiento turístico, que presumiblemente ha de empezar luego. Y por último, obtener que una de las islas —seguramente Más a Tierra— cambie de nombre y se pase a llamar oficialmente, la Isla de Robinson Crusoe. Digo ésto porque Juan Fernández es un valioso patrimonio romántico nuestro. Una novela de fama internacional le asegura, potencialmente, un porvenir maravilloso, pero debemos saber operar para que ello ocurra. Muchos turistas creen, debido a una falsa información que por allí circula, que Robinson Crusoe —ésto es, Alejandro Selkirk— vivió en la isla Tortuga. Eso es falso y hay que desbaratar el error con una medida decisiva como la que yo propongo. Estoy seguro que sus efectos serán sorprendentes en materia de atracción turística".

El Subsecretario Iturriaga, tuvo palabras de elogio para la Armada Nacional, por la forma eficaz como proyectó y organizó el viaje y la maestría con que se orientó en alta mar, enfrentando Bahía Cumberland en plena noche.

Informó, finalmente, que enviará notas a diversos Ministerios con sus observaciones e ideas.

...homenaje a creadores ...Colegio de Dentistas

y reconocimiento a los doctores que tuvieron activa participación en el estudio y promulgación de la Ley 9.271, que creó el Colegio de Dentistas de Chile.

Los actos culminarán con una comida, a las 21 horas, en el Club de la Unión, durante la cual se entregarán los certificados a los profesionales que siguieron cursos de post graduados, que patrocinaron los Colegios Regional y Nacional de estos profesionales.

A la misma hora se presentará por el Canal 9 de la Universidad de Chile el doctor Arturo Toriello, director de la Escuela. Luego se televisará la participación que tuvo la ciencia odontológica por parte del doctor Germán Valenzuela, en la total aclaración del famoso crimen caratulado el "Caso Becker" y que en su oportunidad —hace años— apasionó a la opinión pública.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

Dictan nuevas normas para la venta de mantequilla

Fue promulgado el decreto del Ministerio de Economía que excluye a la mantequilla del régimen de estabilización de precios.

El decreto fija también nuevas normas para la comercialización del producto. Señala que a partir de ahora sólo podrá expenderse al consumidor mantequilla panificada y empaquetada en envases de 1/8, 1/4 y 1/2 kilo.

Agrega que el envase que se utilice deberá contener el nombre y ubicación del establecimiento nacional que panifique y empaquete dicho producto; la marca que lo ampara; el peso neto del contenido; la calificación del producto: "nacional" o "extranjero" y el precio de venta al detalle.

Señala que el establecimiento panificador de mantequilla determinará el precio al detalle considerando un margen de comercialización en favor del minorista no mayor de un 15 o|o sobre el precio a que aquél expenda dicho producto y expresa, finalmente, que las infracciones serán sancionadas conforme a las leyes vigentes.

Prórroga de pago

Fue prorrogado a los meses de noviembre y diciembre de 1962, el plazo para el pago del impuesto a la producción de vinos a que se refieren los artículos 47 y 48 de la Ley de Alcoholes, correspondiente a la cosecha de 1961 y que debía integrarse en Arcas Fiscales en los meses de agosto, septiembre y octubre del presente año.

El decreto correspondiente del Ministerio de Hacienda fue promulgado ayer.

Normal abastecimiento de alimentos

El Director de Industria y Comercio, Bjorn Koch, informó que las firmas distribuidoras mayoristas de Santiago están entregando en forma normal, harina, aceite, arroz y otros productos alimenticios al comercio minorista. Este fue el resultado de una investigación que efectuaron inspectores de esa Dirección.

Agregó el señor Koch, que los inspectores continuarán realizando este control por un período indeterminado.

Asimismo, el citado funcionario dijo que hay sectores de consumidores que están adquiriendo productos en cantidades mucho mayores que las habituales, con lo cual producen una psicosis que no tiene fundamento alguno.

zTerminó formulando un llamado a los consumidores para que se abstengan de efectuar compras desmesuradas, a fin de que el abastecimiento normal a toda la población no sufra alteraciones.

Exportaciones cursadas por el B. Central

Diversas exportaciones minerales cursó el Departamento de Comercio Exterior del Banco Central, por un valor de US$ 457.770. Entre los envíos autorizados, figura hierro destinado a Brasil por la CAP, por 51.330 dólares. Otra a la Argentina, por 52 mil 440 dólares.

Por su parte, la compañía Montana, envió 5.000 tons. de hierro a Alemania y Bélgica por 36.000 dólares. También se exportaron 5.000 toneladas de manganeso a Estados Unidos por valor de 115.000 dólares y se autorizó a la Compañía Minera Santa Fe para que envíe mineral de hierro a Japón por valor de 167.000 dólares.

Conferencia de Empresas en Buenos Aires

Hoy se dirigió a Buenos Aires, Emilio Lamarca Concha, gerente general de ICARE, con el fin de coordinar los preparativos de la IV Conferencia Interamericana de Dirigentes de Empresas, que está programada para los días 5 al 10 de noviembre próximos, bajo los auspicios del Comité Panamericano de Organización Científica, PACCIOS, que preside el personero chileno, Luis Marty.

En este torneo, Chile se hará representar por una numerosa delegación de empresarios de las distintas actividades de la economía nacional.

Forjar hombres, ¡qué gran tarea! Usted puede hacerlo cooperando con el Hogar de Cristo. Envíe lo que sus hijos ya no usan: libros, silabarios, cuadernos, ropas. Alonso Ovalle 1479.

Primavera difícil

—¡Yo renuncio!... Yo no tengo sentido del humor...

La tragedia de un gran pueblo

Llena de angustia y zozobra la tragedia que ha azotado a la región de Barcelona con las violentas inundaciones provocadas por torrenciales lluvias, que desbordaron varios ríos cubriendo de muerte y de desolación un millar de kilómetros cuadrados de esa feraz y progresista zona de España.

Es un dolor que alcanza no sólo a los españoles, sino también a los hispanoamericanos y, muy principalmente, a los chilenos.

La extensa y laboriosa colectividad hispana residente entre nosotros y en particular la catalana, que ha convertido este país en su hogar, nos hace sentir más directamente el drama que vive en estos momentos la Madre Patria.

Más de un millar y medio de bajas, entre muertos, heridos y desaparecidos, configuran la infortunada fisonomía de esta dura tragedia que ha azotado, repentinamente a un pueblo consagrado pacíficamente al trabajo productivo y creador.

Quien conozca a la esforzada Cataluña y el espíritu denodado de sus hijos, que con su incansable laboriosidad han convertido su tierra en la usina de España, tiene que comprender mayormente lo que el desastre significa para su ejemplar población.

Cientos de viviendas destruidas por las aguas en kilómetros y kilómetros a la redonda, decenas de fábricas arrastradas por la furia del aluvión, los puentes ferroviarios destrozados por la huracanada fuerza de los ríos, los caminos cortados e interrumpidos por los árboles desgajados de raíz, y, dominándolo todo, el espanto de los sobrevivientes que luchaban por salvar la existencia y, de ser posible, uno que otro bien.

Tal ha sido el pavoroso cuadro de la catástrofe.

En algunas de las zonas golpeadas por el diluvio, llovió más en una hora que en los seis últimos meses, lo que explica perfectamente las proporciones cataclísmicas que adquirieron los desbordes.

Es un rudo golpe que hiere en lo humano y en lo material. Vidas inavaluables y pérdidas económicas que se miden en miles de millones.

Ahora, mientras las aguas descienden sobre el devastado paisaje de la tragedia, sólo queda pensar en restañar las heridas, en salvar a los sobrevivientes, en reconstruir y levantar lo destruido. Afortunadamente, en esta tarea, Cataluña no estará sola. En todo el mundo se ha despertado un espíritu de solidaridad que hace recordar las horas que vivió Chile con motivo de los sismos de 1960.

De todas partes, hasta de los más apartados países, comienza a llegar la ayuda, abierta, generosa, espontánea.

También del nuestro.

Es lógico y humano que así sea. No está tan lejos la catástrofe que nos conmoviera y durante la cual tuvimos ocasión de comprobar, emocionadamente, que la solidaridad mundial es algo más que una palabra.

Ahora, todo lo que hagamos por nuestros hermanos de Cataluña no será sino pagar parte de una deuda que, mas que inmensa, es eterna, como son las deudas de sangre.

A través del sufrimiento, los pueblos encuentran las virtudes sustantivas de la fraternidad y la solidaridad humanas.

Realidad y leyenda del racismo en USA

La decisión con que el Gobierno del Presidente Kennedy está haciendo cumplir en la Universidad de Mississippi las leyes federales sobre integración racial, patentiza el espíritu de justicia que orienta la política de los sectores gobernantes de los Estados Unidos.

Ese espíritu, por lo demás, coincide con el sentir de los sectores mayoritarios de la ciudadanía norteamericana que rechazan con la misma energía el racismo que subsiste aún en algunas zonas del sur del país, como triste resabio de la época de la esclavitud, desaparecida con la Guerra de Secesión.

Sería tonto e innecesario negar esta odiosa discriminación, que es combatida antes que nadie por todas las capas ilustradas de la nación, las que tradicionalmente han apoyado la política en contra de la segregación.

El hecho mismo de que sean precisamente los sectores dirigentes los que exhiben la máxima sensibilidad frente a tan grave problema, es la prueba más categórica de cuán desprovistos de razón están las críticas que pretenden identificar esa irritante actitud con la nación misma.

Nadie puede poner en tela de juicio el espíritu progresista que anima a los Poderes Públicos estadounidenses, como tampoco nadie podría desconocer ni dejar de repudiar la retrógrada irracionalidad que significa el racismo a estas alturas de la civilización.

Quienes pretenden deducir leyes etnológicas para cohonestar sus actos, partiendo del supuesto científico de que existen razas superiores e inferiores, y no simplemente diferentes etapas de desarrollo, tendrían que comprender que la nacionalidad norteamericana, hecha de la fusión de decenas de pueblos y razas, no es la población más a propósito para que se esgrima en ella el argumento fútil de una presunta pureza racial. La antropología, por otra parte, recusa cualquier aserción en este sentido, vista la realidad indiscutible de que no existen pueblos sin mezcla prácticamente en ningún lugar del mundo.

El problema negro en los Estados Unidos es la herencia trágica de la esclavitud, que constituyó uno de los períodos más sombríos de la historia humana y que corresponde, no hay ni que decirlo, a una forma de explotación económica ampliamente superada. Sus consecuencias, sin embargo, siguen gravitando sobre toda la vida de la nación que mayores sacrificios hizo para extirparla de su suelo, incluso, comprometiendo la unidad nacional.

Desde hace largo tiempo, las autoridades americanas se esfuerzan por imponer una integración que aparece como la única solución al más persistente problema que domina el escenario norteamericano. De ahí que se hayan dictado leyes que proscriben la segregación, aunque, por la notoria autonomía de que gozan los diversos Estados, esta legislación choque con disposiciones estaduales que, menos esclarecidas, sancionan ese condenable estado de cosas.

De todos modos, la progresista actitud de Kennedy, que en esto no hace sino seguir la línea señalada por Mandatarios como Roosevelt, Eisenhower y otros, debe bastar para mostrarle al mundo la resolución con que el auténtico espíritu de Estados Unidos rechaza la segregación racial.

LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.— DIRECTOR: Osvaldo Sagües O.

Una actitud sensata

El Consejo Provincial Radical del Tercer Distrito de Santiago ha enfocado el momento económico actual con justeza, sensatez y ponderación, al aprobar un voto en que señala que la devaluación es un hecho derivado de factores externos y, al mismo tiempo, sostener que el Partido debe mantenerse en el Gobierno con el objeto de que se defienda el poder adquisitivo de los sueldos y salarios, se ampare a los consumidores contra una posible alza abusiva de precios, se regularice y restrinja la importación a los artículos absolutamente imprescindibles y que, en general, se contengan al máximo los efectos inflacionistas que pudieran derivarse de una medida de esa naturaleza.

Como es sabido, existe un acuerdo del CEN que condiciona la permanencia del radicalismo en el Gobierno al mantenimiento de la actual paridad cambiaria. Este acuerdo lo hizo suyo, por la vía de la cuenta, la Asamblea Nacional que deberá reunirse los días 13 y 14 del presente mes, y que es el único organismo que puede derogarlo.

El Consejo Provincial del Tercer Distrito de Santiago al aprobar el voto en referencia, acordó, además, recomendar a sus delegados a la Asamblea Nacional que lo planteen como expresión genuina de lo que inspira hoy el pensamiento de las mayorías radicales del país.

Es una actitud sensata que se compadece plenamente con la base programática fundamental que indujo al Partido Radical a tomar parte activa en las labores del Gobierno, puesto que, además del acuerdo del CEN sobre paridad cambiaria, que condiciona su representación en el Gabinete del Excmo. señor Alessandri, llevó planteamientos básicos aprobados por la Convención, para la evolución social del país, como son las reformas estructurales, de las cuales sólo ha sido despachada, por el Congreso, la Reforma Agraria, y de la Reforma Tributaria sólo se ha enviado un primer proyecto al Parlamento. Faltan, todavía, una parte de la Reforma Tributaria y las Reformas Arancelaria y Educacional.

Es evidente que la situación planteada al Partido Radical en el momento presente es difícil. Y es por eso que no debe escatimarse esfuerzos por superarla, afrontando con sacrificio y decisión las horas adversas, como ha sido tradición en el radicalismo.

El problema de la vivienda en Latinoamérica

Por HERNANDO CASAS

La vivienda es el [illegible] principal problema [illegible] Latinoamérica y uno de los más difíciles para resolver. Las viviendas inadecuadas abundan en las zonas rurales como en las urbanas, razón por la cual el ex Presidente de Ecuador Galo Plaza declaró: "La mayoría de los problemas que confronta Latinoamérica se inician precisamente en los arrabales que rodean a las grandes ciudades". Por su parte, otro ex Presidente latinoamericano, José Figueres, de Costa Rica, manifestó "que es en los arrabales de las ciudades donde debe ser librada la batalla por la democracia".

La inmensa escasez de viviendas adecuadas en Latinoamérica básicamente es el resultado del rápido crecimiento de la población combinado con diversos factores, entre los cuales figuran la inflación y el control de las rentas que han hecho disminuir la construcción de casas en varios países.

Estos problemas fueron estudiados durante un symposium celebrado recientemente en Nueva York bajo los auspicios del Chase Manhattan Bank, en el cual participaron expertos de varios países latinoamericanos y de los Estados Unidos.

De acuerdo con los estudios que realizaron, se llegó a la conclusión de que debe intensificarse la inversión de capitales privados y no esperar que los gobiernos sean los únicos que se dediquen a trazar planes de construcción de viviendas.

A pesar de que no se dispone de estadísticas muy completas, existen algunas cifras que dan idea de la magnitud del problema. Por ejemplo, se calcula que en el Brasil hacen falta más de 8.000.000 de viviendas; en Venezuela, cerca de 700.000 y en Colombia, alrededor de 265.000. Pero lo más significativo es que en toda Latinoamérica se estima que 90.000.000 de personas viven en la actualidad en 18.000.000 de viviendas en las áreas urbanas. Para resolver siquiera en una cuarta parte el problema de la vivienda, se requiere construir por lo menos cuatro millones y medio de nuevas unidades.

Como la población urbana aumenta en una proporción del 5 por ciento anual, casi un millón de viviendas deben construirse cada año para conservar un nivel adecuado. Teniendo en cuenta que cada vivienda tiene un costo aproximado de US$ 2.500, la construcción de un millón y medio de nuevas unidades requiere una inversión total anual de cuatro mil millones de dólares.

Analizando la situación de la vivienda en América Latina se ha llegado a la conclusión de que en la Argentina es la rama del desarrollo social que muestra más notorio atraso. El déficit actual se estima en 1,5 millón de unidades. Para financiar esta construcción sería necesario invertir la cantidad de 600 millones de dólares.

En Bolivia hacen falta 100.000 unidades urbanas y 284.000 rurales; conviene anotar que en los últimos 10 años el ritmo de construcciones ha disminuido notablemente en este país.

Costa Rica es el país donde prácticamente se ha logrado realizar más avances para resolver el problema de la vivienda, debido a la magnífica labor que ha venido realizando el Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo que en seis años ha financiado la construcción de más de 4.000 casas. Se calcula que Costa Rica necesita construir anualmente entre 12.000 y 15.000 viviendas.

En Chile, el Gobierno ha puesto en práctica el Plan Decenal de Desarrollo que contempla la construcción de 200.000 nuevas unidades de viviendas en un período de 5 años. Se considera que con los terremotos de 1960, el déficit de viviendas se elevó a 550.000 unidades.

El censo de 1950 —el último que se realizó— en el Ecuador registró un total de 621.645 viviendas para una población de 3.200.000 habitantes, y el déficit de viviendas en 1961 se estimó en 580.000 unidades, déficit cuya solución requiere la inversión de mil millones de dólares.

Las estadísticas respecto a la situación de la vivienda en El Salvador son deficientes. Sin embargo, el Instituto de Vivienda Urbana estima que el déficit actual es de aproximadamente 60.000 unidades, y para satisfacer el ritmo actual de crecimiento de la población, se necesitarían unas 2.000 habitaciones nuevas por año.

En Guatemala, según informaciones publicadas por la OEA, se considera que se necesita construir anualmente unas 8.800 viviendas para resolver de manera adecuada las deficiencias habitacionales del país. El Gobierno creó el año pasado el Instituto de Fomento de Hipotecas Aseguradas, que ofrecerá mayores incentivos de inversión al sector privado.

Entre 1950 y 1961 el déficit de vivienda urbana en Honduras aumentó de 32.000 a cerca de 41.000 unidades, y el déficit de vivienda rural excede en la actualidad a la cantidad de 132.000 unidades. Con el propósito de acelerar el desarrollo de la vivienda popular se creó la entidad autónoma Instituto de la Vivienda, que ha realizado una magnífica labor.

El violento crecimiento de la población urbana en México durante la última década ha contribuido a crear serios problemas en materia de vivienda. Estimaciones prudentes indican que es necesario construir por lo menos 1.000.000 de nuevas viviendas y reparar aproximadamente la misma cantidad de unidades.

En Nicaragua se calcula que el déficit global de viviendas es de 58.253 para el sector urbano y de 99.015 para el rural, lo que arroja un total de 157.268 unidades. En el Ministerio de Trabajo se creó la sección de Vivienda y Seguridad Obrera, cuya función [illegible] es construir viviendas económicas para familias de medianos y escasos recursos.

El número de viviendas que deben construirse anualmente en Panamá, para absorber el déficit actual en un plazo de 30 años, es 3.184 unidades urbanas, 5.759 rurales y 320 para indígenas. El Gobierno panameño ha venido preocupándose por resolver el problema de la vivienda desde 1941, cuando fundó la Caja de Seguro Social. Una misión técnica de la ONU hace poco realizó un estudio sobre las condiciones de la vivienda en este país, y encontró que, según las estadísticas, el Instituto de Vivienda y Urbanismo en un solo año construyó 257 edificios en la Ciudad de Panamá, con un total de 1.434 unidades.

Según el Censo de la Vivienda realizado en 1950, en el Paraguay el déficit de vivienda, únicamente en Asunción, ascendía a 8.000 unidades, cifra que, debido al aumento de la población, se estima se ha incrementado en cerca de 500 unidades por año. No se conocen cifras sobre el probable déficit en el interior del país, pero se ha establecido que, de aproximadamente 245.000 viviendas censadas en todo el país en 1950, sólo el 0,8 por ciento tenía agua potable y algo menos del 10 por ciento contaba con luz eléctrica.

Se estima que en el Perú será necesario construir durante los próximos cinco años 48.600 unidades por año. El Instituto de la Vivienda estimaba en junio de 1961 que el déficit total acumulado en el país, tanto en el sector urbano como rural, ascendía a 1.971.000 unidades.

En el Uruguay no se dispone de información estadística fehaciente respecto del déficit de vivienda; sin embargo, algunas estimaciones indican un déficit probable de 50.000 unidades. En 1961 el Gobierno formuló un programa nacional de vivienda, en el cual se contemplan los siguientes aspectos: a) plan de construcción de casas para familias de infraconsumo; b) plan de construcción de casas para familias de bajos ingresos, y c) plan de construcción de casas para familias de ingresos medios.

El déficit de viviendas en Latinoamérica ha comenzado a tener una solución debido a la ayuda económica prestada por los organismos internacionales, entre los cuales se destaca el Banco Interamericano de Desarrollo, que por medio del Fondo Fiduciario de Progreso Social ya ha hecho importantes préstamos a la mayoría de los países latinoamericanos.

Es natural que, en atención al grave problema que representa la escasez de viviendas en América Latina, los gobiernos y las instituciones privadas deben tratar por todos los medios posibles de comenzar a solucionarlo, para que los habitantes, y en especial las clases trabajadoras, dispongan de hogares adecuados a sus necesidades y a la categoría que tienen como forjadores del progreso de los pueblos.



PERDICES

En la hostería "Las Perdices" el PADENA discutirá la candidatura de Allende.

Se la van a comer escabechada.

OVEJAS ROJAS

Los camaradas siguen dándole duro a la Pastoral de los Obispos chilenos.

Ellos sostienen que son ovejas de otro rebaño: el pastor es Nikita.

APORTILLADA

El tiempo está igual que la candidatura presidencial del doctor Allende; se llueve por todos lados.

En el Día del Hospital

Por el Dr. JUAN ASTORQUIZA SAZZO

En ... los establecimientos hospitalarios del país se abren las puertas al público para que se conozca la vida interior, que es fecunda en acciones de recuperación, de fomento y de protección de la salud humana.

Este "Día del Hospital" ha de dejar una fecunda enseñanza para todos, aun para aquellos más reacios a estas grandes emociones colectivas, en que se pone a prueba la sensibilidad social y nos ponemos en estrecho contacto con el dolor y la necesidad y se nos abre el corazón para formularnos el sano propósito de ayudar, de cooperar, de contribuir, aunque sea con nuestra simpatía, para mejorar la condición sanitaria y de bienestar de nuestros semejantes que asisten en demanda del control y de la recuperación de la salud.

El Hospital ha perdido ya para nuestro pueblo la faz grave y casi fúnebre de antaño, que hacía de él el establecimiento al cual se iba en casos de extrema necesidad o en busca de la muerte piadosa. Con el avance de la ciencia y de la técnica hoy se mira al Hospital como un Centro de Salud, como un lugar de estudio para obtener la recuperación de ese don preciado que es la salud.

Por eso la Asociación Americana de Hospitales instituyó la creación de "El Día del Hospital" y en 1930 envió a todos los directores de establecimientos asistenciales un Mensaje en el cual señalaba:

"La idea básica que envuelve el "Día del Hospital" es desarrollar y mantener el mayor interés por nuestros hospitales por parte del público en general."

"Honrad al hospital por las vidas que salva, por los sufrimientos que previene. Lo que el hospital anhela en este día son vuestras simpatías para con sus aspiraciones y vuestra comprensión de sus problemas."

La historia de nuestros establecimientos hospitalarios se remonta a los tiempos del Conquistador extremeño don Pedro de Valdivia, que el 3 de octubre de 1566, en la Villa de Santiago del Nuevo Extremo, fundara el primer Hospital, puesto a cargo de la comunidad religiosa de los Hermanos de San Juan de Dios.

Se le llamó inicialmente "Hospital de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro", y después quedó con la denominación definitiva de "Hospital de San Juan de Dios", y su fundación ha sido el punto inicial de los distintos establecimientos asistenciales habidos en nuestro país.

Grandes y variadas han sido la orientación y progreso habidos en los establecimientos asistenciales. Es altamente impresionante poder aquilatar cómo se ha evolucionado pasando por el Hospital conventual de antiguo cuño, cambiándose los conceptos de "Caridad" por el de Asistencia Social, hasta llegar en días posteriores a tener una trayectoria de enorme avance asistencial, siempre a tono con el evidente progreso de la técnica, hasta llegar a los tiempos contemporáneos, en que impresionan el ambiente las nuevas ideas de Seguridad Social, dando nacimiento a Instituciones dignas de ser colocadas en gran relieve dentro del progreso de nuestra nacionalidad.

Estas concepciones nuevas han impreso reformas trascendentales en la Medicina Chilena, adquiriendo el mejor progreso mundial que hemos aplicado en Chile con verdadero acierto.

Se ha reformado la antigua Ley 4.054 del Seguro Obrero Obligatorio, por la Ley N.o 10.383, de 8 de agosto de 1952, que en su Artículo 62 dice a la letra lo siguiente:

"Créase el Servicio Nacional de Salud, encargado de la protección de salud, por medio de acciones sanitarias y de asistencia social y atenciones médicas, preventivas y curativas".



FACHADA DEL ANTIGUO HOSPITAL SAN JUAN que estuvo situado, durante varios siglos, en el costado Alameda Bernardo O'Higgins, entre las calles San San Francisco.

Así nacía un Servicio Asistencial que reunía a la mayoría de importantes Instituciones destinadas, hasta ese entonces, a la previsión y curación de las enfermedades.

Con posterioridad se han dictado Decretos con Fuerza de Ley (1959 y 1960), que han dado definitiva estructura al Servicio Nacional de Salud, para modernizar y hacer operante el encauzamiento de sus programas tendientes a reparar, fomentar y proteger la condición sanitaria de la población.

En el plano de la salud pública el Servicio Nacional de Salud, en diez años de funcionamiento, ha tenido una gestión benéfica en experiencias y realizaciones indiscutibles. Se encuentra cumpliendo un objetivo de magnitud en una lucha planificada en contra de las enfermedades, previniendo su desarrollo, condicionando la labor de perfeccionamiento de su personal y de sus instalaciones asistenciales, en el medio urbano y rural, mejorando en cifras elocuentes la salubridad pública y rindiendo resultados óptimos, no obstante tener sus presupuestos condiciones de evidente insuficiencia.

En 1952 el total de camas de los servicios asistenciales alcanzaba a 24.182, no considerándose en ellas los Servicios Delegados, que solamente se incorporaron al iniciarse en 1954. En 1961 el total de camas, incluyendo los Servicios Delegados, era de 29.150. De estas cifras, 28.068, o sea, el 96,3 por ciento, son camas propias del SNS. En la década de 1952 a 1962 el SNS y los Servicios Delegados han incrementado las camas disponibles para asistencia médica de la población en más de 5.200, de las cuales cerca de 3.900 camas son propias del SNS, así como las de asistencia social, que han aumentado en 1.60? en este decenio.

En 1960, el SNS dispuso de 513 establecimientos de asistencia médica y de 23 establecimientos de asistencia social. Puso a disposición de la comunidad las camas antes señaladas, en las que se atendieron más de 600.000 personas, y en los consultorios externos, postas y consultorios periféricos se prestaron cerca de 6.000.000 de atenciones. El Director General del SNS ha señalado que "los consultorios son las unidades fundamentales de nuestro sistema de asistencia y calidad de nuestros recursos y el elevado porcentaje (87 por ciento) de patología simple".

En 1952 hubo 4.617.763 consultas médicas y en 1961 hubo un control bioestadístico de 7.556.002 consultas, lo que representa un aumento de un 61 por ciento. Se puede demostrar que los recursos económicos invertidos en la asistencia médica ambulatoria constituyen el 23 por ciento del presupuesto general del Servicio y que no hay una relación concordante entre e... efectivo de los re... SNS y el alcanzado... prestaciones.

En los establecim... SNS nacieron 167... de los cuales el 98... (164.552) fueron n... vivos y el 2 por cien... te (3.284) fueron... dos muertos. En 19... ños nacidos sin ate... fesional fueron 94... 1961 fueron 80.065... de apreciarse, a pe... mento progresivo... cimientos, hay leve... tendencia a la mayo... profesional de los... tos.

Por otra parte la... de madre-niño han... apreciablemente, co... destacado recientem... Seminario sobre "Or... y desarrollo de la... y "Asistencia médic... ciliaria en Chile", re... Santiago.

Las consultas pedi... aumentado en este... vida del SNS, con la... dada a la atención... infantil, con la cr... consultorios en los s... nos a las residenci... madres y en las... suburbanas de las gr... dades, desde 1.065.36... a 3.169.894 en 1961,... ha tenido un aumen... por ciento.

La influencia del... la organización de... estructura dada al Se... cional de Salud, con... ciones planificadas... relación con la hi... biental, la epidemi... protección materno-i... fomento de la salud... ción médica, la enfe... servicios odontológic... vicios químico-far... los servicios de die... servicios de laborato... do orden, la formac... bliotecas, los curso... de perfeccionamiento... personal de todas... quías, la educación... la normalización de... tablecimientos asiste... partidos en el país,... de más o menos 50.0... narios, distribuidos... nas de Salud, y la... ción anual de accio... mento, reparación y... de la salud, son exp... organización que per... lorar, en este "Día... del Hospital", todo lo... hecho en forma efec... ría en resguardo de... ción sanitaria del p... leno. Además, con... justo es que recorde... dos los mártires de... na chilena, a todos lo... rendido tributo a la... su abnegada acción,... pre silenciosa para... de todas las genera... mismo, vaya un hom... infinitos benefactore... tenido los establecim... pitalarios. Y un reco... to que debemos a... funcionarios que en... cios asistenciales e... tán entregando su e... ra proteger a la salu... en esta etapa volunta... bajo, de fraternidad... truismo.

Talca, octubre 3 d...

DEL DRAMA ARGENTINO:

¿Y ahora qué?

Esta es la pregunta que formulan pública o calladamente, en estos momentos, 20 y tantos millones de argentinos.

Ganaron los "azules". Azul es el color de la "legalidad". Pero, ¿qué es la legalidad hoy en la Argentina? El país, desde hace tiempo que se viene deslizando sobre la ilegalidad. Una legalidad, o mejor dicho, una constitucionalidad "a fondo" supondría, incluso, la rehabilitación de Frondizi, la revalidación de las elecciones anuladas, etcétera.

Pero no divaguemos. Vamos a las realidades y entendamos que la única legalidad vigente en la Argentina es la que se escribe con la punta de la espada. Los únicos matices pueden encontrarse en las intenciones finales de los que manejan la fuerza.

Dentro de lo relativo de las cosas, el bando "azul" es, hoy por hoy, lo que, mirado con criterio realista, lo más que se asemeja a un camino hacia la legalidad.

El jueves, cuando Alvaro Alsogaray, el Ministro de Economía, en su calidad de subrogante de Interior, y en su condición de hombre fuerte del régimen, pronuncie un muy anunciado discurso por radio y TV, que en estos días prepara en la paz del interior argentino, empezaremos a saber algo concreto acerca de cuáles serán las variantes "azules" del retorno a la legalidad.

Los principios básicos están dados: elecciones a la mayor brevedad, disciplina en las Fuerzas Armadas y sometimiento de éstas al poder civil.

Pero las cosas no están suficientemente claras como para que la palabra de Alsogaray pueda tomarse como la interpretación fidedigna de las nuevas fuerzas gobernantes.

Hay una discrepancia importante en espera de conciliación. Mientras los militares "azules" entienden que el período de transición representado por Guido debe ser lo más breve posible, para poner término a las tensiones internas y evitarle a las Fuerzas Armadas los deterioros del desgaste político y las tentaciones del usufructo del poder, Alsogaray, sin apartarse del criterio legalista, piensa de un modo distinto. Los "azules" quieren elecciones pronto y creen que las actuales autoridades deben realizar el mínimo de actos de Gobierno posible, para no causar nuevas irritaciones en la fatigada epidermis política nacional. Alsogaray cree, por su parte, que el Gobierno de Guido debe dejar asentada la recuperación económica nacional. Piensa que sólo un régimen apoyado en la fuerza y en un campo limpio de contiendas políticas puede meter mano sin demagogias ni concesiones electorales en el complicado juego de intereses económicos y sindicales que mantienen las distorsiones de la economía y las finanzas del país.

Alvaro Alsogaray, bajo la égida "colorada" pidió manos libres para un año.

Un año puede ser demasiado para el ánimo que presidió la revolución legalista de Campo de Mayo.

Pero hay incógnitas mayores que resolver. Una de ellas se refiere a la consolidación del movimiento militar triunfante. Los "azules" están en el puente de mando, pero con la bayoneta calada. Su afán disciplinador se encuentra apoyado, fundamentalmente, en la fuerza. Hasta hoy, como lo señalaba en nota anterior, su política es la de la tierra arrasada. En un buque de guerra, anclado en Buenos Aires, se encuentran prisioneros los principales jefes del grupo "colorado": 7 generales, 34 coroneles, 36 tenientes coroneles y 23 mayores. En el interior del país hay muchos más, sin contar con que también está privada de libertad la mayoría de los brigadieres de la Fuerza Aérea, "azules", pero rebeldes en el proceso de reajuste interno de la Aeronáutica ulterior a la derrota de los "colorados". ¿Qué se hará con ellos?

Luego, tenemos a los civiles. Los partidos argentinos, como más de una vez lo señalé, con sus discordias y sus pasiones, son en parte principal los responsables de la tragedia argentina. Empecinadamente dejaron al país en un vacío de poder que, por simp... ca, ha sido llenado p... litares. En lo más d... crisis, cuando fuer... mente notificados d... bían ponerse de acu... administrar razona... dentemente la dem... pena de ser despla... una dictadura milit... canzaron siquiera... pio de acuerdo. Ahor... una nueva oportunid... ya sin la amenaza... su reemplazo por l... castrenses. Las expe... vidas puede que hay... chado los criterios... aventado los per... excesivos. Las event... yores liberalidades... juego político que de... triunfo "azul", en c... den jugar en sentid... rio de la conciliació... blema merece un e... detenido. Por de pr... indicar que el ánim... no es en este punto... do optimista. Creo... manera lo refleja e... ta Bernardo Neustad... en una crónica pub... en el diario "El Mu... presa:

"¿Qué harán los ci... tán preparados para... actitud"? ¿Tendrán... ¿Volverán a reed... fórmulas de discrep... incomunicación, seg... línea declamativa d... gustia argentina",... pudiera aquí haber... gustia francesa",... rescatar al país de... vil que vivió y... Porque el quid no e... las Fuerzas Armada... a los cuarteles, sino... civiles salgan de la... imaginativa, de su... nadas estructuras... mentales, y de su... lenguaje. Una actitu... Eso requiere, en 196... na política. Hacia... No hacia el pasado... la historia transitad... dice Eduardo Falú... ba:

"Pídele al viento... y al río que vuelva..."

Buenos Aires, 2 de... de 1962.



SALUDOS A LA NUEVA MESA RADICAL. — Las directivas de los partidos Liberal y Conservador visitaron ayer a los miembros de la nueva mesa del radicalismo. Los congratularon e intercambiaron ideas sobre el Pacto de Frente Democrático. Grabado superior: el jefe liberal, Mariano Puga Vega, saluda al senador Isauro Torres, presidente del radicalismo. A la izquierda, el vicepresidente radical, diputado Raúl Morales Adriasola, y a la derecha, los vicepresidentes liberales diputados Guillermo Donoso y Patricio Phillips. Grabado siguiente: durante la visita de los dirigentes conservadores a la mesa radical. Izquierda a derecha: Voltaire Lois, Gonzalo Eguiguren, Engelberto Frías, senador Francisco Bulnes Sanfuentes, senador Torres y los diputados Sergio Diez, Raúl Morales y Juan Checura.

DIRECTIVAS LIBERAL Y CONSERVADORA SALUDARON A LA NUEVA MESA RADICAL

● Intercambio de ideas sobre el Pacto de Frente Democrático

Las directivas de los Partidos Liberal y Conservador visitaron ayer a la nueva Mesa del radicalismo.

A las 12.30 horas llegaron hasta la Casa Radical el presidente del liberalismo, Mariano Puga Vega, y los vicepresidentes, diputados Guillermo Donoso y Patricio Phillips. Fueron recibidos por el senador Isauro Torres, los diputados Raúl Morales Adriasola y Juan Checura, y el regidor Voltaire Lois, con quienes departieron cordialmente por espacio de 45 minutos. Trataron diversos asuntos de interés público y, de manera muy especial, acerca del Pacto de Frente Democrático. A este respecto, el presidente liberal expresó sus deseos de que el Partido Radical se pronuncie, cuanto antes, sobre dicho Pacto, al que atribuye gran importancia y alcance nacional e internacional. Por su parte, el senador Dr. Torres, manifestó que concordaba con las expresiones del señor Puga Vega, ya que estimaba de extraordinaria necesidad robustecer nuestra democracia y velar en la mejor forma posible por la estabilidad y progreso del régimen de derecho.

En la tarde, a las 18.15 horas, la Mesa Radical recibió al presidente conservador, senador Francisco Bulnes Sanfuentes, a quien acompañaban el primer vicepresidente, diputado Sergio Diez; el segundo vicepresidente en ejercicio, Engelberto Frías, y el secretario político de la Junta Ejecutiva, Gonzalo Eguiguren, con quienes conversó por cerca de una hora en un ambiente de gran cordialidad.

El presidente radical preguntó al senador Bulnes sobre el alcance del voto aprobado por la Junta Ejecutiva conservadora respecto a la actuación del Canciller Carlos Martínez Sotomayor en su actual viaje a los Estados Unidos. El senador Bulnes expresó que el voto era un planteamiento doctrinario y político, y que de manera alguna constituía un ataque personal al Canciller, pues sólo obedecía al deseo de que las relaciones exteriores se esclarezcan con toda precisión, a fin de que Chile no aparezca en una posición que, a juicio del Partido Conservador, no beneficia a la democracia. Dijo también el señor Bulnes que "no dudaba que en la lucha por la defensa de la democracia y contra toda dictadura, el radicalismo coincidía con su Partido".

En cuanto al Pacto de Frente Democrático, el senador Bulnes expresó que el Partido Conservador mantiene su posición favorable a esta alianza con los Partidos Radical y Liberal.

Torres informó al CEN de su visita a S. E.

Bajo la presidencia del senador Isauro Torres, se desarrolló ayer la sesión ordinaria del CEN.

"En su cuenta —dice la versión oficial—, el presidente de la colectividad informó del sensible fallecimiento del destacado dirigente del Partido señor Gumercindo Carvajal, fundador de las Asambleas de Potrerillos, La Mina y Renca. El CEN acordó enviar condolencias a su familia y a las asambleas mencionadas, por tan irreparable pérdida. Asimismo, se acordó enviar condolencias a la familia y a la Asamblea Radical de La Cisterna, por el fallecimiento del dirigente de esa comuna señor Juvenal Asenjo.

Luego el presidente del Partido informó de la visita que le hicieran las mesas directivas de los Partidos Conservador y Liberal y de la que la Mesa del Partido hizo a S. E. el Presidente de la República. El presidente del Partido, en esa entrevista, le solicitó al Jefe del Estado se sirviera oficiar a la Cámara de Diputados para que realice sesiones especiales con el objeto de que se trate a la brevedad posible las observaciones del Ejecutivo al proyecto de ley sobre Reforma Agraria. El Primer Mandatario acogió esta petición y dio de inmediato las intrucciones pertinentes.

La Directiva Nacional del Partido, a petición del honorable senador don Juan Luis Maurás, rindió homenaje a los estudiantes de medicina que hace 50 años desarrollaron una labor abnegada en el Norte Grande del país, en una campaña enaltecedora en contra de la fiebre amarilla, que hacía estragos en esa región y en la que se destacó en forma brillante el Dr. Leonardo Guzmán.

Se impuso luego la Directiva Nacional de un informe evacuado por una Comisión especial relacionado con la situación del Grupo Universitario Radical. Se acordó dejar establecido que estos grupos dependen directamente del CEN y específicamente del Departamento Educacional del Partido, por así establecerlo el Estatuto vigente.

Finalmente, se acordó facultar a la Mesa Directiva para que resuelva respecto a las observaciones que haga el Ejecutivo el proyecto de ley sobre Reforma Agraria, en cuanto se refiere a las imposiciones que deberán hacerse al Servicio de Seguro Social en relación con las remuneraciones de los obreros de Magallanes. La Mesa consultará para estos efectos a los Comités Parlamentarios Radicales y oirá la opinión del diputado radical de esa zona, don Jorge Cvitanic S.

Santiago, 2 de octubre de 1962."

Autorizado Ministro Gálvez para viajar a Puerto Rico y USA

El presidente en ejercicio de la Cámara de Diputados, Gustavo Loyola, firmó ayer el permiso constitucional para que el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, pueda ausentarse del país.

El Ministro presidirá la delegación chilena a la conferencia sobre potencial humano y servicios voluntarios, que se realizará en Puerto Rico, entre el 10 y el 12 del mes de octubre en curso. Posteriormente visitará las principales industrias norteamericanas, especialmente invitado por el Cuerpo de Paz de los Estados Unidos.

El permiso es por 25 días a partir del 7 del presente.

Se busca rápida solución al pago de bonificaciones a los dueños de micros

Acuerdos adoptó el gremio en consultivo celebrado el lunes último

El gremio de Dueños de Autobuses efectuó antenoche, en su sede social, una numerosa sesión con el objeto de considerar las diversas gestiones hechas por la Directiva Central para obtener del Gobierno el pago oportuno de la bonificación acordada para la locomoción colectiva particular.

El presidente, señor Oscar Palma, dio una cuenta detallada de las conversaciones sostenidas con el señor Ministro del Interior, con el Tesorero General de la República y el Subsecretario de Transportes, leyendo, además, el memorándum presentado a S. E. el Presidente de la República, solicitándole su alto apoyo.

El presidente de los Dueños de Autobuses completó su cuenta manifestando que había encontrado buena acogida en los personeros de Gobierno y que posiblemente se produciría un resultado positivo para sus gestiones.

Ayer, el Subsecretario de Transportes manifestó a la Directiva sindical que había recibido instrucciones de encontrar solución a un sistema de pago que permitiera la rápida cancelación de las bonificaciones adeudadas.

Los acuerdos adoptados en la reunión de anteayer fueron los siguientes:

1. Continuar las gestiones ante el Gobierno.
2. Preparar una gran asamblea general y concentración de buses para el caso de que las gestiones realizadas no prosperaran.
3. Suspender el pago de las imposiciones al personal de choferes y el pago de los impuestos, por total desfinanciamiento de los servicios.
4. Solicitar el apoyo de los demás organismos del Rodado, de la Cámara de Comercio, de la Asociación de Minoristas y de parlamentarios.
5. Autorizar ampliamente a la Mesa Directiva para llevar a efecto los acuerdos tomados, e invitar especialmente a diversos parlamentarios a la asamblea general proyectada, a fin de hacer una exposición sobre los problemas que afligen al gremio.
6. Solicitar del Ejecutivo la anmistía de los impuestos atrasados de los dueños de microbuses y que se dicte una ley que contemple, además, el pago de un impuesto único.

Los empresarios dejaron en poder del señor Subsecretario de Transportes el texto del proyecto de ley respectivo.

UNIDAD DE LA LOCOMOCION COLECTIVA

Ante las proporciones adquiridas por la crisis financiera de la locomoción colectiva particular, las organizaciones en que se agrupan los empresarios de buses y de liebres han iniciado conversaciones oficiales a fin de actuar de común acuerdo en busca de las urgentes soluciones que requiere esta materia.

Al efecto, se verificó ayer una reunión en la que participaron el presidente del Sindicato General de Dueños de Autobuses, don Oscar Palma y el presidente de la Asociación General de Líneas de Taxibuses, don Alejandro Smith Jenkins, además de directivos de ambas entidades.

Se adoptaron importantes acuerdos en principio, que serán ratificados en posteriores reuniones. Entre los puntos debatidos figuran los que dicen relación con las tarifas de la locomoción y coordinación de recorridos en las diversas líneas.

Hoy renuncian el presidente y el vicepresidente del Senado

● La Corporación despachará esta tarde el veto al proyecto sobre pago de las deudas en dólares

El Senado celebró en la tarde de ayer su sesión constitutiva correspondiente a la legislatura extraordinaria. Designó los martes y miércoles, de 16 a 19 horas, como los días de sus sesiones semanales ordinarias.

También conoció de dos oficios del Ejecutivo, por los cuales se incluyen en la convocatoria, con el trámite de urgencia, el proyecto que concede nuevos recursos a la CORVI y el que establece normas para el reajuste de las cuotas de ahorro para la vivienda.

Se acordó el trámite de la suma urgencia, que en esta rama del Congreso significa despacho dentro de un plazo de diez días.

DEUDAS EN DOLARES. — En sesión especial, efectuada posteriormente, el Senado, acordó enviar a Comisión, por 24 horas, las observaciones del Ejecutivo al proyecto que establece normas para el pago de las obligaciones contraídas en moneda extranjera, antes del 28 de diciembre de 1961.

Las observaciones pasaron a la consideración de la Comisión de Economía, que preside el senador Wachholtz, quien la citó para las 11 horas de hoy. Conforme al acuerdo del Senado, el veto será tratado en la sesión ordinaria de esta tarde, con o sin informe de esta Comisión.

RENUNCIAS.— En la reunión de los senadores radicales se acordó, además, autorizar al vicepresidente de la Corporación, Dr. Isauro Torres Cereceda, para que materialice la renuncia que, hace alrededor de dos meses, presentó a ese cargo.

El señor Torres, elegido recientemente presidente del Partido Radical, conversó previamente con el presidente del Senado, Hernán Videla Lira, el que también hará efectiva su renuncia el día de hoy.

Al respecto, el señor Videla Lira ofrecerá una conferencia de prensa al mediodía de hoy.

Hasta el momento no hay nada concreto sobre la persona que le sucederá en el cargo. Consultado el jefe del Comité Liberal, senador Sergio Sepúlveda Garcés manifestó que una vez cursada la renuncia del señor Videla Lira se reunirán los senadores liberales para elegir a aquél que su partido postulará al cargo. Dijo el señor Sepúlveda que su colega, don Hugo Zepeda Barrios tiene interés en esa postulación y que seguramente será el elegido.

El sucesor del señor Torres será, don Humberto Alvarez Suárez.

Agradecimientos al Partido Radical reitera Monckeberg

El diputado electo por Santiago, doctor Gustavo Monckeberg envió la siguiente carta al ex presidente del Partido Radical, señor Jaime Tormo Rodríguez:

"Santiago, 2 de octubre de 1962.

Señor don
Jaime Tormo R.
Presente.

Estimado amigo:

Con motivo de su reciente renuncia como presidente nacional del Partido Radical, deseo reiterarle mi afectuosa adhesión de amigo y manifestarle, que, a mi juicio, la leal amistad existente entre nuestros dos partidos, se debe, en importante medida, a sus dotes personales de caballerosidad, amplitud y ecuanimidad, que lograron limar y superar divergencias doctrinarias pasadas e hicieron posible la unión de nuestras colectividades en resguardo de nuestro común pasado democrático.

Estoy cierto que la historia juzgará como corresponde su brillante y patriótica gestión como jefe máximo del radicalismo, en las trascendentales horas en que le correspondió dirigirlo.

Me es grato repetirle en esta oportunidad, mis sinceros agradecimientos por la valiosa y abnegada adhesión que brindó el Partido Radical a mi campaña y elección como parlamentario por el Primer Distrito de Santiago.

Haciendo votos para que la unidad radical-conservadora, tan exitosamente iniciada el dos de septiembre último, nos permita continuar caminando juntos por el ancho sendero de la libertad, lo saluda afectuosamente, su amigo.

(Fdo.): Gustavo Monckeberg B."

Problema cambiario trata hoy la Junta Conservadora

La Junta Ejecutiva del Partido Conservador celebrará hoy una sesión extraordinaria para pronunciarse sobre un informe de su Comisión Especial, acerca del problema cambiario. Al efecto, la Junta escuchó una extensa exposición del senador Bernardo Larrain en su sesión ordinaria del lunes último.

SALARIO CAMPESINO

En la sesión del lunes, la Junta también conoció una cuenta del presidente del Partido, senador Francisco Bulnes Sanfuentes relativa a la disposición del proyecto de ley sobre Reforma Agraria que aumenta en un 28 o|o los salarios mínimos de los trabajadores agrícolas. Bulnes reveló que se había apersonado al Ministro de Tierras y Colonización para manifestarle que el Partido Conservador "no podía aceptar la eliminación lisa y llana de ese precepto porque consideraba de toda justicia elevar los salarios mínimos agrícolas, a los mismos niveles de los salarios mínimos industriales, adoptándose al mismo tiempo una política de mejoramiento de las condiciones en que se desenvuelve la empresa agrícola, condiciones que, como lo ha señalado reiteradamente el Partido, son extremadamente aflictivas y peligrosas para el país."

Bulnes agregó que habían sugerido al Ministro que el Gobierno, en lugar de vetar la aludida disposición, propusiera su reemplazo por un precepto en que se estableciera que el Presidente de la República debería proceder, dentro del plazo de dos años, a nivelar los salarios mínimos agrícolas con los industriales. De este modo, el Gobierno podría ir reajustando los salarios a medida que se mejoraran los precios y otras condiciones que rigen para la industria agrícola

Esta idea —concluyó diciendo Bulnes— fue acogida por el Ejecutivo y la Junta dejó constancia de su complacencia por el resultado de estas gestiones.

EMPLEADOS DE TESORERIA.— A petición del Departamento Gremial y del vicepresidente del Partido, diputado Sergio Diez, la Junta tomó conocimiento de la situación en que se encuentran los empleados de Tesorería. Se encomendó al propio señor Diez que plantee esta situación al Ministro de Hacienda y procure una favorable solución.

URGENCIA PARA PROYECTO DE LOS EE. SEMIFISCALES

Urgencia solicitó ayer el Ejecutivo para el proyecto que consolida las deudas del personal de las instituciones semifiscales.

En el mismo oficio, en que este proyecto se incluye en la convocatoria, se le formulan diversas indicaciones. Entre ellas se agrega un artículo nuevo que autoriza a las Cajas para otorgar un préstamo a su personal, equivalente a un mes de sueldo, que no será inferior a un vital ni superior a cuatro. Este préstamo se incorporará a la consolidación de deudas de que trata el proyecto en su artículo 1.o. Los Consejos quedan autorizados para modificar sus presupuestos con este objeto.

OTRAS INCLUSIONES.— Se incluyeron en la convocatoria los siguientes proyectos: el que modifica la Ley General de Pavimentación y el que moderniza la Ley sobre Organización y Atribuciones de los Juzgados de Policía Local.

Piden recuento de votos anulados al Dr. Monckeberg

● Audiencia pública para el martes acordó el Tribunal Calificador

Ayer se reunió el Tribunal Calificador de Elecciones para conocer de la elección extraordinaria de un diputado por el Primer Distrito de Santiago, efectuada el domingo 2 de septiembre próximo pasado, en la que resultó vencedor el candidato del Frente Democrático, Dr. Gustavo Monckeberg.

Inició sus actuaciones con el sorteo que, conforme a la legislación vigente, debe efectuarse para elegir presidente del Tribunal. Resultó reelegido el señor Osvaldo Illanes.

Luego conoció la única reclamación presentada, que consistía en el escrutinio de diez mesas que no lo habían hecho, de la que no eran autores representantes del Partido Conservador. Efectuados dichos escrutinios, arrojaron los siguientes resultados: Gustavo Monckeberg, 532 votos; Sergio Recabarren, 502, y Bernardo Leighton, 252 votos.

Se acordó poner en tabla, para una audiencia pública a realizarse el próximo martes, una reclamación por la que se pide un recuento de votos, calificados de nulos, pero que el recurrente estima válidos para el Dr. Monckeberg. Con dichos votos, Monckeberg totalizaría 80 mil sufragios, y no los 76 mil con que ahora aparece.

Cumplida esta audiencia, el Tribunal procederá a proclamar definitivamente electo al candidato vencedor.

Diputado japonés llega a Santiago

Por vía aérea llega hoy a Santiago el diputado japonés Dr. Yoshio Domori, miembro de la Cámara de Representantes por cuatro períodos sucesivos, por la prefectura de Fukui. Pertenece al Partido Socialista y es médico. Integra la Comisión del Presupuesto. Su jira es de conocimiento de América Latina. Mañana jueves hará una visita de cortesía al presidente en ejercicio de la Cámara de Diputados, don Gustavo Loyola, y el viernes proseguirá viaje.

Regidora Raquel Lazo saludó a Isauro Torres

Entre los numerosos dirigentes políticos que ayer saludaron al presidente del Partido Radical, Dr. Isauro Torres Cereceda, estuvo la regidora de La Cisterna y ex vicepresidenta del radicalismo, Raquel Lazo de Ceppi. Junto con agradecer sus saludos, el senador Dr. Torres, congratuló a la regidora Lazo de Ceppi por el total esclarecimiento de la denuncia judicial en que con fines políticos se la quiso envolver, agregándole que él, como presidente, y todo el radicalismo, le daban su más amplio respaldo y le expresaban que siempre habían confiado absolutamente en la justicia de su causa.

ALCALDE MUNICIPALIDAD DE ÑUÑOA VISITA OBRAS DE ADELANTO

Recientemente el Alcalde de Ñuñoa, Don José M. Narbona, realizó una nueva visita a las diversas plazas de la comuna para imponerse de los obras de adelanto realizadas. Como se ha informado, se realizaron trabajos de iluminación a gas de mercurio y transformación y arreglo en las plazas Septiembre, Dinamarca, Walker Martínez, Arabeda, Elías de la Cruz y Francke, y se terminan los estudios para plazas Zañartu y Población Carabineros, de Macul. Esta visita, en compañía del Jefe de Jardines del Departamento de Aseo, tuvo por objeto acelerar los trabajos y propiciar el máximo grado de adelanto y conservación de las áreas verdes de la comuna de Ñuñoa, comuna considerada como un pulmón de la capital y que ha sido siempre fuente de recreación y agrado por sus muchas arboledas y jardines. Simultáneamente, el Acalde Narbona ha comprobado en el terreno la reposición de algunos ejemplares de árboles, que por estar en defectuosas condiciones han sido reemplazados y nuevas plantaciones en calles y avenidas.



EMBAJADOR DE ITALIA EN EL SENADO.— En visita de cortesía, el presidente del Senado, Hernán Videla Lira recibió al mediodía de ayer al nuevo Embajador de Italia en Chile, señor Livio Theodoli. En la audiencia también estuvieron presentes el presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara Alta, senador Ulises Correa, y el Edecán de la Corporación coronel (R) Raúl Letelier.

El sábado se inaugurará la Convención de J. Radical

En un acto público que se efectuará el sábado próximo, a las 10.30 horas, en el Teatro Nacional de La Serena, será inaugurada la décima Convención Nacional de la Juventud Radical de Chile. El día antes, a las 18 horas, se efectuará la recepción e instalación de las delegaciones, y a las 21 horas, se constituirá la Comisión Calificadora de Poderes.

A este torneo asistirán 30 delegados de todo el país y el presidente nacional del radicalismo, doctor Isauro Torres, quien se dirigirá a La Serena el viernes próximo.

En el acto inaugural, entre otros oradores, harán uso de la palabra el presidente de la Comisión Organizadora de la Convención, Alcides Leal, el consejero nacional de la juventud, Aníbal Palma, el presidente del Partido, senador doctor Torres, y el presidente nacional de la juventud, Anselmo Sule.

ROMERIA A CAMPO DE BATALLA DE LOS LOROS

El sábado, después del acto inaugural, se efectuará una romería, encabezada por el senador doctor Torres, y el presidente de la juventud, al campo de batalla de la quebrada de Los Loros, en el que las fuerzas republicanas del fundador del radicalismo, Pedro León Gallo, combatieran victoriosamente con el ejército del Gobierno centralista de aquella época.

Después de rememorar este hecho histórico, el presidente del Partido, doctor Torres, ofrecerá un almuerzo campestre a todos los delegados, en el mismo campo de batalla de Los Loros.

PRIMERA SESION PLENARIA

A las 16 horas del sábado, la Convención se reunirá en sesión plenaria, para elegir la mesa directiva del torneo, escuchar la cuenta del presidente de la juventud, y designar las comisiones de trabajo, las que se constituirán de inmediato.

El domingo, la Convención trabajará en sesiones plenarias desde las 10 de la mañana hasta las 20 horas.

406 viviendas construidas por la CORVI fueron inauguradas en Cautín

Es parte de la gran labor que ha desarrollado en la reconstrucción del sur del país

TEMUCO.— En una sencilla ceremonia, que contó con la asistencia de los Consejeros de la CORVI, señorita Aura González, Alberto Arce y Celso Poblete; el Gerente, Jorge Opazo, y el Secretario General, Eugenio Valdés, autoridades locales y los beneficiarios, fue inaugurada la moderna Población Millaray, construida por la CORVI y que cuenta con 348 viviendas, 276 de un piso, dos dormitorios, cocina, baño, living y patio, y 72 de dos pisos, tres dormitorios y amplias dependencias. En una breve improvisación, el Gerente de la CORVI, Jorge Opazo, hizo entrega de las viviendas a los adjudicantes y la consejera señorita Aura González de las llaves a los emocionados obreros y empleados, que habían cumplido con sus aspiraciones de contar con una casa propia.

A continuación, los Consejeros de la CORVI, señorita González, Arce y Poblete; el Gerente, señor Opazo, y el Secretario General, señor Valdés, realizaron una visita de inspección a la ampliación de la población Las Quilas, donde la CORVI construye 276 viviendas definitivas para obreros. También visitaron en Temuco el edificio Ñielol de 4 pisos construido con préstamos a corto plazo de la CORVI y el edificio Salas, ubicado en el centro de la ciudad, que consta de 5 pisos y que ha sido financiado por préstamos CORVI.

Finalmente, visitaron la población de la Caja de Previsión de Ferrocarriles del Estado, de 87 viviendas, que la CORVI está construyendo por mandato de esta institución, y las obras de urbanización de los terrenos "Evaristo Molina", destinados a la radicación de un grupo de pobladores.

NUEVA INAUGURACION.— Con posterioridad, los consejeros señorita Aura González, Alberto Arce y Celso Poblete, el gerente de la CORVI, Jorge Opazo, y el secretario general, Eugenio Valdés, concurrieron a la inauguración de una población de 58 casas construida por la CORVI en Nueva Tolten, ubicada a cinco kilómetros de Toltén, que fue totalmente destruido por los sismos de mayo de 1960, y que hoy ha sido reconstruido en gran parte por la CORVI, en su nueva ubicación.

VIVIENDAS INDIGENAS.— Enseguida esta delegación de los ejecutivos de la CORVI hicieron entrega de viviendas a un grupo de indígenas en Tolten, las cuales se construyeron en forma que las antiguas rucas quedaran en los patios de ellas, para que sus ocupantes pudieran ambientarse poco a poco.

AMPLIA LABOR DE LA CORVI.— En su jira por la provincia de Cautín, los consejeros, el gerente y el secretario general de la CORVI recibieron el testimonio de centenares de personas que agradecieron la amplia y efectiva labor que está desarrollando la CORVI en la zona sur del país, en la cual ha colaborado en forma decisiva a la reconstrucción de los pueblos destruidos por el terremoto de mayo de 1960. (Morales, corresponsal).

Noticiario del Gran SANTIAGO

Quinta Normal

POBLACION SIMON BOLIVAR.— El domingo pasado se llevó a efecto la elección de la nueva directiva, sufragando más de trescientos vecinos, triunfando en forma abrumadora la lista que comprendía la totalidad del directorio que cumplía su período. Esta elección tuvo carácter de plebiscito entre los partidos del Frente Democrático, que apoyaron la lista triunfante, que obtuvo 225 votos contra 83 que alcanzó la lista apoyada por los partidos Comunista, Socialista y el PADENA.

El directorio reelegido es el siguiente: presidente, Arturo Castro Moreno; 1er. vicepresidente, Laura Canales Letelier; 2.o vicepresidente, Gustavo Fernández; secretario general, Alamiro Cerda; secretario de actas, José Martínez; secretaria de prensa, Mercedes Leyton; secretarios de Bienestar Social, Emperatriz Moya y Manuel Pérez; relacionador, Gilberto Cornejo; de deportes, Yolanda de Pérez y José Salustiano Campos; secretarias de organización, Regina Silva de G., Estercila Pavez y Elsa Riveros, y tesorero, Luis González Banda.

El presidente, Arturo Castro Moreno, agradeció a la Asamblea la demostración de confianza en su gestión al frente de la directiva, y en su nombre y de sus compañeros de lista expresó que seguirían trabajando por el bien de la colectividad en la forma desinteresada como lo habían hecho hasta la fecha.

Conchalí

UNION DE CENTROS DE MADRES.— La Unión de Centros de Madres de Conchalí se reunirá el próximo viernes, a las 17.30 horas, para tratar asuntos relacionados con los juguetes de Pascua para los hijos de las socias.

En la mañana de hoy la directiva se entrevistará con el Subsecretario del Ministerio del Interior, Jaime Silva, para hacerle entrega de un memorándum en que se contemplan las aspiraciones de los Centros de Madres de Conchalí que dirigen Margarita Elgueta, Rosa Urrutia, Margarita Mejías, Raquel Salinas, Fresia Hernández, Carmen Jerez y otras presidentas cuyos nombres se nos escapan.

CORPORACION DE LA GRAN FAMILIA.— Cumpliendo un acuerdo de la Asamblea, los socios de la Corporación de la Gran Familia, que dirige José Angel Ferrada, deberán contar con un carnet que acredite que pertenecen a esta organización, los cuales están listos en la sede social. Nahuelbuta 1459, donde los socios tienen que retirarlos antes del 15 del presente mes. El nuevo local de la Corporación de la Gran Familia será construido en la calle Puantiagudo 5327, en la Población El Carmen, casi esquina de calle Nahuelbuta. En este lugar se instalará una Unidad Social para la atención del os sociosy sus hijos. El presidente José Angel Ferrada está relaizando activas gestiones para obtener que un médico atienda gratuitamente dos veces por semana.

CAJA DE PREVISION DE LOS CARABINEROS DE CHILE
SECCION PROPIEDADES
:O:

REMATE DE LOCALES COMERCIALES Y UN DEPARTAMENTO

En cumplimiento de las disposiciones del DFL N.o 39, hoy 3 de octubre, en las Oficinas de esta Institución, Santo Domingo 940, a las 10 horas, ante el Notario don PEDRO AVALOS, se efectuará el remate de las siguientes propiedades:

POBLACION SAN DIEGO — LOCALES COMERCIALES

Ubicación	Superficie M2.	Subterráneo M2.	Mínimo Remate E°
San Diego 1464	54,00	54,00	12.299,53
San Diego 1464—A	35,25		6.176,40
San Diego 1466	35,25	35,25	8.093,19
San Diego 1468	44,40	44,40	10.169,73
San Diego 1472	35,25	35,25	8.093,19
San Diego 1474—A	45,80	45,80	10.489,20
San Diego 1480	35,25	35,25	8.093,19
San Diego 1488—A	45,75	45,75	10.435,94
A. Prat 1491-1495	68,20	54,20	9.956,75
A. Prat 1481—A	29,70		3.088,19
A. Prat 1481	38,50		6.868,56

EDIFICIO AVENIDA BULNES N.o 80

Ubicación	N.o Dormit.	Superficie M2.	Mínimo Remate E°
Departamento N.o 48	1	97,75	12.696,37

AVENIDA BULNES N.o 84

Local Comercial	310,00 m2.	762,00 m2.	106.123,45

CONDICIONES PARA EL REMATE

1.o.—El mínimo para el remate será del 85 o|o del valor de tasación, reajustable de acuerdo a la reglamentación vigente.
2.o.—El precio se pagará con una cuota del 15 o|o al contado y el saldo en 20 cuotas trimestrales, iguales y vencidas. El saldo de precio devengará un interés del 5 o|o y del 12 o|o en caso de mora.
3.o.—La cuota al contado deberá enterarse, íntegramente, ante el mismo notario, dentro del 5.o día de efectuado el remate.
4.o.—El saldo de precio es reajustable de acuerdo a las disposiciones del DFL N.o 39.
5.o.—Los gastos de escritura, inscripciones, impuestos de transferencia y demás que graven la compraventa, derechos notariales y cualquier otro gasto derivado del remate será de cargo total y exclusivo del comprador.
6.o.—Las propiedades se venden en el estado en que se encuentran, siendo de cargo del comprador el desahucio de los actuales arrendatarios, sin responsabilidad para la Institución.
7.o.—Para participar en el remate, todo postor deberá depositar ante el Notario, don PEDRO AVALOS, vale-vista bancario, endosado, a su orden, o dinero efectivo por un monto equivalente al 10 o|o del mínimo fijado para el remate.
8.o.—En todo lo no contemplado en la presente publicación, regirán las disposiciones, reglamentos y modificaciones establecidos en el DFL N.o 39, de 1959, que se entienden conocidos y aceptados por el solo hecho de participar en el remate.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

AQUI... EL PUERTO

VALPARAISO.— Dentro del estado de gravedad en que se encuentra, ha experimentado una leve mejoría el voluntario y ex director de la Cuarta Compañía de Bomberos, Francisco Herrera Olivares, quien resultó gravemente herido al chocar el carro-bomba en que iba a un incendio con otro carro de la Séptima. Está hospitalizado en el Pabellón de Neurocirugía, y sus compañeros hacen guardia permanente a su lado en un gesto de emotiva solidaridad.

■ En todo el país será celebrado hoy el "Día del Hospital". En los diversos planteles hospitalarios de la zona se han preparado programas especiales con tal motivo, de los cuales serán partícipes también los enfermos de cada uno de ellos. Las salas serán adornadas en forma especial y el personal, junto a los jefes hospitalarios, participarán en los actos fijados, que incluyen almuerzos de camaradería, festivales artísticos, etc.

■ **El Departamento de Obras del Municipio viñamarino ha iniciado los estudios de un plan de reparaciones en el Teatro Municipal, que comprende cambios y reparación de butacas, cambio de pisos, ampliación del escenario, escaleras de acceso a los distintos pisos, alumbrado, etc. Estas obras se realizarían en los primeros meses del año venidero, cerrándose el teatro durante el período de arreglos por unos dos meses.**

■ Viña del Mar contaría en fecha próxima con un Estadio Techado para básquetbol y otras actividades. Los regidores están apoyando abiertamente la iniciativa en tal sentido de un comité formado con este fin, el que preside el regidor Emilio Puebla Quijanes. Ya está ubicado el terreno, de 1.700 metros cuadrados de superficie, en calle Arlegui. Se estudia ahora su financiamiento.

■ **La motonave "Castilla", de la firma Martínez Pereira y Cía., reiniciará su servicio de cabotaje en el litoral en algunos días más. Fue sometida a una serie de reparaciones y mejoras, tras un incendio que sufriera el año pasado en Talcahuano. La nave, de 6.055 toneladas DWT, construida en 1915, atracará al espigón para ser sometida a revista, aprovisionarse y luego recibir carga para el norte, hacia donde zarpará alrededor del 10 del presente.**

■ En Punta Arenas se reunirán el lunes próximo naves de guerra de Estados Unidos y Chile, que cumplirán luego, en conjunto, una serie de maniobras antisubmarinas, bajo la operación llamada "Operación Unitas Tercera". Con este motivo, partieron de este puerto los barcos de guerra que estaban al ancla y que participarán en estas maniobras, entre ellos, los destructores "Almirante Riveros" y "Almirante Williams", los submarinos "Simpson" y "Thomson", el transporte "Presidente Pinto" y el petrolero "Almirante Montt", siendo posible que participen también los nuevos destructores "Blanco Encalada" y "Cochrane", próximos a arribar a este puerto.

■ **La Unión General de Juntas Vecinales de Valparaíso ha iniciado una Campaña del Bronce, destinada a reunir este metal para la confección del monumento al Bombero, como un reconocimiento de la población de Valparaíso, especialmente de la parte alta, a la abnegada y magnífica labor que desempeñan en resguardo de la vida y bienes de los habitantes.**

Se ampliarán créditos para los pequeños agricultores de Ovalle

El Banco del Estado ampliará sus créditos directos e indirectos a los pequeños productores de tomates del Norte Chico que están en peligro de perder sus plantaciones por no contar con los medios económicos para proseguir los cultivos de sus plantaciones. Tanto el presidente del Banco del Estado, Agustín Pinto Durán, como el Consejero, Darío Poblete, apoyarán en el seno del Consejo las peticiones de estos pequeños agricultores hechas por intermedio del Ministro de Agricultura, Orlando Sandoval.

En una entrevista sostenida ayer por el Secretario general de la Asociación de Productores de Tomates del Norte Chico, y regidor de Combarbalá, Miguel Tapia Lagunas, con el Consejero del Banco del Estado, Darío Poblete, le dio a conocer esta situación, haciéndole presente que estos créditos a corto plazo, junto con beneficiar a los roductores detomates, significaba dar trabajo a muchos obreros que actualmente se encuentran cesantes, recibiendo la promesa que serían apoyadas todas las iniciativas que favorecieran la producción.

Hoy en la mañana el regidor Miguel Tapia Lagunas, acompañado del diputado por la provincia de Coquimbo, Julio Mercado, se entrevistará con el gerente general del Banco del Estado para pedirle el pronto despacho de algunas medidas crediticias que permitan a los pequeños productores de tomates del Norte Chico, proseguir sus actividades agrícolas.

I. MUNICIPALIDAD DE VIÑA DEL MAR

REMATE DE PREDIO MUNICIPAL

UBICADO EN C° CASTILLO
CALLES MURPHY, BALMACEDA Y LEVER, CON AMPLIA VISTA AL MAR.

LUNES 29 DE OCTUBRE DE 1962
A LAS 16 HORAS, EN LA SALA DE SESIONES DE LA I. MUNICIPALIDAD DE VIÑA DEL MAR.

La I. Municipalidad de Viña del Mar, conforme a lo dispuesto por el Acuerdo Municipal N.o 545, de 12 de septiembre de 1962, procederá a rematar en pública subasta, por intermedio del señor Tesorero Comunal, los siguientes lotes de terreno, que se venderán separadamente:

LOTE 1:
Ubicación: Calle Murphy esq. calle Balmaceda.
Superficie: 437,53 mts.2.
Precio: E° 17.300 mínimo, que se pagará en la siguiente forma:
Contado: 50 o|o.
Saldo: A 3 meses plazo con un interés del 12 o|o anual.

LOTE 2:
Ubicación: Calles Murphy, Balmaceda y Lever, frente al Paseo Lídice.
Superficie: 468,43 mts.2.
Precio: E° 23.500 mínimo, que se pagará en la siguiente forma:
Contado: 50 o|o.
Saldo: A 3 meses plazo con un interés del 12 o|o anual.

DERECHOS DE MARTILLO: Será de cargo del adquirente, el 2 por ciento de derechos de martillo.

BOLETA DE GARANTIA: Los interesados, para poder participar en la subasta, deberán acompañar, previamente, Boleta de Garantía por un valor equivalente al 10 por ciento del mínimo indicado a nombre del señor Tesorero Comunal de Viña del Mar.

El remate se efectuará el día lunes 29 de octubre, a las 16 horas, en la Sala de Sesiones de la I. Municipalidad de Viña del Mar.

Mayores antecedentes solicitarlos en la Secretaría de la Alcaldía o en el Departamento de Obras de la Corporación.

EL ALCALDE



OSORNO.— GRATITUD DE CAMPESINOS.— Expectación causó en esta ciudad la llegada de un convoy que portaba tractores con sus implementos enviados por el Servicio de Equipos Mecanizados de la CORFO (SEAM) y destinados a facilitar las labores de los pequeños agricultores, para incorporarlos así a los grandes planes de trabajo contemplados en la Ley de Reforma Agraria, próxima a promulgarse. Quince de estos tractores, marca Zadruga, fueron entregados a pequeños agricultores de esta zona. Con este motivo se efectuó una ceremonia frente a la Plaza de Armas, a la que concurrieron las autoridades, jefes del SEAM y campesinos. En el grabado, en el acto de entrega de los tractores, hace uso de la palabra el presidente de los Comités de Pequeños Agricultores, Juan Bautista Cheuquín. También hablaron el Gerente General de SEAM, Domingo Durán Neumann, y el Intendente de la Provincia, Arnoldo Scholtz, quienes aparecen también en el grabado, junto al diputado Américo Acuña; el presidente del Consorco de Sociedades Agrícolas, Alfonso Sanhueza D., Jefes de Servicios y personeros vinculados a la agricultura.

RANCAGUA:

El gran desfile cívico-militar se realizó a pesar de la lluvia

Treinta mil personas concurrieron a este acto conmemorativo de la Batalla de Rancagua. El resto del programa fue portergado

RANCAGUA.— A pesar de la intensa lluvia, treinta mil personas colmaron las aposentadurías del Estadio Braden para asistir al desfile cívico-militar con que se conmemoró ayer el aniversario de la Batalla de Rancagua.

Ante el palco de las autoridades, desfilaron las Escuelas Militar, de Aviación y Carabineros, Cuerpo de Bomberos y alumnos del Liceo de Hombres y del Instituto O'Higgins, recibiendo el aplauso del público.

A continuación se realizó un coctel en la Intendencia, asistiendo las autoridades civiles y militares y representantes de las instituciones que participaron en los actos de conmemoración de esta histórica fecha.

El festival en la medialuna Municipal, y los espectáculos al aire libre programados por la Municipalidad de Rancagua fueron suspendidos por la lluvia torrencial que caía en la tarde de ayer, disponiéndose que ellos se realicen mañana, si el tiempo mejora.— (Estrada Merino, corresponsal.)

PEÑAFLOR:

Gobernador de Talagante señaló importancia de la nueva Oficina Bancaria

El Gobernador del departamento de Talagante, don Fernando Valdés García-Huidobro, después que hablaron don Agustín Pinto Durán y el Alcalde Kellendonk, hizo uso de la palabra para destacar la importancia que el Banco del Estado reconocía a las actividades de la comuna de Peñaflor y sus alrededores, como Malloco y Padre Hurtado, al inaugurar su sucursal N.o 162 en esta localidad.

Agradeció al presidente del Banco del Estado este acuerdo que respondía a sentidos anhelos del vecindario y cuya materialización estaban persiguiendo desde varios años atrás.

Recordó sus gestiones en este sentido cuando desempeñó la Alcaldía de Peñaflor y expresó que la creación de la oficina permitiría satisfacer estas postergadas aspiraciones.

Finalmente, dijo que las actividades comerciales, industriales y agrícolas, así como los empleados y obreros que practican el ahorro, tendrían a mano una institución cuya finalidad era servir al país, su producción y progreso.

Sus conceptos, emitidos durante una acertada improvisación, fueron cariñosamente aplaudidos por los asistentes a la inauguración de la Oficina Peñaflor del Banco del Estado.

DON JUAN KRIPPEL Z., alto ejecutivo de la firma BATA, durante la inauguración de la oficina del Banco del Estado en Peñaflor, destacó, en declaraciones a LA NACION, la importancia que representaba este servicio para la comuna, especialmente para empleados y obreros que practican el ahorro, que tienen sus cuentas de ahorro para la vivienda y que desean acogerse a los beneficios de los créditos controlados para máquinas y enseres domésticos. Manifestó que el establecimiento de esta oficina representaba un paso más para el progreso de la comuna.





PROPUESTA PUBLICA VENTA

Departamento de Materiales y Almacenes

MIERCOLES 10 DE OCTUBRE, A LAS 11 HORAS
ESPECIAL 43:
90 TONELADAS MATERIALES PARA LINEAS DECAUVILLE.
2.500 TONELADAS RIELES EXCLUIDOS.
5.500 TONELADAS EJES Y RUEDAS DE CARRO.

MIERCOLES 17 DE OCTUBRE, A LAS 11 HORAS
MATERIAL NUEVO SIN APLICACION EN LA EMPRESA.
PERNOS, REMACHES, ALAMBRE, SOLDADURA, ETCETERA.

MARTES 30 DE OCTUBRE DE 1962, A LAS 11 HORAS
ESPECIAL 49:
CAMIONES, CAMIONETAS, MOTORES Y ACCESORIOS, ADEMAS, CARRETES, HERRAMIENTAS, ETC.

Bases y antecedentes en el mismo Departamento de Materiales y Almacenes, Oficina de Ventas, segundo piso, de lunes a sábado de 9 a 12 horas.

MOVIMIENTO MARITIMO

HOY LLEGAN:
"Gulf Shipper", de New Orleans.
"Nordglimt", de Liverpool.

MAÑANA LLEGAN:
"San Fernando" de Arica.
"Gjertrud Bakke", de Estocolmo.

HOY SALEN:
"Santa Inés", para Nueva York.
"Carmen", para Punta Arenas.
"San Vicente" para Iquique.

MAÑANA SALEN:
"Marco Polo", para Génova.
"Naguilan", para Río de Janeiro.
"Concepción", para Puerto Montt.
"Gulf Shipper", para New Orleans.
"Nordglimt", para Liverpool.

Conferencia de prensa ofreció Ing. Provincial

VALPARAISO.— A las [illegible] horas de ayer, el Ingeniero Provincial de la Dirección de Vialidad, ofreció una conferencia de prensa en la cual dio a conocer diversas materias, en especial los planes de [illegible] relacionadas con este servicio, en especial los planes de vialidad a ejecutarse en la provincia.

Esta conferencia de prensa fue previa y como parte del programa de celebración del Día del Camino, que es el viernes próximo.

Citación de la Cooperativa de Edificación de Viviendas "José Miguel Carrera" Ltda.

Cítase a Reunión General Extraordinaria de Socios para el día sábado 6 de octubre de 1962, a las 16.00 horas en primera citación y en segunda a las 16.30 horas, en el Cuartel del Regimiento de Infantería N.o 1 "BUIN".

TABLA:
1.o.—Autorización al Consejo de Administración, para llevar a cabo la contratación del préstamo en la Asociación de Ahorro y Préstamo AHORROMET.
2.o.—Contratación de los servicios de TECNICOP.
3.o.—Aprobación del proyecto colectivo de viviendas que se propone construir la Cooperativa en los terrenos que se adquirieron en la Comuna de Renca.
4.—Contratación de servicios de firma constructora para ejecutar y llevar a cabo la construcción de las viviendas y edificios sociales que se contemplan en el proyecto.
5.o.—Distribución de sitios.
Se encarece la asistencia a esta reunión.

EL DIRECTORIO

SANTIAGO, 21 de Septiembre de 1962.—

EMPRESA DE AGUA POTABLE DE SANTIAGO

CONCURSO ASISTENTE SOCIAL

EDAD MAXIMA: 35 AÑOS

LLAMASE A

CONCURSO DE ANTECEDENTES

para proveer un cargo de Asistente Social, para prestar servicios en la Empresa de Agua Potable de Santiago.
Las bases podrán retirarse en la Secretaría de la Administración, Avda. General Bulnes 129, 5.o piso, en las horas de oficina. El concurso se cerrará el día 15 de octubre en curso.

EL ADMINISTRADOR

I. MUNICIPALIDAD DE ÑUÑOA

SE COMUNICA QUE LA CALLE PERPENDICULAR A AVDA. ECHEÑIQUE Y UBICADA ENTRE LAS AVENIDAS OSSA Y TOBALABA, HA SIDO DESIGNADA POR LA I. MUNICIPALIDAD CON EL NOMBRE DE CALLE

"SAMUEL ZENTENO ANAYA"

SANTIAGO, 26 de septiembre de 1962.

JOSE MARIA NARBONA CORTES
Alcalde

ENRIQUE VERGARA FLORES
Secretario Municipal

SU OFICINA N.o 162:

Banco del Estado Inauguró Nueva Sucursal en Peñaflor

A LA CEREMONIA CONCURRIERON AUTORIDADES DEPARTAMENTALES Y COMUNALES, Y ALTOS EJECUTIVOS DE LA INSTITUCION

PEÑAFLOR.— (Enviado es- cial.— Fotografías de Ati- Rojas).— Todo un aconte- niento constituyó la inau- ración en esta localidad de nueva oficina del Banco Estado de Chile, suceso e reunió aquí a las autori- les locales, a los más altos es de dicha institución ncaria y a los personeros las principales actividades ionales.

Presidieron la inauguración Gobernador del Departa- nto de Talagante, don Fer- ndo Valdés García-Huido- ; el Alcalde de la comuna, Peñaflor, don Francisco llendonk, y el presidente Banco del Estado, don ustín Pinto Durán, quien abezó una distinguida de- ación de altos funcionarios la institución.

umerosas personalidades resentativas de las activi- es industriales, comercia- agrícolas, profesionales, ales y gremiales de la zo- incluyendo a Malloco y ire Hurtado, estuvieron sentes en este acto, coin- endo las opiniones en que nueva oficina bancaria stituía un señalado pro- so para Peñaflor.

BENDICION DEL LOCAL

l iniciarse la ceremonia, presencia de autoridades e tados de honor, el Cura roco de Peñaflor, Pbro. Mario Román, procedió a bendición solemne de la na y de sus instalaciones, resando que este nuevo icio constituía un motivo satisfacción para el ve- ario.

spués de procederse a la lición hizo uso de la pa- a el presidente del Banco Estado, señor Agustín Pin- urán, quien analizó la la- de la institución, especial- te en lo que se refiere a colaboración a la política Gobierno del Presidente sandri, preferentemente en ue se refiere a la estabi- ión económica, al des- llo del país, en los pla- habitacionales y en la ación del nivel de vida os trabajadores.

ialmente se refirió a la que le correspondería rea- al Banco del Estado, a s de su nueva oficina, en rogresiva región. El tex- su improvisación lo da- por separado.

ABLA EL ALCALDE KELLENDONK

pués que habló el presi- del Banco del Estado, Pinto Durán, hizo uso palabra el Alcalde de lor, don Francisco Kel- nk, quien manifestó, a re de la comuna, el o con que había sido re- la iniciativa de la ins- ón.

almente habló el Gober- del Departamento de ante, don Fernando Val- arcía-Huidobro, sobre el icado de la inaugura- (Sus conceptos van en 6.)

AUTORIDADES ASISTENTES

más del Gobernador del rtamento de Talagante, Valdés García-Huidobro; lcalde de la comuna, se- Kellendonk, y de las auto- es del Banco del Esta- e Chile, se encontraban ntes en la inauguración Sucursal Peñaflor de la ución, Subdelegado, don Romo; regidores, Juan nguez, Miguel Contreras, ido Venegas y Mario Al- Juan Krippel, Gerente ata: Flavio Oltra, jefe oficina local del Servi- e Seguro Social: Arturo er, agente del Banco de Aldo Mera, Oficial del ro Civil; Antonio Arcuch, efe de BATA; capitán rio de Carabineros, Os- González; don Fernando presidente del Sindica- lustrial BATA, y otros.

ROS INVITADOS A LA INAUGURACION

re las personalidades de la que concurrieron a la uración de la oficina del del Estado en Peñaflor contraban los señores o Theiler, Antonio Ar- León Graide, Amado José Hingler, Fernan- bles, Jorge Covasevic, erto Llambias, Francisco lo, Juan Krippel, Fer- Severino, Antonio Co- Miguel Salum, Alfredo César Passalacqua, Larrain, Alfredo Bran- Flavio Oltra, además de representantes relacio- con todas las activida- esa comuna.

inte la inauguración de va oficina del Banco del en Peñaflor, los asis- al acto, en su mayoría entantes de las princi- actividades de la zona, iron su satisfacción por uevo servicio. Entre es- eclaraciones destacamos uientes:

N CHAUVEAUD, desta- gricultor, dijo que ésto nuevo paso para el pro- de la comuna. Destacó ortancia que tenía para icultura esta oficina en zón de una zona donde actividades sobresalen producción y progreso.

N RAIDE, comerciante, stó que se alegraba de ación de la oficina que día a una sentida aspi- de las actividades pro- as de la zona. Expresó diante el nuevo servicio co extendía sus benefi- una localidad que esta- gresando gracias al es- de sus hijos y vecinos.

BERTO LLAMBIAS, ial. En sus declaracio- LA NACION puso espe- fasis en señalar que la ia de la comuna encon- en esta oficina la co- ión necesaria para el nto de sus actividades.



Don Agustín Pinto Durán, Presidente del Banco del Estado de Chile, quien prestigió con su presencia la inauguración de la Oficina de la Institución en Peñaflor, hace uso de la palabra durante la ceremonia. En un magnífico discurso señaló la labor del Banco al servicio del país, especialmente de sus actividades productoras del empleado y del obrero

En el grabado lo acompañan el Gobernador del Departamento de Talagante don Fernando Valdés García Huidobro, el Alcalde de Peñaflor, don Francisco Kellendonk; el Gerente de Sucursales del Banco, don Antonio Parragué; don Federico Helfmann, Director de la institución y agricultor de la zona, damas y otros invitados.

El Alcalde de la Comuna de Peñaflor, don Francisco Kellendonk, en un magnífico discurso agradeció la valiosa colaboración al progreso de la comuna que significaba la apertura de una Oficina del Banco del Estado en Peñaflor, sucursal que servirá a una progresista región industrial y agrícola. Escuchan sus palabras, a la izquierda el Gobernador del Departamento de Talagante, don Fernando Valdés, y a la derecha don Agustín Pinto Durán, Presidente del Banco del Estado; el Gerente de Sucursales del Banco del Estado, don Antonio Parragué Day, y don Ferderico Helfmann, Director del Banco, además de otros invitados a la ceremonia inaugural de esta nueva oficina de la institución.

DIJO DON AGUSTIN PINTO DURAN:

El Primer Mandatario está pendiente de que el Banco lo secunde en su programa de bien público

● La creación de una nueva oficina en Peñaflor será factor decisivo como nueva fuente de recursos, para estimular su progreso y para proporcionar mayor bienestar a sus habitantes. ● La política de la institución persigue servir al mayor número de personas y de actividades, especialmente a los hombres de trabajo, sin discriminación de ninguna especie

La misión de bien publico que está cumpliendo el Banco del Estado de Chile, inspirada en los propósitos que orientan la política de progreso y bienestar del Gobierno del Presidente Jorge Alessandri, destacó don Agustín Pinto Durán, presidente de la institución, al inaugurar la oficina N.o 162, que el lunes abrió sus puertas en Peñaflor

En su improvisación, hablando ante los representantes de todas las actividades productoras de la zona y personeros de sus entidades sociales, gremiales y autoridades, el señor Pinto Durán reseñó la función del Banco del Estado de Chile, realizada siempre teniendo en vista sólo el interés nacional.

Expresó en su discurso el señor Pinto Durán:

"Señoras y señores:

"El Banco del Estado de Chile, sus autoridades, acuden a esta cita de honor para llevar a cabo la inauguración de su oficina número ciento sesenta y dos, sucursal que se incorpora desde hoy a la nutrida red de oficinas que mantiene la institución, a través del país, para servir a la comunidad.

"Teníamos un anterior compromiso con la comuna de Peñaflor. Desde hace algún tiempo estaba planeada la instalación de esta sucursal, porque sabíamos que esta plaza reunía antecedentes y méritos sobrados para contar con los amplios y eficientes servicios que el Banco del Estado de Chile presta a la nación a lo largo del territorio.

"Pero, a pesar de la preocupación de sus autoridades y a la tenaz intervención de nuestro Director don Federico Helfmann, antiguo vecino y productor de esta comuna, inconvenientes muy ajenos a nuestra voluntad nos habían privado de la satisfacción de cumplir este compromiso e instalar esta dependencia, que está llamada a prestar muy útiles servicios a toda la colectividad y especialmente a los hombres de trabajo.

"A los imponentes de ahorro, como empleados, obreros y estudiantes, porque el Banco del Estado de Chile, como institución nacional, está al servicio de todos nuestros conciudadanos, sin discriminaciones de ninguna especie ni de sectores, sino que mirando siempre lo que más conviene al interés general, al bien público, al progreso de cada región.

"El Banco del Estado de Chile cree que está cumpliendo una noble misión. Cree interpretar con fidelidad el pensamiento, las aspiraciones de la ciudadanía y sus inquietudes de un progreso mayor, de un progreso siempre creciente, pero en todos los niveles sociales.

"Y por eso estamos siempre atentos a seguir defendiendo estos servicios del Banco del Estado, llevándolo a todos los pueblos, a todas las plazas, a todos los lugares en los cuales su misión pueda cumplir su cometido de bien público y siempre, permanentemente, por sobre todas las cosas, al servicio de la colectividad.

"Su Excelencia el Presidente de la República —agregó el señor Pinto— tiene también puestos sus ojos en el Banco del Estado, en la labor que realiza, en la forma como extiende y desarrolla sus servicios, y creo que servimos su política de bien público, al realizar cada vez con mayor eficacia, con mayor tesón, los postulados que inspiran la política del Banco.

"Yo estoy seguro de que una institución más de orden bancario y fomento en esta plaza será un factor decisivo para crear mayor riqueza, mayor bienestar, mayores ocupaciones, que es lo que se requiere para hacer grande a nuestro país. Para solucionar estos problemas, mediante el estímulo a la actividad productora, mediante el apoyo a toda iniciativa que tienda a estos objetivos, debo reiterar que el Directorio del Banco y sus autoridades están siempre atentas y preocupadas a interpretarlos con la mayor fidelidad.

"Yo creo que llegamos a esta plaza bajo grandes auspicios. Contamos esta tarde con la presencia de las autoridades locales, con la presencia de distinguidos vecinos y distinguidas damas, que nos dan el respaldo suficiente para pensar que esta creación de un servicio más para Peñaflor está, realmente, plenamente justificado y que la [illegible] Banco a través de su personal, que es entusiasta, que tiene espíritu público, espíritu de servicio, será hacer aquí una labor muy efectiva y de penetración en todos los sectores para llevar la atención del Banco del Estado, los servicios del Banco, la ayuda del Banco, a toda la población, a todos los sectores y sin distinciones de ninguna especie.

"Quiero hacer entrega de esta nueva Oficina del Banco del Estado al señor Alcalde de la comuna, don Francisco Kellendonk, y que por su intermedio pase ella al servicio de todos sus habitantes. Y que esta inauguración, que se ha visto prestigiada con la presencia de tan distinguidas autoridades administrativas, de caracterizados vecinos de Peñaflor y de las damas aquí presentes, asegure a esta Oficina de Peñaflor una próspera existencia, que se sume con gran eficacia al conglomerado de dependencias que a lo largo del país sirven a Chile. Y que mediante el trabajo productor, y que mediante mayor economía, logremos consolidar los planes de este Gobierno, que persigue la restauración social y económica del país y elevar el nivel de vida de sus clases laboriosas.

"Y que el ahorro que el pueblo trae a esta institución, como las cuotas para la Corporación de la Vivienda y otros organismos que hacen el ahorro, tengan el respaldo de una moneda sana y puedan alcanzar todos los beneficios que por intermedio del ahorro deben obtener nuestros imponentes, especialmente para la Casa Propia, el Crédito Controlado, para servir a la artesanía, a la industria casera, a los estudiantes, a los obreros, para fines de movilización y otros objetivos.

"Y que este conjunto de sistemas de crédito y facilidades sean llevados a cabo aquí por medio de su agente y personal con la mayor actividad, con el mayor entusiasmo y puestos ellos incondicionalmente al servicio de su clientela, del público y de todos los habitantes de Peñaflor."



Durante la inauguración de la Oficina Peñaflor del Banco del Estado de Chile. De izquierda a derecha los señores Francisco Kellendonk, Alcalde de la Comuna; Agustín Pinto Durán, Presidente del Banco del Estado de Chile; don Fernando Valdés García Huidobro, Gobernador del Departamento de Talagante, y don Federico Helfmann, Director del Banco.

INAUGURACION DE LA OFICINA DEL BANCO SERA FECHA INOLVIDABLE PARA PEÑAFLOR

Conceptos del Alcalde de la Comuna, don Francisco Kellendonk, durante la inauguración de la Sucursal del Banco del Estado de Chile

Don Francisco Kellendonk, Alcalde de la comuna de Peñaflor, dio respuesta al discurso de don Agustín Pinto Durán, agradeciendo su presencia en la inauguración de la oficina Peñaflor del Banco del Estado y expresó:

"Una importante fecha marcamos hoy día en nuestra comuna de Peñaflor.

Al recibir y saludar entre nosotros la fundación de la Sucursal del Banco del Estado, institución que viene como un heraldo de progreso y efectiva cooperación en las múltiples actividades de los ciudadanos y que procura por todos los medios a su alcance de orientar la marcha de nuestra economía nacional por las únicas rutas que conducen al éxito y bienestar, individual y colectivo: "Ahorro y trabajo".

Y aunque estas dos palabras suenen en principio un poco duras y secas, basta que meditemos un poco para descubrir su mágico poder y su irresistible empuje en todas las circunstancias cuando se convierten en acción.

Ninguna fortuna, ninguna empresa que debe mantenerse y progresar puede existir sin aplicar estos dos principios.

Y es el único camino seguro por donde cada hombre puede esperar de vencer las adversidades de la vida material y librarse con dignidad de la angustiosa pobreza que tantas veces amenaza a muchos seres, porque han olvidado o no han aprendido estos sencillos preceptos.

El Banco del Estado de Chile tiene en este aspecto una larga y brillante historia. A miles y miles de chilenos les sirvió de inspirador amigo, y con su sistema de ahorro logró ayudar a multitud de sus imponentes.

Y es por eso que hoy los vecinos de Peñaflor saludamos esta esforzada y noble organización, que viene a ser un nuevo faro en nuestra marcha ascendente —de una ciudad naciente—, hacia un porvenir donde todos queremos avanzar con la fé, esperanza y decisión de luchar y vencer.

Sed bienvenidos señores representantes del Banco del Estado de Chile y recibid nuestros fervientes deseos, para que vuestro éxito en nuestra localidad se convierta en un símbolo indestructible de progreso y mutuo bienestar".

Destacaron labor cumplida por don Federico Helfmann

Un homenaje de simpatía y reconocimiento recibió durante la inauguración de la Oficina Peñaflor del Banco del Estado de Chile el Honorable Consejero de la Institución, don Federico Helfmann, destacado hombre de empresa y agricultor de la zona.

El Gobernador del Departamento de Talagante, don Fernando Valdés García Huidobro, al hacer uso de la palabra destacó las gestiones que en este sentido había realizado el señor Helfmann hasta ver inaugurada dicha oficina.

También se refirió en este sentido el presidente del Banco, don Agustín Pinto Durán.

Tanto las autoridades como vecinos asistentes, en sus declaraciones como en sus conversaciones, coincidieron en señalar el papel que en esta iniciativa había cumplido el señor Helfmann, cuyo valioso concurso al progreso de la comuna era de destacadas proyecciones.

Igualmente coincidieron en declarar al señor Helfmann como Consejero representante de la comuna en el Directorio del Banco del Estado, se refirieron a su espíritu progresista y al espíritu de servicio público que orientaba sus actividades tanto públicas como privadas.

PERSONAL DE LA OFICINA PEÑAFLOR

El personal de la Oficina de Peñaflor, que en la red de dependencias del Banco del Estado de Chile tiene el N.o 162, está integrado por las siguientes personas:

AGENTE: don René Henríquez A.

CAJERO: don José Soto Jarpa.

FUNCIONARIOS: señores Ignacio Lucero N., y Enrique Pérez C.

Todos ellos son profundos conocedores de su labor profesional, y el presidente del Banco del Estado de Chile, don Agustín Pinto Durán, al hacer uso de la palabra durante la inauguración de la Oficina, destacó la personalidad de este personal.

Especial agrado causó visita de don M. Gacitúa

La presencia de don Manuel Gacitúa, Gerente de Ahorros del Banco del Estado fue recibida con especial complacencia durante la inauguración de la Oficina de Peñaflor.

Este distinguido funcionario de la institución fue uno de los más decididos partidarios de la apertura de la Sucursal mencionada y goza en dicha comuna de amplias simpatías y afectos.

Durante su visita a Peñaflor las autoridades y vecinos hicieron mención especial de su presencia y destacaron la cumplida labor funcionaria que ha realizado.

Don Agustín Pinto presidió delegación del Banco del Estado

Don Agustín Pinto Durán, presidente del Banco del Estado de Chile, encabezó la delegación de la institución que concurrió a la inauguración de la Oficina de Peñaflor.

Integraron la representación del Banco del Estado las siguientes personas:

Consejero, don Federico Helfmann.

Gerente de Sucursales, don Antonio Parrague Day.

Sub gerente Administrativo, don Guillermo Rodríguez.

Gerente de Ahorros, don Manuel Gacitúa.

Sub jefe de Organización, don Osvaldo Cabrera.

Sub gerente de la 3a. Zona, don José García.

Sub gerente de la 3.a Zona Ayudante, don Ricardo Araya.

Jefe de Construcciones, don Manuel Echeverría.

Arquitecto, don Juan Rodríguez Peña.

Jefe de Aprovisionamiento, don Emilio Barrios Silva.

Jefe de Control y Presupuesto, don Virgilio Bacigalupo, y don Jorge Orellana, quien actuó con el aplauso general de los asistentes, como Maestro de Ceremonias durante el acto inaugural.



El personal de la nueva Oficina del Banco del Estado en Peñaflor. En el grabado, los señores, René Henríquez, agente; Ignacio Lucero, oficial; José Soto Jarpa, cajero y Enrique Pérez, oficial. Este personal desde el lunes atiende dicha oficina.

HIPODROMO CHILE. - Domingo 7 de octubre de 1962

PRIMERA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional — A las 7.45 horas

F. Toro	1	Abd el Kebir	56	9	1594	2.o de Llegará, en 1.200, Cond., 54 kilos, Tpo.: 1.15
J. Aravena	2	Baldosín	56	11	1593	9.o de Petit Gris, 1.200, Cond., 54 kilos, Tpo.: 1.15 4/5
E. Saavedra	3	Ben Alí	56	10	1522	12.o de Borinquén, 1.100, Cond., 55 kilos, Club Hípico
S. Pradenas	4	Big Captain	56	3	1594	9.o de Llegará, 1.200, Cond., 52 kilos, Tpo.: 1.15
R. Madariaga	5	Bolívaro	56	5	1421	3.o de Black Cargo, 1.500, Cond., 56 kilos, Tpo.: 1.34 1/5
O. Muñoz	6	Cachuco	56	12	1593	2.o de Petit Gris, 1.200, Cond., con 56 kilos, Tpo.: 1.14 4/5
H. Salas	7	Diablo Rojo	56	16	1593	3.o de Petit Gris, 1.200, Cond., 56 kilos, Tpo.: 1.14 4/5
G. Saavedra	7A	Sublevado	56	4	1584	5.o de Amarildo, 1.700, Cond., 55 kilos, Club Hípico
P. Ulloa	8	Freviro	56	8	1582	10.o de Mónaco, 1.300, Cond., 51 kilos, Club Hípico
H. Arancibia	9	Irá Lejos	56	15	1593	Ult. de Petit Gris, 1.200, Cond., 54 kilos, Tpo.: 1.14 4/5
J. Pérez	10	Ivancito	56	13	——	Debutante, hijo de Empire y Plaisante, por Forest Row
A. Núñez	11	Lia Ho Li	56	6	1582	4.o de Mónaco, 1.300, Cond., 55 kilos, Club Hípico
H. Pilar	12	Magician	56	1	——	Debutante, hijo de Holmbush y Media Furia, por Condalsolo
Hugo Pilar	13	Majuelo	56	2	1545	12.o de Cesario, 1.400, Cond., 54 kilos, Tpo.: 1.26 1/5
A. Salas	14	Picasso	56	14	1594	11.o de Llegará, 1.200, Cond., 52 kilos, Tpo.: 1.15
E. Soto	15	Rozón	56	7	1584	3.o de Amarildo, 1.700, Cond., 55 kilos, Club Hípico

SEGUNDA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional. — A las 8.10 horas

F. Toro	1	Alexis	56	12	1546	4.o de Bachicha, 1.400, Cond., 52 kilos, Tpo.: 1.27 1/5
L. Muñoz	1A	Pherrer	56	15	1594	8.o de Llegará, 1.200, Cond., con 56 kilos, Tpo.: 1.15
H. Salas	2	Chambord	56	2	1581	3.o de Tomyris, 1.700, Cond., con 51 kilos, Club Hípico
J. Pérez	3	Doblete	56	3	1595	4.o de Hossegor, 1.200, Cond., 56 kilos, Tpo.: 1.14
E. Soto	4	Don Jaime	56	11	1593	8.o de Petit Gris, 1.200, Cond., con 54 kilos, Tpo.: 1.14 4/5
R. Madariaga	5	Gualeta	56	8	1546	10.o de Bachicha, 1.400, Cond., con 56 kilos, Tpo.: 1.27 1/5
M. Lazzús	6	Hastings	56	6	1595	8.o de Hossegor, 1.200, Cond., 54 kilos, Tpo.: 1.14
E. González	7	Hill Fox	56	1	1594	6.o de Llegará, 1.200, Cond., 56 kilos, Tpo.: 1.15
J. Martínez	8	Lucas	56	7	1584	4.o de Amarildo, 1.700, Cond., 55 kilos, Club Hípico
H. Pilar	9	M. Brando	56	10	1545	5.o de Cesario, 1.400, Cond., con 56 kilos, Tpo.: 1.26 1/5
E. Saavedra	10	Montufar	56	14	1581	4.o de Tomyris, 1.700, Cond., 51 kilos, Club Hípico
G. Jorquera	11	P. Poroso	56	5	1594	3.o de Llegará, 1.200, Cond., 56 kilos, Tpo.: 1.15
L. Hevia	12	Piccolino	56	13	1546	Ult. de Bachicha, 1.400, Cond., con 54 kilos, Tpo.: 1.27 1/5
R. Neira	13	S. de Agua	56	9	1581	Penúl. de Tomyris, 1.700, Cond., con 55 kilos, 55 kilos, C. H.
L. A. García	14	T. Rubio	56	4	1593	5.o de Petit Gris, 1.200, Cond., con 56 kilos, Tpo.: 1.14 1/5

TERCERA CARRERA.— 950 metros.— Condicional. — A las 8.35 horas

N. N.	1	Alocado	56	6	1363	10.o de Dadivoso, 1.200, Cond., con 55 kilos, Tpo.: 1.14 3/5
N. N.	2	Cacique	56	8	1365	10.o de Estupendo, 1.200, Cond., 56 kilos, Tpo.: 1.15
E. Soto	3	Carmorán	56	14	1594	7.o de Llegará, 1.200, Cond., 56 kilos, Tpo.: 1.15
L. A. García	4	Centauro	56	13	100	Penúl. de Impresor, 950, Cond., con 54 kilos, Tpo.: 0,59 2/5
N. N.	5	Don Cheto	56	12	1595	3.o de Hossegor, 1.200, Cond., 56 kilos, Tpo.: 1.14
G. Farfán	6	Lightkeeper	56	9	1595	6.o de Hossegor, 1.200, Cond., 56 kilos, Tpo.: 1.14
R. Silva	7	Lucrecio	56	2	1641	8.o de Cañón de Oro, 1.000, Cond., 51 kilos, Club Hípico
N. N.	8	Montecristo	56	10	969	Penúl. de Cencerro, 1.300, Cond., 55 kilos, Tpo.: 1.21
L. Hevia	9	Musset	56	5	1404	Penúl. de Zancudillo, 1.200, Cond., 54 kilos, Club Hípico
F. Toro	10	On Benja	56	4	1545	2.o de Cesario, 1.400, Cond., 56 kilos, Tpo.: 1.26 1/5
E. Araya	11	P. León	56	7	1594	Ult. de Llegará, 1.200, Cond., con 54 kilos, Tpo.: 1.15
S. Pradenas	12	Q. Año	56	11	1644	Penúl. de Bangkok, 1.000, Cond., 51 kilos, Club Hípico
V. Espinoza	13	Sun Ren	56	1	1594	10.o de Llegará en 1.200, Cond., 54 kilos, Tpo.: 1.15
R. Madariaga	14	Watusy	56	3	1644	11.o de Bangkok, 1.000, Cond., 55 kilos, Club Hípico

CUARTA CARRERA.— 1.500 metros.— 9a. serie.— A las 9,05 horas.—

E. Guajardo	1	Big Moon	54	15	1547	9a. de Pretty en 1.300 mts. 9a. serie con 53 kilos; T.: 1.22
O. Hermosilla	2	Abanderado	53	14	1596	5.o de Madonna en 1.500 m. 8a. serie con 53,5 K.; T.: 1.34 3/5
L. A. García	3	Dactilógrafa	53	3	1511	4a. de Abanderado en 1.400 mts. 8a. serie con 54 K.; T.: 1.28
L. Muñoz	4	Didú	53	11	1596	9.o de Madonna en 1.500 m. 8a. serie con 53,5 K.; T.: 1.34 3/5
J. Amestelly	5	Meissen	53	4	1524	4.o de Golden Crown en 1.300 m. Con. con 52 K.; C. Hípico
S. Pradenas	6	Bajita	52	1	1258	8a. de Rucanahue en 1.500 m. 8a. serie con 54 K.; T.: 1.34 2/5
S. Meneses	7	Hill Boss	52	2	1596	11.o de Madonna en 1.500 m. 8a. serie con 52 K.; T.: 1.34 3/5
A. Salas	7a	Baquiano	50	9	1650	11.o de Ebanista en 1.600 mts. 5a. serie con 47 K.; C. H.
E. González	8	Quepilcho	51	8	1596	Penúlt. de Madonna en 1.500 m. 8a. S. con 51,5 K.; 1.34 3/5
Hugo Pilar	9	Lisura	51	17	1561	Penúlt. de Granjero en 1.300 m. Condic. con 49 K.; C. H.
M. Campos	10	Goyita	50	10	1388	6a. de Toffana en 1.500 mts. 9a. serie con 52 K.; T.: 1.34 2/5
G. Meneses	11	Inversionista	50	5	1572	5a. de T. Naik en 1.400 m. 7a. serie con 49 K.; T.: 1.27 4/5
J. Adasme	12	Merluza	50	16	1596	6a. de Madonna en 1.500 m. 8a. serie con 50 K.; T.: 1.34 3/5
R. Neira	13	Miss Amores	50	12	1596	8a. de Madonna en 1.500 m. 8a. serie con 50 K.; T.: 1.34 3/5
B. García	14	Sheba	50	7	1473	7a. de Lavandero en 1.300 m. 10a. serie con 52 K.; T.: 1.22
A. Farías	15	Entusiasmo	48	13	1388	Penúlt. de Toffana en 1.500 mts. 9a. serie con 50 K.; 1.34 2/5
E. Vásquez	DA	Firey	52	6	1596	D E S C A R T A D A .

QUINTA CARRERA.— 1.500 metros.— 8a. serie.— A las 9.35 horas.— (Primera válida para la Apuesta Doble.)

H. Pilar	1	Atila	55	6	1597	4.o de Torrentoso en 1.500 mts. 7a. serie con 52 K.; 1.33 1/5
N. Vásquez	2	Kubán	55	8	1512	Penúlt. de Lombardero en 1.400 m. 7a. serie con 55; 1.27 2/5
S. Véliz	3	Fiador	54	12	1597	Penúlt. de Torrentoso en 1.500 mts. 7a. S. con 52,5 K.; 1.33 1/5
J. Martínez	4	Ana Patricia	54	3	1391	14a. de Audrey en 1.500 mts. 7a. S. con 51,6 K.; T.: 1.32 3/5
D. Cerda	5	Bodeguita	54	9	1512	3a. de Lombardero en 1.400 metros 7a. S. con 51,5 K.; 1.27 2/5
Hugo Pilar	6	Madonna	54	16	1596	Ganó a Pericles en 1.500 m. 8a. S. con 54,5 K.; T.: 1.34 3/5
J. Adasme	6a	Aura	50	2	1572	10a. de T. Naik en 1.400 m. 7a. S. con 55,6 K.; T.: 1.27 4/5
G. Farfán	7	Gitano	53	14	1597	2.o de Torrentoso en 1.500 m. 7a. S. con 49 K.; T.: 1.33 1/5
A. Salas	7a	Etolia	48	17	1596	3a. de Madonna en 1.500 m. 8a. S. con 52 K.; T.: 1.34 3/5
S. Pradenas	8	Vino Dulce	53	11	1572	3.o de T. Naik en 1.400 m. 7a. S. con 55,6 K.; T.: 1.27 4/5
S. Meneses	9	Shorty	52	15	1630	2a. de Papelucho en 1.300 m. 8a. S. con 52 K.; T.: 1.21 2/5
R. Valenzuela	10	Grimpola	51	10	1488	8a. de Gonipón en 1.700 m. 6a. S. con 45 K.; Club Hípico
J. Toro	11	Pericles	51	7	1596	2.o de Madonna en 1.500 m. 8a. S. con 54,5 K.; T.: 1.34 3/5
J. Latorre	12	Libertario	50	1	1597	8.o de Torrentoso en 1.500 m. 7a. S. con 48 K.; T.: 1.33 1/5
J. Amestelly	12a	Chirimoyo	49	4	1630	3.o de Papelucho en 1.300 m. 8a. S. con 50 K.; T.: 1.21 2/5
J. M. Aravena	13	I. Pérdida	49	13	1572	8a. de T. Naik en 1.400 m. 7a. S. con 54 K.; T.: 1.27 4/5
E. Guajardo	14	Sakkara	49	5	1561	10a. de Granjero en 1.300 m. Condic. con 52 K.; C. H.

SEXTA CARRERA.— 1.500 metros.— 7a. serie.— A las 10.05 horas.

O. Hermosilla	1	Pícaro	56	4	1430	4.o de Metal Rojo en 1.400 m. 6a. S. con 51 K.; T.: 1.27
B. García	2	Como El	54	14	1430	Ult. de Metal Rojo en 1.400 m. 6a. S. con 50,5 K.; T.: 1.27
S. Véliz	3	M. Magoo	54	9	1602	10.o de Chto en 1.500 m. 6a. S. con 52,5 K.; T.: 1.33 2/5
R. Madariaga	4	Siniscola	54	2	1602	Penúlt. de Cuto en 1.500 m. 6a. S. con 52,5 K.; T.: 1.33 2/5
E. Soto	5	Tri Sulara	53	5	1602	9.o de Cuto en 1.500 m. 6a. S. con 51 K.; T.: 1.33 2/5
J. Toro	6	Noris	52	7	1602	2a. de Cuto en 1.500 m. 6a. S. con 48 kilos; T.: 1.33 2/5
J. Martínez	7	Romántico	52	3	1602	6.o de Cuto en 1.500 m. 6a. S. con 50 kilos; T.: 1.33 2/5
R. Martínez	8	Ola Marina	51	6	1602	5a. de Cuto en 1.500 m. 6a. S. con 49 K.; T.: 1.33 2/5
R. Valenzuela	9	Busca Oro	50	11	1391	12.o de Audrey en 1.500 m. 7a. S. con 53 kilos; T.: 1.32 3/5
H. Pilar	10	Tsushima	49	1	1590	Penúlt. de Lucanor en 1.800 m. 5a. S. con 46,6 K.; C. H.
L. Muñoz	11	Eleonora	49	8	1512	2a. de Lombardero en 1.400 m. 7a. S. con 52,6 K.; T.: 1.27 2/5
S. Allende	12	Gaviol	49	10	1597	7.o de Torrentoso en 1.500 m. 7a. S. con 54 K.; T.: 1.33 1/5
N. N.	13	Tremal Naik	48	12	1597	6.o de Torrentoso en 1.500 m. 7a. S. con 53 K.; T.: 1.33 1/5
G. Farfán	DA	Balumba	55	13	1643	D E S C A R T A D A .

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 6a. serie.— A las 10.40 horas.

J. Adasme	1	Bachicha	54	11	1546	Ganó a Acorde en 1.400 mts. condicional con 55. 1.27 1/5
H. Salas	2	Ruralina	54	9	1532	2a. de Presuntuosa en 1.100, 6a. serie, con 48 kls. C. H.
A. Salas	3	Ballantain	53	3	1648	Ult. de Corcoveador en 1.400 mts. condicional con 51. 1.26 3/5
J. Aravena	4	G. and Rhum	53	18	1124	12.o de Sota de O. en 1.400, 6a. serie, con 54. 1.26 4/5
L. A. García	5	La Golondrina	53	8	1011	11a. de Souvenir en 1.500 mts., 4a. serie, con 51. 1.32 2/5
S. Vera	6	Marietta	53	17	1662	3a. de Titi en 1.500 mts. condicional, con 50 kls. C. H.
L. Muñoz	7	R. Enclosure	53	5	1574	11a. de Trementina en 1.300 mts. condicional cin 52. 1.20
A. González	8	Sota de O.	53	12	1603	8a. de Noctámbulo en 1.500 mts., 6a. serie, con 52. 1.33
E. Soto	9	El Obrero	52	16	1632	3.o de Monteagudo en 1.300 mts., 6a. serie, con 55. 1.20 3/5
R. Neira	10	La Lolita	52	10	1579	8a. de Mohín en 1.400 mts., 5a. serie, con 55 kls. 1.26 1/5
S. Pradenas	10a	Pireo	52	14	1603	3.o de Noctámbulo en 1.500 mts., 5a. serie, con 49. 1.33
R. Madariaga	11	Llamazul	52	1	1513	Penúlt. de Country G. en 1.400, condicional, con 50. 1.25 1/5
J. Martínez	12	Rebuena	52	6	1390	Penúlt. de Amorebieta en 1.500, condicional, con 48. 1.33 2/5
F. Toro	13	Mohín	51	13	1638	6.o de Lariate en 1.300 mts., 5a. serie, con 49 kls. 1.20
J. Toro	14	Sirena	51	7	1509	Ganó a Italia en 1.400 mts. condicional con 50 kls. 1.27 3/5
N. Vásquez	15	A. Imperial	50	15	1490	Penúlt. de B. Princesse en 1.100, condicional, con 54. C. H.
J. Amestelly	16	Arabesque	47	4	1603	9.o de Noctámbulo en 1.500 mts., 5a. serie, con 48. 1.33
E. Vásquez	DA	El Espiante	48	2	1603	DESCARTADO

CARRERA "A".— 2.000 metros.— Clásico.— (Esta carrera se correrá después de la 7a. carrera.)

G. Jorquera	1	Sinatra	56	2	1575	Ganó a Veritable en 1.500 mts., clásico, con 56 kls. 1.29 4/5
H. Pilar	2	Ansiose	54	7	1541	5.o de Gualquillo en 1.700, clásico, con 56. V.S.C. 1.43 4/5
G. Farfán	3	Cesario	54	5	1545	Ganó a On Benja en 1.400, condicional, con 56 kls. 1.26 1/5
E. Araya	4	Dadivoso	54	4	1575	3.o de Sinatra en 1.500 mts., clásico, con 56 kls. 1.29 4/5
R. Madariaga	5	Punzante	54	1	1649	10.o de Jauja en 2.000 mts., clásico, con 56. 2.02. C. H.
S. Vera	6	Tiempazo	54	6	1649	9.o de Jauja en 2.000 mts., clásico, con 56 kls. 2,02. C. H.
F. Toro	7	Veritable	54	3	1575	2.o de Sinatra en 1.500 mts., clásico, con 56 kls. 1.29 4/5

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— 3a. serie.— A las 11.20 horas.

J. Pérez	1	Jabugo	54	7	1371	Ult. de Marignan en 1.500 mts., 3a. serie, con 54 kls. 1.32
F. Toro	2	Calerano	54	2	1518	Empató con Novial en 1.300 mts., 3a. serie, con 46 1.19 2/5
C. Ojeda	3	Kim West	54	4	1598	Ult. de Balandro en 1.400 mts., 3a. serie, con 54 kls. 1.25
J. Toro	4	P. Fleur	53	3	1598	5a. de Balandro en 1.400 mts., 3a. serie, con 53,5 kls. 1.25
J. Martínez	5	Hereje	52	11	1525	Ult. de Resorte en 1.100 mts., 4a. serie, con 50 kls. 1.05. C.H.
D. Cerda	6	Quality	51	10	1577	3a. de Mi Rey en 1.300 mts., 3a. serie, con 46 kls. 1.19
A. González	7	Alerón	50	8	1556	Ganó a Cucalón en 1.300 mts., 4a. serie, con 52. 1.19 4/5
S. Alcaide	8	Lao Tse	50	1	898	5.o de Cualquier C. en 1.200 mts., 5a. serie, con 50. C. H.
J. M. Aravena	9	Piduco	48	5	1448	12.o de Cocorocó en 1.200 mts., 4a. serie, con 51. 1.11. C. H.
J. Caro	10	Planetario	48	6	1573	6.o de Oberón en 1.200 mts., handicap, con 52 kls. 1.13 3/5
E. González	DA	P. Celeste	45	9	1518	DESCARTADO

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— 2a. serie.— A las 11.55 horas.— (Primera válida para la Apuesta Triple.)

E. Saavedra	1	Muy Bella	59	3	1600	5a. de Le Girondin en 1.400 mts., 2a. serie, con 61,5. 1.24 4/5
O. Muñoz	2	Pantín	57	5	1592	3.o de Halcón en 1.300 mts., 2a. serie, con 54. 1.16 2/5. C. H.
H. Pilar	3	Queltehue	55	1	1592	3.o de Halcón en 1.300 mts., 2a. serie, con 51. 1.16 2/5. C. H.
E. Araya	4	Hungría	54	4	1600	3a. de Le Girondin en 1.400 mts., 2a. serie, con 54. 1.24 4/5
F. Toro	5	Mi Rey	52	7	1577	Ganó a Windsor Land en 1.300 mts., 3a. serie, con 56. 1.19
A. González	6	Ahora Sí	51	10	1600	6.o de Le Girondin en 1.400 mts., 2a. serie, con 53,5. 1.24 4/5
C. Pezoa	7	Positivo	51	9	1576	7.o de Hill Prince en 1.300 mts., 2a. serie, con 51. 1.18 1/5
J. Martínez	8	Bataclán	50	2	1635	5.o de Yacoti en 1.500 mts., 2a. serie, con 51 kls. 1.31
Hugo Pilar	9	Cosmopolitan	49	6	1548	2.o de Corcoveador en 1.400 mts. condicional, con 51. 1.26 3/5
J. Amestelly	10	R. Dancer	49	11	1600	4a. de Le Girondin en 1.400 mts., 2a. serie, con 50. 1.24 4/5
J. Latorre	11	Alouet	48	8	1600	Penúlt. de Le Girondin en 1.400 mts., 2a. serie, con 51,5. 1.24 4/5

DECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— Tercera Serie "A".— A las 12.35 horas.

J. Toro	1	Triunfador	56	3	1600	Ult. de Le Girondin en 1.400, 2a. S. con 47 kilos T. 1.24,4 4/5
C. Ojeda	2	Winston	54	1	1577	6.o de Mi Rey en 1.300, 3a. S. con 57,5 kilos T. 1.19.
N. N.	3	Promotor	54	6	1553	13.o de Kim West en 1.500, 3a. S. con 58 kilos T. 1.31 3/5
N. N.	4	W. Land	54	11	1577	2.o de Mi Rey en 1.300, 3a. S. con 52,6 kilos T. 1.19.
M. Díaz	5	Bitecho	53	7	1577	4.o de Mi Rey en 1.300, 3a. S. con 55,5 kilos, T. 1.19.
H. Olguín	6	Mequetrefe	53	2	1480	7.o de Yacoti en 1.500, 3a. S. con 55,5 kilos, T. 1.32.
F. Toro	7	Novial	53	8	198	Penúlt. de Balandro en 1.400, 3a. S. con 59,5 kilos. T. 1.25.
G. Jorquera	8	Endimión	52	9	1591	10.o de Mundano en 1.300, 3a. S. con 51 kilos, T. 1.17 2/5 C H
S. Meneses	9	Dollinco	51	4	1518	5.o de Novial y Calerano en 1.300, 3a. S. con 56,5 K. T. 1.19 3/5
A. González	10	As de Trébol	51	10	1637	6.o de Piruncho en 1.500, 3a. S. con 56 kilos T. 1.32
A. Salas	11	Vergel	50	5	1553	5.o de Kim West en 1.00, 3a. S. con 54 kilos T. 1.31 3/5
G. Farfán	12	Oberón	49	12	1573	Ganó a El Huinca en 1.200, handicap con 53,6 kilos T. 1.13 3/5

DUODECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Quinta S erie.— A las 13.10 horas
Segunda Válida para la Apuesta Triple

I. Espinoza	1	Souvenir	54	7	1196	12.o de Nacarada en 1.500, 4a. S. con 52 K. T. 1.33 2/5
M. Alquinta	2	A la Carga	52	9	1603	2a. de Noctámbulo en 1.500, 5a. S. con 52 kilos T. 1.33
S. Meneses	3	Agadín	52	6	1548	6.o de Corcoveador en 1.400, Condic. con 53 kilos T. 1.26 3/5
R. Neira	4	Aladín	52	8	1604	Ult. de Paleteado en 1.500, 4a. S. con 48 kilos T. 1.32
E. Soto	5	San Carlos	52	1	1548	5.o de Corcoveador en 1.400, Condic. con 52 kilos T. 1.26 3/5
D. Cerda	6	Tartarín	51	5	1431	14.o de Reñeco en 1.400, 5a. S. con 53 kilos T. 1.27
J. L. Silva	7	Marchamar	51	3	1614	8.o de La Villette en 1.500, 5a. S. con 52 K. T. 1.31 C. H.
G. Jorquera	8	Trentón	51	4	1614	6.o de La Villette en 1.500, 5a. S. con 53 kilos T. 1.31 C. H.
J. Adasme	9	Tumbaíto	51	10	1603	7.o de Noctámbulo en 1.500, 5a. S. con 54 kilos T. 1.33.
J. Latorre	10	Aries	49	2	1603	11.o de Noctámbulo en 1.500, 5a. S. con 52,6 kilos, T. 1.33

DUODECIMA CARRERA.— 1.500 metros. — Cuarta Serie.— A las 13,45 horas.—
Tercera Válida para la Apuesta Triple

S. Véliz	1	El Cuyano	54	8	1637	Ult. de Piruncho en 1.500, 3a. S. con 45,6 kilos T. 1.32
R. Madariaga	2	Paleteado	54	5	1604	Ganó a Respetable en 1.500, 4a. S. con 50,5 K. T. 1.32
G. Farfán	3	B. Cargo	53	9	1615	11.o de Zancudillo en 1.500, 4a. S. con 51 kilos C. H.
E. Soto	4	Paincaví	53	7	1573	5.o de Oberón en 1.200, handicap con 49 kilos T. 1.13 3/5
A. González	5	Azulejo	52	3	1639	10.o de Mollendo en 1.300, 4a. S. con 54,5 K. T. 1.20
R. Montoya	6	Fistón	50	4	1580	5.o de Piruncho en 1.400, 4a. S. con 52,6 kilos T. 1.25 2/5
S. Allende	7	La Estanc.	50	1	1604	8a. de Paleteado en 1.500, 4a. S. con 53 kilos. T. 1.32
S. Meneses	8	Noctámbulo	48	2	1603	Ganó a A la Carga en 1.500, 5a. S. con 54 kilos T. 1.33
J. Toro	DA	P. Nuevo	51	6	1580	Descartado.

VALPARAISO Sporting CLUB
VIÑA del MAR

Domingo 7 de octubre de 1962

PRIMERA CARRERA — A las 12.45 horas.— 1.300 metros.— Indice: 15—29. Jinetes aprendices

—0—5—4	1	Piú Presto	57	9	S. Pérez	R. Saavedra
3—4—0—0	2	Savage	55	14	M. Carrasco	E. Spirea
6—0—0—2	3	Gastador	49	13	J. Parra	E. Spirea
0—0—4—0	4	Pampi	54	11	A. Hughes	L. Valle
3—0—0—6	5	Alado	53	1	L. Mejías	O. Aliaga
4—0—3—3	6	Livorno	53	10	H. Alfaro	R. Bernal
5—0—6—4	7	Ben Hur	52	12	S. Benavides	G. Mancilla
0—5—0—0	8	Cabañero	52	4	N. N.	J. Romero
0—6—0—2	9	Luz Marina	52	6	S. Azócar	J. González H.
Reaparece	10	Welfare	45	7	R. Quiroz	J. González H.
0—0—5—6	11	Pathy	50	3	J. Monardes	O. Castillo
0—0—5—2	12	Royal Veloz	48	2	G. Cortés	O. Manríquez
4—0—0—0	13	Renzo	47	8	D. Basoalto	D. Alvarez
4—0—6—5	14	Casta Diva	45	5	P. Vargas	U. Bravo

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 13.15 horas. Condicional.

— — —	1	Bella Diva	53	2	H. Alfaro	L. Alvarez B.
— — —	2	Sombrera	53	4	L. Arquero	E. Spirea
—0—0—6	3	Winchester	53	9	C. Astorga	F. Galleguillos
— — —0	4	Orioxine	52	14	R. Arredondo	H. Garretón
— —0—0	5	Antagónica	51	13	C. Jorquera	D. Bernal
0—0—3—0	6	Angamos	50	6	L. Vásquez	A. Martínez
—0—0—0	7	Molnia	50	11	L. Duque	J. González H.
0—0—3—6	8	Alfana	49	7	J. Monardes	O. Urbina
0—0—0—0	9	Arhula	49	8	J. Parra	G. Sarmiento
0—0—2—2	10	Atardecer	48	10	H. Obregón	O. Leiva
0—0—5—6	11	Cancha Libre	47	12	J. Miranda	N. Ramírez
0—0—6—4	12	Mirita	46	3	G. Cortés	G. Avila
6—0—0—0	13	Flor de Ulmo	45	1	R. Durán	L. Valle
0—0—0—0	14	La Signorina	45	5	A. Parra	R. Saavedra

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 13.45 horas.— Con-

— —0—0	1	Almendrita	51	13	V. Lobos	H. Navarro
—0—0—0	2	Bucara	50	2	C. Jorquera	L. Valle
—0—0—0	3	Rascada	50	9	A. Parra	O. Manríquez
—6—2—0	4	Sarakosta	50	4	L. Vásquez	A. Martínez
0—0—0—0	5	Audacina	49	8	M. Toro	H. Alcántara
Reaparece	6	Jubileo	49	5	R. Durán	D. Araya
6—4—2—3	7	Aplauso	48	3	J. Miranda	L. E. Vásquez
4—0—0—2	8	Caso Raro	48	14	S. Azócar	R. Saavedra
0—0—5—2	9	Cobrillo	48	10	J. Parra	J. González H.
0—0—0—3	10	Huilco	48	7	L. Arquero	E. Spirea
3—0—0—0	11	La Rioja	48	12	R. Quiroz	U. Bravo
0—2—3—4	12	Sogaval	48	1	R. Monardes	G. Pérez
6—6—0—0	13	La Pochita	45	11	G. Cortés	G. Avila
Reaparece	14	Quebradora	45	6	D. Ahumada	I. Saavedra

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 14.20 horas.— Indice: 79—91.— En esta carrera habrá Juego a Ganador y Dupla

0—0—0—1	1	Kolchak	57	1	G. Saavedra	J. González H.
3—1—1—2	2	El Andaluz	53	4	N. Bravo	U. Bravo
3—2—2—3	3	Huambalí	53	3	J. Farías	H. Bernal
4—2—4—4	4	Amallada	48	2	J. Miranda	L. E. Vásquez
0—2—3—5	5	Torquemada	45	5	R. Durán	L. E. Vásquez

QUINTA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 14.55 horas.— Indice: 28—33.

0—0—0—0	1	Nankin	55	3	P. Muñoz	R. Bernal
3—2—5—0	2	Calimba	54	7	G. Saavedra	R. Saavedra
0—3—3—2	3	Mache	54	10	R. Arredondo	J. González H.
—0—0—0	4	Pharamis	54	13	E. Muñoz	O. Silva
1—0—0—1	5	Calendal	53	8	J. Pacheco	E. González
0—0—0—0	6	F. Dorada	53	11	S. Arellano	H. Navarro
0—0—0—0	7	Siracusana	53	4	A. Naranjo	E. Spirea
— —6—0	8	Ambientado	52	14	N. N.	E. Bartlcevic
—4—0—0	9	Mitonaso	52	9	D. Ahumada	I. Saavedra
0—0—0—3	10	Viento Sur	52	12	R. Núñez	F. Parisi
4—0—0—1	11	Vulcano	52	6	G. Núñez	J. Romero
— —0—0	12	Cantarito	51	1	S. Pérez	G. Pérez
6—1—0—4	13	La Gauchada	51	5	J. Parra	G. Sarmiento
0—1—2—3	14	Mi Maid	50	2	J. Miranda	O. Aliaga

SEXTA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 15.35 horas.— Indice: 32—38. En esta carrera se inicia el Juego a la Apuesta Triple.

2—2—2—2	1	Respeto	55	14	A. Naranjo	G. Sarmiento
0—5—0—0	2	Las Canchas	54	8	G. Saavedra	R. Saavedra
6—0—0—4	3	Spartan Hero	54	1	C. Astorga	O. Urbina
—4—0—6	4	Armonio	53	4	R. Arredondo	E. Spirea
0—0—0—0	5	Nativo	53	3	H. Alfaro	G. Avila
— — —	6	Trombón	53	13	J. Pacheco	D. Sandoval
4—5—2—2	7	Altavoz	52	2	E. Carreño	H. Jara
Reaparece	8	Leal Amigo	52	11	L. Morales	A. Martínez
3—0—0—0	9	El Espino	51	4	J. Parra	U. Bravo
— —0—0	10	M. Nevado	51	9	J. Pavat	D. Alvarez
5—3—3—6	11	Pilaruca	51	12	J. Manríquez	L. Alvarez B.
4—5—4—4	12	Sparadra	51	6	V. Lobos	H. Navarro
0—0—1—5	13	Testimonio	51	7	R. Durán	O. Aliaga
4—0—1—4	14	Monono	49	10	J. Miranda	L. E. Vásquez

SEPTIMA CARRERA.— 1.300 metros — A las 16.10 horas.— Indice: 60—76. En esta carrera se inicia el Juego a la Apuesta Doble.

3—6—4—0	1	Big Combat	61	11	S. Arellano	L. Alvarez B.
4—0—0—3	2	Bo de Oro	60	13	J. Pacheco	L. Romero
6—0—4—0	3	Melania	59	2	O. Saavedra	H. Alcántara
3—2—0—4	4	Fantasma	55	5	J. Farías	A. Breque V.
5—1—0—3	5	Piedra Dura	54	14	G. Saavedra	O. Castillo
0—0—4—5	6	Pelequén	53	9	E. Muñoz	D. Sandoval
0—6—5—1	7	Ganadero	52	1	C. Astorga	J. González H.
0—2—1—6	8	Retruque	48	8	S. Azócar	J. González H.
2—5—4—5	9	Kindy	49	10	H. Obregón	C. Muñoz E.
0—1—3—2	10	Mandato	47	4	N. N.	E. González
5—0—0—0	11	Cábula	46	6	J. Parra	G. Sarmiento
3—2—5—4	12	Hualve	46	3	J. Miranda	A. Martínez
0—2—0—0	13	Villita	46	7	R. Durán	A. Martínez
— — —	14	Spartanera	46	12	J. Monárdes	Galleguillos

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 16.45 horas.— Indice: 37—44. En esta carrera continúa la Apuesta Triple.

0—6—2—4	E. Muñoz	1	Tempestiva	55	11	O. Silva
4—3—5—0	C. Astorga	2	Interino	53	5	H. Navarro
1—6—5—4	S. Pérez	3	Pamplemousse	52	3	G. Sarmiento
1—2—1—0	J. Manríquez	4	Alusiva	51	12	O. Aliaga
0—0—5—0	R. Núñez	5	Mundo Raro	51	10	F. Parisi
0—0—0—0	C. Jorquera	6	Aduanero	50	9	L. Valle
5—0—4—3	G. Cortés	7	Bañador	50	1	L. Romero
1—0—0—1	J. Miranda	8	Black Hill	50	14	A. Martínez
.—.—.—.	F. Aniñir	9	Bronzino	49	2	N. Ramírez
2—0—0—2	H. Obregón	10	Caro Nomo	49	7	D. Sandoval
4—5—6—0	R. Durán	11	Lady Chum	49	13	O. Urbina
0—5—1—2	S. Azócar	12	Pandero	49	8	L. Alvarez B.
6—2—0—0	R. Quiroz	13	Frederica	48	6	U. Bravo
0—3—2—3	A. Parra	14	Satanás	48	4	R. Saavedra

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 17.20 horas.— Indice: 4149.— En esta carrera finaliza la Apuesta Doble.

0—0—0—0	S. Arellano	1	Santulona	54	10	L. Alvarez B.
2—2—4—5	R. Arredondo	2	Marfare	53	3	H. Jara
4—4—0—0	D. Santibáñez	3	Querellado	53	14	M. Maira
0—4—1—0	S. Pérez	4	Big Flower	52	7	R. Saavedra
1—4—0—0	J. Pacheco	5	Gray Hill	52	9	O. Silva
3—2—0—0	N. N.	6	Foxy	51	1	O. Leiva
3—1—5—5	S. Azócar	7	Chosica	49	13	J. González H.
0—0—0—5	J. Parra	8	Guirigay	49	2	J. González H.
0—4—3—3	N. N.	9	Incaico	49	8	E. González
Reaparece	J. Monardes	10	Miss Bella	49	11	G. Sarmiento
2—6—1—1	J. Miranda	11	Cursado	48	5	L. E. Vásquez
6—0—0—0	R. Durán	12	Landeau	48	12	R. Bernal
5—5—1—0	L. Vásquez	13	Farrero	47	4	D. Sandoval
0—1	A. Parra	14	Bercy	46	6	J. García

DECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 18 horas.— Indice: 49—58. En esta carrera finaliza la Apuesta Triple.

Reaparece	H. Alfaro	1	Pampa Mía	56	11	J. González H.
0—3—0—0	C. Astorga	2	Shoki	52	7	J. González H.
0—0—4—0	S. Arellano	3	Media Vuelta	55	2	L. Alvarez B.
Reaparece	R. Quiroz	4	Valeroso	47	5	L. Alvarez B.
1—0—0—0	S. Pérez	5	Asturia	54	6	G. Pérez
0—0—6	J. Farías	6	Boomerang	53	10	A. Breque V.
4—1—3—3	R. Núñez	7	Ivalú	51	4	G. Sarmiento
1—0—0—0	V. Lobos	8	Apoteosis	50	9	A. Padovani
Reaparece	A. Parra	9	Flor Nativa	50	13	H. Garretón
0—5—0—0	R. Arredondo	10	Monigote	50	3	D. Alvarez
3—1—0—0	N. N.	11	Santo Amaro	58	8	O. Leiva
6—3—1—2	G. Cortés	12	Tupungato	49	14	U. Duque
0—0—0—0	J. Miranda	13	Bricketazo	48	12	O. Urbina
	R. Durán	14	Moulinet	48	1	A. Martínez

CLUB HIPICO. - Domingo 7 de octubre de 1962

PRIMERA CARRERA.— A las 12.40 horas.— 1.200 metros.— Condicional.

J. M. Aravena	1	Amazona	52	3	1627	7a. de Excelsa en 1.500 m. con 54 K.; T.: 1.34
J. L. Silva	2	Bagoas	52	11	1487	4a. de Monrey en 1.500 m. con 52 K.; T.: 1.31
C. Galdames	3	B. Negra	52	19	1582	Penúlt. de Mónaco en 1.300 m. con 51 K.; en 1.1
N. N.	4	B. Crisalys	52	10	1606	5a. de Pitarrilla en 1.000 m. con 50 K.; T.: 0.58
L. A. Paredes	5	Clavelina	52	20	1118	14a. de Esteruzela en 1.500 m. con 54 K.; T.: 1.3
E. Salas	5A	P. Chica	52	6	1605	10a. de Tonadilla en 1.000 m. con 52 K.; T.: 0.59
J. Aliaga	6	Dala	52	2	1605	8a. de Tonadilla en 1.000 m. con 52 K.; T.: 0.59
J. Martínez	6A	Tulipa	52	14	1605	5a. de Tonadilla en 1.000 m. con 51 K.; T.: 0.59
P. Muñoz	7	Epa Epa	52	18	1558	9a. de Mal Pagá en 1.100 m. con 52 K.; T.: 1.05
E. Guajardo	8	Espina	52	12	1608	11a. de Bella Chillaneja en 1.000 m. con 52 K.
L. Muñoz	9	Golosa	52	4	1510	Penúlt. de Magdalena en 1.400 m. con 50 K.; T.
H. Salas	10	Keka	52	9	1557	Ultima de Castaña en 1.100 m. con 52 K.; T.: 1.0
C. Pezoa	11	Lucila	52	1	1304	7a. de Varinia en 1.100 m. con 50 K.; T.: 1.0
J. Caro	12	Maquilera	52	17	1606	10a. de Pitarrilla en 1.000 m. con 52 K.; T.: 0.5
A. Núñez	13	Mi Esperanz.	52	5	1605	0a. de Tonadilla en 1.000 m. con 52 K.; T.: 0.59
O. Muñoz	14	Mofa	52	13	1560	15a. de Maclovia en 1.100 m. con 52 K.; T.: 1.0
J. Aravena	15	Nariva	52	16	1560	11a. de Maclovia en 1.000 mts. con 52 K.; T.: 1.0
N. N.	16	Patrullera	52	15	1608	8a. de Bella Chillaneja en 1.000 m. con 52 K.
G. Meneses	17	Singladura	52	8	1436	Ultima de Camanilla en 1.200 m. con 50 K.; T.
M. Yáñez	18	Zoltoni	52	7	1608	12a. de Bella Chillaneja en 1.000 m. con 52 K.

SEGUNDA CARRERA.— A las 13.05 horas.— 1.200 metros.— Condicional.

L. A. Paredes	1	Angelina	52	6	1485	7a. de Orlando en 1.500 m. con 52 K.; T.: 1.31
M. Yáñez	2	Atnasa	52	13	1558	13a. de Mal Pagá en 1.100 m. con 52 K.; T.: 1.0
R. Valenzuela	3	Chamuchina	52	5	1164	11a. de Big Surprise en 1.000 m. con 5 3K.; T.
O. Muñoz	4	Dolce Vita	52	18	1605	9a. de Tonadilla en 1.000 m. con 48 K.; T.: 0.5
S. Vera	5	Doraya	52	12	1608	6a. de Bella Chillaneja en 1.000 m. con 52 K.; T.
A. Jaque	6	Hispaniola	52	17	1509	11a. de Sirena en 1.400 m. con 53 K.; T.: 1,27 2/5
C. Miranda	6A	Prinkipa	52	3	1628	12a. de Big Money en 1.500 m. con 54 K.; 1,33 1/5
P. Muñoz	7	La Intachabl	52	4	666	9a. de Angola en 1.200 m. con 52 K.; T.: 1.13 2/5
R. Jaque	8	Longa	52	19	1486	2a. de Don Tavi en 1.500 m. con 51 K.; T.: 1.3
O. Cerda	9	Marfilada	52	14	1558	8a. de Mal Pagá en 1.100 m. con 52 K.; T.: 1.0
E. Guajardo	9A	Vima	52	8	1608	14a. de Bella Chillaneja en 1.000 m. con 52 K.; T.
A. Núñez	10	Margaronia	52	7	1608	5a. de Bella Chillaneja en 1.000 m. con 52 K.; T.
H. Salas	11	Marjorie	52	16	1605	3a. de Tonadilla en 1.000 m. con 52 K.; T.: 0,59
L. Godoy	12	Miski	52	11	1581	5a. de Tomyris en 1.700 m. con 52 K.; T.: 1.45
C. Pezoa	13	Niloka	52	1	——	Debut. Hija de Abasajo en Nancy por T. Font; H.
H. Pilar	14	Piba Linda	52	2	1560	2a. de Maclovia en 1.100 m. con 52 K.; T.: 1.
J. Martínez	15	Rusticana	52	15	1557	12a. de Castaña en 1.100 m. con 48 K.; T.: 1.0
C. Sepúlveda	16	Señora	52	20	1606	3a. de Pitarrilla en 1.000 m. con 52 K.; T.: 0.58
J. Aliaga	17	Tahitiana	52	9	1605	6a. de Tonadilla en 1.000 m. con 51 K.; T.: 0.59
L. Camus	18	Tempestuosa	52	10	1571	6a. de Marité en 1.200 m. con 52 K.; T.: 1,14 3/5

TERCERA CARRERA.— A las 13.30 horas.— 1.200 metros.— Condicional. (Primera válida Auesta Triple) Cierre, a las 13.17 horas.)

H. Pilar	1	Aleación	52	3	1606	2a. de Pitarrilla en 1.000 m. con 52 K.; T.: 1.
J. Aliaga	2	Barrera	52	18	1557	13a. de Castaña en 1.100 m. con 48 K.; T.: 1.
C. Pezoa	3	Becuadro	52	11	——	Deb. Hija de Apasajo y B. Morning por Bellacose;
N. N.	3A	P. de Oro	52	7	1605	14a. de Tonadilla en 1.000 m. con 51 K.; T.: 0.5
S. Vera	4	Ciudadela	52	15	1608	2a. de Bella Chillaneja en 1.000 m. con 51 K.; T.
E. González	5	C. Rubia	52	4	1186	Penúlt. de La Escocesa en 1.300 m. con 54 K.; T.
P. Muñoz	6	Diferencia	52	19	1164	7a. de Big Surprise en 1.000 m. con 48 K.; T.:
J. Caro	7	Estela	52	5	1582	9a. de Mónaco en 1.300 m. con 52 K.; T.: 1,18
G. Saavedra	8	G. Poupee	52	10	1560	6a. de Maclovia en 1.100 m. con 52 K.; T.: 1.
R. Jaque	9	I. Zuri	52	2	1305	17a. de Varada en 1.100 m. con 52 K.; T.: 1.07
O. Muñoz	10	Juvénica	52	12	——	Deb. Hija de Monty II y Jujeña por Cancehy; H.
F. Venegas	10A	Roseina	52	20	1558	14a. de Mal Pagá en 1.100 m. con 49 K.; T.: 1.0
A. Núñez	11	La Polín	52	14	1628	5a. de Big Money en 1.500 m. con 54 K.; T.: 1.33
E. Vásquez	12	Lonjista	52	6	1627	6a. de Excelsa en 1.500 m. con 54 K.; T.: 1,34 3/5
G. Jorquera	13	Orita	52	16	1628	3a. de Big Money en 1.500 m. con 54 K.; 1,33 1/5
E. Guajardo	14	Pasión	52	9	1558	16a. de Mal Pagá en 1.100 m con 52 K.; T.: 1.0
J. M. Aravena	15	Queen Air	52	17	1608	3a. de Bella Chillaneja en 1.000 m. con 52 K.; T.
C. Galdames	16	R. Gaucha	52	13	1608	Penúlt. de Bella Chilaneja en 1.000 m. con 52; T.
J. Martínez	17	Velocísima	52	8	1605	9a. de Pitarrilla en 1.000 m. con 49 K.; T.: 0.58
L. A. Paredes	18	V. Paz	52	1	1606	12a. de Pitarrilla en 1.000 m. con 51 K.; T.: 0.58

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 13.50 horas.— Sexta Serie.

H. Pilar	1	Tamar	57	7	1441	6.o de Flamme en 1.200 con 56 kls. T. 1.11 3/5
E. Araya	2	Tía Claudina	56	4	1645	3a. de Proeza en 1.000 con 54 kls. T. 1.0 2/5
H. Salas	3	P. al Viento	55	3	1441	12.o de Flamme en 1.200 con 54 kls. T. 1.11 3/5
J. Escobar	4	Caudalosa	54	10	1609	4a. de Monday en 1.100 con 53 kls. T. 1.06
E. Salas	5	P. de Oro	54	8	1645	10.o de Proeza 1.000 con 54 kls. T. 1.0 2/5
A. Jaque	6	Verdunoise	54	2	1534	10a. de Tolondrón 1.100 con 52 kls. T. 1.06
D. Cerda	7	Atipada	53	5	1530	13a. de Busca 1.100 con 53 kls. T. 1.06 en
J. M. Aravena	8	Panguecillo	52	9	1632	10.o de Monteagudo en 1.300 con 48 kls. T. 1.20
F. Toro	9	Cataviento	51	1	1632	2.o de Monteagudo 1.300 co n50 kls. T. 1.20 3/5
S. Vera	10	Osadía	51	11	1609	3a. de Monday en 1.100 con 49 kls. T. 1.06
A. González	11	Maruja	49	6	1643	Ganó a Huxley 1.000 con 47 kls. T. 1.00

QUINTA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 14.15 horas.— Condicional.— (Segunda válida Apuesta Triple. cierre a las 14.05 horas).

E. Araya	1	Emperador	55	1	1610	12.o de B. Ami 1.500 con 60 kls. T. 1.31 3/5
P. Muñoz	2	G. Crown	55	9	1524	Ganó a Lucanor 1.300 con 56 kls. T. 1.19;
H. Pilar	2a	Guocho	50	4	1561	4.o de Granjero 1.300 con 52 kls. T. 1.8;
R. Parodi	3	Placentero	55	8	——	Reaparece este buen ejemplar que entrena: J.
E. Guajardo	4	Teterbero	55	15	1381	8.o de Absalón 1.200 con 56 kls. T. 1.15
G. Ayub	4a	Jusito	50	17	1524	11.o de G. Crown en 1.300 con 52 kls. T. 1.
G. Jorquera	5	Afanosa	52	2	1631	6a. de La Habana 1.300 con 52 kls. T. 1.21 2/5
L. A. Paredes	6	Amagana	52	10	801	14a. de Jarder en 1.500 con 48 kls. T. 1.33
G. Saavedra	7	Cayena	52	7	1435	10.o de Gonipón en 1.600 co n52 kls. T. 1.37
J. Caro	8	A. Crown	50	6	1524	6.o de G. Crown en 1.300 con 56 kls. T. 1.19;
M. Yáñez	9	Antímaco	50	3	1524	7.o de G. Crown en 1.300 con 56 kls. T. 1.
J. M. Aravena	10	Apenado	50	14	1561	3.o de Granjero en 1.300 con 56 kls. T. 1.
B. Parra	11	B. Prince	50	16	1524	9.o de G. Crown en 1.300 con 56 kls. T. 1.19
C. Miranda	12	Combativo	50	11	1561	8.o de Granjero 1.300 con 56 kls. T. 1.18;
L. Godoy	13	Cortavientos	50	20	1561	2.o de Granjero en 1.300 con 52 kls. T. 1.1
F. Venegas	14	D. Mog	50	19	1561	6.o de Granjero en 1.300 con 52 kls. T. 1.18
R. Valenzuela	15	Patán	50	12	1524	8.o de G. Crown en 1.300 con 54 kls. T. 1.19
S. Alcalde	16	Fionia	47	5	1399	12a. de Minera 1.200 con 48 kls. T. 1.13;
J. Aliaga	17	Miss Luck	47	18	1561	9a. de Granjero en 1.300 con 49 kls. T. .18
S. Vera	18	Pachamanca	47	13	1524	3a. de G. Crown en 1.300 con 53 kls. T. 1.19

SEXTA CARRERA.— A las 14.40 horas.— 2.000 metros.— 3a. serie.

F. Toro	1	Maserati	57	4	1648	4.o de Fondak en 1.600 metros, 54 kilos; T. 1.3
R. Parodi	2	Azorella	56	8	1583	2.a de Arlette, 1.600, con 52 kilos; Tiempo: 1.
G. Jorquera	3	Bule	52	3	1612	Ultimo de Arranca Mi Negro, 1.500; con 51. T.
H. Salas	4	Zancudillo	52	5	1615	Ganó Tulipán, 1.500; con 51 kilos; Tiempo: 1.
S. Vera	5	Codorniz	49	2	1527	Ganó a Radiante, 1.600; con 48; Tiempo: 1.37
J. M. Aravena	6	El Pirata	45	6	1590	8.o de Lucanor; 1.800; con 55 kilos; Tiempo: 1.
R. Gatica	7	La Buly	45	1	1590	6.a de Lucanor, 1.800; con 55 kilos; Tiempo: 1.
S. Alcaide	8	Lucanor	45	7	1646	5.o de Valenciano; 2.200; con 50 kilos; Tiempo:

SEPTIMA CARRERA.— A las 15.05 horas.— 1.500 metros.— 6a. serie.— (Tercera válida para Triple. Cierre, a las 14.55 hrs.)

L. A. Díaz	1	Granjero	58	8	1561	Ganó a Cortavientos en 1.300; con 56 kilos; Tpo.
P. Ulloa	2	Doña Nena	56	1	1650	4.a de Ebanista, 1.600; con 53 kilos; Tpo.: 1.3
H. Salas	3	Niké	56	16	1650	9.a de Ebanista, 1.600, con 54 kilos; Tpo.: 1.3
R. Madariaga	4	Gavia	55	13	1651	14.a de Viento Negro, 1.000; con 50 kilos; 0.59
E. Salas	5	Iván	54	7	1610	14.o de Bel Ami, 1.500, con 56 kilos, Tpo.: 1.31
F. Toro	6	Manubrio	54	9	1610	4.o de Bel Ami, 1.500; con 55 kilos; Tpo.: 1.31
J. Latorre	7	Lombardero	51	2	1597	5.o de Torrentoso, 1.500; con 56 kilos; Tpo.: 1.
N. N.	8	Giovanna	49	12	1610	11.a de Bel Ami; 1.500; con 51 kilos; Tpo.: 1.31
N. N.	9	Isolda	48	6	1610	13.a de Bel Ami; 1.500; con 50 kilos; Tpo.: 1.31
C. Sepúlveda	10	Nixé	48	14	1610	7.a de Bel Ami, 1.500; con 50 kilos; Tpo.: 1.31
S. Vera	11	Sacarino	48	10	1610	5.o de Bel Ami, 1.500; con 50 kilos; Tpo.: 1.31
A. González	12	Smile	48	3	1650	4.a de Ebanista; 1.600; con 45 kilos; Tpo.: 1.3
P. Muñoz	13	Colito	47	15	1590	Ultimo de Lucanor, 1.800; con 46 kilos; Tpo.:
N. N.	14	Pluto	47	6	1609	6.o de Monday; 1.100, con 49 kilos; Tpo.: 1.06
R. Gatica	15	Tour Bleue	47	11	1610	9.a de Bel Ami; 1.500, con 50 kilos; Tpo.: 1.31
M. Gatica	16	Trotamundo	45	4	1610	Ultimo de Bel Ami: 1.500; con 48 kilos; Tpo.: 1.3

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 15.30 horas.— Cuarta Serie.

C. Galdames	1	Aquila	55	7	979	Penúlt. de Azulejo en 1.400 con 55; T. 1.25 4/5
E. Salas	2	Loco Verde	55	1	1616	3.o de Riña 1.100 con 54 kls. T. 05 en 4a.
H. Pilar	3	Sibila	55	6	1589	5a. de Xochil 1.300 con 56 kls. T. 1.18 en
S. Vera	4	Cocorocó	54	10	1616	5.o de Riña 1.100 con 55 kls. T. 1.05 en 4a.
E. Guajardo	5	Imperioso	54	2	1114	Penúlt. de Orgía en 1.000 con 48 kls. T. 1.04
R. Madariaga	6	Amorebieta	53	3	1616	Ult. de Riña en 1.100 con 54 kls. T. 1.05
A. Núñez	7	Contrabando	53	5	1612	5.o de A. mi Negro en 1.500 con 48 kls. T. 1.29
F. Toro	8	Liz	52	3	1591	Penúlt. de Mundano 1.300 con 48 kls. T. 1.17
J. Latorres	9	B. Fresca	47	9	1639	7a. de Mollendo 1.300 con 49 kls. T. 1.20 en 4a.
S. Alcaide	10	Tolondrón	47	4	1534	Ganó a Trilaleo 1.100 con 53 kls. T. 1.06 en

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 15.55 horas.— Condicional.

E. Guajardo	1	Apagada	57	4	1591	4a. de Mundano 1.300 con 52 kls. T. 1.17 2/5
P. Ulloa	2	Big Hope	57	10	1629	6a. de Trementina en 1.500 con 52 kls. T. 1.33;
F. Venegas	3	B. Surprise	53	9	1614	11a. de La Villette 1.500 con 49 kls. T. 1.31
J. Martínez	4	Boadilla	53	13	1614	12a. de La Villete en 1.500 con 51 kls. T. 1.31
G. Saavedra	5	Campanilla	53	3	1562	Penúlt. de Tití 1.500 con 52 kls. T. 1.31 3/5;
A. Núñez	6	Castaña	53	5	1557	Ganó a Señora 1.100 con 52 kls. T. 1.06;
G. Meneses	7	J. Greco	53	2	1570	Ganó a Ipacaraí en 1.200 con 53 kls. 1.15 3/5
F. Toro	8	M. Rouff	53	8	1444	9a. de Conjetura 1.700 con 53 kls. T. 1.43
O. Cerda	9	Off Set	53	11	1629	3a. de Trementina 1.500 con 48 kls. T. 1.33
A. González	10	Palmeta	53	6	1629	7a. de Trementina 1.500 con 52 kls. T. 1.33
J. M. Aravena	11	Penisla	53	1	1562	2a. de Tití 1.500 con 52 kls. T. 1.31 3/5;
P. Muñoz	12	Pitarrilla	53	12	1606	Ganó a Aleación 1.000 con 48 kls. en T. 0.58
L. A. Paredes	13	R. Marine	53	7	1574	Ult. de Trementina 1.300 con 48 kls. T. 1.20

DECIMA CARRERA.— A las 16.30 horas.— 1.500 metros.— Clásico.— Premio JOSE LUIS (Primera válida para la Apuesta Triple).— Cierre a las 16.15 horas.

R. Parodi	1	Halcón	56	4	1592	Ganó a El Cometa en 1.300 con 53 kls. T. 1.16
A. González	2	Sarajevo	54	10	974	Ultimo de Caleuche en 1.400 con 51 kls. 1a. ser.
E. Araya	3	Yalosé	54	7	1493	Ganó a Mino 1.200 con 52 kls. 2a. ser. T.
C. Sepúlveda	4	Doralisa	53	3	1529	Penúlt. de Soplido en 2.000 con 54 kls. T. 2.
C. Pezoa	5	Flaubert	52	9	1503	3.o de Rotary en 1.400 con 53 kls. T. 1.23 4/5
R. Madariaga	6	G. Peck	52	6	1588	9.o de Freno 1.000 en clásico con 53 kls. T.
F. Toro	7	Palo Blanco	52	2	1393	6.o de Opositor en 2.200 con 48 kls. T. 2.18 3/5
A. Núñez	8	Fiestero	50	8	1492	5.o de Agradecida en 1.500 con 52 kls. T. 1.
H. Pilar	9	Tres Flores	50	5	1611	3a. de Carácter 1.900 con 53 kls. T. 1.55;
S. Vera	10	El Cometa	47	1	1592	2.o de Halcón 1.300 en 2a. ser. con 48 kls. T.

CARRERA "A".— A las 16.45 horas.— 4.000 metros. Steeplechase.— Handicap.

J. F. Orellana	1	Fernandito	79	3
E. Rodríguez	2	Silabario	70	5
A. Rojas	2	a) Fanal	64	6
C. Oviedo	3	Potencial	67	1
A. Díaz	4	Sprint	65	4
J. Rojas	5	Acróstico	60	2

UNDECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 4a. serie.— A las 17 horas.

L. A. Díaz	1	Qué Valor	57	4	1648	5.o de Fondak en 1.600 con 5 2kls. en 3a. ser.
G. Jorquera	2	Victimado	55	3	1648	6.o de Fondak en 1.600 con 50 kls. en 3a. ser.
L. Espinoza	3	Ariette	54	12	1583	Ganó a Azorella 1.600 con 56 kls. T. 1.38;
R. Jaque	4	Rectory Girl	54	11	1591	7a. de Mundano 1.300 con 51 kls. en 3a. ser.
F. Toro	5	Bull Finch	52	2	1527	Ultimo de Codorniz 1.600 con 58 kls. T. 1
J. Caro	6	Impávido	52	13	1647	10.o de Sonético 1.600 con 56 kls. en 4a. ser.
H. Pilar	7	Prometedor	52	1	1442	9.o de Carácter 1.600 con 51 kls. en 4a. ser.
H. Salas	8	Ratera	52	10	1525	6a. de Resorte en 1.100 con 53 kls. en 4a. ser.
A. González	9	Blue Fog	51	5	1615	8.o de Zancudillo 1.500 con 55 kls. en 4a. ser.
L. A. Paredes	10	Curicó	50	9	1637	10.o de Piruncho 1.500 con 49 kls. en 3a. ser.
L. A. García	11	Platino	49	6	1616	11.o de Riña 1.00 con 54 kls. en 4a. ser.
J. M. Aravena	12	Don Tavi	48	8	1647	7.o de Sonpético 1.600 con 52 kls. en 4a. ser.
S. Vera	13	Sátiro	47	14	1615	5.o de Zancudillo 1.300 con 55 kls. en 4a. ser.
J. Amestelly	14	Tulipán	45	7	1615	2.o de Zancudillo 1.500 con 46 kls. en 4a. ser.

DUODECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 5a. serie. — A las 17.30 horas.— (Segunda válida para la Triple, cierre ,a las 17.17 horas.)

O. Olivares	1	Bayao	55	1	873	7.o de Lorito en 1.800 con 54 kls. en 5a. ser.
E. Salas	2	Congo	55	10	1640	Ganó a Lógico 1.000 con 55 kls. condicional
C. Pezoa	2a	La Tucana	51	6	1651	13a. de V. Negro en 1.000 con 53 kls. en 5a. ser.
J. Escobar	3	Chorombo	55	9	1613	4.o de Panditxú 1.100 con 53 kls. en 5a. ser.
A. Núñez	4	Exclusiva	54	11	1651	2a. de V. Negro en 1.000 con 53 kls. en 5a.
H. Salas	5	Lusitania	54	2	1651	9a. de V. Negro en 1.000 con 56 kls. 5a. ser.
J. Castro	6	M. Rosalinda	53	8	1613	16a. de Panditxú 1.100 con 52 kls. con 52 kls.
O. Muñoz	7	Yam	53	7	1613	12a. de Penditxú en 1.100 con 52 kls. 5a. ser.
S. Alcaide	8	Ferid	52	3	1613	11.o de Panditxú 1.100 con 51 kls. en 5a. ser.
F. Toro	9	Tío Mono	52	14	1604	4.o de Paleteado en 1.500 co n50 kls. en 4a.
L. A. García	10	Alazán	51	12	1638	3.o de Lariate 1.300 con 52 kls. en 5a ser.
H. Pilar	11	Pharsalia	51	4	1625	Penúlt. de Bío-Bío en 1.300 T. 1.19 3/5.
A. González	12	Charivari	49	13	1613	9.o de Panditxú 1.100 con 48 kls. 5a. ser.
R. Gatica	13	Q. of Clubs	46	5	1349	Penúlt. de Contrabando 1.000 con 48 kls. 5a.

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 18 horas.— Quinta Serie.

L. Espinoza	1	Chacona	56	14	1527	Penúlt. de Cordoniz 1.600 con 56 kls. en 5a.
C. Pezoa	2	Llahué	55	1	1568	4.o de Ghiggia 1.000 con 52 kls. 4a. ser.
O. Muñoz	3	Menotón	54	9	1162	11.o de Guáraz 1.300 con 54 kls. en 4a. ser.
V. Bravo	4	Minero	54	13	1416	8.o de Cumbanchero 1.200 con 56 kls. 5a. ser.
E. Araya	[illegible]	[illegible]ero	53	2	1495	Penúlt. de Cumbanchero 1.200 con 52 kls.
J. Castro	6	Nipororo	53	8	1589	Penúlt. de Xochil 1.300 con 49 en 4a. ser.
A. González	6	[illegible]no	48	6	1533	10.o de B. Ben 1.100 con 48 kls. 4a. ser.
E. Salas	[illegible]	[illegible]nto	[illegible]	15	1614	4.o de La Villette 1.500 con 54 kls. en 5a.
R. Valenzuela	8	Rial	53	3	1613	15.o de Panditxú 1.100 con 55 kls. en 5a. ser.
L. A. García	[illegible]	[illegible]			1639	12.o de Mollendo en 1.300 con 52 kls. 4a.
L. Camus	10	Stefán	51	7	1639	8.o de Mollendo en 1.300 con 50 kls. 4a. ser.
M. Yáñez	11	Casalis	5[illegible]	10	1604	7.o de Paleteado 1.500 con 52 kls. 4a. ser.
H. Pilar	12	Ch. D'If	50	16	1661	6a. de Chiflón 1.500 con 54 kls. T. 1.31.
L. A. Paredes	13	Mazatlán	50	4	1614	Ult. de La Villette 1.500 con 51 kls. en 5a.
J. Martínez	14	Rinsol	50	17	1614	7.o de La Villette 1.500 con 52 kls. en 5a.
J. M. Aravena	15	Dolmar	47	11	1534	7.o de Tolondrón 1.100 con 55 kls. en 5a.
R. Gatica	16	Romaña	45	5	1614	5a. de La Villette 1.500 con 46 kls. en 5a.

PASA A LA PAG

MADARIAGA Y E. ARAYA "PRIMERAS OPCIONES" ARA CORRER A CONJETURA SI LA DEJA S. VERA

s ejemplares chilenos ganaron en Venezuela. Guaiquillo se fue a Viña del Mar. Cinco de las nueve npetencias bogotanas ganaron látigos nuestros. Mongrana podría correr el premio "Perú". Pista blan- puede haber el domingo en el Club Hípico. Cambian las condiciones de los handicaps en La Palma.

Lista de profesionales que viajarán al nuevo Hipódromo de Arica

Hasta la mañana de ayer el entrenador JUAN LERO no había decidido aún, el futuro de la ye- MONGRANA. Nos resó este entrenador eran sus deseos correr a hija de Monterrey en 2.000 metros del premio ERU" el domingo 14 de ubre y después presen- la, el 8 de diciembre, en 2.400 metros de "LAS KS". Agregó que todo pendía de su propietario.

Tres ejemplares chilenos ganaron este fin de se- na en Venezuela. Fue- ellos CHAPLINADE lue Fox II-Chaplin's k), SPRINTER (Afghan Spinster) y MANUELI- O (Murmullo-Manuela). segundo lugar obtuvo ME CANDELA que no otro que nuestro cono- o CHE PECA (Claro- s Pamela) que, en nues- medio tuvo destacadas uaciones.

n total, entre sábado y aingo, corrieron nueve mplares chilenos. Los s fueron RAMILLETE), MAYORENGO (4.o), EXILADO (8.o), PAL- RIN (3.o) y ALONE).

En el día de ayer viajó Viña del Mar el potri- GUAIQUILLO. Por ellos lados, el hijo de e of Two Cities será pre- ado para "El Ensayo". BALSAMINO MOREI- RA, que sigue de líder a estadística, y CARLOS REZ, obtuvieron doblona en "La Rinconada". Otros jinetes chilenos ganadores fueron Juan Eduardo Cruz y Milton Barra.

Entre los preparadores un triunfo obtuvo Carlos Muñoz y Candia y la faena más brillante correspondió a Antonio Jacial, entrenador que hizo doblona ganando, incluso, el clásico "República de Venezuela", con el potrillo VALENTON, un tres años hijo de Sud Oscuro y Combina.

■ Por acuerdo del Directorio del Hipódromo Chile cambiaron las condiciones de los handicaps del hipódromo palmeño. Ahora los handicaps serán para tres años ganadores y para cuatro años. Ninguna otra condición.

■ Cinco de las nueve competencias que se corrían esta última semana en Bogotá ganaron los látigos chilenos. Los triunfadores fueron Miguel F. Silva (Atlántida), Salvador Godoy (Milae), Víctor Morales (Kentuky), Carlos Silva (Quijotesco) y Francisco Gatica (Tesalia).

El triunfo más importante corrió por cuenta de Carlos Silva, que, al ganar con Quijotesco, hizo suyo la "Polla de Potrillos".

Quijotesco derrotó a Kincayú (montado por M. F. Silva, hermano del jinete ganador), Rigoletto (V. Ordóñez) y Chevalier (V. Morales). Como se puede apreciar, los cuatro primeros lugares fueron ocupados por látigos nuestros.

QUIJOTESCO es preparado por el chileno Mario Quezada. Otros entrenadores chilenos que obtuvieron triunfos fueron Guillermo Bobadilla, Essaú Ulloa, Armando Moya y Jorge Valenzuela.

■ Clara Luz se llama una nueva pupila de año y medio que tiene en su corral Juan Cavieres.

■ **Puede estar blanda la cancha del Club Hípico el próximo domingo. La pista se riega todos los lunes y a esa agua debemos agregarle la lluvia caída ayer durante todo el día.**

■ Enrique Araya y Ricardo Madariaga son los jinetes que aparecen con la "primera opción" para correr a CONJETURA si ella es dejada por Sergio Vera, que aún no se ha decidido por la hija de Jardiniere o el potrillo JAUJA.

Los siguientes profesionales fueron seleccionados por la Comisión respectiva para viajar al nuevo Hipódromo de Arica:

DE PREPARADORES:

Luis A. Herrera H., actualmente capataz de Daniel Sandoval.

Juan de Dios Gutiérrez González, que durante 29 años fue empleado de diversos Studs en los Hipódromos Centrales.

Carlos Foncea Aedo, que ejerció como preparador de los Hipódromos Centrales.

Carlos M. Muscatt García, capataz de José M. Baeza.

Humberto Medina Chamorro, preparador.

Daniel Pizarro Parraguez, capataz de Pedro Inda.

Luis A. Gajardo Saavedra, preparador.

Sergio E. Urbina Barrera, capataz de Pedro Bagú.

DE JINETES:

Avelino Mora Z., Fernando Arredondo M., Juan Sandoval S., Víctor Espinoza, Hugo Ponce Ch., Renato Montoya Ch., Manuel Gatica V.

Estas solicitudes serán sancionadas oficialmente por el Directorio del Hipódromo de Arica, a mediados del mes en curso.

Fondo Azul, ex pupila de Ernesto Inda, ya ganó su primera carrera en Punta Arenas. En su debut, la hija de Pharad, se quedó parada y remató cuarta. Posteriormente ganó con mucha facilidad. Verbena Azul, que también viajó en el último lote, también luce un triunfo.

Contratiempos

HIPODROMO CHILE

Domingo 7 de octubre.

SEGUNDA CARRERA

GUALETA.— El 18 de septiembre fue cargado a los pocos metros corridos, multándose al jinete culpable.

TERCERA CARRERA

SUN REN.— Se comprobó que el 23 de septiembre fue cargado casualmente en los 900 metros.

WATUSY.— El 23 de septiembre se comprobó que fue abierto casualmente en los 1.000 metros. El Jefe del Servicio Veterinario informó que después de la carrera pasó por la Clínica, constatándose heridas múltiples de alcance.

CUARTA CARRERA

INVERSIONISTA.— El 19 de septiembre su jinete dio cuenta que tuvo contratiempos a 200 metros de la meta.

FAREY.— El 23 de septiembre su jinete dio cuenta que partió rezagado. Correrá "descartada" a pedido de su preparador.

QUINTA CARRERA

KUBAN.— El 30 de septiembre se autorizó su inscripción para hoy por haber dado cuenta su preparador que ha mejorado mucho en su estado de training.

FIADOR.— El 23 de septiembre el Veterinario Oficial dio cuenta que pasó por su Servicio, después de la carrera, constatándose heridas de alcance.

ANA PATRICIA.— El 19 de agosto su jinete dio cuenta que se le fue de punta en la partida y en los 900 metros. El Servicios Veterinario constató una leve claudicación en ambos miembros anteriores. El 9 de septiembre se autorizó su inscripción por estar en buenas condiciones sanitarias y de training.

BODEGUITA.— El 16 de septiembre fue cargada casualmente en los 900 metros.

AURA.— El 16 de septiembre se comprobó que fue cargada casualmente entre los 900 y 600 metros.

LIBERTARIO.— El 23 de septiembre su jinete dio cuenta que se le abrió en los 500 metros.

CHIRIMOYO.— El 30 de septiembre se comprobó que fue cargado casualmente en los 500 y 1.000 metros.

SEXTA CARRERA

COMO EL.— El 26 de agosto se comprobó que fue cargada casualmente en la Partida.

MISTER MAGOO.— El 23 de septiembre fue cargado a los pocos metros corridos, suspendiéndose al jinete culpable. Su jinete dio cuenta que se le vino abriendo.

SINISCOLA.— El 23 de septiembre sufrió contratiempos en los 900 metros, donde rodó un competidor.

OLA MARINA.— El 23 de septiembre fue cargada a los pocos metros corridos, suspendiéndose al jinete culpable.

ELEONORA.— El 16 de septiembre fue cargada casualmente en los 900 metros.

BALUMBA.— El 16 de septiembre fue cargada en los 900 metros, multándose al jinete culpable. Correrá "descartada" a pedido de su preparador.

SEPTIMA CARRERA

SOTA DE ORO.— El 23 de septiembre el preparador no quedó conforme con su performance y para la próxima vez la correrá con espolines.

LLAMAZUL.— El 16 de septiembre se estrelló en el Partidor, quedando rezagada.

MOHIN.— El 30 de septiembre su jinete dio cuenta que tuvo contratiempos entre los 900 y 600 metros.

ARABESQUE.— El 23 de septiembre su jinete dio cuenta que se estrelló en el Partidor.

EL ESPIANTE.— Correrá "descartado" a pedido de su propietario.

CARRERA A

PUNZANTE.— El 26 de agosto se abrió en la curva por haberse espantado.

VERITABLE.— El 19 de septiembre su jinete dio cuenta que le vino mañoseando, donde recibía arena.

OCTAVA CARRERA

JABUGO.— El 16 de septiembre se autorizó su inscripción por haber acreditado con Certificado Veterinario que se encuentra en buenas condiciones sanitarias y de training.

KIM WEST.— El 23 de septiembre su jinete dio cuenta que se le vino abriendo. Deberá ser corrido con rodelas. Vista la película, se suspendió a su jinete por no estimarse satisfactoria su conducción.

QUALITY.— El 19 de septiembre su jinete dio cuenta que se le vino abriendo.

PARCHE CELESTE.— Correrá "descartado" por acuerdo de la Comisión.

DECIMA CARRERA

NOVIAL.— El 23 de septiembre su jinete dio cuenta que se estrelló en el Partidor.

UNDECIMA CARRERA

A LA CARGA.— El 23 de septiembre le fue cortada casualmente su línea a 100 metros de la meta.

AGADIN.— El 18 de septiembre fue abierto en los 900 metros y huasqueando por la cabeza en tierra derecha, suspendiéndose al jinete culpable.

TARTARIN.— El 16 de septiembre se autorizó su inscripción por haber presentado Certificado Veterinario que acredita que se encuentra en buenas condiciones sanitarias y de training.

ARIES.— El 23 de septiembre su jinete dio cuenta que tuvo contratiempos en los 100 metros.

DUODECIMA CARRERA

PAICAVI.— Su preparador no quedó conforme con su carrera del 19 de septiembre.

AZULEJO.— El 30 de septiembre fue cargado en los 1.000 metros, suspendiéndose al jinete culpable. También fue cargado en los 600 metros, multándose al jinete culpable.

CLUB HIPICO

Viernes 12 de octubre de 1962

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 13.05 horas.

G. Saavedra	1 Anónimo	55	5	J. M. Baeza	S. Meridian
A. Núñez	2 Damur	55	10	E. Castillo	Le Tellier
M. Lazzús	3 Dorian Grey	55	17	R. Maggi	Daemón
S. Vera	4 Espartero	55	12	S. Fuentes	Aloraye
O. Muñoz	5 Galgo Lindo	55	16	P. Chamorro	Fifo II
N. N.	6 Imperio	55	11	J. Salas	E. Honey
J. Escobar	7 Inquisivi	55	6	C. Tapia	Volpir
R. Neira	8 Kalibek	55	7	S. Miceli	Shearwater
E. Contreras	9 Kornilov	55	15	P. Valderrama	Denikin
P. Ulloa	10 Ll. Blanco	55	1	E. Inda	S. Prince
P. Muñoz	11 Mauloso	55	13	G. Urquidi	Ch. Yquem
L. Godoy	12 Mi Criterio	55	8	A. Breque	Bayard III
J. Castro	13 Mimoso	55	4	E. Inda S.	Z. Azul
J. Martínez	14 Peregrino	55	2	J. Araya	S. Brother
E. Araya	15 Río Real	55	14	P. Bagú	R. Stream
N. N.	16 Tizón	55	3	L. Espinoza	Teodolito
E. González	17 Tranquilo	55	9	A. Lab	S. Sky

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 13.30 horas.— (Primera válida para la Apuesta Triple, cierre a las 13.17 horas.)

E. Araya	1 Banquier	55	3	G. Urquidi	Neópolis
E. Salas	2 Cachuco	55	8	H. Inda	Le Tellier
C. Sepúlveda	3 Cumberland	55	15	R. Méndez	A. Terek
G. Saavedra	4 Derroche	55	17	J. M. Baeza	Aloraye
G. Jorquera	5 Gary	55	7	L. A. García	Afghan II
O. Olivares	6 Gol y Gol	55	2	R. Allen	Agasajo
R. Neira	7 Gran Viento	55	14	A. Valenzuela	Big Burn
C. Pezoa	8 Guapo	55	10	C. Tapia	Agasajo
R. Madariaga	9 Imposible	55	6	A. Vodanovic	Lloyd's Bar
E. Guajardo	10 Lógico	55	11	P. Bagú	Neópolis
G. Meneses	11 Lucrecio	55	1	L. A. Contreras	P. Verdict
O. Muñoz	12 Match	55	18	J. Melero	My Sun
L. Godoy	13 Mister Nat	55	16	A. Breque	Holmbush
P. Ulloa	14 Respaldo	55	13	J. Inda	S. Prince
V. Bravo	15 Sun Dream	55	4	E. Inda	My Chum
R. Parodi	16 Tenebroso	55	9	J. Cavieres	Pharad
E. Saavedra	17 Tigris	55	12	J. Melero B.	Afghan II
J. Castro	18 Tres Puentes	55	4	J. Chamorro	Calificado

TERCERA CARRERA.— 1.700 metros.— 3a. serie.— Handicap.— A las 13.50 horas.— (En esta carrera habrá juego de DUPLA.)

P. Ulloa	1 Muziano	57	6	A. Bullezú	Le Tellier
S. Vera	2 Maserati	54	3	F. León	Amasis
G. Farfán	3 Bitecho	51	4	E. Rodríguez	Biriatou
H. Pilar	4 Damocles	50	5	J. Cavieres	E. Vital
J. M. Aravena	5 Inquisidor	49	1	C. Rivera	R. d'Atout
J. Aliaga	6 Titi	45	2	L. Espinoza	P. Sur

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 14.15 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Triple, cierre, a las 14.05 horas.)

O. Muñoz	1 Alex	55	6	R. Allen	Flexton
N. N.	2 Almendral	55	12	C. Tapia	Apolo
H. Pilar	3 Argos	55	15	H. González	Apolo
E. Salas	4 Bochum	55	7	H. Inda	Biriatou
P. Correa	5 Caudillo	55	4	G. Castro	S. Prince
R. Latorre	6 Chillanejo	55	1	V. Ramírez	Hardendale
E. Araya	7 El 37	55	11	G. Urquidi	Sandwood
S. Vera	8 Encantado	55	16	A. Abarca	Big Burn
L. Godoy	9 Filántropo	55	9	E. Rodríguez	Greenhill
N. N.	10 Lightkeeper	55	8	M. Rendic	Big Boy
A. Núñez	11 Lia Ho Li	55	3	R. San Martín	Latido
C. Galdames	12 Marco A.	55	13	S. Fuentes	S. Hassam
E. Saavedra	13 Peligroso	55	17	J. Melero	Volpir
G. Saavedra	14 Sahumerio	55	2	V. A. Polanco	Shearwater
V. Bravo	15 Tabacazo	55	14	E. Inda	Hipo
E. Guajardo	16 Uriburu	55	10	P. Bagú	F. Verdict
O. Olivares	17 Vanigre	55	5	L. Santos	Prince

QUINTA CARRERA.— A las 14.40 horas.— 1.100 metros.— 6a. serie.

G. Farfán	1 Bully	56	11	O. Jara	Ne ed Din
J. Amestelly	1a Pebetero	46	13	O. Jara	F. Row
V. Barra	2 Frágil	55	7	G. Toro	Mío Sea
E. Guajardo	3 Aldebarán	54	14	E. Rodríguez	All Tak
E. Salas	4 Conjurado	54	17	R. Méndez	Hooligan
O. Muñoz	5 Ignorado	53	16	J. Salas	A. Court
P. Muñoz	6 Amambay	52	1	J. González H.	C. Life
R. Valenzuela	7 Huxley	52	6	V. Romo	Prince
V. Bravo	8 Norte Ch.	52	12	P. Medina	Reluciente
R. Madariaga	9 Agitación	51	18	J. Chamorro	S. Meridian
C. Pezoa	10 Catrala	51	5	R. Allen	Serpenyoe
L. García	11 La Siesta	51	4	N. Peralta	Cockney
J. M. Aravena	12 Lixie	51	15	G. Pfau	W. Honey
C. Miranda	13 Panhandle	50	3	J. Maldonado	Ch. Yquem
G. Meneses	14 Coleto	50	2	J. Troya	T. Moulins
R. Jaque	15 Canela	48	8	E. Inda S.	C. Life
E. González	16 Silente	48	9	L. Guajardo	Amontillado
E. Miranda	17 Entusiasmo	45	10	J. Romero	Richer

SEXTA CARRERA.— A las 15.05 horas.— 1.100 metros.— 6a. serie.— (Tercera válida para la Apuesta Triple. Cierre, a las 14.55 hrs.)

N. N.	1 Dark	56	1	J. Suárez	C. Life
J. Latorre	2 F. Angélico	55	5	A. Henríquez	Angelillo
M. Yáñez	3 Bureta	54	10	F. León	Le Tellier
O. Olivares	4 Monday	54	4	A. Valdés	My Chum
E. Salas	5 Pollito de O.	53	16	L. Gajardo	Dust Devil
E. Araya	6 Teterbero	53	9	E. Rodríguez	T. Of T. Cities
A. Jaque	7 Verdunoise	53	15	O. Lizama	Blue Fox II
D. Cerda	8 Atipada	52	6	L. A. Orellana	T. Crown
E. Soto	9 Cabiria	52	18	E. Scala	Faubourg
G. Ayub	10 Indulto	52	11	V. A. Polanco	Y. Highness
C. Pezoa	11 Aquárium	51	7	O. Silva	Aguacero
S. Vera	12 Badril A.	51	17	J. Melero	Faubourg
J. M. Aravena	13 Panguecillo	51	14	J. González H.	Aguacero
H. Pilar	14 Parisette	50	8	A. Sepúlveda	Atophan
J. Martínez	15 Doreen	49	12	R. Allen	W. Prince
C. Sepúlveda	16 Sansón	49	3	E. Valenzuela	Le Vent
J. Caro	17 L. Chatterley	48	2	A. Gutiérrez	Bokara
J. Amestelly	18 Sagaz	46	13	L. Contreras A.	G. Triumph

SEPTIMA CARRERA.— A las 15.30 horas.— 1.300 metros.— Condicional.

P. Muñoz	1 Crispín	57	1	P. Bagú	G. Strategy
E. Guajardo	2 Parrandero	57	6	J. Melero	Pandillero
S. Vera	3 C. de Oro	53	4	J. Inda	Souepi
A. González	4 Cariñoso	53	11	A. Proschle	El Gaucho
R. Jaque	5 Chilenazo	53	5	A. Abarca	Sycomore II
C. Pezoa	5 Monaco	53	2	A. Abarca	My Chum
L. Godoy	6 Despierto	53	8	A. Muscatt	Jardiniere
F. Toro	7 Golden Age	53	7	R. Allen	C. Life
A. Núñez	7 a) Totihue	53	10	R. Allen	Mío Sea
G. Jorquera	8 Jaquelado	53	12	A. Valenzuela	Jardiniere
R. Madariaga	9 Licaonte	53	9	J. Chamorro	Venerador
C. Sepúlveda	10 Terad	53	3	P. Valderrama	Shearwater

OCTAVA CARRERA.— A las 15.55 horas.— 1.700 metros.— Quinta serie.—

F. Toro	1 Bull Finch	57	4	G. Urquidi	B. Brown
J. Martínez	1 a) Pío Pío	50	12	G. Urquidi	Shearwater
L. A. Díaz	2 Serio	57	6	J. Cavieres	Calificado
E. Saavedra	3 M. Pepe	55	10	C. Santos	Y. Highness
E. Araya	4 Tomyris	54	13	C. Tapia	Le Tellier
S. Vera	5 Chacalluta	52	1	R. Allen	Souepi
H. Salas	6 Deriva	50	3	J. M. Baeza	Bayard II
S. Pradenas	7 El Trebuaco	49	7	P. Briones	Gallardo
A. Núñez	8 Ebanista	49	9	D. Sandoval	Terek
A. González	9 Agresor	46	2	J. Melero	Apolo
R. Gatica	10 Bel Ami	45	11	J. Salas	Quelus
J. M. Aravena	11 La Buly	45	5	H. Medina	Blue Fox II
S. Alcaide	12 Toronto	45	8	A. Vodanovic	Hooligan

NOVENA CARRERA.— A las 16.35 horas.— 3.000 metros.— Handicap.— Clásico "ESPAÑA".— (Primera válida para la Apuesta Triple. Cierre, a las 16.20 hrs.)

R. Madariaga	1 Z. Veloz	58	5	J. Suárez	Florete
E. Saavedra	2 Don Gero	54	2	J. Melero	My Chum
A. Núñez	3 Quel Fou	51	7	J. Melero	Quelús
F. Toro	4 Big Dandy	50	3	R. San Martín	Big Burn
C. Pezoa	5 Raspador	49	1	J. B. Argagnon	Fasnet Lock
S. Vera	6 Carácter	48	4	J. Inda	E. Vital
R. Gatica	7 Gloria G.	45	6	S. Fuentes	W. Honey
F. Meneses	8 Montecatini	45	8	F. Castro C.	Souepi

DECIMA CARRERA.— A las 17.05 horas.— 1.100 metros.— 4a. serie.

C. Pezoa	1 Cualquier C.	57	7	J. Suárez	Blue Boy
F. Toro	2 B. Princesse	54	6	R. Allen	C. Life
J. Caro	2a Salteño	51	14	R. Allen	Agasajo
D. Cerda	3 Nirivilo	54	12	P. Valderrama	T. Crown
E. Araya	4 Careo	53	1	C. Tapia	Volpir
R. Madariaga	5 Cuncumén	53	9	M. Araneda	Hilltop
J. L. Silva	6 Borinquén	52	11	A. Valdés	Biriatou
S. Meneses	7 Gobelino	51	2	F. Castro C.	T. Crown
H. Pilar	8 Greenna	51	8	A. Breque	Greenhill
S. Vera	9 Viracocha	51	3	J. Melero	Volpir
J. Martínez	10 Mosquete	50	13	A. Proschle	G. Triumph
R. Jaque	11 Clarión	49	10	R. López	Sycomore II
C. Sepúlveda	12 Big Winner	49	4	T. Herrera	Big Burn
E. Guajardo	13 Pausette	48	5	A. Sepúlveda	Ch. Yquem

UNDECIMA CARRERA.— A las 17.35 horas.— 1.100 metros.— Cuarta serie.— (Segunda válida para la Apuesta Triple).— Cierre a las 17.22 horas.

R. Parodi	1 Polichinela	57	12	J. Cavieres	Aloraye
E. Soto	2 Boxeadora	55	7	A. Gutiérrez	Biriatou
N. N.	3 Resorte	55	11	G. Urquidi	M. Bowman
J. Martínez	3 a) Petardo	53	13	G. Urquidi	Jardiniere
F. Toro	3 b) Apagada	52	6	G. Urquidi	Jardiniere
J. García	4 Foggia	54	3	A. Vodanovic	Forest Row
J. Escobar	5 Ricky Bar	54	10	O. Silva	Ghirlandaio
H. Pilar	6 Hill Day	51	1	A. Breque	Hilltop
A. Salas	7 Nortina	51	14	A. López	Polo Sur
A. Núñez	8 Sintonía	51	4	O. Aliaga	Meyerling
C. Sepúlveda	9 Cumbanchero	50	8	E. Cáceres	Elastic
J. M. Aravena	10 Tómbola	48	5	Alv. Breque	Forest Row
S. Vera	11 Viento Negro	48	9	C. Muñoz	Ember
A. González	12 Panditxu	46	2	A. Castro	Pandillero

DUODECIMA CARRERA.— A las 18.05 horas.— 1.100 metros.— Quinta serie.

G. Jorquera	1 La Tucana	55	3	L. Santos	Blue Boy
E. Araya	2 Maclovia	55	7	P. Bagú	El Gaucho
J. Escobar	3 María	55	17	R. Méndez	Sparta Fare
S. Meneses	4 La Escocesa	54	15	A. Muñoz	Basileus II
V. Barra	5 Helón	54	4	H. Cisternas	Huaraculen
A. Núñez	6 Excel	54	1	E. Castillo	Le Tellier
P. Ulloa	7 Sabina	54	16	R. Allen	Treble Crown
F. Toro	7 a) Villa Esp.	52	8	R. Allen	Daemón
J. Martínez	8 El Cuco	53	14	T. Herrera	Rodogat
O. Muñoz	9 Mencionada	53	5	G. Sarmiento	Meyer
H. Pilar	10 Polignac	53	2	A. Breque	Welsh Honey
H. Salas	11 Quelle Nuit	53	18	L. Alvarez B.	Quelus
G. Arancibia	11 a) Belarmina	47	13	J. Romero	Rencoroso
R. Madariaga	12 Tanteo	53	6	A. Gutiérrez	Talmado
C. Galdames	13 Despistada	52	12	J. Zúñiga	Adace
J. L. Silva	14 Messager	52	20	L. A. García	Manipour
A. González	15 Trilaleo	51	19	A. Ramírez	Dust Devil
R. Jaque	16 Acendrada	50	9	A. Castro	Shearwater
J. M. Aravena	17 Ernesto	50	11	E. Valenzuela	Aguacero
J. Amestelly	18 Markay	49	10	F. Castro	Serpenyoe



Una nueva prueba de saltos habrá el próximo domingo en el Club Hípico. En esta ocasión vuelve a la pista Juan Francisco Orellana, látigo que estaba ausente de estas contiendas. Sus grandes condiciones, seguramente, serán un atractivo más de estas interesantes contiendas.

DECIMOTERCERA CARRERA.— A las 18.45 horas.— 1.100 metros.— Quinta serie.— (Tercera válida para la Apuesta Triple).— Cierre a las 18.35 horas.—

E. Araya	1 Comet	56	12	G. Urquidi	Spartan Fare
H. Pilar	2 Le Trouquet	55	5	A. Breque	T. of T. Cities
C. Pezoa	3 Puerrydon	55	10	C. Tapia	Rencoroso
M. Lazzus	4 Bangkok	53	4	E. Bécar	M. Cross
D. Cerda	5 Tolondrón	53	11	L. A. Orellana	Nipigón
A. González	6 Ult. Hora	52	8	A. Ramírez	Latido
A. Núñez	7 Capuchina	51	6	P. Bagú	Forest Row
F. Toro	8 Cielo Claro	51	1	C. Rivera	Cockney
N. N.	9 Hill Peter	51	13	E. Inda	Hilltop
S. Vera	10 Lisitania	51	3	J. Inda	Flexton
E. Guajardo	11 Baribal	50	14	A. Sepúlveda	Barranco
H. Salas	12 Proeza	50	2	R. López	Mío Sea
A. Salas	13 Errata	50	16	A. López	Neópolis
N. N.	14 Qué Lady	50	7	R. Celpa	Lucky Lord
N. N.	15 Tonadilla	50	17	L. Espinoza	W. Prince
J. M. Aravena	16 Abydós	49	15	H. Godoy	Apolo
R. Gatica	17 Brasilia	48	9	J. Cavieres	Elastic

CLUB HIPICO... (De la Pág. 8)

DECIMOCUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 18.40 horas.— Tercera Serie. — (Tercera válida para la Triple, cierre a las 18.20 horas).

...que	1 Fenicio	57	6	823	Ult. de Candorosa en 1.500 con 45 kls. C. Esp. T. 1.30 2/5
...ñoz	2 Gran Amigo	57	14	1528	7.o de G. Slam 1.600 con 55 kls. 3a. ser. T. 1.37 2/5
...oa	3 Orgía	56	5	1588	Penúlt. de Freno 1.000 con 47 kls. Clás. T. 0.58.
...ayn	4 Bizantino	54	10	1600	8.o de Le Girondin con 51 kls. 1.400 en 2a. ser. T. 1.24 4/5
...hez	5 La Ingrata	54	4	1592	6a. de Halcón 1.300 con 48 kls. 2a. ser. T. 1.16 2/5
...o	6 Mandano	54	15	1591	Ganó a G. Bravo 1.300 con 54 kls. 3a. ser. T. 1.17 2/5
...ar	7 Bocaflorida	53	9	1607	Ganó a B. Esther 1.100 con 47 kls. 3a. ser. T. 1.04 3/5.
...las	8 Dominado	53	1	1592	8.o de Halcn en 1.300 con 48 kilos en 2a. ser. T. 1.16 2/5
...quera	9 G. Bravo	53	13	1591	2.o de Mundano 1.300 con 55 kls. 3a. ser. T. 1.17 2/5
...oa	10 Pentateuco	52	11	984	Ultimo de Rigor 1.900 con 54 kls. 3o. ser. T. 2.
...n	11 Apostol	51	2	1653	2.o de Boxeadora 1.000 con 53 kls. en 4a. ser. T. 0.58 4/5.
...Aravena	12 Vejestorio	50	12	1607	3.o de Bocaflorida 1.100 con 51 kls. 3a. ser. T. 1.04 3/5.
...o	13 Báltica	49	8	1591	6a. de Mundano 1.300 co n54 kls. 3a. ser. T. 1.17 2/5.
...aide	14 Sioux	49	3	1566	7.o de R. Gil 1.000 con 52 kls. 3a. ser. T. 0.58 2/5.
...úlveda	15 Astén	45	7	1497	Penúlt. de Scandaleuse 1.200 con 45 kls. 3a. ser. T. 1.11.

IRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO

ROPIEDAD INDUSTRIAL

RCAS solicitadas entre el 12 al Septiembre, inclusive.

4.—Metales, cerrajería, ferretería.— "COX", "TOK", "MEEHANITE".
5.—Substancias minerales elaboradas, etc.— "GRITAVE".
7.—Piedras elaboradas, cementos, cales, yeso.— "SAN MARTIN", "STARCOR".
9.—Productos textiles vegetales preparados.— "MIRACRIL".
1.—Alquitranes vegetales, resinas y gomas en bruto.— "MIRACRIL".
2.—Caucho, gutapercha, corcho.— "MIRACRIL".
9.—Aceites y grasas lubricantes y para pintura.— "AQ-ATF".
0.—Adhesivos, pintura, barnices, pastas. — "PIRO", "PEGAFIX", "INESITA", "POLAR", "PALLADEX", "HILTON".
1.—Jabón común y preparaciones para lavar y limpiar.— "RIM", "SULFOPON", "LAVAPON".
2.—Vidrios para construcciones. — "GOLD".
2.—Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación. — "KALORIFIK", "VORTAIR", "HELLA".
4.—Refrigeradores, filtros, extinguidores de incendio.— "VIKING".
6.—Maquinaria y vehículos.— "ARENCO", "CONSUL CORTINA", "FLEETSTAR", "COBBLE".
7.—Telégrafos, teléfonos, radio y señales.— "LISZT", "WAGNER".
8.—Receptáculos de metales preciosos, piezas y obras de ornato.— "GOLD".
3.—Hilos, hilados, cordeles.— "ESMERALDA", "MIRACRIL".
6.—Ropa de cama, colchones, cortinas. — "SANTIAGO WANDERERS", "SPULAN", "YOGA".
7.—Ropa de vestir.— "ROCCELA", "LAND WEST", "SYLVANA", "LYON", "SPULAN", "REYNOLDS", "HUDSON", "MARLY", "DIXIE".
—Calzado.— "DUVET", "SYLVANIA".
—Bastones, paraguas, quitasoles, abanicos, carteras.— "CABALLERO".
—Piedras y metales preciosos, joyas.— "SANTIAGO WANDERERS".
—Grabados de materias y piedras no preciosos.— "SANTIAGO WANDERERS".
—Instrumentos de tocador.— "BROXODENT".
—Productos de perfumería y para el tocador.— "AUDREY", "EUGENE RIMMEL", "RECAMIER", "D'ARTAGNAN", "PESTAÑIL RECAMIER", "LIMITAN", "EVA KING", "ZETA NUEVA", "SOBRETREINTA", "PEDIFRESH", "TECNIQUE COLOR-TONE", "SPRAY DORYS".
—Aliños y condimentos.— "CALVE".
—Conservas alimenticias no dulces.— "WESTFALIA".
—Té, café, yerba mate y productos similares.— "EL SUPREMO", "COLCAFE", "VIRGEN DEL CARMEN".
—Galletería, pastelería, confitería, postres, jarabes.— "CAMPFIRE", "CRACKER JACK", "DISEÑO MARINERO", "ASTE".
—Alimentos especiales para niños y enfermos.— "BOEHRINGER MANNHEIM 2 etiquetas".
—Bebidas analcohólicas, helados.— "TAMARINDO".
—Vinos y bebidas alcóholicas.— "MC KENZIE'S", "J. E. P.", "LAS CANARIAS", "EDINA 3 etqs.", "OLD CHARTER", "OLD GOLD", "SANTA CRUZ".
—Alimentos especiales para animales y aves.— "GRITAVE".
—Aparatos y artículos deportivos, juegos y juguetes.— "WINNY", "TOTOGOL".
—Talabartería, maletería y artículos para viajes, pesca y caza.— "CABALLERO".
—Medicinas y productos químicos y farmacéuticos. — "DERCUSAN", "HO 1.7", "BR 70", "M 17", "M 27", "EUTARPAN", "DINAFON", "FERMASON", "TRICLORYL", "BETNASOL", "ACNYL — 99", "DACTHAL", "LEPADIN", "MEFINIL", "LEPECIN", "AMEBICINA", "BETANISONA", "RUBIOXIL", "WINTROCINA", "BIDRIN", "ANEMIDOX", "RECAMIER", "ETIQUETA (buey)", "ETIQUETA (buey con yugo)", L. B. RUSSELL", "DOBURIL", "DIUGARIL", "EQUIZOLE", "GESTETNER", "FLUONILID", "CUBEFER", "CIDOTENSOL", "FACTOR H 3", "VITAL H 3", "BOEHRINGER MANNHEIM 2 etqs.", "KOYASTIN".

Clase 79.—Aparatos y útiles cinematográficos y fotográficos.— "WINNY", "GESTETNER", "ESPACIAL", "PLANETARIUM".

Clase 81.—Artículos de escritorio, papeles, impresos no periódicos.— "SANTIAGO WANDERERS".

Clase 82.—Publicaciones periódicas.— "DEMOCRACIA", "HERGONARI".

Nombres de establecimientos industriales y comerciales

"SOPROVEN", oficina de promoción y ventas, acciones tangibles o no, en la provincia de Santiago; "FABRIL AUTOMOTRIZ", estab. comercial de venta de automóviles, accesorios y repuestos, en todas las provincias de Chile; estab. industrial de los mismos artículos; "METROPOLITANO", instituto de enseñanza de manejo de automóviles, en la provincia de Santiago; "EL HOGAR", "MARCELA RODRIGUEZ DE VIAL", oficina de actividades profesionales en el campo de estudio de mercado, en la provincia de Santiago; "EL CALEUCHE", industria pesquera; estab. comercial de venta y distribución de pescado en las provincias de Tarapacá, Antofagasta, Coquimbo, Concepción, Valdivia, Llanquihue y Magallanes; "CEMAGRA", distribuidora de cemento a granel, en la provincia de Santiago; "COX", estab. metalúrgico; "LA BALANZA", estab. comercial de venta de balanza; registradoras, bombas aceiteras, en la provincia de Santiago; "HAM", depósito de venta de casimires en todas las provincias de Chile; "SANTIAGO WANDERERS", club deportivo; "INOHA", empresa comercial para adquirir, lotear, urbanizar terrenos y edificar, en la provincia de Valparaíso; "RITMOLANDIA", estab. comercial de venta de discos, radios y artefactos eléctricos, en la provincia de Santiago; "TENSIO QUIMICA LUBA", fábrica de productos químicos; "EL TUTE", estab. comercial de venta de artículos de la clase 47, en la provincia de Santiago; "CLIMATERMIC", "CLIMAX", estab. comercial de instalaciones climatéricas y térmicas, en la provincia de Santiago; "EL 21", estab. comercial de venta de muebles y menaje, en la provincia de Santiago; "ETIQUETA (campana)", industria editorial e impresora; "MARLY", estab. comercial de venta de artículos de la clase 47, en la provincia de Santiago; fábrica de tejidos "SYLVANIA", tienda de calzado, en la provincia de Santiago; "S.I.C.A. LTDA.", armaduría de vehículos motorizados, en la provincia de Tarapacá; y fábrica de los mismos artículos; "LA PORTEÑA", estab. comercial de venta y distribución de artículos de las clases 47 y 50, en la provincia de Antofagasta; fábrica de artículos de la clase 47; "FLAMINIA", fábrica de plisados bordados; estab. comercial de venta de artículos de paquetería y forrados de cinturones, en la provincia de Santiago; "WESTFALIA", fábrica de productos de la clase 64; rotisería y similares, en la provincia de Santiago; "LOS CONDORES", conjunto folklórico musical; "SAMOIEDO", estab. comercial de panadería, pastelería, confitería, salón de té y similares, en la provincia de Valparaíso; "EL TREBOL", tienda y paquetería, en la provincia de Santiago; "EL BARCO", almacén de abarrotes, en la provincia de Santiago.

Se dá este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en la Oficina de Marcas del Departamento de Industrias de la Dirección de Industria y Comercio, Teatinos 50, en el plazo de 30 días, a contar desde la última publicación.

Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

Jefe del Departamento de Industrias

1-2-3—X.6

En las hospederías del Hogar de Cristo duermen, diariamente, más de trescientos hombres y más de cien mujeres, la mayoría con niños.

PODEROSO BLOQUE PRESENTO CENSURA CONTRA DE GAULLE

PARIS, 2 (UPI).— (Por Joseph W. Grigg).— El Presidente de la República, Charles de Gaulle, presentó hoy al Parlamento su plan para vigorizar la institución presidencial, pero la Asamblea Nacional respondió con una moción de censura que podría derribar al Gobierno.

La moción de censura tiene las firmas de 53 diputados que representan la más sólida oposición desde que el Parlamento, dominado por los elementos gaullistas, fue elegido en noviembre de 1958.

En teoría, la moción tiene apoyo suficiente para derribar al Gobierno de Georges Pompidou y provocar la convocatoria de nuevas elecciones.

Pero ni siquiera una derrota del Gobierno podría impedir a De Gaulle plantear al país en un referéndum señalado hoy por el Gabinete para el 28 del presente mes su propuesta de racer que los futuros presidentes sean elegidos por sufragio universal directo.

Después de leer la moción de censura a la Asamblea Nacional cuando ésta reanudó su sesión a las ocho menos cuarto de la noche ,el presidente de la Cámara, Jacques Chabán Delmas, anunció que el debate sobre la moción comenzará a las tres de la tarde del jueves.

El Movimiento Republicano Popular, partido católico, doce de cuyos diputados firmaron la moción, y que anteriormente tuvo ministros en el gabinete degaullista, se reservó hasta el jueves la decisión sobre la forma en que votará la censura.

LA RAU PROTESTO ANTE LA NU POR VENTA DE ARMAS A ISRAEL

NACIONES UNIDAS, 2. (UPI). (Por Bruce W. Munn). — La República Arabe Unida atacó hoy la decisión de los Estados Unidos de suministrar proyectiles a Israel y trazó un aparente paralelo de la situación entre Israel y sus vecinos árabes con la existente entre los Estados Unidos y Cuba.

En una parte de la exposición de su política hecha en la Asamblea General de las Naciones Unidas, el Ministro de Relaciones Exteriores de la RAU, Mahmoud Fawzi, dijo:

"La situación en torno de Cuba es causa de inquietud para muchos amantes de la paz y del imperio de la ley en las relaciones internacionales. Desearíamos confiar en que tales temores acabarán por resultar injustificados y en que el principio de no intervención por ningún país, cualquiera que ese país pueda ser, en los asuntos internos de cualquier otro, será observado y respetado continua y sobriamente por todos los interesados."

A este propósito, Fawzi previno también contra la intervención extranjera de "ningún país" en Yemen, amenazado por la guerra civil a raíz de las muertes de dos de sus Imanes en rápida sucesión.

Después de afirmar que la ayuda de los Estados Unidos a Israel en forma de suministro de proyectiles animaría al Estado judío a "mayor agresividad y mayor hostilidad", el Ministro de la RAU declaró:

"Durante años se nos ha dicho que Israel debe tener y mantener igualdad de armamentos con todos los Estados árabes combinados. No es necesario que yo me extienda mucho en una elaboración de la idea de que tal posición es insostenible.

"¿Aceptarían los que la adoptan, los que la ponen en acción, una actitud paralela y una práctica semejante en relación con uno de sus vecinos, aun cuando ese vecino no ha cometido nunca ninguna agresión? ¿La aceptarían, además, si ese vecino fuera un incorregible agresor y hasta un usurpador del país que ocupa?

"Me limito meramente a hacer la pregunta de dejar que cada uno saque sus propias conclusiones."

DEFUNCIONES.—

✝ Ha fallecido nuestro querido deudo, señor
GUILLERMO DROGUET LIRA
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo el cortejo desde la Iglesia San Alfonso (Blanco Encalada 2950), después de una misa que se oficiará por el eterno reposo de su alma, a las 9.30 horas.
La familia.

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre e hijo, señor
HUGO URRUTIA ROLDAN
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortepo desde su casa habitación (General Gana N.o 360), a las 16 horas.
La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestra querida madre y abuelita, señora
CLORINDA MEZA VIELMAN
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, a las 16.30 horas, partiendo el cortejo desde su domicilio, Las Violetas N.o 69, Población Valledor Sur.
La familia.

✝ Ha fallecido nuestro querido esposo, padre y abuelito, don
JAVIER ZENTENO MARTINEZ
(Q. E. P. D.)
Se oficiará hoy una misa, a las 8 horas, por el descanso de su alma, en la Parroquia Santa Lucrecia. El cortejo saldrá de dicha Parroquia a las 16 horas, al Cementerio General.
La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable madre y hermana, señora
ALICIA JOUBLAN DOUZET
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Baquedano N.o 835, al Cementerio General.
Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 10.30 horas, en la Capilla del Cementerio antes mencionado.
La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestro querio hermano, esposo, padre, suegro y abuelito, señor
JOSE DUARTE RAMIREZ
Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, Santa Rosa 7976, a las 15 horas.
David Duarte León y familia.

✝ Ha fallecido nuestra querida madre y abuelita, doña
MERCEDES BUSTÀMANTE
Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, partiendo el cortejo a las 17 horas, desde su casa habitación, calle Aviador Acevedo 160:.
La familia.

✡ Comunicamos a nuestras relaciones y a sus amigos que ayer 2 de octubre fue sepultado privadamente en el Cementerio General, don
LADISLAO KOHNKOHN
Fallecido trágicamente el 14 de abril en Buenos Aires, sus restos fueron trasladados a Santiago.
La familia.

Raciones alimenticias que da el Hogar de Cristo constituyen un permanente llamado a los agricultores, proveedores, a las almas de buena voluntad, a quienes rogamos dirigir sus donaciones a Alonso Ovalle 1479.

Costa Rica pidió reunión formal de la OEA sobre el caso cubano

AGREGA QUE DEBEN TOMARSE MEDIDAS ENERGICAS CONTRA SUBVERSION COMUNISTA

WASHINGTON, 2 (UPI).— Costa Rica pidió esta noche la convocatoria de una reunión formal del hemisferio para tomar medidas enérgicas contra cada uno de los aspectos del problema de la subversión comunista en las Américas.

La propuesta fue hecha por el Ministro de RR. EE. de Costa Rica, Daniel Oduber, durante la reunión de esta tarde de la conferencia informal de representantes de las Repúblicas latinoamericanas en el Departamento de Estado.

En discurso de una hora de duración pronunciado a puertas cerradas, Oduber, según el decir de personas informadas, cledaró que no era suficiente actuar contra el régimen castrista que respalda la Unión Soviética, sino que se impone celebrar una reunión formal de Cancilleres tan pronto como sea posible con el fin de aprobar un plan positivo para afianzar la democracia y combatir la subversión comunista en todo el hemisferio.

Se entiende que Oduber señalo que las dificultades económicas y la inestabilidad política de gran parte de la América Latina crean terreno propicio para la infiltración comunista, y que también propuso que las medidas para combatir la subversión política vayan acompañadas de medidas paralelas para reforzar las instituciones democráticas en cada país.

Sería la segunda vez el día de hoy en que los Cancilleres latinoamericanos reunidos en Washington habrían pedido que se adopte un plan de acción constructivo para la defensa de la democracia representativa.

Los informantes dijeron que durante la sesión de esta mañana el Ministro de RR. EE. de la República Dominicana, José A. Bonilla Atiles, había pedido al Secretario de Estado, Dean Rusk, la adopción por Estados Unidos de medidas más enérgicas para garantizar un proceso pacífico de reformas políticas en el hemisferio.

Rusk, según se informó, indicó que Estados Unidos estaba dispuesto plenamente a encabezar una campaña para el afianzamiento de la democracia, a fin de que ésta se presente como un sistema mejor que el comunismo en el campo de reformas socioeconómicas.

En la sesión de esta tarde también hablaron, según se dijo, los Cancilleres de Colombia, Panamá, Uruguay y Ecuador.

El Canciller Oduber, según se informó, propuso también que se ejerza una mayor vigilancia sobre los fondos y personas que salen de Cuba y viajan por la América Latina para fomentar la insurrección en los países centroamericanos y otras partes del continente; pero varios de los países grandes argumentaron que toda restricción contra viajeros cubanos violaría "sus principios constitucionales".

Argentina, sin embargo, expuso claramente esta mañana que comparte la grave preocupación de Washington por la descarada intervención de Rusia en los asuntos del hemisferio y el uso de Cuba como centro de subversión.

Castro afirmó que EE. UU. ya está derrotado

MIAMI, 2 —(UPI)— Fidel Castro desechó hoy la idea de que los Estados Unidos puedan invadir a Cuba e hizo la predicción de que los norteamericanos ya "están derrotados, están vencidos".

Sin embargo, hace exactamente tres días, el pasado 30 en la madrugada, el Primer Ministro cubano dió la impresión inequívoca de que era inminente una invasión norteamericana a Cuba y exhortó a los cubanos a la defensa desesperada del territorio.

Por otra parte, al hacer el resumen del acto de clausura del Primer Congreso Nacional de la Federación de Mujeres Cubanas, en el Teatro "Chaplin" de La Habana, Castro dió el espaldarazo al empleo de las tropas federales en Mississippi, en apoyo de la matriculación de la Universidad de ese Estado del ciudadano negro, James Meredith.

Castro declaró que "una prueba de la campaña de los guerreristas yanquis contra Cuba, es un cartel que enarbolaron en Mississippi que decía: "tropas federales para Cuba sí, para Mississippi no".

Aseveró que "uno de los pocos casos que en justicia se deben emplear tropas federales, es para combatir la discriminación racial", y apuntó que "si esas tropas atacaran a Cuba, cometerían un acto de piratería y tendrían que venir a morir...".

CAMPAÑA... (De la 1a. Pág.)

(De la 1a. Pág.)

tud de este pastor a ustedes para que formen el Consejo de la Campaña de Alfabetización. Me he permitido formar la Junta Directiva, que aunque no es definitiva ni cerrada, llamará a colaborar con ella a los organismos y personas necesarios".

Entre otros, nombró a Luis Quiroga, Oscar Vera, Carlos Vial Infante, José Goldsack, Juan Merino, Gregorio Amunátegui, Jorge Ross, Máximo Pacheco, Hernán Poblete, Alfredo Concha y Aurelio Vásquez. A ellos indicó la necesidad de crear el clima propicio para que los analfabetos acudan a la campaña y obtengan de ella los beneficios que dará.

Una vez que el Cardenal agradeció la asistencia de los presentes, manifestaron su colaboración a la campaña un representante de la Confederación Chilena de Municipalidades; el presidente del Partido Conservador, Francisco Bulnes; el presidente de la Asociación Nacional de la Prensa, Germán Picó Cañas; Federico Mujica, por la Confederación de Empleados Particulares; un representante de la Asociación de Radiodifusores de Chile, otro de la Defensa Civil; de la Cruz Roja, de la Escuela de Servicio Social de la UC, de la Cámara de Comercio Detallista, de la Confederación de la Producción y el Comercio.

El presidente del conservantismo, senador Francisco Bulnes Sanfuentes, al dar a conocer la colaboración de su partido a la campaña de la Iglesia, entregó al Cardenal una copia de un proyecto de ley sobre la materia.

El Cardenal propuso que el plan —que ya tiene mucho avanzado con estudios técnicos, etc.— debe comenzar por una gran campaña de propaganda que convenza a los alfabetizados y a los alfabetizadores de la necesidad de esta labor. Creación de cursos preparatorios de los equipos alfabetizadores. Distribución del material didáctico que ya está en estudio por técnicos en la materia. Movilización de grupos de barrios, parroquias, Cruz Roja, etc., en esta tarea. Pedir a los alumnos de los últimos cursos de humanidades y universitarios que dediquen este verano a alfabetizar los campos y los barrios. Pedir a los grupos obreros, sindicatos, gremios, etc., que se sumen a esta labor. Enrolar a la juventud femenina y a las señoras en general en equipos especiales de alfabetización. Disponer de las aulas de colegios y escuelas para cursos especiales de alfabetización acelerada, etc.

CON 100 ALUMNOS... (De la 1a. Pág.)

y Raúl Prebisch, Director General del Instituto y Director Principal de la CEPAL. Otros oradores serán los señores Alejandro Echegoyen, quien hablará a nombre del Fondo Especial de las Naciones Unidas; Joaquín Meyer, Director de la División de Información del Banco Interamericano de Desarrollo, quien lo hará en representación de Felipe Herrera, y Walter Sedwitz, Director del Departamento Económico y Social de la Organización de Estados Americanos.

Igualmente, concurrirán a la ceremonia alrededor de cien becarios de los países americanos, que se encuentran actualmente en Santiago para seguir los cursos de capacitación y especialización en materia de planificación del desarrollo económico y social que se imparten en el Instituto. En su gran mayoría los becarios son economistas, ingenieros, abogados, médicos, estadígrafos, agrónomos y educadores.

SUS OBJETIVOS

El Instituto proporciona, a solicitud de los gobiernos respectivos, servicios de capacitación y asesoramiento en los países y territorios situados en el radio de acción geográfico de la CEPAL y realiza investigaciones sobre técnicas de planificación, de acuerdo con los objetivos y funciones siguientes:

Ampliar los conocimientos técnicos de los funcionarios y especialistas del sector público mediante programas de capacitación en cursos y adiestramiento directo en el servicio;

Ayudar a los gobiernos a establecer la organización institucional y técnica requerida para llevar a cabo más eficazmente la programación de su política de desarrollo económico y social;

Asistir a los gobiernos, en un plano puramente técnico, en la preparación de sus programas de desarrollo económico y social, y

Llevar a cabo los estudios teóricos necesarios para el mejoramiento de las técnicas de planificación que se emplean en América Latina.

FINANCIAMIENTO

Para cumplir esta triple responsabilidad de capacitación, asesoramiento técnico sobre el terreno e investigación en el campo de la planificación económica y social, el Instituto —a más de funcionar bajo la égida de la CEPAL y en estrecho contacto con su Secretaría— cuenta con la ayuda financiera de diversos organismos internacionales. En efecto, el Fondo Especial de las Naciones Unidas aportará un poco más de 3 millones de dólares, y el BID, 1 millón de dólares para la operación del Instituto durante sus primeros cinco años de vida. El Gobierno de Chile ha facilitado los locales para el Instituto en el vecindario de la sede de la CEPAL en Santiago. Por su parte, la OEA está contribuyendo con importantes recursos para financiar numerosas becas en el Instituto. Otras becas y los costos de los grupos de expertos que prestan servicios de asesoramiento técnico sobre el terreno en los diferentes países de América Latina que así lo han solicitado, se financian principalmente por medio de los programas de asistencia técnica de las Naciones Unidas, de sus organismos especializados, así como del BID y otras organizaciones internacionales.

Cementerio General

Se advierte al público interesado que los nichos situados en los Pabellones, Galerías y Muros de Circunvalación que más abajo se indican y que a la fecha están vencidos y que no fueren renovados dentro de los diez días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados, y los respectivos cadáveres serán sepultados en la Fosa Común, sin mayor responsabilidad para el Establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. N.o 16 del Reglamento General de Cementerios. (Decreto No 421, del 14 de abril de 1932.)

NICHOS ADULTOS

PABELLON No 26.— 563, Orfilia Flores O.; 566, Gregorio Lobos B.; 573, Celia Sáez; 574, Honorato Alegra C.; 576, Manuel Mora D.; 581, Juan Brito L.; 591, Hernán Merino L.; 590, Salvador Sánchez H.; 593, Baudilio Téllez C.; 598, Manuel Martínez G.; 599, Armando Adrián Véliz; 602,Leonidas Aedo H.; 604, José Campos S.; 610, Daniel Sepúlveda C.; 614, Luis H. Aránguiz S.; 619, Angela Muñoz; 626, Sara Vilches Y.; 632, Ana Mack E.; 633, Celedonia Neilaf H.; 634, Enriqueta del C. Núñez R.; 636, Eduardo Leiva G.; 643, Juana N. Arias V.; 645, Pedro Palacios C.; 647, Carlos Niklistschk; 661, Baldomero Quezada A.; 654, Rufina Solís R.; 655, Jovina Hermosilla L.; 662, Guillermina Mans A.; 666, Leonor Pacheco; 669, Mario Paiva B.; 671, Eloy González P.; 676, Bernardo Guerra O.; 678, Christos Economu E.; 679, Marina González V.; 682, Mateo Ferrer E.; 692, Lorenzo Rojas C.; 696, Rosario A. Roa D.; 699, Víctor R. Benavides C.; 700, Ema Chávez U.; 719, Julio Fuentes D.; 723, Gertrudis González G.; 732, Clotilde Cavieres V.; 734, María L. Vargas B.; 735, Margarita Creus Font; 743, María Hernández C.; 747, Julio Gajardo A.; 768, Clara González M.

PABELLON N.o 25.— 569, Carlos Martínez C.; 734, Jaime Weinstein G.

PABELLON N.o 27.— 568, Juan Viñuela L.; 569, José Hermosilla V.; 573, Juan de D. Espinoza; 578, Mario H. Aguilar G.; 587, Juan G. Sepúlveda P.; 592, Matilde del C. Rivera R.; 612, José B. López P.; 614, Dina del C. Naranjo A.; 617, Alberto Villarroel A.; 618, Manuel Leal A.; 620, Manuel González J.; 623, Osvaldo Vivanco C.; 624, Manuel Fernández R.; 665, María Vargas M.; 669, Carlos Santana Z.; 674, José A. Jara J.; 679, Amadora Durán B.; 704, Herminia B. E. Godoy O.

GALERIA N.o 2.— 1170, Juvenal Fernández G.

GALERIA N.o 3.— 2238, Ester Farías S.; 2254, Rosa Martínez D.; 2744, Guillermo Barrera B.

GALERIA N.o 4.— 3107, María Osorio L.

GALERIA N.o 5.— 4150, Bernarda E. Fuentes A.; 4929, Matilde Carmona H.; 4951, Juan Galindo P.; 5256, Julia Abarca C.; 5295, Teodoro Segarra P.

GALERIA N.o 6.— 5477, Rubén Osorio; 5811, Ana Donoso; 5831, Oscar Gómez V.; 5944, Manuel Vinagre V.; 5959, Pamela Guerra.

GALERIA N.o 7.— 6878, Carmela Vásquez C.; 7101, Laura Marín V.; 7204, Adela C. Vera; 7224, Aurora Cuadra; 7233, Rafael Vargas G.; 7253, Alicia Santander V.; 7401, Juan Perona B.; 6421, Zaida Laroza D.; 6437, Jaime González S.

GALERIA N.o 8.— 7917, Sara Domínguez; 8074, Pamela Videla P.; 8076, Jorge Arancibia; 8194, Palmira Morales; 10834, Clara Santander; 11099, Sarela López.

GALERIA N.o 9.— 12680, Dolores Casas S.; 12764, Francisco León P.; 12752, Vitalicia Correa E.; 13450, Carmen Díaz S.; 13453, Francisco Roselló; 13519, Rudecindo Sandoval; 13558, Ernesto Buchet D.; 13578, Gonzalo Trujillo Z.; 13597, Lindorfo Berríos L.; 13726, Jorge Larraín A.; 13739, Orlando Soriano A.; 13762, Carlos Osorio P.

GALERIA N.o 10.— 804, Luis Fuenzalida F.; 1049, Eduardo Barrientos; 1520, Plácida Navarrete C.; 1613, Juan Venegas R.

SEC. NORTE PIEDRA.— 1140, Elba Merluzzi A.; 2633, Salvador Sánchez; 2759, Carlos Pérez V.; 2786, Luis Briceño C.; 2835, Enrique Gómez O.; 2870, Edelmira Solís.

NUEVA SEC. ORIENTE LADRILLO.— 1662, Sara Román S.; 2471, Inés Yáñez.

SEC. PONIENTE.— 2692, Hugo Sierra R.; 2782, Carlos E. Soto L.; 2807, Margarita Almohacid; 2994, Juan Odjer; 3163, Clorinda Valenzuela.

NICHOS PARVULOS

PABELLON N.o 26.— 7, María del C. Blanco V.; 14, José O. López C.; 16, Elba Acevedo K.; 22, Magally Saint-Jean B.; 62, Venancio Valenzuela R.; 77, Patricio Montt C.; 148, María Parra J.; 153, Pablo A. Bruna U.

NOTA.— En conformidad al Decreto-Ley N.o 421, del 14 de abril de 1932, esta publicación se hace DURANTE 10 DIAS DE CADA MES (1.o al 10 incl.) y en un solo diario.

SANTIAGO, 1.o de octubre de 1962.—

EL DIRECTOR

HABILITADOS

Importantísima Casa Comercial, con la mejor ubicación de Santiago, de mucho prestigio,

NECESITA HABILITADOS

solventes y de antecedentes intachables, para interesante venta en uno de sus departamentos. Eventualmente, previo acuerdo, pasarán también a ser Habilitados de otros Departamentos. Interesados, escribir con máximo de antecedentes y firma que representarían, a:

HABILITADO

CASILLA 2977 — SANTIAGO

FUERZA AEREA DE CHILE
CUARTEL GENERAL
Dirección de Aeronáutica

PROPUESTA PUBLICA

Se llama a propuestas públicas para la adquisición de Equipos Transmisores, receptores, cristales y reguladores de voltaje.

Las propuestas se abrirán el día 15 de octubre, a las 16 horas, en la Dirección de Aeronáutica, Galería Antonio Varas N.o 1128, 6.o piso, Oficina N.o 642.

Bases y antecedentes para esta propuesta pueden solicitarse en la Dirección de Aeronáutica, Oficina N.o 636.

EL DIRECTOR

PRESIDENTE GUIDO VISITO BASES MILITARES ARGENT[INAS]

BUENOS AIRES, 2 (UPI).— Por vez primera desde que asumió la Presidencia de la Argentina, José María Guido visitó ayer las bases de las Fuerzas Armadas.

Guido realizó una jira en helicóptero, primero a la Academia de Mecánica de la Armada, situada dentro del perímetro de la capital; luego a la base de la Séptima Brigada de la Fuerza Aérea, en Morón, en los suburbios occidentales, y finalmente a una de las unidades de Campo de Mayo, el centro de instrucción de transporte y abastecimiento, situado en uno de los extremos del enorme campamento.

No se ha dado aún comunicado alguno sobre la visita que el Secretario de Comercio, doctor Jorge Zaefferer Toro, hizo en la Isla de Martín García al ex [...] Arturo Frondizi, [...] esa isla desde el 29 [...] último.

Corrió el rumor qu[e] diría a Frondizi [...] una renuncia ofici[al] con ello carácter [...] Presidencia de [...] versión, sin embargo, [...] mentida por el Mi[nistro del] Interior interino, [...] sogaray. No obstante, [...] gente político de [...] Abel Costa, reveló [...] durante una visita [...] otros dirigentes de [...] de Frondizi hicieron [...] nes a Alsogaray [...] final de la entrevista [...] que todos los "gorilas" [...] hicieron la vida [...] durante su gobierno [...] aparecido, el doctor [...] debe renunciar para [...] la labor del actual G[...]

SUPERINTENDENCIA DE SEGURIDAD SOCIAL

Comisión Central de Reclamos [de] Medicina Preventi[va]

AVISO

A LOS SINDICAT[OS] O ASOCIACIONES [DE] PATRONES Y EMPLEADO[S]

En conformidad al Art. 28 del Decreto [...] Sindicatos o Asociaciones de Patrones y [Em]pleadores que gocen de personalidad jurí[dica] que tengan su domicilio social en la [provin]cia de Santiago, deberán presentar una [lista de] CINCO MEDICOS, con indicación de su [espe]cialidad y domicilio, para representante [...] Comisión Central de Reclamos de Me[dicina] Preventiva.

La propuesta deberá ser firmada por el [presi]dente y secretario de la respectiva Aso[ciación] y deberá señalar el decreto por el cual [se le] concedió personalidad jurídica.

Las quinas correspondientes deberán [ser re]mitidas a la Superintendencia de Seg[uridad] Social, HUERFANOS 1248, Oficina 918, [en el] plazo máximo de 15 DIAS, contados desd[e la fe]cha de la última publicación de este av[iso].

SUPERINTENDE[NTE]

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

VESTUARIO Y CALZA[DO]

SOLICITANSE

Propuestas Públicas Nº [...]

POR LO QUE A CONTINUACION SE INDICA, [DES]TINADO AL SERVICIO DE PRISIONES:

100 Uniformes para celador[as]
100 Pares de zapatos de ½ [...]
2.400 Uniformes para vigilant[es]
500 Capotes para vigilantes
1.000 Botas tipo Infantería
5.000 Camisas blusón
5.000 Corbatas gris oscuro
500 Impermeables

BASES y demás antecedentes pueden solicitarse [en el] Departamento de Adquisiciones, Sección Propuesta[s Pú]blicas y Compras en el Extranjero de esta Dir[ección], solamente de 9.30 a 12.30 horas.
Las Propuestas se abrirán en presencia de los [intere]sados, en el Departamento de Adquisiciones, Am[unáte]gui N.o 66, 2.o piso, el día

18 DE OCTUBRE DE 1962, A LAS 16 [...]

EL DIRE[CTOR]

Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES

PROPUESTA PRIVA[DA] DE ARRENDAMIENTO [...] INMUEBLE EN VIÑA DEL M[AR]

SE LLAMA A PROPUESTA PRIVADA [...] ARRENDAMIENTO DE CASA O LOCAL [...] VIÑA DEL MAR, PARA INSTALAR [...] AGENCIA DE LA CAJA EN DICHA CIU[DAD]

BASES

Ubicación Céntrica.

Superficie adecuada a la finalidad a que se d[estina]rá el inmueble, sobre la base de tener como mín[imo ...] ambientes amplios; espacio para guardar mate[riales y] útiles de trabajo y servicios higiénicos completos.

Las ofertas deben hacerse, en lo posible, sum[inistran]do planos o croquis de la propiedad y de su ubica[ción].

La Caja se reserva el derecho de rechazar t[odas las] ofertas.

Las propuestas se recibirán hasta el 5 de oc[tubre en] Santiago, en la Gerencia de Sucursales, Agustin[as ...] 2.o piso, o en Valparaíso, en la Oficina de la S[ucursal ...] Almirante Señoret N.o 151.

EL VICEPRESIDENTE EJE[CUTIVO]

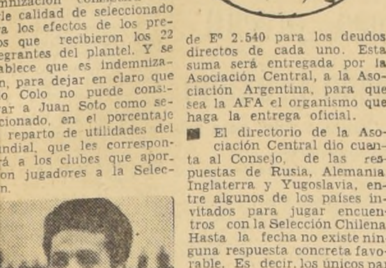
LA NACION
SANTIAGO DE CHILE — MIERCOLES 3 DE OCTUBRE DE 1962
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

Juan Soto recibirá una indemnización de E° 3.000

La acordó el Consejo de la Asociación Central, con motivo de haber sido eliminado de la Selección Chilena, por lesión sufrida en las puertas del Mundial. Entrenamientos de la Selección se inician hoy en la Escuela Juan Pinto. Boca Juniors jugará en noviembre un match de beneficio con U. Española. Se hirió con una escopeta Teodoro Blascke. Berly y Alvarez reaparecerán en Wanderers



■ El Consejo de la Asociación Central acordó otorgar una indemnización al jugador Juan Soto, de Colo Colo, con motivo de haber sido eliminado de la Selección Nacional que compitió en el Campeonato Mundial, a raíz de una lesión que sufrió jugando un partido amistoso, en Viña del Mar, frente al equipo alemán Karlsruhe. Esta indemnización consistirá en darle calidad de seleccionado para los efectos de los premios que recibieron los 22 integrantes del plantel. Y se establece que es indemnización, para dejar en claro que Colo Colo no puede considerar a Juan Soto como seleccionado, en el porcentaje del reparto de utilidades del Mundial, que les corresponderá a los clubes que aportaron jugadores a la Selección.



JUAN SOTO: se arregló su situación económica derivada de su participación en la Selección Nacional.

Con el acuerdo tomado por el Consejo, Juan Soto recibirá una suma de alrededor de 3 mil escudos, de excedente.

■ El Consejo felicitó a su representante, y delegado de Colo Colo, Guillermo Herrera, por las exitosas gestiones que realizó en Argentina y Uruguay -de beneficio para el fútbol chileno- en el viaje personal que efectuó a dichos países. Herrera tuvo parte principal en la ratificación de los encuentros entre la Selección Chilena y la de Argentina. E inició las gestiones para los partidos con Uruguay. Asimismo, solucionó directamente con la AFA y los familiares de Eliseo Mouriño y Arnaldo Vásquez (Q.E.P.D.) en lo relativo a sus indemnizaciones.

■ En lo que respecta a las indemnizaciones a los familiares del entrenador Vásquez y el jugador Mouriño (ambos caídos en la tragedia aérea de Green Cross), el Consejo del fútbol profesional acordó la suma de E° 2.540 para los deudos directos de cada uno. Esta suma será entregada por la Asociación Central, a la Asociación Argentina, para que sea la AFA el organismo que haga la entrega oficial.

■ El directorio de la Asociación Central dio cuenta al Consejo, de las respuestas de Rusia, Alemania, Inglaterra y Yugoslavia, entre algunos de los países invitados para jugar encuentros con la Selección Chilena. Hasta la fecha no existe ninguna respuesta concreta favorable. Es decir, los únicos partidos que están a firme son los con Argentina, Uruguay y Brasil, por las Copas Dittborn, Pinto y O'Higgins, respectivamente.

■ En el punto incidentes, de la reunión de Consejo del fútbol profesional efectuada antenoche, se presentó lo curioso planteado con preguntas (no contestadas) hechas por los clubes que deseaban saber algunos entretelones de las reestructuraciones que proyectan los institutos grandes. Por más que se hicieron preguntas indirectas y directas, los representantes no le dieron ninguna luz al gas, lo que provocó sonrisas maliciosas.

■ Como se sabe, los ocho clubes "grandes" impulsan reestructuraciones que en su fondo tocan a la disminución a 12 de los equipos participantes en el torneo de División de Honor. Y la eliminación de aquellos clubes que nada aportan al Ascenso, lo que podría significar la eliminación de esta División. El fracaso económico que ella representa está palpable en los 5 mil escudos de pérdida que registra el actual torneo, en el que por paradoja se registra una tabla de posiciones muy estrecha.

■ Los clubes "grandes" darían voto primero a un representante de todos los clubes de Ascenso, para luego obtener el quórum reglamentario para que pasen, como "por un tubo", todos sus proyectos. Esto, que es vox-populi, tiene medio saltones a los representantes de los clubes de Ascenso, y también a aquéllos consejeros de clubes que no han sido tomados en cuenta en las continuas reuniones de los "grandes", a los que están tácitamente unidos, La Serena y Rangers.

Hoy, a las 9 horas, comenzarán los entrenamientos de la Selección Chilena. Bajo la batuta de Luis Alamos y Pancho Hormazábal, la primera práctica se efectuará en la Escuela Juan Pinto. Los seleccionados serán trasladados hasta el escenario de Macul, en el microbús de la Asociación Central, que partirá a las 8.45 desde la Plaza Bulnes. Terminado el entrenamiento, los seleccionados serán atendidos con un refrigerio.

El presidente de la Asociación Central, Antonio Labán, se entenderá directamente con los seleccionados. En la parte económica será asesorado por el tesorero del fútbol profesional, Ramón Valverde. Y en la parte médica, por el vicepresidente, doctor Mauricio Wainer.

■ Hasta enero de 1963 se le dio plazo al Club Valparaíso Ferroviario para que habilite su estadio en el puerto. Mientras tanto, puede seguir jugando de local en Limache. En cuanto al Club Municipal, se le pidió acelerar los trabajos de remozamiento del Estadio Militar.

■ Debido a la lluvia, fueron suspendidos los encuentros por el torneo de los equipos profesionales de reserva. La programación se postergó para la próxima semana.

■ A mediados de noviembre se disputará un match nocturno, entre Boca Juniors y Unión Española, en el Estadio Santa Laura, a beneficio de la Asociación de Cronistas Deportivos Radiales (ASCRODER). Se disputará la Copa "Centro de Argentinos Residentes".

■ Jorge Torres, jugador de Magallanes, que lamentó el fallecimiento de su señora madre, nos ha pedido agradecer a todas las personas que lo acompañaron en los funerales, especialmente a sus compañeros del equipo albiceleste, quienes en todo momento estuvieron a su lado, paliando la irreparable pérdida del ser más querido.

■ Wladimir Ivanovic, delantero de Audax Italiano, que juega a préstamo en FIAP, de Tomé, ha efectuado tan buena campaña en el regional sureño, que los periodistas penquistas no se explican cómo el club itálico no ha solicitado su concurso.

■ Hugo Berly y Juan Alvarez reaparecerán en el equipo de Wanderers, para el match con Colo Colo, del próximo domingo en Viña del Mar.

■ Teodoro Blascke, delantero de Temuco, que antes fuera un velocista de nota, sufrió un accidente con una escopeta, hiriéndose su pierna derecha. Raúl Barraza, zaguero angelino, que sufrió una larga suspensión por indisciplinado, ha vuelto convertido en un angelito, luego de la dura experiencia sufrida.




LUIS ALAMOS: su trabajo como "técnico" del equipo chileno, comienza hoy con la práctica que dirigirá en la Escuela Juan Pinto Durán.



LLENOS DE OPTIMISMO partieron por vía Iberia con rumbo a España, los atletas chilenos que intervendrán en los próximos Segundos Juegos Iberoamericanos a realizarse en Madrid. En la escalinata del avión saludan al numeroso público que acudió a darles la despedida y a desearles mucha suerte.

CON PONCHO COMO UNIFORMES VIAJO A ESPAÑA LA DELEGACION DE ATLETISMO

El representativo chileno fue despedido en Los Cerrillos por un numeroso público, de dirigentes, autoridades oficiales y familiares

Sin uniformes, pero con mucho optimismo partieron ayer por vía Iberia, a las 9.15 de la mañana, los integrantes de la delegación chilena de atletismo que participarán en los próximos Segundos Juegos Iberoamericanos, a realizarse en Madrid, en los días 7 al 12 de octubre.

En el aeropuerto de Los Cerrillos, se reunió un centenar de personas, familiares, autoridades oficiales, dirigentes de la Federación de Atletismo, de la Asociación Santiago, para despedir a nuestros atletas.

La Asociación de Básquetbol Femenino de Santiago, regaló a las damas atletas vistosos ponchos, prenda típica chilena que lucirán nuestras representantes en España. El presidente del Consejo Nacional de Deportes, Alfredo Achondo, también concurrió a despedir a los deportistas.

■ MADRID, 2 (UPI).— Llegó ayer a Madrid por vía aérea la delegación deportiva de Colombia que tomará parte en los Juegos Iberoamericanos, que comenzarán el próximo día 7 en el Estadio Vallehermoso de Madrid. Las integran ocho atletas, dos entrenadores y el presidente de la Federación colombiana. Humberto Chica Pinzón.

Mientras tanto, en las pistas del Estadio Vallehermoso continúan las pruebas para seleccionar a los atletas que formarán el equipo español. pruebas iniciadas el pasado sábado por la tarde.

Las páginas deportivas de los periódicos empiezan a exaltar el acontecimiento deportivo.

"Madrid, sede de la más extraordinaria manifestación deportiva", es el título con que encabeza una amplia crónica el semanario "Hoja del lunes".

"Diecisiete países americanos —añade Hoja del Lunes— disputarán a Portugal y a nuestro país el más preciado de los triunfos. La hermandad entre pueblos creadores y sus hijos predilectos."

La apertura de los Juegos Iberoamericanos, en su segunda edición, tendrá lugar el próximo domingo 7 bajo la presidencia del Jefe del Estado, Generalísimo Francisco Franco. Trescientos sesenta atletas (sesenta muchachas y 300 hombres) participarán en las diversas pruebas del torneo.

"Sed bienvenidos. Estáis en vuestra casa", termina Hoja del Lunes, refiriéndose a los atletas de fuera.

Nómina de los atletas y pruebas en que actuarán

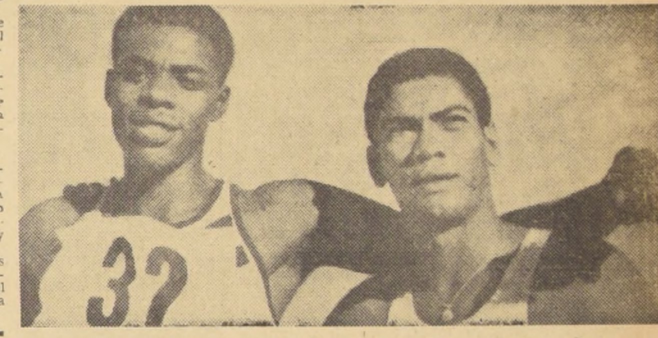
Los integrantes de la delegación chilena y las pruebas en que participarán son los siguientes:

DAMAS

Marisol Masot (100 y 80 metros vallas y posta 4 x 100 metros).
Gloria Mund (100 metros y posta 4x100 metros).
Carlota Ulloa (100 metros, salto largo y posta 4x100 metros).
Eliana Gaete (80 metros vallas y 200 metros).
Smiliana Dezulovic (salto alto, jabalina y bala).
Nelly Gómez (de Venezuela partirá a Madrid).
Doris Peter (salto largo y 200 metros).
Pradelia Delgado (bala y disco).
Myriam Yutronic (bala y disco).
Marlene Ahrens (jabalina).

VARONES

Iván Moreno (100, 200, triple y posta 4x100 metros).
Julio León (400 y 800 metros).
Ricardo Vidal (maratón).
Santiago Gordon (vallas).
Eugenio Velasco (salto alto).
Carlos Tornquist (salto largo y posta 4x100 metros).
Luis Meza (garrocha).
Dieter Gevert (disco).
Hernán Haddad (bala y disco).
Alejandro Díaz (martillo).
Juris Laipeniecks (decatlón, jabalina y salto largo).
Ramón Sandoval (800 y 1.500 metros).
Armin Oswald (800 y 1.500 metros).
Alberto Keitel (200 metros y posta).
Juan E. Byers (100 metros y posta).
Francisco Allen (3.000 metros steeplechase).
C. Witting (110 metros con vallas).



Teodoro Flores, de Guatemala y Julio Llera, de Puerto Rico, serán difíciles rivales para los saltadores en alto. Ambos están bordeando los dos metros. Pueden hacerle pelea al joven especialista peruano Roberto Abugattas, recordman sudamericano con 2,06

DARAN LUSTRE AL ATLETISMO ALBIVERDE

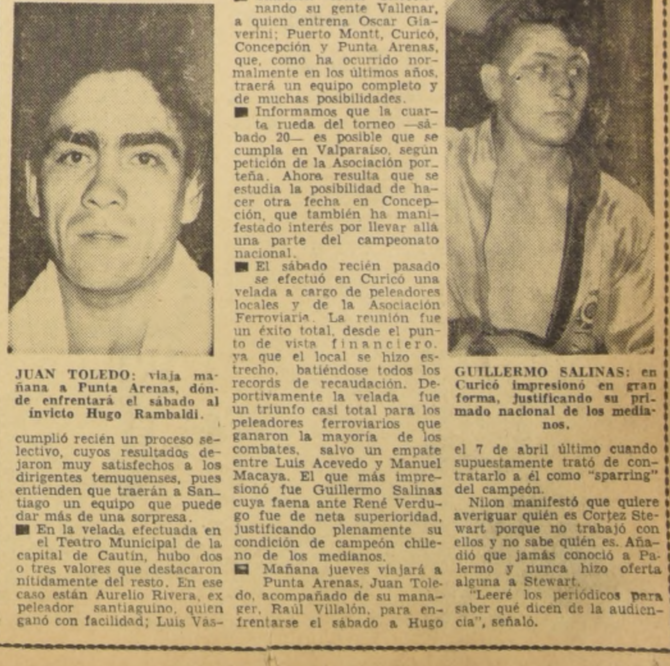


A través de largos años de actividad, el Club Green Cross no ha sido una entidad dedicada a un solo deporte. A todos le ha dado importancia. En el atletismo tuvo hace años una magnífica actuación. En sus filas estuvieron cracks de categorías continental y mundial. Basta nombrar a dos: Manuel Plaza y Vicente "Potrerillos" Salinas, que llenaron páginas brillantes de esta especialidad, vistieron la casaquilla albiverde. Agreguemos a Toro, Martínez, Jara, Alarcón, Cornejo, Bravo y Guillermo Soto. Y a la gran figura del atletismo femenino Eliana Gaete.

Ahora ha llegado a la directiva de la rama un grupo de dirigentes que quiere recuperar los prestigios. Su presidente, Gustavo Ruz, y sus colaboradores se han entregado a la tarea de formar otra legión de atletas. Lentamente están cumpliendo su misión. Todos los días, en la pista del Hipódromo Chile, se les puede observar realizando su tarea entre los "nuevos", a quienes dirige y endilga el ex fondista greencrossino Eduardo Fontecilla. En esta labor de dar de nuevo lustre al atletismo de la Cruz Verde, el club ha recibido entusiasta colaboración de numerosos socios, que han abierto su billetera para cooperar en la grata labor en que se hayan empeñados. En el grabado, durante su visita a LA NACION, están, de izquierda a derecha: Jorge Soto, director; Osvaldo Theodoluz, director; Gustavo Ruz, presidente; César Galleguillos, tesorero; Jorge Elgueta, director, y Humberto Guzmán, director.

MUCHA ACTIVIDAD EN TORNO AL CAMPEONATO NACIONAL

Catorce asociaciones se estima participarán en el tradicional evento. Concepción postula a realizar una de las veladas del torneo. Exitosa actuación cumplió la Asociación Ferroviaria en Curicó. Destacó en ella, Guillermo Salinas, actual campeón chileno de los medianos. Juan Toledo viaja mañana a Punta Arenas, donde peleará con H. Rambaldi el sábado próximo



■ Siguen llegando a la Secretaría de la Federación nuevas inscripciones de las distintas asociaciones del país que desean participar en el próximo campeonato nacional, cuya fecha inicial se cumplirá el 17 del presente en el Teatro Caupolicán.

■ Sumadas las que ya existen y las que se espera ratifiquen su inscripción, se calcula prudencialmente que en el campeonato intervendrán no menos de 14 asociaciones, lo que constituye una buena cifra y anticipa también, en este aspecto, un éxito rotundo.

■ Desde luego, esto se puede deducir del interés que han mostrado las asociaciones, a través de sus delegados, quienes han anticipado las inscripciones, que posteriormente se ratificarán, no bien terminen los respectivos campeonatos de selección.

Respecto a esto, Temuco cumplió recién un proceso selectivo, cuyos resultados dejaron muy satisfechos a los dirigentes temuquenses, pues entienden que traerán a Santiago un equipo que puede dar más de una sorpresa.



JUAN TOLEDO: viaja mañana a Punta Arenas, dónde enfrentará el sábado al invicto Hugo Rambaldi.

■ En la velada efectuada en el Teatro Municipal de la capital de Cautín, hubo dos o tres valores que destacaron nítidamente del resto. En ese caso están Aurelio Rivera, ex peleador santiaguino, quien ganó con facilidad; Luis Vásquez y Moisés Fernández, cuyo triunfo sobre Luis Mariangel fue difícil, pero dejó en claro que está en muy buenas condiciones.

■ Valparaíso, que también hizo una selección, tiene puestas sus esperanzas en Jaime Donoso, peleador muy hábil, y en el peso gallo Pedro Barcia, muy vigoroso y dueño de un golpe mortífero.

■ También están seleccionando su gente Vallenar, a quien entrena Oscar Giaverini; Puerto Montt, Curicó, Concepción y Punta Arenas, que, como ha ocurrido normalmente en los últimos años, traerá un equipo completo y de muchas posibilidades.

■ Informamos que la cuarta rueda del torneo —sábado 20— es posible que se cumpla en Valparaíso, según petición de la Asociación porteña. Ahora resulta que se estudia la posibilidad de hacer otra fecha en Concepción, que también ha manifestado interés por llevar allá una parte del campeonato nacional.

■ El sábado recién pasado se efectuó en Curicó una velada a cargo de peleadores locales y de la Asociación Ferroviaria. La reunión fue un éxito total, desde el punto de vista financiero, ya que el local se hizo estrecho, batiéndose todos los records de recaudación. Deportivamente la velada fue un triunfo casi total para los peleadores ferroviarios que ganaron la mayoría de los combates, salvo un empate entre Luis Acevedo y Manuel Macaya. El que más impresionó fue Guillermo Salinas cuya faena ante René Verdugo fue de neta superioridad, justificando plenamente su condición de campeón chileno de los medianos.

■ Mañana jueves viajará a Punta Arenas, Juan Toledo, acompañado de su manager, Raúl Villalón, para enfrentarse el sábado a Hugo Rambaldi, el invicto peso liviano argentino, quien ya se encuentra en la ciudad austral con su director técnico, Alejandro Ammi.

■ FILADELFIA, 2. (UPI).— El campeón de los pesos pesados, Sonny Liston, y su asesor, Jack Nilon, investigarán bien de qué tratará la audiencia fijada para el día 11 de este mes, antes de concurrir a la misma, según dijo Nilon hoy.

Joseph F. Soviero, de la Comisión Legislativa Conjunta de Boxeo sobre Nueva York, anunció hoy en Nueva York que invitará a Liston y Nilon a la audiencia del día 11 que se referirá a las declaraciones del púgil peso pesado Cortez Stewart en el sentido de que el hampón convicto del deporte, Frank Palermo, al parecer, estaba aún relacionado con Liston

GUILLERMO SALINAS: en Curicó impresionó en gran forma, justificando su primado nacional de los medianos.

el 7 de abril último cuando supuestamente trató de contratarlo a él como "sparring" del campeón.

Nilon manifestó que quiere averiguar quién es Cortez Stewart porque no trabajó con ellos y no sabe quién es. Añadió que jamás conoció a Palermo y nunca hizo oferta alguna a Stewart.

"Leeré los periódicos para saber qué dicen de la audiencia", señaló.



ADMIRADOR: Umberto Masetti, dos veces Campeón Mundial de Motociclismo, ahora radicado en Chile, para siempre, es gran amigo e hincha fervoroso de Bartolomé Ortiz. Aquí lo vemos junto al crack Campeón Nacional de 1961, cambiando ideas, en el anterior Circuito Las Barrancas.

AUTOMOVILISMO:

III Circuito Las Barrancas: hoy cierre de inscripciones

En tres categorías: Carrozados, Super Sport y Turismo en Carretera se definirá la competencia.— La locomoción

Hoy, a las 20.30 horas, se llevará a efecto en la secretaría de la Asociación de Volantes de Chile, calle Dieciocho 373, el cierre de inscripciones y sorteo de orden de largada del Gran Premio Vidriería Argentina, prueba a efectuarse el domingo próximo en el tradicional Circuito Las Barrancas.

Esta competencia automovilística de velocidad se iniciará a las 14.30 horas y se definirá en tres categorías: una, para coches carrozados o "Standard", que abrirán la tarde deportiva; otra, para máquinas Super Sport, y una tercera y última, para coches especiales de carrera, tipo Turismo en Carretera, Fórmula Chilena, que cerrarán el programa.

En la Categoría Carrozados, que es la que siempre anota el mayor número de inscritos, la contienda se decidirá en 6 series especiales. Ellas son: la. serie "A", para máquinas hasta 1.000 cc. Serie "B", de 1.000 a 1.500 cc. Serie "C", de 1.501 a 2.500 cc. Serie "D", de 2.501 a 4.000 cc. Serie "E", de 4.0001 cc. adelante.

Pese al lucido espectáculo que brindarán los de esta categoría, acaparán la atención de los espectadores el domingo próximo —por las altas velocidades que desarrollan— las series Super Sport y Turismo en Carretera, donde volverán a encontrarse algunas celebridades internacionales del volante en nuestro medio, tales como los argentinos Jorge Penna y Joaquín Perrota y los chilenos Bartolomé Ortiz, campeón de 1961; Raúl Jaras, Eduardo Kovacs, Carlos Niemayer, Germán Mayo, vencedor del último Circuito Las Barrancas, Hugo Tagle, y otros.

Los organizadores, en su afán de solucionar el hasta ahora insoluble problema de la falta de locomoción hacia el Circuito, están haciendo gestiones ante la E. T. C., y la Asociación de Dueños de Autobuses de Santiago, para que el domingo sea una realidad y no una utopía o mero anuncio el que exista un buen servicio de locomoción hasta Las Barrancas. También están estudiando con las autoridades del tránsito un mejor sistema de afluencia de vehículos hacia Las Barrancas y de descongestión del tránsito desde ese punto hacia Santiago. No quieren que se repita lo del anterior Circuito Las Barrancas, donde hubo tal atochamiento de vehículos, que la salida hacia la capital significó a la mayoría cerca de 2 horas de molesta espera.

25 PAISES COMPETIRAN EN EL MUNDIAL DE GOLF

Australia y USA favoritos en el campeonato, que se efectuará en Japón

TOKIO, 2 (UPI). — Veinticinco equipos competirán en el Tercer Campeonato Mundial Amateur de Golf por equipos en opción por la Copa Eisenhower, que se celebrará del diez al trece de los corrientes en Kawana, unos 100 kilómetros al sudoeste de Tokio.

La integración de los equipos fue dada a conocer anoche por la Asociación de Golf del Japón, que patrocina el torneo en cooperación con el Consejo Mundial de Golf Amateur.

Estarán representados Argentina, Brasil, México, Perú, Venezuela, Australia, Bermudas Canadá, China nacionalista, Alemania occidental, Gran Bretaña, Hong Kong, India, Italia, Malaya, Nueva Zelandia, Pakistán, Filipinas, Africa del Sur, España, Suecia, Suiza, República Arabe Unida, Estados Unidos y Japón.

Los conjuntos de Perú, China nacionalista, Africa del Sur, Bermudas, Australia y Suiza llegaron ayer por vía aérea. Los otros contingentes son esperados esta semana, a tiempo de las vueltas de práctica en el campo de golf del Hotel Fuji, donde se celebrará el torneo.

Los peritos japoneses afirman desde ahora que Estados Unidos y Australia serán los finalistas del torneo y se discutirán el trofeo.

Australia ganó el primer campeonato, en 1958, en Saint Andrws, Escocia. Estados Unidos ganó el segundo, en 1960, en el Merion Golf Club, de Ardmore, Estado de Pennsylvania.

Semana Andina en el Forestal, del 21 al 28

Contacto directo de los andinistas con el público

La Asociación Santiago de Andinismo y Excursionismo (ASAE), está preparándose activamente para la celebración de la Semana Andina, entre el 21 y 28 del mes en curso. Novedad importante en el programa de festejos serán las presentaciones en el Parque Forestal, a un costado del Palacio de Bellas Artes, para lo cual se cuenta con el permiso correspondiente de las autoridades respectivas.

El programa de ésta, la Primera Semana Andina que será celebrada en el país, es el siguiente: 1) Presentación de un campamento primitivo; 2) Presentación de un campamento moderno y otro de alta montaña y expedición; 3) Presentación del Cuerpo de Socorro Andino; 4) Colaboración de las Fuerzas Armadas: a) Ejército en la montana; b) Aviación en la montaña y servicio aéreo de rescate; c) la Marina en la Antártida; 5) Cuerpo de Carabineros en la montaña; 6) Museo Andino, con proyección de diapostivas y exposición de fotografías y pintura de montana; y 7) Cantos de montaña con la colaboración de la Federación de Coros de Chile.

NORRKOEPING SERA RIVAL DE BENFICA EN LA COPA EUROPA

Se hizo en Berna el sorteo de la segunda rueda del importante torneo del fútbol europeo. El mejor zaguero del campeonato argentino es el uruguayo Rolán, del club Independiente. Lo que hicieron los nueve jugadores extranjeros que participaron en la última jornada del fútbol transandino

FUTBOL EN EL Mundo



FERNANDO RIERA: A Benfica, equipo que prepara el "coach" chileno, le corresponderá enfrentar a Norrkoeping, por la segunda vuelta de la Copa Europa.

BERNA, 2. (UPI).— El equipo campeón Bénfica, de Lisboa, se enfrentará al Idrottsfoereningen Norrkoeping, de Suecia, como consecuencia del sorteo correspondiente a la segunda vuelta de la Copa Europea para Campeones de Europa, realizado en la cámara de deportes de esta ciudad.

El sorteo fue fiscalizado por Joseph Cray, de Bélgica. Entre los 50 funcionarios presentes estuvo Sir Stanley Rous, presidente de la FIFA, así como también Gustav Wiederkehr, de Suiza, presidente de la Unión Europea de Fútbol y director de la Asociación Suiza de Fútbol.

La Comisión organizadora del torneo falló que los partidos de la segunda rueda deben realizarse antes de fines de noviembre.

También acordó la Comisión que las Asociaciones nacionales deben anunciar las fechas de los partidos de segunda vuelta en un plazo de dos semanas, en caso contrario, lo hará la Comisión.

El resultado del torneo es el siguiente:

1.o Esbjerg, de Dinamarca, contra el ganador de Dukla, de Praga, con Vowaerts, de Alemania oriental.

2.o Benfica, de Lisboa, con Idrottsfoereningen Norrkoeping, de Suecia.

3.o Milán, de Italia, con Ipswich Town, de Inglaterra.

4.o El ganador de Partizán, de Belgrado, contra CDNA, de Sofía, con RSC Anderlecht, de Bélgica.

5.o Sporting, de Lisboa, con Dundee, de Inglaterra.

6.o Austria Vienna, con Stade Reims, de Francia.

7.o El ganador del partido Servette Ginebra y Feyenoord, de Holanda, contra Vasas, de Budapest.

8.o Galatasaray, de Estambul, contra CS Beuthen, de Polonia.

LONDRES, 2. (UPI). — Los partidos de fútbol, revanchas de la segunda rueda en el torneo por la Copa, se definieron así:

Scunthorpe 2, Southampton 2; Charlton 2, Leicester 1; Blackburn 3, Derby 1.

BUENOS AIRES, 2 (UPI) — Nueve jugadores extranjeros se alinearon el domingo en los equipos argentinos que disputaron otra fecha del Campeonato de Primera División Profesional de Fútbol.

El partido entre Boca Juniors y Vélez Sarsfield congregó a cuatro: dos brasileños y un peruano, en Boca; y un uruguayo, en Vélez. Los dos brasileños —el medio volante Orlando Pecanha Carvallo y Paulo Valentim, centrodelantero— estuvieron por debajo de su rendimiento habitual. Orlando, conocido ya como jugador "cíclico" atraviesa por un período de bajo rendimiento, y tuvo ayer fallas defensivas que no se tradujeron en mayores disgustos por la inoperancia de los delanteros rivales.

Valentim poco pudo hacer en una delantera muy desacoplada, y debió limitarse a ataques personales que sólo se tradujeron y ímpetu y choque. El peruano Víctor Benites, normalmente half derecho, jugó ayer su segundo match como improvisado entreala. Si bien no se adapta aún al puesto, tuvo la satisfacción de anotar el único tanto del partido, con el que finalmente se impuso Boca.

El back centro uruguayo Roberto Dalmao poco hizo de bueno, para Vélez Sarsfield, mostrándose muy pesado y lento, física y mentalmente.

River Plate, por su parte, alineó el ala izquierda de su ataque con los brasileños L. Vladem "Delem" y Roberto Frojuello. El interior volvió a rendir con gran eficacia, manteniendo un standard que este año le ha valido la titularidad en primera división. El irregular winger Roberto ayer se mostró muy veloz y acompañó bien a su compatriota.

En Independiente jugó otro de sus acostumbrados brillantes partidos el fullback uruguayo Tomás Rolan, columna fuerte de su equipo que es posiblemente en su puesto —marcador de punta izquierda— el mejor exponente en primera división.

Otros dos uruguayos completaron la nómina: el winger izquierdo de Atlanta, Walter Roque, de actuación pareja convirtió el gol de su team, único del partido que Atlanta ganó a Quilmes, la cenicienta del campeonato; y Walter Davoine, halfback de Gimnasia y Esgrima de La Plata, que brilló en un match que fue ampliamente favorable a su equipo, conquistando muchos aplausos por su seguridad en el quite y su preciso apoyo.

ISMENIA PAUCHARD fue gran figura en la segunda victoria de Colo Colo en canchas de Mendoza.

BASQUETBOL:

Five femenino de Colo Colo ganó de nuevo en Mendoza

Se impuso a Andes Talleres, por el cómodo score de 54 a 24. El 14 de noviembre se inicia torneo chileno masculino. Chañaral y Antofagasta, en la rueda de eliminación por el Norte Grande. Nuevo gimnasio tendrá el básquetbol de Quillota. U. C. prepara su cuadro para el Nacional

El 14 de noviembre se iniciará en el Gimnasio Nataniel de la capital, el XXVI Torneo Chileno de básquetbol masculino, organizado por la Asociación de Universidad de Chile, que preside el doctor Guillermo Rodríguez Moore.

La entidad universitaria entregó a la Comisión Campeonato de la Federación, una fórmula de programación para la rueda final que consulta dos equipos que llegarían sin previa eliminación, Universidad de Chile, como sede, y Valparaíso, por su condición de actual campeón, y otros dos que saldrían de los grupos en que serían divididos los ocho conjuntos por sorteo, teniendo como "cabeza" de serie a los quintetos de Santiago y Universidad Católica.

Las fechas fijadas en principio serían del 14 al 17 de noviembre, para jugar las eliminatorias; descanso el 18, y las finales entre el 19 y 24 del mismo mes.

Universidad Católica se ha estado preparando para esta justa con bastante anticipación. La nómina del plantel universitario, que trabaja todos los días lunes y viernes, bajo la dirección de Raúl López y Gustavo Ortlieb, es la siguiente: Chuck Rogers, Porfirio Astudillo, Tomás Smith, Raúl Moreno, Patricio Martínez, Rolando Etchepare, Juan Zitko, Orlando Etcheverrygaray, Juan Guillermo Thompson, Sergio Ramírez, Alfredo Leontic y Luis Iroumé.

El directorio de la rama de la UC estudia en la actualidad un nutrido programa de partidos previos al Nacional, los que se iniciarán en la segunda quincena del presente mes.

El básquetbol de Quillota anuncia una campaña intensa para reactivar la práctica de este deporte en el remozado Gimnasio de Rayón Said, el cual ha sido clausurado por no tener las exigencias mínimas. Esto produjo una reducción en las actividades basquetbolísticas de esa ciudad. El nuevo Gimnasio tendrá tableros de vidrio, parquet de primera clase, tribunas con mayor capacidad, es decir, la ciudad de Quillota podrá ofrecer en breve plazo un escenario de gran jerarquía.

Nuevamente las "estrellas" de Colo Colo vencieron en Mendoza. En su segunda presentación derrotaron en forma amplia al cuadro de Andes Talleres, por la cuenta de 54 por 24. Colo Colo está actuando en la ciudad argentina en un torneo, en el cual participan, además, los elencos de Godoy Cruz, Andes Talleres, Yacimientos Petroleros Fiscales e Independiente.

El próximo viernes el cuadro que dirige Luis Valenzuela actuará frente a la selección de Mendoza. Por la trascendencia de este encuentro, viajarán mañana a la ciudad mendocina el presidente de la rama de básquetbol de los albos, Guillermo Salomón, acompañado del vicepresidente, Fernando Oliva. Colo Colo, además, jugará el domingo venidero en la ciudad de Yamapura, a 60 kilómetros de Mendoza. El viaje de regreso se efectuará el próximo lunes.

El conjunto de Chañaral se clasificó campeón de su Zona al vencer, en reñido encuentro, a Copiapó por la cuenta de 42 x 39. El partido se jugó en Chañaral. Con este triunfo los dueños de casa conquistaron el derecho a enfrentarse a la selección de Antofagasta en la próxima rueda de eliminación a efectuarse en la ciudad nortina.

Colecta pública para techar gimnasio "Prat" de Valpso.

La auspicia el Círculo de Periodistas Deportivos del vecino Puerto

Auspiciada por el Círculo de Periodistas Deportivos de Valparaíso, se efectuará en el vecino puerto una gran colecta pública para terminar los trabajos de construcción del Gimnasio "Arturo Prat" de dicha ciudad, especialmente los relacionados con su techumbre.

El Gimnasio Prat, que es una sentida aspiración de los porteños, tendrá tribunas para 5 mil personas. Y para terminar su construcción darán su aporte todos los sectores porteños, como la industria, la banca, el comercio, el deporte y las personas más humildes.

Balmaceda Jr. (3) Dep. Clodio Brito (2)

Por la Competencia Oficial de la Asociación Metropolitana

Iniciando la disputa de la segunda rueda de la competencia oficial de la Asociación Metropolitana, el primer equipo de Balmaceda Juniors logró una brillante y justa victoria, por 3 tantos a 2, frente a su calificado rival, Clodio Brito. Alamos fue el autor de los empates en 3a. y 2a. divisiones, quienes igualaron a 1 y 2 tantos, respectivamente. El team ganador de Balmaceda Juniors formó con Jatib; Marín, Velenzuela y Retamales; Valdenegro y Ruiz; Waldo, Sorias, Gómez, Avila y Barros. Todos los goles fueron señalados por su interior derecho.



EDUARDO GUELL: Junto a Cornejo y Barón tomará parte en la disputa de la Copa Patiño, que se desarrollará en Guayaquil.

Pinto, Cornejo, Guell Barón viajaron a Ecuad

Junto con Patricio Rodríguez y Patricio Apey ciparán en los sudamericanos de tenis por las Mitre y Patiño, junto a argentinos, colombian ruanos, bolivianos y ecuatorianos

En el avión de itinerario de APSA, se dirigieron a Guayaquil, los integrantes del equipo chileno de tenis que participarán en los sudamericanos por los Mitre y Patiño, donde como adversarios a los res elementos de Perú, tina, Colombia, Bo Ecuador.

Junto a Eduardo presidente de la Fed viajaron Jaime Pinto, Cornejo, Carlos Ba Eduardo Guell. El pri los nombrados hará para la Copa Mitre, tricio Rodríguez y Apey, quienes se u grupo en el mismo G Los tres restantes i drán en la disputa de pa Patiño, que comienza do mañana.

BUENOS AIRES, 2 Hoy, a las 13 hora en avión el equipo a de tenis que competirá campeonatos sudame por las Copas Mitre, Osorio, en el Lawn Club de Guayaquil, entre los días cinco y octubre. Competirán de Argentina, Bolivia, bia, Chile, Perú y E

El equipo argentino gran: Eduardo Soriano Kon, Alberto Poncio, Boyd y Oscar Escriba damas son: Norma Graciela Lombardi y Bove.

Soriano viene de Eur ra sumarse al equipo e yaquil.

CARACAS, 2 Hoy partió rumbo yaquil la delegación lana que participará XXIX Campeonato Su cano de Tenis y en las Mitre y Patiño.

Encabezan la represe venezolana Ivo Pime Manuel Gallardo, aco dos de los juveniles Alvarez y Arsenio Ma

Las Copas Mitre y están anunciadas para se del 5 al 9 de est mientras que el Cam Sudamericano se jugar al 14.

Remo porteño hizo distribución de sus nuevos botes

La Asociación de Remo de Valparaíso procedió a distribuir entre los diversos clubes los botes italianos que le correspondieron de la cuota importada por la Federación, para las asociaciones afiliadas. La distribución efectuada por los porteños fue la siguiente: 4 botes para Canottieri Italiana, 5 para Regatas Valparaíso y 4 para Neptuno. No fue incluido Unión Española, lo que puede acarrear más de algún problema.

RUGBY:

Final del torneo juvenil se juega el sábado próximo

El domingo se realizará el "seven a side" para primera y segunda divisiones

Ya puede hablarse que las competencias de rugby de la actual temporada están definidas, por lo menos a lo que respecta a las series altas: primera, segunda y ascenso, que ya tienen sus resultados finales.

Falta por definirse el campeonato juvenil, lo que se hará este sábado en la cancha del Stade Francais. Disputarán el título, Stade, ganador de la serie A, y el vencedor entre Universidad Católica y Maccabi, quienes hoy en Santa Rosa de Las Condes se enfrentarán por la final de la serie B.

Vendrán enseguida los tradicionales campeonatos de seven a side con los que se pondrá término a las competencias locales. Estos torneos se efectuarán el próximo domingo en las canchas del Country Club en primera y segunda división y el sábado subsiguiente (13) en la canchas del Stade, los seven a side para juveniles.

De acuerdo a la reglamentación establecida por los dirigentes de la Federación, organizadora de estos campeonatos, el sorteo de los equipos participantes en el seven a side de primera y segunda división se efectuará mañana a las 20 horas, en el local de la Federación.

TEMPORADA INTERNACIONAL.— Empezará ésta, el viernes 12, con la presentación en Santiago del equipo Belgrano de Buenos Aires que es base de la selección argentina. El elenco transandino cumplirá en nuestro país dos actuaciones, debutando el 12 ante Universidad Católica en Santa Rosa de Las Condes para enfrentar el 14 al Country Club, actual campeón chileno en la cancha que poseen los "ingleses" en Tobalaba.

Depivo. Mejil agradece al re señor F. Colon

El Club Deportivo Me de la comuna de Las cas, nos encarga agrade blicamente al regidor Municipalidad, don F Coloma, su amplio esp ayuda y cooperación, desmentido, por el pro bienestar de dicha inst

LA VOZ DEL PUBLICO

Señor Redactor
Deportivo Diario
LA NACION.
PRESENTE.—

Muy señor mío:

Con mucha frecuencia se lee en los periódicos la falta de fondos en algunos clubes profesionales, y creo que esto se debe a la poca iniciativa de algunos Directores para aumentar sus entradas, con un mayor número de socios.

Tenemos, por ejemplo, lo que pasa actualmente en el club Universidad Católica, quien en el mes de septiembre llama a hacerse socio sin el pago de incorporación, esto está muy bien, pero para personas de mayores recursos, por cuanto pide el pago de E° 7,00 hasta fines de año, pero una persona modesta no puede desembolsar tal cantidad de un solo golpe. Yo, ante tal anuncio, reuní cerca de 17 personas en la firma donde trabajo, y adictas al club en referencia, pero nos retuvimos de hacerlo por la suma solicitada.

Como Ud. puede saberlo, señor Cronista Deportivo, uno tiene un club favorito y otro de simpatía, ¿no sería posible que otra Institución Profesional desistiera del pago de incorporación y sólo solicitara la cuota correspondiente al mes de inscripción, más el pago del carnet correspondiente, y no hasta fines de año como la Católica, para que muchos fueran socios de algún club profesional?

Creo que muchos de los clubes profesionales tendrían un mayor auge de socios con esta medida, llamándola como homenaje al Mundial de 1962.

Espero ver insertada la presente, gracias a Ud., como el esperar ver en su diario las publicaciones de los clubes profesionales llamando a sus filas a sus simpatizantes, otorgándoles las mayores franquicias, que muchos lo desean para ingresar.

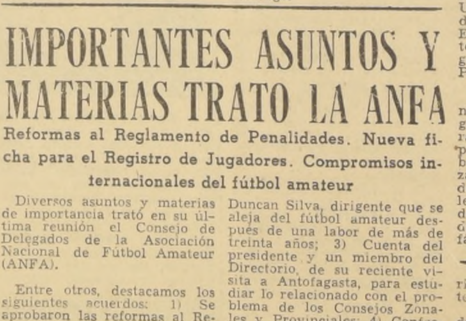
Le saluda muy atentamente, E. P. S. Carneta 87459. Santiago.

Club de Depor "Lo Miranda" reparto de prem

Lucidos contornos al sábado último el fe baile de gala que of los salones del Centro Hijos de Constitució Antonio 731, altos, el Deportes "Lo Miranda" motivo de la reparti premios a los ganadore rueda eliminatoria de cación del sector cent Campeonato Monume Fútbol de los Barrios, zado por dicha institu el concurso de la firm veza Chilena.

Recibieron hermosos sos premios en esta o dad los siguientes Unión Herrera, campe des Sotomayor, vicec Estrella de la Const tercero; Estudiantes d gay, cuarto, y Centro E Parral, quinto.

Estos estímulos fue nados por don Agust gini, propietario del rante Quita-Penas; C portes Planchón, de S blo 2907; Luis Arman zaguirre, del cuadro de de Universidad de Chile leccionado nacional, dor, a su vez, de los de fútbol "Eyzaguirre", fábrica de Sotomayor



IMPORTANTES ASUNTOS Y MATERIAS TRATO LA ANFA

Reformas al Reglamento de Penalidades. Nueva ficha para el Registro de Jugadores. Compromisos internacionales del fútbol amateur

Diversos asuntos y materias de importancia trató en su última reunión el Consejo de Delegados de la Asociación Nacional de Fútbol Amateur (ANFA).

Entre otros, destacamos los siguientes acuerdos: 1) Se aprobaron las reformas al Reglamento de la Penalidad a los Jugadores en los artículos 38, letras c) y e), y 126, 162 y 180; 2) Se rindió homenaje de despedida al delegado de Pedro de Valdivia, señor Duncan Silva, dirigente que se aleja del fútbol amateur después de una labor de más de treinta años; 3) Cuenta del presidente y un miembro del Directorio, de su reciente visita a Antofagasta, para estudiar lo relacionado con el problema de los Consejos Zonales y Provinciales; 4) Confección de una nueva ficha, definitiva, para el Registro de Jugadores; 5) Se rindió homenaje póstumo de un minuto de silencio a la memoria del delegado de Putaendo, Sr. Mario Calderón Alcorta, temente fallecido.

También en esta op dad el presidente de la dio a conocer el proble compromisos internac elaborado por la Fed de Fútbol de Chile para tor amateur en el año e so y para 1963.



GANO PREMIO DE PRESENTACION.— Plantel titular adulto de jugadores del Club tivo Hnos. Carrera, que en la reunión inaugural del Campeonato Interno de Fútbol Fábrica Militar Vestuario y Equipo ganó el premio de presentación en el desfile de equipos que intervienen en ese certamen. Fueron muy felicitados por este éxito pitanes del primer y segundo cuadros, Armando Quintana y Teodoro Serrano. El C portivo Hnos. Carrera fue fundado el 12 de octubre de 1957, y se apresta a celebrar mente este año su quinto aniversario.

ARQUITECTURA Y URBANISMO

Amplia ayuda al deporte nacional mediante la entrega de terrenos para su desarrollo

Vigoroso impulso a sus actividades representa esta ayuda a través del Ministerio de Tierras y Colonización

El Gobierno del Excmo. señor Jorge Alessandri está empeñado en el fomento y desarrollo del deporte para obtener la superación física y moral del pueblo, ya que, junto con fortalecer su organismo con adecuados medios de enseñanza física, se obtiene un desarrollo intelectual y moral que permite mirar con sano optimismo el porvenir de la patria y de nuestro pueblo.

El Gobierno del Presidente Alessandri, para materializar esta política del fomento al deporte, por intermedio del Ministerio de Tierras y Colonización, está, por una parte, entregando permanentemente a la Dirección de Deportes del Estado campos deportivos para el ejercicio de las diferentes manifestaciones del deporte, como ser, canchas de fútbol, básquetbol, atletismo, tenis, etc., para que esa Dirección los administre, a fin de que todos los ciudadanos puedan hacer deportes. Es así como recientemente el Jefe del Estado refrendó el Decreto Supremo que entrega un Estadio al pueblo de Porvenir, capital de la lejana y romántica Isla Grande de Tierra del Fuego, en la Patagonia chilena.

Por otra parte, el Gobierno está entregando a organizaciones deportivas particulares de reconocido prestigio los predios fiscales que ellas necesitan para las diversas actividades del deporte.

La importancia y magnitud de la labor realizada, desde que asumió el actual Gobierno, queda de manifiesto con las siguientes entregas de terrenos fiscales, para los fines que a continuación se indican:

I.— PROVINCIA DE TARAPACA

ESTADIO MUNICIPAL DE ARICA: 164.000 metros cuadrados.

II.— PROVINCIA DE ATACAMA

a) ESTADIO FISCAL DE COPIAPO: 34.577,30 metros cuadrados;

b) ASOCIACION DE TIRO AL BLANCO "ATACAMA": 145.000 metros cuadrados, ubicados en el lugar "El Rosario", de la ciudad de Copiapo.

III.— PROVINCIA DE COQUIMBO

a) ESTADIO FISCAL DE OVALLE: 47.585 metros cuadrados;

b) CLUB DE TENNIS DE LA SERENA: 8.620 metros cuadrados;

c) CLUB ECUESTRE DE PEÑUELAS: 16.000 metros cuadrados;

d) CONSEJO DE DEPORTES DE COQUIMBO: 3.280 metros cuadrados, ubicados en la calle Varela s|n de esa ciudad, para una cancha de básquetbol.

IV.— PROVINCIA DE ACONCAGUA

CLUB ANDINO DE CHILE: 35.680 metros cuadrados, ubicados en el lugar denominado "Río Blanco", para la construcción de un refugio de sus asociados.

V.— PROVINCIA DE SANTIAGO

a) CLUB DE TENNIS "SANTIAGO": 12.780 metros cuadrados, ubicados en el interior del Parque Cousiño;

b) CAMPO DEPORTIVO DEL PERSONAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS. 80.625 metros cuadrados, ubicados en el lugar denominado "La Granja";

c) CLUB NACIONAL DE TIRO N.o 39 "MELIPILLA": 25.000 metros cuadrados, ubicados en Melipilla.

d) CLUB DEPORTIVO "ESPARTA", DE SAN ANTONIO: 2.360 metros cuadrados, para el mantenimiento de un campo de deportes de esa ciudad;

e) CLUB DEPORTIVO "MAESTRANZA CENTRAL": 375 metros cuadrados, en el lugar denominado "Baños Morales";

f) CUERPO DE SOCORRO ANDINO: 350 metros cuadrados, ubicados en "Baños Morales";

g) CLUB ANDINISMO "MONGO": 375 metros cuadrados, ubicados en "Baños Morales".

h) CLUB ANDINISMO "HORIZONTES": 297,60 metros cuadrados, ubicados en "Baños Morales".

i) CLUB ANDINISTA "WECHUPUN": cuatrocientos ochenta y seis metros cuadrados sesenta decímetros cuadrados (486,60 m2), en el lugar "Baños Morales".

j) CLUB DE CAMPO: 1.068,60 metros cuadrados, en "Baños Morales".

k) Club Andinista "Litoria": 567 metros cuadrados, ubicados en "Baños Morales"; y

l) Club Andinista "Llanquihue": 410 metros cuadrados, en "Baños Morales".

VI.— PROVINCIA DE CURICO:

Estadio Fiscal de Sarmiento.

VII.— PROVINCIA DE LINARES:

a) Cancha de Básquetbol: 2.313,77 metros cuadrados; y

b) Estadio Fiscal de Linares: los terrenos fiscales ubicados en la calle Rengo s|n, de esa ciudad.

VIII.— PROVINCIA DE ÑUBLE:

Estadio Fiscal de Quirihue: 30.000 metros cuadrados, ubicados en la localidad de Itata.

IX.— PROVINCIA DE ARAUCO:

Estadio Fiscal de Cañete: 12.800 metros cuadrados.

X.— PROVINCIA DE MALLECO:

Estadio Fiscal de Angol: 65.662 metros cuadrados.

XI.— PROVINCIA DE CAUTIN:

Estadio Regional de Temuco: 40.600 metros cuadrados.

XII.— PROVINCIA DE AISEN:

a) Consejo Local de Deportes de Puerto Aisén: 595 metros cuadrados;

b) Gimnasio Cubierto de Chile Chico: 2.400 metros cuadrados;

c) Gimnasio Cubierto de Coihaique: 15.400 metros cuadrados; y

d) Campos Deportivos, en Coihaique: 13.000 metros cuadrados.

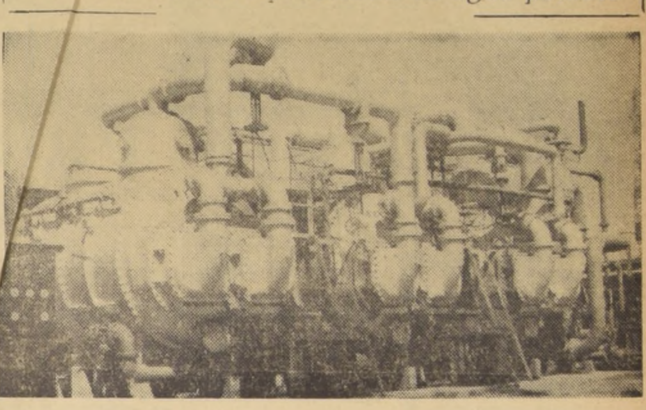
XIII.— PROVINCIA DE MAGALLANES

a) Estadio de Porvenir: 53.800 metros cuadrados; y

b) Club Nacional de Tiro al Blanco "Almirante Señoret": 16.300 metros cuadrados ubicados en el lugar denominado "Miraflores".

Santiago, septiembre 25 de 1962.

Chañaral resuelve problemas de agua potable



UNA PLANTA RESACADORA de agua de mar, similar a ésta, entrará en funcionamiento a mediados del próximo año en Chañaral, que quintuplicará la capacidad de abastecimiento actual que es de 250 metros cúbicos diarios. Mediante este renovador sistema la comuna podrá tener abundante agua potable y es la primera iniciativa de este tipo que ejecutará la Dirección de Obras Sanitarias.

EL TABO CONSTRUYE PARA AUMENTAR SU PRESTIGIO DE GRAN BALNEARIO

La Municipalidad de El Tabo ha tomado varios acuerdos que permitirán llevar a cabo en plazo breve, la mayoría de las principales obras de adelanto proyectadas, y que representan una inversión superior a los 6 mil escudos en la presente temporada.

El Alcalde subrogante, Oscar Herrera, y los regidores Mario Errázuriz, Gilberto Llanos y Dr. Ruperto Vargas, en reciente reunión municipal resolvieron resumir en diez puntos sus decisiones, las que comprenden un programa de pavimentación urbana por 5 mil escudos, la construcción y hermoseamiento de la Avenida Costanera, la prosecución del trabajo de construcción de soleras y aceras, rellenos y desagües, ampliación y acondicionamiento de la Plaza de Juegos Infantiles y otras obras de importancia que serán detalladas en el resumen que publicamos a continuación.

Las iniciativas se han visto alentadas por la proximidad de la nueva temporada veraniega que, como en otros años, hará de El Tabo uno de los balnearios más concurridos de la costa próxima a Santiago.

PROGRAMA MUNICIPAL

El programa elaborado por la Municipalidad de El Tabo, y que ya se encuentra en realización, consta de diez puntos, que son los siguientes:

1.— Poner a disposición de la Dirección de Pavimentación urbana la cantidad de 5.000 escudos para la iniciación de los trabajos de pavimentación del balneario, en conformidad al plan trazado.

2.— Iniciar el día 1.o de octubre los trabajos de la Avenida Costanera del balneario que contará con alumbrado público, asientos y jardines.

3.— Continuar los trabajos de soleras y aceras.

4.— Efectuar los trabajos necesarios de rellenos y desagües para evitar la laguna de la Avenida Arellano.

5.— Conceder una asignación al Coro de El Tabo que ha venido teniendo una lucida actuación.

6.— Destinar la suma de 1.000 escudos para ampliar y acondicionar la plaza de juegos infantiles que queda frente a la terraza.

7.— Terminar a la mayor brevedad los trabajos relacionados con el Plano Regulador de la comuna, para lo cual se acordaron los fondos necesarios.

8.— Aceptar el plan de pavimentación de la entrada al balneario El Tabo, trabajos que quedarán terminados antes de la temporada veraniega.

9.— Activar los trabajos de las obras de adelanto, acordados para el balneario Las Cruces en sesiones anteriores.

10. —Autorizar al Alcalde subrogante señor Herrera para que organice la Asamblea de la Asociación de Municipalidades del Litoral Central y que en la rotativa establecida le corresponde ahora a la Municipalidad de El Tabo.

3.—AVES, ANIMALES y PAJAROS

VENDO CANARIOS FLAUTA. Rojos y carmín. Av. Portales 3185. A. 7-10|48.

4.—AUTOMOVILES, GARAGES y VEHICULOS

VENDO AUTO STUDEBAKER 49, 4 puertas, buen estado. Facilidades. Tratar Coronel Souper 3980, fono 98150. Z 5|4

SE VENDE TODA CLASE DE RESORTES para automóviles. A. Prat 1174. Z 5|4

VENDO CAMIONCITO DODGE 1929, en perfecto estado. E° 600. Antofagasta N.o 3262. C. 8|4.

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS

ARRIENDASE LOCAL PUESTOS varios. Bernal del Mercado 24. Z 5|34

9.—COMPRAVENTAS VARIAS

SE VENDE AMPLIADORA FOTOGRÁFICA. Arturo Prat 1174. Z 5|35

10.—CONSTRUCCION y SUS MATERIALES

PINTAMOS INTERIORES Y EXTERIORES. Hacemos limpieza de muros en general. Rapidez y precios bajos. Maestros especializados. Llamar al fono 36133. Maestro Lagos. Z 5|10

REPARACIONES, PINTURAS, YESOS, estucos, albañilerías, gasfitería, colocaciones de artefactos. Bajadas, canales. Trabajos dentro y fuera de Santiago. Precios módicos, seriedad y rapidez. Llamar al fono 36133. Maestro Leopoldo Lagos. Z 5|10

14.—ESTATUTOS y LEGALES

DON JUAN E. MARTINEZ OYARZUN, ha adquirido de la I. Municipalidad de Santiago, una faja de terreno de más o menos 5.29 metros cuadrados, cuyos deslindes son: al norte con resto propiedad del adquirente en 35,30 metros; al sur en igual medida con calle Gorbea; al oriente en 0,30 metros con Sucesión Wolff, y al poniente en un milímetro con señores Escobedo y otros propietarios y Ricardo Gamboa. El título de la I. Municipalidad de Santiago no se encuentra inscrito y está constituido por el goce inmemorial del dominio nacional de uso público. Lo anterior consta de la escritura pública otorgada el 8 de febrero de 1962, ante Notario Público, don Jorge Maira Castellón. Se da este aviso para inscribir conforme a lo dispuesto en el artículo 58 del Reglamento del Conservador de Bienes Raíces. Santiago, 28 de septiembre 1962. A. 3|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA CORVI N.o 2040, perteneciente a don Federico Muñoz Moya, queda nula. A. 2|14.

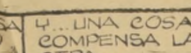
NOTIFICACION.— ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, presentose Julián García Vinuesa Renedo, comerciante, Avenida Bdo. O'Higgins 1850, representación S. A. C. Herman Gastellú, mismo domicilio, demandando ejecutivamente a Sociedad Importadora Exportadora Chilimex Limitada, representada por Alejandro Herchach Fuchslocher, profesión desconocida, Agustinas 853, Oficina 303, exponiendo lo principal: Haber vendido por contrato 4 julio 1961, Notaría Morgan, a demandada una soldadora Hobart modelo MB-3048, para 30 a 400 amp., con los siguientes accesorios: Voltímetro y Amperímetro Switch Estrella Delta, máscara y porta electrodos, serie N.o 12, CW-16793. Precio fijose E° 2.097,00, pagaderos cuarenta cuotas semanales, estipulándose ley 4702. Demandado adeuda E° 1.678,32, intereses, costas. Pide se despache mandamiento ejecución y embargo contra demandada suma adeudada, intereses y costas, aplicándose Ley 4702. Primer otrosí: señala traba embargo especie vendida. Segundo otrosí, depositario Sindicatura Quiebras. Tercer otrosí: tramitación juicio según Ley 4702. Cuarto otrosí: documentos; quinto otrosí; abogado y mandatario. Proveyose: Santiago, 14 junio 1962. Principal despáchese; otrosíes 1 y 5.o téngase presente; 2.o, 3.o y 4.o como se pide. N.o 97153 Papel $ 100 Cuantía E° 1.678,32. Miguel Stuardo, Luis Manterola. Veinticinco septiembre pasado decretose notificación avisos. Dieciocho junio 1962, despachose mandamiento ejecución y embargo contra demandado por E° 1.678,32, intereses y costas. Ordenose embargar especie individualizada, designándose depositario Sindicatura Quiebras, disponiéndose incautación especie, conformidad Ley 4702, auxilio fuerza pública. Consecuencialmente, notifico demanda, embargo y providencias insertas a Sociedad Importadora Exportadora Chilimex Limitada, representada por Alejandro Herchach Fuchslocher, inquiriéndolo pago por E° 1.678,32, intereses costas. Tiene plazo deducir excepciones.— Secretario. A. 3|14.

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva José Mezzano Sandoval a Bessie Read Jackson, tramitase ley 5.427. A. 3|14.

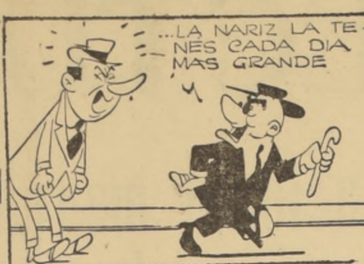
NOTIFICACION.— ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, preséntase Julián García Vinuesa Renedo, comerciante, Avenida Bernardo O'Higgins 1850, representación S. A. C. Herman Gastellú mismo domicilio, demandando ejecutivamente a Alejandro Herchach Fuchslocher, profesión desconocida, Agustinas 853, oficina 303, porque según contrato primero agosto 1961, notaría Morgán, vendiósele torno mecánico marca "Gogor" modelo MN-2.000 de 2 mts. entre puntas motor de 4 HP. 380 volts. 50 Cyl. plato universal plato independiente, plato plano, lunetas fija y móvil, refrigeración y herramientas serie B-37. Precio estipulóse E° 5.775,44 mediante nueve letras adeudando 2.887,56 escudos, intereses, costas. Conforme Ley 4.702, procede hacer efectiva garantía prendaria. Entabla ejecución contra demandado por suma adeudada intereses, costas, ordenándose despacho mandamiento ejecución y embargo. Primer otrosí, señala especie vendida traba embargo. Segundo otrosí, depositario Sindicatura Quiebras. Tercer otrosí, tramitación juicio según Ley 4.702. Otrosí Cuarto: documentos. Otrosí Quinto: abogado y mandatario. Proveyóse: Santiago 19 junio de 1962. Principal despáchese otrosíes 1.o 3.o y 5.o téngase presente, 4.o como se pide. N.o 97154 Papel 100 pesos. Cuantía E° 2.887,56, Miguel Stuardo, Luis Manterola. No siendo ubicado demandado, trece septiembre 1962, decretóse notificarlo tres avisos "La Nación" correspondiente Diario Oficial. Veintidós junio 1962, despachóse mandamiento ejecución y embargo contra Alejandro Herchach Fuchslocher por E° 2.887,56, intereses, costas. Ordenóse trabar embargo sobre especie indicada, designándose depositario Síndico Quiebras e incautación especie mediante auxilio fuerza pública. Consecuencialmente notifico demanda, providencias insertas, embargo a Alejandro Herchach Fuchslocher, ya individualizado requiérolo pago E° 2.887,56 intereses, costas. Tiene plazo deducir excepciones.— Secretario. A. 3|14.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN quince septiembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Aurelia Rosa Bravo Soto a María Olivia y Alfonso Bravo Bravo, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente José Domingo Bravo Orellana.— El secretario. A.-4|14

CICUTA..







GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres, Moneda 1157. Of. 78. Fono 80813. H|O C. GP.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131. Oficina N.o 318. Teléfono 88387. 30 GP.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048. Teléfono 84844. Horas: 6—8 P. M. C. 31|GP.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114. H|O. C. GP.

MEDICOS

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH W.
Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68 Santiago. Teléfonos 94092-465451. Atención de 16 a 19 horas. 16|12. GP.

DRA. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano, señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Lord Cochrane 177. Fono número 86762.

DR. ERNANI PARODI
Piel Sífilis, Venéreas. Serrano N.o 333. Fono 382268. 6|12 GP.

DR. QUIJADA
Cirugía — Ginecología Monjitas 421. Solicitar hora a los teléfonos 371793—397796. 8|10. GP.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna No 315. Fono 35912. H|O. GP.

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez N.o 56. Fono 68828. H|O. C. GP.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante.
Inyecciones, Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf Ahumada 131, Oficina 916. Teléfono 60828.

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones. Prótesis inmediatas, Corona. Fundas. Rapidez. Compañía 1068. Oficina. 31|10. GP.

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. Teléfono 67378. 31|10. GP.

ENFERMERAS UNIVERSITARIAS

CLINICA DE ENFERMERIA
Atendida por enfermeras universitarias.
Nebulizaciones, aplicaciones de luz ultravioleta, cateterismo vesical, inyecciones, sondeos, curaciones control de presión arterial, educación pre-natal, atención del recien nacido, atención del niño con labio leporino y todo tipo de tratamiento de enfermería. Horario: lunes a viernes de 17.30 a 20.30 horas. Huérfanos 714. Oficina 117 (entrepiso). Informes, teléfono 483926. 31|10. GP.

MECANICA DENTAL

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas. Atención desde 8.30 horas.
CLINICA DENTAL CENTRAL.
Compañía 1068, oficina 1105. Fono 85702, edificio Teatro Plaza. 31|10. GP.

TRADUCTORES

TRADUCCIONES INA
8 años de experiencia — 25 idiomas. Secretaría, correspondencia comercial, dictados rápidos a máquina, traducciones técnicas. Agustinas 972, oficinas 317 — 318. Teléfono 88892, casilla 13428. 11-10-G. P.

14.—ESTATUTOS y LEGALES

NOTIFICACION.— ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, preséntase Julián García Vinuesa Renedo, comerciante, Avenida Bernardo O'Higgins 1850, representación S. A. C. Herman Gastellú mismo domicilio, demandando ejecutivamente a Alejandro Herbach Fuchslocher, profesión desconocida, Agustinas 853, oficina 303 exponiendo lo principal: Haber vendido por contrato 24 julio 1961. Notaría Morgan a demandado torno mecánico marca "Gogor" Modelo MN. 1.500 de 1,50 mt. entre puntas, motor eléctrico de 4 HP. 380 v. 50 Cyl., plato universal, independiente plano lunetas fija y móvil refrigeración y herramientas características "según catálogo" serie B-60. Precio estipulóse E° 4.590, pagaderos doce cuotas semanales, estipulándose Ley 4.702. Demandado adeuda E° 3.825 intereses, costas, procediendo hacer efectiva garantía prendaria sobre especie y accesorios. Pide se despache ejecución y embargo contra demandado suma señalada, intereses costas. Otrosí primero señala traba embargo especie vendida y accesorios. Otrosí segundo. Depositario Sindicatura Quiebras. Tercer otrosí, incautación especie según ley 4.702 mediante fuerza pública. Cuarto otrosí, documentos justificativos. Quinto otrosí, abogado y mandatario. Proveyóse: Santiago, 14 junio 1962. Principal, despáchese, otrosíes primero, segundo, tercero y quinto, ténganse presente; cuarto otrosí, como se pide. Cuantía E° 3.825. Papel 100 pesos. N.o 97151. Miguel Stuardo, Luis Manterola, 25 septiembre 1962, decretóse notificación avisos "La Nación", correspondiente Diario Oficial. Dieciocho junio 1962, despachóse mandamiento ejecución embargo contra demandado por E° 3.825, intereses y costas. Ordenóse trabar embargo sobre especie señalada, designándose depositario Sindicatura Quiebras disponiéndose fuerza pública incautación especie según Ley 4.702. Consecuencialmente notifico demanda, embargo providencias insertas a Alejandro Herbach Fuchslocher, requiérole pago por E° 3.825 intereses, costas. Tiene plazo deducir excepción. — Secretario. A. 3|14.

SOLICITA MERCED DE AGUA PARA usos domésticos y para regadío. — Al señor Gobernador del departamento de Mulchén. Sr. don Sergio Rubén Pulgar Negrotti. Mulchén.— Serafín Barrera Riffo, agricultor, domiciliado en el fundo "Los Lirios", comuna de Quilaco, departamento de Mulchén, provincia de Bío Bío, a US. con el debido respeto expongo: Soy dueño del fundo "Los Lirios", de la comuna de Quilaco, departamento de Mulchén, según consta de la copia de escritura pública que acompaño a estos antecedentes. Como propietario del fundo "Los Lirios" vengo en solicitar una merced de agua del estero Cuyuco, que nace en las hijuelas "Cerro El Padre", desembocando al estero Lingue, en el puente "Los Mellizos", deslindando más o menos cuatrocientos metros antes de entrar directamente a mi propiedad ya indicada, la merced de agua solicitada sería de 30 litros por segundo, de dicho estero. La boca-toma del canal estará instalada cien metros antes de llegar al río Lirquén, dentro de mi propiedad, y la restitución de las aguas se hará al mismo estero doscientos metros aguas abajo de la bocatoma y dentro del fundo "Los Lirios". Acompaño una memoria explicativa, un presupuesto de las obras y un cróquis de los terrenos y de las obras proyectadas. Hago presente al señor Gobernador del departamento que con esta merced de agua, en la forma solicitada, no perjudico a nadie, pues se trata de un simple aprovechamiento de las aguas para efectuar el regadío, no de consumo intenso, salvo pequeña dósis para uso doméstico, de ahí que se devuelvan todas las aguas al estero una vez aprovechadas. Por tanto, en mérito de lo expuesto y de lo previsto en el reglamento y Código de Aguas, vengo en solicitar al señor Gobernador me conceda, luego de las tramitaciones legales, una merced de agua de 30 litros por segundo, permanente y continua, sobre el estero Cuyuco, ubicado en la comuna de Quilaco, departamento de Mulchén, provincia de Bío Bío, merced que solicito para regadío y usos domésticos. Es gracia.— República de Chile. Gobierno Interior. Gobernación de Mulchén.— Ref.: Solicitud de merced de aguas para uso doméstico y regadío, presentada por don Serafín Barrera Riffo. Mulchén, septiembre 6 de 1962. Prov. N.o 76.— Por presentada la solicitud de merced de aguas que antecede, publíquese en conformidad a la ley. Anótese y comuníquese.— (Fdo.): Edmundo Conejeros V., Gobernador Subrogante. (Fdo.): Héctor J., Vásquez Soto, Sec. Subrogante. C. 4|14.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, veintinueve septiembre 1962 concedió posesión efectiva herencia testada de Francisco Sabino Reyes Santana a: Hernán Reyes Arriagada, Alcibíades Reyes Gros y Elena Ibacache Mena. A.-4|14

NOTIFICACION. — EL ARBITRO don Sergio Montero Fuenzalida, en partición y liquidaciones de Sociedades conyugales Ramón Neira González, Mercedes Báez y Rafaela Farfán, ha citado para comparendo, 9 octubre entrante, 19 horas, Huérfanos 1147, oficina 738, los interesados, Humberto, Braulio, Manuel y José Neira; Victoria Macip, su marido Alfro Maturana; José Macip, María León, su marido Leonardo Ortiz; Darío León Pérez, Berta León su marido Gerardo Malbrich; Aída Neira, su marido Jorge José Germán Arriagada; Zunilda Neira, su marido Milán Sulé. Lo que notifico interesados.— El secretario. A. 10|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LOS títulos N.o 2377, por 50 accs., N.o 3809 por 10 accs., y N.o 6404 por 25 accs. a|n de Orfilia Sagal de Ahués, N.o 10459 por 84 accs. a|n. de Suc. Salomón Ahués Abukalil, N.o 5442 por 25 accs. a|n de Salomón Ahués Abukalil del Banco de Crédito e Inversiones, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. C. 4|14.

NOTIFICACION.— POR RESOLUCIÓN dictada con fecha 24 de septiembre de 1962, por el Cuarto Juzgado de Letras de Menores de Santiago, en lo autos sobre adopción del menor Antonio Mauricio Morales Bazín, cítase a los parientes del referido menor a la audiencia que tendrá lugar el día 5 de octubre de 1962, a las 15 horas, en dicho Juzgado.— El secretario. A. 4|14.

EL SINDICATO PROFESIONAL de Comerciantes en Ferias Libres de Conchalí, con fecha 26 del presente, en presencia del Inspector del Trabajo señor Carlos Oyaneder, se eligió la directiva para el período 1962-63, quedando constituida por Orlando Aldea Fariña, presidente; Oscar Saavedra Hurtado, secretario; Homero Luengo Tapia, tesorero; Manuel Lobos Monsalve; y Juan Vilches Valdivia, directores. Se hace la presente publicación de acuerdo a lo dispuesto en el artículo 178 del Código del Trabajo.— La directiva. A. 4|14.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN veinticinco septiembre presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Sara Amelia Alfaro Aspé viuda de Latcham a Ricardo Antonio y Olga Violeta Latcham Alfaro y Ricardo Francisco Chiorrini Latcham. Practicaré inventario solemne 5 octubre presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El secretario. A.-4|14

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía. Resolución 26 presente, declaró interdicción provisoria, causa demencia, a don José Cuartas Remoroso, comerciante, Ingeniero Lloyd 1152. Desígnóse curadora interina, su cónyuge doña Violeta Puippinos, y ad-litem doña María Alvarado, abogado. Garrido, Fernández. A.-4|14

QUINTO JUZGADO CIVIL, SANTIAGO. Resolución 29 septiembre 1962 declarose que Juan Cousiño Besa no tiene libre administración de sus bienes.— Secretario. A.-4|14

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN veintisiete septiembre presente año, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Miguel Antonio Apablaza León a Elba del Carmen, María Clemencia, Miguel Orlando, Nelson Eddy del Carmen y Esmilda del Rosario Apablaza Riquelme. Practicaré inventario solemne 8 octubre presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El secretario. A.-4|14

ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía, Santiago en autos sobre posesión efectiva herencia Domingo Arellano González presentose Esteban Toro Madrid, abogado, San Antonio 427, oficina 216, como mandatario de Primitiva González Medina viuda Arellano, sentido que referida herencia, que es testamentaria y fue concedida al cónyuge sobreviviente Eugenia Mellibosky Wortzman, debe ampliarse concediéndola a su mandante, calidad de madre legítima del causante. Tribunal proveyó confiriendo traslado por tres días a indicada cónyuge. Habiéndose acreditado el fallecimiento de ésta, ordenóse notificar sus herederos: Ernesto Mellibosky Wortzman y Gladys Sofía, Ethel, Miguel Jacobo, Moisés Julio y Juan Luis Domingo Eugenio Mellibosky Jiliberto. Consecuencia notifico personas nombradas.— Secretario. A.-4|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia José Capot Larrieu a Rosa y María Marta Capot Pérez. Tramítase beneficios ley 5427.— Secretario. A.-3|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia Guillermo Soudy Flores a Enzo Guillermo y Rodecia Angélica Soudy Vera, sin perjuicio derechos cónyuge Zoila Vera Sagredo.— Secretario. A.-4|14

QUINTO JUZGADO CIVIL, CONCEDIÓ posesión efectiva herencia Francisco Solano Quero Sepúlveda a Irma Edith Quero Hernández, sin perjuicio derechos cónyuge Ester de las Mercedes Hernández Gutiérrez. Tramítase beneficios ley 5427.— Secretario. A.-3|14

QUIEBRA: ADRIANO LEON. QUINTO Juzgado. Resolución 24 septiembre 1962, tuvo por presentado inventario, el que será aprobado si no se objetare dentro plazo legal. C 6|14

QUIEBRA SOC. LYON BESA LTDA. Tercer Juzgado Civil. Resolución 15 septiembre 1962, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con crédito de Eduardo Cienfuegos por E° 2.605,84 y Dagoberto Gajardo por E° 1.436,88. Ambos preferentes 1a. clase.— Secretario. C 5|14

QUIEBRA: ADRIANO LEON. QUINTO Juzgado. Resolución 24 septiembre 1962, tuvo por propuesta tasación de propiedad de calle Delfina León N.o 302, en la suma de E° 10.440. C 6|14

JUZGADO LETRAS SAN MIGUEL por auto 28 septiembre último concedió posesión efectiva herencia Juan Bautista Naranjo Fuenzalida a su hija Luisa Isabel Naranjo Valenzuela, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Sara Delia Sánchez Castillo. A 5|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTÍA San Miguel, resolución 2 octubre 1962, concedió posesión efectiva herencia intestada de Raquel Aroca Rebolledo a hijos legítimos Luis Alberto, Nelson Alejandro y Raquel Antonieta Ferrada Aroca sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Luis Ferrada Uribe. Practicaré inventario solemne 10 octubre, 15 horas en secretaría.— Secretario. A 5|14

QUIEBRA SAMUEL BERDICHEWSKY Clemen. Tercer Juzgado Civil. Resolución 15 septiembre 1962, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con crédito de don Jorge Delaporte por E° 1.805,00 y don Elías Lahasen por E° 10.467,00, ambos valistas.— Secretario. C. 5|14

QUINTO JUZGADO CIVIL DE Mayor Cuantía concedió posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Olegario Elgueda Alvarado, a sus hijos legítimos: doña María Magdalena, don Juan Ramón, don Julio del Carmen y doña Margarita de las Mercedes, todos de apellido Elgueda Alvarez, quienes heredan, además, por transmisión de los derechos de don Luis Alberto Elgueda Alvarez, también hijo legítimo del causante, actualmente fallecido. Se concede posesión efectiva de los bienes de doña Luisa Alvarez Villalón a sus hijos legítimos los mismos cinco herederos referidos.— El Secretario. Z. 5|14.

QUIEBRA HERNAN ZAROR ZAROR.— Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de 21 de septiembre de 1962, ordenóse tener por agregado a los autos el inventario tenerlo por aprobado, si no fuere de los bienes de esta quiebra y objetado dentro del plazo legal. Secretario. C. 5|14

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN 26 septiembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Enrique Riveros Pasquet a Fernando y Jaime Riveros Bruna, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Elva Bruna Vache.— El secretario. A. 5|14

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva Francisco Segundo Izquierdo Negrete a Miguel, Francisco, Hilda, Teresa, Silvia, Raúl Carlos, Irma y Elena Izquierdo Vega sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente doña Florencia Vega Reinoso. A. 5|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL, CONCEDIÓ posesión efectiva herencia John Mauricio Espinoza Bragg a Mauricio Dositeo, Sergio Eduardo Hernán Alberto y Eugenio Francisco Espinoza Fernández. Inventario solemne practicaré, 9 actual, 15 horas.— Secretario. A. 5|14.

15.—FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS COMPREN SUS ARGOLLAS en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66.

18.—EDUCACION Y SUS MEDIOS

ACADEMIA "JOMAR". TECNICA Profesional, Bandera 670. Academia fundada el año 1946. Profesorado titulado. Aprenda Laboratorista Dental, Relojería, Modas, Moda Infantil, Peluquería completa de señoras. Matrícula gratis. C. 31|18.

CURSOS VESPERTINOS: PELUQUERÍA Permanentes, Manicure, Peluquería para caballeros. Catedral N.o 1257. A. 11|18.

18.—EDUCACION Y SUS MEDIOS

APROVECHE ULTIMOS MESES del año, estudiando: Modas, Lencería, Camisería, Sastrería. Catedral N.o 1257. A. 11|18.

ESCUELAS POLITECNICAS PROFESIONALES "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta: Modas e infantil (corte - confección) peluquería completa señoras, caballeros, niños pedículo, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida, práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno. Fundados 1914. Internado femenino, alumnas provincias. Unica dirección: Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente Marcoleta). A. 4|18.

DACTILOGRAFIA AL TACTO. precios convenientes. Av. Suecia 3635. Fono 460806. A. 10|18.

DACTILOGRAFIA, 15 DIAS 12.50 escudos. Cursos 2 meses, 3 meses. Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257. A. 11|18.

30.—MUEBLES y UTILES

VENDO MUEBLES DE COMEDOR, living y dormitorio, maniquíes, telar, máquina de coser y de escribir. Gorbea 1718, Dpto. B. de 10 a 12 horas. Z. 2|30.

VENDESE UNA VITRINA, E° 30. Los Muermos 194. Z 5|30

36.—OCUPACIONES BUSCAN

OFRECESE JOVEN PARA AYUDANTE vendedor de tienda. Buena presencia. Ex empleado público. A. Prat 1185. Z 5|36

38.—PEINADOS, BELLEZA y MODAS

SE TOMAN PUNTOS A LAS MEDIAS remate invisible y enganches. Arturo Prat 1183-A. Z 5|38

SE ARREGLAN BANLON Y NYLON. A. Prat 1183-A. Z 5|38

PEINADOS "LEONTINAS" CON LOS últimos adelantos. Atendido por su dueña. Los Muermos 331. Z 5|38

PELUQUERIA "MA-BI". PEINADOS de primera $ 700. Los Lirios 360, departamento C. (Peinados). Z 5|38

48.—REMATES y CITACIONES

REMATE.— ANTE SEGUNDO JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago, 26 octubre próximo, 15 horas, rematárase propiedad ubicada calle Vicuña Mackenna N.o 70, hoy N.o 68, inscrita a fs. 1875, N.o 2484, en el Registro Propiedad año 1958. Mínimum: E° 27.540. Pagadero al contado. Boleta garantía diez por ciento. Demás datos y antecedentes juicio Rosenberg, Guillermo, con Zuleta, Alcides.— Secretario. A. 3|48.

REMATE. ANTE QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, Santiago, remtaráse propiedad ubicada Avenida Las Américas s|n., comuna Maipú, 22 octubre 1962, quince horas. Mínimo, E° 676 contado. Caución postores, 10 o|o mínimo boleta-dinero. Gastos, impuestos cargo subastador. Más bases autos 97669, Stone con Bertotti. Ejecutivo.— Secretario. A 1.o 2. 3. |14

REMATE. ANTE QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, Santiago, rematarase propiedad calle Los Limoneros 3604, Ñuñoa, 22 de octubre 1962, quince horas. Mínimo, E° 662. Contado. Caución postores, 10 o|o mínimo dinero-boleta. Gastos, impuestos cargo subastador. Más bases autos 97668, Suárez con Bertotti, Ejecutivo.— Secretario. A 1.o 2. 3. |14

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía.— Remate. Audiencia veinticinco presente, quince horas, se rematará propiedad embargada autos ejecutivos "Valdivia Guzmán Samuel, con Carrión Moner Alfredo", ubicada calle Víctor Cucuini 553, Comuna Conchalí, esta ciudad, inscrita a fojas 4132, N.o 5950, Conservador Bienes Raíces, Santiago, 1956. Minimum será E° 4.000. Pago contado. Boleta 10 por ciento. Demás bases y antecedentes en Secretaría.— Fernández, secretario. A.-5|48

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía. Remate. Audiencia veinticinco presente, quince horas, se rematará propiedad calle Santa Elena N.o 1145, esta ciudad, Rol N.o 3003-4, inscrita fojas 5368, vta. N.o 12.473, Conservador Santiago, año 1937. Minimum será E° 3.899, y también rematarase propiedad calle Libertad N.o 351-355-Santiago, Rol N.o 304-11, inscrita fojas 9.414, N.o 13.671, Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1956. Mínimum será E° 5.956. Para ambos remates boleta 10 por ciento. Demás bases y antecedentes, en autos ejecutivos "Mímica Cecuk Ana con Bertotti Bosco José", N.o 2601-62. Fernández.— Secretario. A.-5|48



DIRECTIVA DE LA ASOCIACION DE EMPLEADOS.— La Directiva de la Asociación de Empleados del Hospital J. J. Aguirre, integrada por Luis Orellana, presidente; Sergio Ramírez, vicepresidente; Norma Oyarzún, prosecretaria; Hugo Ramírez, tesorero, y Osvaldo Valdivia, protesorero, ha elaborado un programa de festejos de su aniversario, junto con la Comisión de Fiestas de la institución. En el grabado, la Directiva, junto con los miembros de la Comisión de Fiestas, en la secretaría de la institución, donde han preparado los números de su programa.

CON PROGRAMA DE UNA SEMANA DE FESTEJOS CELEBRA SU 31.o ANIVERSARIO ASOCIACION DE J. J. AGUIRRE

Actos se iniciaron el lunes con una asamblea solemne y campeonato interno de fútbol

Con una Asamblea General solemne en el teatro del establecimiento, la Asociación de Empleados del Hospital José Joaquín Aguirre comenzó el lunes la semana de celebración del 31.o aniversario de su fundación. En la noche su Directiva ofreció un cocktail a la prensa, con el objeto de informar sobre las festividades de este aniversario gremial.

Por causa del mal tiempo no se ha podido realizar el programa deportivo elaborado con este motivo, consistente en un campeonato interno de fútbol, con la participación de equipos de las diversas secciones del hospital. Este programa se desarrollará hoy y mañana. Para hoy está anunciado, además, un festival de coros en los jardines del hospital, si el tiempo lo permite, a las 18 horas, y para mañana, a las 19 horas, una gran velada cultural en el teatro del establecimiento, con actuación especial del Quinta y números folklóricos.

El viernes se oficiará una misa de in memoriam por los socios fallecidos, en la capilla del hospital, a las 9 horas, y a las 10 se realizará una romería al Cementerio General para depositar ofrendas florales en las tumbas de los socios fallecidos, y dar término, a las 16 horas, a las finales del campeonato interno.

El sábado, último día de la semana de festividades, a las 15 horas se procederá a la entrega de los premios a los ganadores del campeonato y estímulos a los participantes, acto que será amenizado con números cómicos a cargo de artistas del Sindicato Circense. Finalizarán los actos con una comida bailable en el Rosedal, a las 21 horas, amenizada con dos orquestas y con la presentación de candidatas a Reina de la Festividad de Pascua y variedades.

TRABAJADORES DE SALUD HARAN PLENO NACIONAL LOS DIAS 6 Y 7

La Directiva Nacional de los Trabajadores de la Salud, ha citado a sus bases de todo el país a un Pleno Nacional que se desarrollará durante los días 6 y 7 del presente, el que será inaugurado el próximo sábado, a las 17 horas, en el local del Sindicato de Pintores, ubicado en San Francisco, esquina de Avenida Matta, para continuar sus sesiones de trabajo posteriormente en el local de Suplementeros, Arturo Prat N.o 464.

A este torneo gremial deben asistir obligatoriamente todos los dirigentes nacionales, titulares y suplentes, dirigentes provinciales y de bases de todos los establecimientos del Servicio Nacional de Salud.

El temario del Pleno Nacional contempla el análisis de la Ley 14.904, sobre encasillamiento, reglamentos pendientes y comisión de encasillamiento; información nacional sobre encuestas, conclusiones del Tercer Congreso de la CUT, problemas de los organismos bases, nueva plataforma de lucha de la FENATS y Comité de acción conjunta de la Federación y los Médicos.

BREVES GREMIALES

DIRECTIVA.— El Frente de Unidad Artístico Gremial, en reunión de Consejo acordó reestructurar su directiva, la que quedó integrada en la siguiente forma: Fernando Vivanco, presidente; Abraham Lillo, vicepresidente; Enrique Vásquez, secretario; Mario Rebolledo, tesorero; Miguel Angel Cuevas, secretario de prensa y radio, y asesores del Consejo, Víctor Rozas, Flavio López y Alfredo Ocaranza. La próxima reunión del Consejo se fijó para el 5 del presente, a las 17 horas, en el Sindicato Circense.

AMPLIADO.— Para el viernes 5 del presente están citados a Pleno Nacional las bases del sector de Trabajadores de la Salud de los funcionarios de la Planta B, en el local del Sindicato de Suplementeros, Arturo Prat 464, donde se iniciará a las 10 horas.

SINDICATO TELEFONICO.— La Inspección Provincial del Trabajo acordó fijar nueva fecha para efectuar la elección de directiva del Sindicato, en atención a fallas legales en la publicación de la convocatoria fijada para el día de hoy.

SESION.— El Sindicato Profesional de Dueños de Depósitos de Licores y Similares, ha citado para hoy a las 16 horas, a los miembros de la Comisión de Contabilidad y Finanzas, con el fin de poder hacer entrega de los bienes al tesorero titular Luis Castillo.

La CEPCH intensifica trabajos para realizar el 7º Congreso de Empleados

La CEPCH, en su última reunión de directorio, acordó intensificar los trabajos de preparación del 7.o Congreso Nacional de la organización, que se realizará en Santiago durante el mes de mayo del próximo año, programando una visita a los diferentes sindicatos de empleados particulares para invitarlos a participar en este torneo, sean o no filiales de la Confederación.

MEDICINA CURATIVA. — Se dio cuenta en esta reunión del recibo de una respuesta del Presidente de la República, a la carta que se le enviara solicitándole el pronto despacho de la Ley de Medicina Curativa al Congreso. En dicha comunicación, dieron a conocer los dirigentes, S. E. reafirmó su promesa de llegar este beneficio a los empleados particulares y sus familiares, para lo cual incluirá el proyecto en la Convocatoria Extraordinaria.

REAJUSTES. — Por otra parte, se acordó enviar una carta pública a los Poderes de Gobierno, solicitándoles su apoyo para el despacho del Proyecto de Reajustes de los empleados del sector privado, y también luchar por la congelación de las especulaciones en los precios, para lo cual se continuará la campaña de denuncias.

Finalmente, sobre este mismo particular, se acordó asistir al Ampliado convocado por la CUT para el día 11 del presente.

Con un baile familiar celebrarán el Día del Hospital en el Psiquiátrico

También se realizó un campeonato interno de fútbol

La Asociación del Personal del Hospital Psiquiátrico, acordó celebrar hoy el Día del Hospital con actos deportivos durante el día y con un baile familiar desde las 20 horas adelante, en el local del Sindicato, Ebner López 489, en cuyo acto se hará entrega de los trofeos a los equipos ganadores del campeonato.

En los números deportivos participan los empleados del establecimiento y sus hijos, los cuales han realizado en estos últimos días una competencia por puntos, entre equipos por el personal de las diferentes secciones y los hijos de los empleados.

48.—REMATES y CITACIONES

REMATE JUDICIAL EN MAIPO (Buin).— Juicio Riveros con Núñez, expediente N.o 9635, ordenado por el Juzgado de Letras de Buin, remataré el jueves 4 de octubre del presente año, a las 16 horas, en mi local, Avda. Clemente Díaz N.o 7 de Maipo: 1 amoblado comedor de madera de pino compuesto de: 1 mesa rectangular de centro, 6 sillas tapizadas, 1 buffet con 3 cajones y 3 compartimientos, 1 velador, todo en buen estado, colores café y amarillo. Pago al contado. Oscar Rojas Narvaez, Martillero Público de Buin. A. 3|48

REMATE: ANTE QUINTO JJUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago, remátarase 18 octubre próximo, 15 horas, derechos de María Requena Santiago, correspondientes como cónyuge sobreviviente en bienes de Juan Moya Morales. Mínimum E° 14.800,73, pagándose 50 por ciento contado, saldo seis, doce meses, intereses 15 por ciento anual. Caución Postores 10 por ciento mínimo dinero. Valevista, boleta. Gastos, impuestos cargo ejecutada. Más bases autos "Ossandón con Requena".— Secretario. A. 6|48.

REMATE. — TERCER JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia once actual, quince horas, se rematarán los derechos y acciones que correspondan al ejecutado en la propiedad ubicada Avenida General Velásquez 1123. Mínimum, E° 2.080, pagaderos con 40 por ciento contado, saldo dos cuotas iguales a 180 y 360 días fecha escritura remate con intereses del 12 o|o anual y 15 por ciento caso mora. Boleta garantía, E° 10 por ciento mínimum. Más antecedentes juicio "Arellano con Parraguez".— Fernández, secretario. A. 4|48.

REMATE JUDICIAL EN MAIPO (Buin). Juicio Nieto y Cía. con Leiva, expediente N.o 10227, ordenado por el Juzgado de Letras de Buin, remataré el jueves 4 de octubre del presente año, a las 16 horas, en mi local Avda. Clemente Díaz N.o 7 de Maipo. 1 motocicleta marca B. M. W. de 500 cc., último modelo, con todos sus accesorios en perfecto estado. Pago al contado. Oscar Rojas Narváez, Martillero Público de Buin. A. 3|48.

REMATE.— ANTE JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía de San Miguel remátase 25 octubre 1962, quince horas, propiedad Avenida Francia 0971 Población Biaut, La Cisterna, Departamento Santiago. Mínimum, 1.750 escudos pagaderos al contado. Saldo si hubiere, seis meses plazo. Boleta, 10 por ciento del mínimum. Expediente: "Casanova, Pedro con Ovando, Julia".— Secretario. A. 3|14.

53.—VARIOS NO CLASIFICADOS

SE MUELE CUALQUIER CANTIDAD de granos. Dispongo máquina industrial. León Prado N.o 918. Paradero 13, Gran Avenida. Z. 4|51.

ARREGLO SOMIERES Y CAMBIO mallas, voy a domicilio. Avenida Gral. Freire 1941. Z. 4|51.

ARREGLOS Y VIRADOS. SASTRERÍA Armitchell. A. Prat 1185. Z 5|50

SASTRERIA ARMITCHELL. HACEMOS transformaciones. Arturo Prat 1185. Z 5|50

ARREGLOS DE BASTILLAS DE pantalones y se acortan o alargan ruedo y mangas de vestones. A. Prat 1174. Z 5|50

SASTRERIA ARMITCHELL. CORTADORES-Sastres. Medidas finas. Hechuras garantidas. Arturo Prat 1185. Z 5|50

SASTRERIA ARMITCHELL. GRAN surtido de casimires finos. A. Prat 1185. Z 5|50

SE HACEN HECHURAS DE PRIMERA. Sastrería Armitchell. Arturo Prat 1185.

55.—CITACIONES COMPAÑIAS DE BOMBEROS

QUATRIEME CIE. DE POMPIERS. "Pompe France".— Reunion extraordinaire de Cie. jeudi 4 courant, a 20 hrs. Ordre du jour: Trésorerie. Centenaire. Placement nouveau quartier. Présence tres recommendée.— Le Secretaire. O. 4|55.

55.—CITACIONES COMPAÑIAS DE BOMBEROS

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Santiago. Salvadores y Guardia de Propiedad.— De orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para los días martes 2, y jueves 4 de octubre, a las 21.30 horas. Punto de reunión: El cuartel.— Ayudante.

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Santiago. "La Unión y Fuerza".— Cito a la Compañía a ejercicio para hoy martes 2 y jueves 4 del presente, a las 21 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El Ayudante.

DECIMA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Santiago. "Bomba España" "Patria y Trabajo".— Por orden del señor Capitán, cítase a la Compañía a ejercicio para el jueves 4 del presente, a las 21 horas. Punto de reunión, el cuartel. Uniforme de trabajo.— El ayudante.

12a. COMPAÑIA DE BOMBEROS Chile Excelsior. De orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicios para el viernes 5, a las 21 horas en Plaza Ercilla. Uniforme de trabajo.— El ayudante.

CUERPO DE BOMBEROS DE SAN Miguel. Primera Compañía. Lealtad y Disciplina. De orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el miércoles 3 del presente, a las 22 horas. Tenida de trabajo. Punto de reunión el cuartel.— Ayudante.

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA



María Angélica Andrews Ariztía, debutantes de esta temporada.
(Dibujos de EDUARDO ARMSTRONG)

[DE]BUTANTES

[Se]ñoritas María Angélica Palma Andrews y

[SU]SPENSION DE ALMUERZO A [DO]N RICARDO YRRAZAVAL

[H]abiéndose suspendido la manifestación que [i]ba a ofrecer a don Ricardo Yrrarázaval, [Em]bajador de Chile en España, en razón del [dol]o que aflige a su familia, los adherentes [di]cho almuerzo pueden pasar a retirar sus [cuot]as a la caja del Club de la Unión. [En]tre varios de estos adherentes se ha [ado]ptado el acuerdo de no retirar sus cuotas [de]stinarlas a un fondo de ayuda a los dam[nific]ados de España.

[VI]AJEROS

[De] Zapallar han regresado el señor Carlos [Ra]ndón Guzmán y señora Luz Vicuña de [Ra]ndón.

SEÑORA LEONOR RODRIGUEZ GONZALEZ

[A] una avanzada edad ha dejado de existir [di]stinguida dama de nuestra sociedad, se[ñora] Leonor Rodríguez Velasco de González, viuda de don Enrique González Edwards, quien formó un respetable hogar en que [supo] inculcar a sus hijos las más sólidas vir[tude]s cristianas. Ella había heredado de sus [ante]pasados las más hermosas prendas de ca[ráct]er y bondad que la hicieron conquistar el [cariñ]o de cuantos tuvieron la suerte de cono[cerla]. Hoy en su memoria se oficiará una mi[sa p]or el descanso de su alma, a las 10 horas, [en la] Parroquia de San Ramón, y después sus [resto]s serán trasladados al Cementerio Ge[neral].

SEÑORA ZULEMA GOROSTIA DE BRIONES LUCO

[Ay]er falleció en Viña del Mar la distingui[da s]eñora doña Zulema Gorostiaga Calvo, hi[ja d]el general don Alejandro Gorostiaga y [do]ña Fidela Calvo.

[Un]ida en matrimonio con el ilustre e in[telige]nte político don Carlos Briones Luco, su[po se]r esposa ejemplar, compañera inteligen[te y] generosa de tan respetable hombre pú[blico] y madre abnegada y comprensiva en [quien] sus hijos vieron siempre a una amiga [a la] cual confiaron todos sus problemas y [encon]traron en ella a la consejera cariñosa [y ab]nada. Formó a sus hijos en la escuela [del t]rabajo y de la austeridad.

[Muj]er cristiana integérrima y de talento [clar]o, estaba dotada de todos los mejores [atrib]utos que ennoblecen a la mujer chilena. [Pas]ó sus días confortada con la gracia de [Dios], a quien sirvió prácticamente en su vi[da, y] solícitamente atendida por sus hijos y [nieto]s.

[Su]s restos fueron trasladados a esta capi[tal y] serán sepultados hoy, en el Cementerio [Gene]ral, después de una misa que se celebra[rá e]n el templo parroquial de la Vera Cruz, [a las] 9 horas.

EN LA DIPLOMACIA

El Consejero de la Embajada de Italia, señor Pier Marcello Masotti, y señora de Masotti, ofrecerán un coctel el próximo martes 9, a las 19 horas, en su residencia de calle Roberto del Río.

MATRIMONIO BASTIAENS—LORCA

El señor Fernando Lorca Cortínez y señora Adelita Elías de Lorca ofrecieron, en su residencia de Eliodoro Yáñez, una brillante recepción en honor de su hija María Angélica Lorca Silva con motivo de su matrimonio con el señor Alain Bastiaens Van Der Ryren, que fue bendecido con toda solemnidad en la Iglesia del Sagrado Corazón.

Entre la numerosa asistencia, pudimos anotar solamente una parte de ella y recordamos a las siguientes personas:

Nuncio Apostólico, Monseñor Gaetano Alibrandi; Ministro de Obras Públicas y señora de Pinto Lagarrigue, Embajador de Guatemala y señora de Linares, Embajador del Brasil y señora de Ramos de Alencar, Encargado de Negocios del Perú y señora de Bákula, Encargado de Negocios de Haití y señora de Fareau, Ministro Consejero de la Embajada del Perú y señora de Llosa, Secretario de la Embajada de España y señora de Aguilar, senador don Fernando Alessandri Rodríguez y señora, Encargado de Negocios de Bélgica, señor Robert de Pangaert; Edecán de S. E. el Presidente de la República, Osvaldo Vial Vial, Sara Grez de Vial, Domingo Amunátegui Lecaros, Mariano Fontecilla Varas, Gustavo Rivera Baeza, Olga Bustos de Rivera, Cónsul General del Líbano, señor Carlos Nazar Se[illegible] y señora Carmen Melej de Nazar, Francisco Díaz Salazar, Marilys Page de Díaz, Fer[illegible] Fitz-Henry, Alicia Zegers de Guarello, Mary Garcés de Echeverría, José Maza Fernández, Tobías Barros Ortiz, Raquel Alfonso de Barros, Marta Madrid de Cruz Coke, Josefina Gallardo de Rossetti e hija, Enrique Cañas Flores, Chita Madrid de Cañas, Jorge Barriga Blanco, María Angélica Larraín de Barriga, Renato Sánchez E., Bebé Pereira de Sánchez, Mario Benítez Gallardo, Ester Lorca de Benítez, Paulina Benítez Lorca, María Victoria Izquierdo de Armanet, Olga Rivera de Braun, Mariano Bunster y señora, Salvador Errázuriz, Violeta Velasco de Errázuriz, Dr. Manuel Avilés y señora, Jorge Covacevich, Jorge Prat Echaurren, Luz María Alemparte de Prat, Sergio Gordon, Rebeca Montt Joglar, Alfonso Fabres y señora, Miguel Bravo y señora, René Concha Guerrero y señora, Sergio Silva, Olga Pizarro de Astorquiza, Ernesto Goycoolea Cortés, Ester Lira de Goycoolea, José Francisco Urrejola, José María Lorca Silva, Armando Cortínez Mujica y otros.

Apuntes de Carmen Merino

[Co]n la ayuda de todos pueden mejorar los epilépticos, dice el Dr. A. Asenjo

[El] uno por ciento de la población del [mund]o es epiléptica. Sobre estas estadísticas [hay] estudios internacionales. Por lo tanto, [en C]hile, 77 mil personas sufren de esta en[ferm]edad", explicó ayer el Dr. Alfonso Asen[jo, d]irector del Instituto de Neurocirugía y [profe]sor de esa especialidad de la medicina. [Las] paredes de su escritorio, en el Instituto, [está]n tapizadas de los títulos honoríficos que [le ha]n otorgado las diversas universidades eu[ropea]s y norteameri[cana]s, y las Asocia[cione]s especializadas [en N]eurocirugía.

—oOo—

[Con] franca amabi[lidad] expone la aflic[tiva s]ituación del epi[léptic]o dentro de la [socied]ad. "La familia [que tien]e al niño que [sufre] de ataques, por[que] cree ver en él [una] deshonra. Resi[dos] de tiempos remo[tos e]n que la epilep[sia] era considerada [como] una tara fami[liar] vergonzosa. La [enseñ]anza, especial[ment]e la privada, no [admi]te en sus plan[teles] a un niño que [sufre] ataques epilép[ticos], aunque en la [mayo]ría de los casos son individuos [bien] dotados. Más [tarde] se le cierran las [puert]as en las fábri[cas y] en los diferen[tes t]rabajos. De ahí [que a]lgunos enfermos [reacc]ionen en forma violenta contra la so[cieda]d, que prescinde de ellos."

—oOo—

[Ho]y mejoran de sus ataques, entre el 80 [y 90] por ciento de los enfermos, gracias a [las n]uevas drogas, que deben de ser admi[nistr]adas especialmente para cada tipo del [mal.] El diagnóstico se hace con aparatos es[pecia]lizados, y el enfermo debe continuar pe[rman]entemente el tratamiento hasta la com[pleta] cura de sus ataques, que sin duda son [angu]stiosos para el espectador", sigue infor[mand]o el profesor de Neurocirugía.

—oOo—

[El] SNS atiende la parte médica de la en[ferme]dad. En el Instituto de Neurocirugía [funci]ona el Departamento de Epilepsia, a car[go d]el Dr. Carlos Villavicencio, con médi[cos y] asistentes sociales. Trabaja 17 horas [sema]nales, y controla a 1.200 enfermos, en [form]a sistemática. Es el único estableci[mient]o especializado en la capital. Pero no [alcan]za a cubrir el aspecto social que trae la [epilep]sia, al individuo y a su familia, ni a [todos] los 20 mil casos en Santiago. Como [colabo]ración al esfuerzo médico, un grupo de [dama]s se han unido para formar la Liga [Chilena] contra la Epilepsia, la que también [integr]an el Dr. Carlos Villavicencio y el Ge[neral] (R) Silvestre Urízar.

"Nuestra labor es atender los problemas familiares de los enfermos, que la asistente social no puede tomar, por falta absoluta de tiempo. Además compramos las drogas y conseguimos el dinero para llevar a cabo la inmensa labor que significa a los médicos y técnicos reintegrar a estos enfermos a sus familias y a la sociedad", dice Amelie de Lenze von Lancizolle de Asenjo. Mientras habla, sus ojos azules parecen suavizarse aún más, recordando casos concretos de enfermos ayudados por la Liga. "Alrededor de cada uno hay una tragedia. Pero nuestro trabajo es también ser intermediarias con el gran público, que al conocer la triste situación de estos enfermos desea ayudarlos. El próximo martes 9, en el Teatro Rex, estrenaremos la película "El último tango", con Sarita Montiel, para reunir los fondos necesarios para ayudar a la mejoría de los epilépticos. Ellos, sólo necesitan de la ayuda de la sociedad para reintegrarse en sus vidas como seres normales".

Amelie de Lenze von Lancizolle de Asenjo.

—oOo—

Entre algunos aspectos de la cruzada contra la epilepsia, está la de entregar a los enfermos carnets. Eso les ahorraría los bochornosos inconvenientes que sufren al ser tomados por ebrios cuando sufren un ataque en las calles. "Además, en el Departamento de Epilepsia del Instituto, se completa con trabajo la educación a las familias de estos enfermos, por medio de películas y visitas domiciliarias. Esto es en cuanto al problema médico y social, porque el Instituto además mantiene una permanente investigación de la enfermedad, y de los tratamientos".

—oOo—

A la reunión en la oficina del Director de Neurocirugía asisten algunas socias de la Liga: la señora del Dr. Asenjo, Simone Margoz de Goyeneche, Nena Goyeneche de Meyer. Cada una informa sobre la venta de las entradas de la premiere del martes de la película "El Ultimo Tango", protagonizada por Sarita Montiel. "Para todas las personas que deseen cooperar con esta obra, les agradeceríamos que soliciten las entradas a los siguientes teléfonos: 499021, en las tardes; señora Asenjo, 460344; señora Goyeneche, 494835, o retirarlas en calle José Manuel Infante N.o 553; Joyería Meyer, Huérfanos 713, piso 4.o, oficina N.o 409; o Farmacia Klein, Ahumada y Huérfanos.

Conferencias, Exposiciones, Música.-

PERMANENTE:

MUSEO DE BELLAS ARTES.— Parque Forestal. De martes a sábado desde las 9.30 a 12.30 y de 15 a 16.30 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL: Quinta Normal. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas.

MUSEO B. VICUÑA MACKENNA: Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 15 a 18 horas. Domingo, de 10 a 13 horas.

MUSEO PEDAGOGICO.— Dieciocho 145. De lunes a viernes de 14.30 a 19.30 horas. Sábado de 9 a 12.30 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR: Cerro Santa Lucía. Martes a sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO. — Quinta Normal, martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingo, de 11 a 13 hrs. Cerrado los lunes, entrada libre.

BIBLIOTECA NACIONAL: Alameda esquina Mac-Iver. De lunes a viernes: 9 a 12.30 y de 15 a 20.30 horas. Sábado: 9 a 12.30 y de 15 a 20 horas. Domingo: de 15 a 18 horas.

MUSEO HISTORICO NACIONAL: Miraflores 50. De martes a sábado, desde 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

HOY:

SALVADOR ROMERO CERDA: Exp. acuarelas, Sala Bco. Chile, Huérfanos 972, entrepiso. Hasta el 6 del pte.

OSCAR SAINT MARIE: Exp. acuarelas. Sala Previsión Bco. Estado. San Antonio 327, subterráneo.

DAMASO OGAZ: Exp. dibujos. Sala Libertad. Catedral 1261.

GIULIO DI GIROLAMO: Exp. arte religioso. "El Retablo". Merced 345.

EXPOSICION DEL LIBRO ALEMAN: Patio Casa Central U. de Chile. Inaugura a las 18.30 hrs.

FLORENCE NIGHTINGALE: Exp. fotográfica de la vida de la precursora de la Esc. Enfermeras Modernas. Inst. Ch.-Británico de Cult. Teatinos 307.

FRANCISCO HOFFMANN: Exp. de Escult. y pinturas. Sala M. Educación, Avda. O'Higgins 1371, interior.

JOSE COSENZA: Exp. de témperas del pintor argentino. Prof. U. de la Plata. Sala Decor. Miraflores esquina Moneda, hasta el 15 de octubre.

M. VIAL, A. FREIFELD, F. BRUGOGNI, RIQUELME Y SLEMAN: Exp. Rest. Da Carla. Mac Iver 577.

EXPOSICION HISTORICO-DOCUMENTAL: Dibujos de los uniformes del Ejército de Chile. Palacio La Alhambra. Compañía 1340.

BOB BOROWICZ: Exp. de Fotografías. Inst. Cult. de Providencia, Avda. Providencia 2653.

DELIA DEL CARRIL: Exp. dibujos de caballos. Centro Brasileiro de Cultura, Avda. B. O'Higgins 1650.

ACUARELAS Y DIBUJOS ABSTRACTOS DEL MUSEO DE A. MODERNO N. YORK: Sala Reifschneider. Agustinas 1151, interior.

MARIO TORAL: Exp. de grabados. Galería Carmen Waugh. Bandera 121.

HUMERES CASTRO: Exp. de pinturas "Figuras y Paisajes" europeos. Sala Le Caveau. Estado 36.

DISEÑOS DE PARQUES Y JARDINES: Exp. del paisajista brasileño R. Burle-Marx. Museo de Arte Contemporáneo. Quinta Normal.

PICASSO, MATISSE, MIRO Y BRAQUE: Exp. afiches, junto con pintores chilenos. Museo de Arte Contemporáneo. Quinta Normal.

CARLOS SOTOMAYOR: Exposición de óleos. Sala U. de Chile. Avda. O'Higgins esquina A. Prat, altos.

HAGAMOS ARTE PARA EL PUEBLO: En el Parque Bustamante 18.30 hrs. Ausp. FECH. Cilano y su conjunto de jazz; Coro de la E. de Derecho; Carmencita Vila (baile español); Conjunto "Alegrías de Chile"; Coro E. Economía; The Mourmons Four; Orq. Filarmónica de Chile.

CENTRO BAHA'I: Charla pública semanal, a las 19.30 hrs. sobre "Una Humanidad sin prejuicios". Avda. Barros Borgoño 44. Providencia.

EL EJERCITO CHILENO DE LA GUERRA DEL PACIFICO: Conf. Mario Bravo Lavín, 19 hrs. Palacio La Alhambra.

ERNST KREUDER: Escritor alemán, leerá sus obras en alemán Ins. Ch-Alemán de Cult. Esmeralda 650, a las 19 hrs. Entrada libre.

FORO SOBRE LA LUNA: Estudio y condiciones de observación. Ausp. Asociación Chilena de Astronomía y Astronáutica. Salón H. Wessel. Inst. Ch-N. Americano. Moneda 1467 a las 19.15 hrs.

TEORIA Y PRACTICA DE LA TRADUCCION: En 20 lecciones, se inician el miércoles 3, a las 19 horas. Sala Egaña. Informaciones y matrícula Sec. Conferencias. Huérfanos 1117, piso 3.o, de 10 a 20 horas.

MAÑANA:

CONCIERTO DE MEDIODIA: Ausp. Inst. Ch-Británico de Cult. Teatro A. Varas. 13 horas. Entrada libre. Música de Hindemith, M. Davies, Botto y Debussy.

HAGAMOS ARTE PARA EL PUEBLO: Parque Bustamante. 19.30 hrs. Cine educativo.

POESIA DE CARLOS DE ROKHA: Recitada por Braulio Arenas, Enrique Lihn y Teófilo Cid. Casa del Escritor, Simpson 7, a las 19 hrs.

ROBERTO ZEGERS: Exp. óleos Inst. Ch-Británico de Cult. Teatinos 307. Inaugura jueves 4 del pte.

PROXIMAMENTE.

FORO SOBRE FILM "AMOR SIN BARRERAS": Con participación personalidades del ballet música y cine. Coordinador: Raúl Arcardi. Invitado, Richard Wall, ex integrante de las Orquestas Filarmónicas de Nueva York e Israel. Viernes 5 del presente, a las 19 horas. Salón H. Wessel, Moneda 1467.

XXIX SALON NACIONAL: Se recibirán las obras hasta el viernes 5 del presente. El Salón se inaugura el 22 próximo.

---

la mujer y su mundo

Un Hermoso Cuello

¿Hay algo más feo que ver una silueta femenina con el cuello hundido entre los hombros levantados? Si Ud. tiene un defecto así, consuélese. Igual que el talle, la línea del cuello se puede modificar haciendo una gimnasia adecuada. Recuerd que un cuello hermoso debe ser delgado pero no flaco.

Los tres mejores movimientos para alargar el cuello son los siguientes:

Tiéndase sobre la cama o mejor todavía sobre la alfombra, el busto levantado y apoyada sobre los codos. En esa posición deje caer la cabeza hacia atrás y luego levántela suavemente. Enseguida déjela caer hacia adelante y levántela. Repita doce veces.

Siempre en la misma postura, incline lentamente la cabeza hacia el hombro izquierdo, después hacia el hombro derecho, esforzándose cada vez más en tocar su hombro con la oreja. Repita diez veces a cada lado.

Siempre en la misma posición del cuerpo, dé vuelta la cabeza hacia la derecha, lo más atrás que pueda, teniéndola así girada, déjela caer hacia atrás. Vuelva lentamente a su posición inicial. Usted debe sentir trabajar fuertemente todos los músculos del cuello del lado izquierdo. Después haga el mismo movimiento en el sentido contrario. Repita este ejercicio tres veces a cada lado, el primer día, aumentando cada día, hasta seis veces.

Ayude a sus ejercicios tratando de estirar el cuello durante el día. Recuerde cuando era chica, que seguramente quiso imitar a la jirafa. Haga lo mismo. Estire su cuello con todas sus fuerzas. Si usted se habitúa a este movimiento, observará cómo poco a poco mejora la posición normal de su cuello, pareciendo más largo al tenerlo levantado.

¿NECESITA BAJAR DE PESO?

Para adelgazar, el medio más seguro es, sin duda, la dieta, y contar las calorías de los alimentos que se consumen con la mayor meticulosidad. Muchas mujeres se desaniman por el hecho de que comienzan un régimen y no ven los resultados tan rápidamente como desean, pero deben recordar que esto es cuestión de tiempo, constancia y calorías.

No comer entre horas es medida de suma eficacia. Evite los dulces. En vez de comer chocolates, tome jugos de frutas. Haga ejercicios y camine lo más que pueda. Y, no se olvide, un consejo muy importante, al caminar hunda el estómago. Haciendo un esfuerzo real y sostenido por mantener el estómago en su sitio, se evita que éste se vea salido como es tan corriente y feo a la vez.



PARA LA BUENA COCINERA

Para cocer con facilidad legumbres secas como porotos, arvejas, garbanzos o lentejas y si se sospecha que son algo vieja, acuda al sencillo recurso de poner en el agua en que se hierven, una cucharadita de bicarbonato de sodio. Por muy duros que sean, a los pocos minutos se ablandarán.

Las verduras verdes se cocinarán poniéndolas en agua hirviendo sobre fuego vivo y se dejarán destapadas sacándolas apenas estén bien cocidas. Así retendrán su color.

Para que el licor encienda en una tortilla o budín, debe espolvorearse primeramente azúcar flor.

Las aves quedan más blandas y más blancas si después de limpiadas se les frota por dentro y por fuera con medio limón.

Un Consejo para su BELLEZA

Si ha dormido poco o mal es frecuente levantarse con los párpados hinchados y la vista cansada. Para aliviar esto se deberá poner en una taza de agua tibia una media cucharadita de sal y aplicar una compresa durante 10 minutos. Conviene permanecer acostada y en reposo durante esta operación.

Escritores forman su cooperativa para la impresión de libros

El sábado 13 del presente, a las 18 horas, se llevará a efecto la constitución de la mesa directiva de la Editorial "Alas". En esta oportunidad se hará efectiva la aceptación de socios accionistas, que pondrán en movimiento un revolucionario sistema de impresión de obras literarias, a base del esfuerzo de los mismos escritores y en su propio beneficio.

La idea se cristalizó en el Centro de Escritores Inéditos, pero se hace extensiva para todas aquellas personas que deseen ser accionistas de esta nueva editorial que reúne todos los anhelos de los escritores, de solucionar el problema de la impresión de las obras literarias de sus accionistas-escritores, dándoles a la vez, la oportunidad de percibir las utilidades económicas que obtenga la organización.

Los encargados de dar vida a esta nueva sociedad, invitan a todas aquellas personas que deseen conocer los fines de la Editorial "ALAS", a la Asamblea Constituyente, que se reunirá en calle Blas Cañas N.o 447, de esta ciudad.

Concierto de mediodía gratuito en el Teatro Antonio Varas

Con el auspicio del Instituto de Extensión Musical y el Instituto Chileno-Británico de Cultura, se dará comienzo pasado mañana jueves al cuarto ciclo de conciertos de mediodía del IEM, a llevarse a cabo en el Teatro Antonio Varas durante los cuatro jueves del mes en curso.

La entrada a todas estas presentaciones de música de cámara, será libre, por acuerdo de las dos entidades patrocinantes.

El programa, que comenzará a las 13 horas, está formado por las siguientes obras, interpretadas por los músicos que se indican a continuación:

Hindemith, Sonata para oboe y piano (Gabriel Brencic oboe y Gladys Mujica, piano). M. Davies, Cinco piezas para piano. Botto, "Capricho", y Debussy, "Suite Pour le Piano" con sus partes Preludio, Sarabande y Toccata. (Mariana Grisar, piano).



preparadas y cuidadosamente probadas por el Instituto de Economía Doméstica Nestlé, que dirige la señora Carmen Paz de Braun

FILETES DE LENGUADO CON SALSA DE PALTAS (para 6 personas)

1 kg. filetes de lenguado
50 grs. mantequilla
4 cucharadas Crema Nestlé
1 palta grande (californiana)
1/2 taza jugo de limón
1 cucharada cebolla rallada
1 cucharada aceite
Sal, pimienta

Bañe los filetes con jugo de limón y espolvoréelos con sal y pimienta, colóquelos en una asadera enmantequillada y ponga sobre cada uno de ellos un pelotoncito de mantequilla. Cúbralos con papel mantequilla y lleve a horno caliente 20 minutos más o menos. Bata la Crema Nestlé, añada la palta pasada por cedazo, la cebolla, una cucharada de jugo de limón, aceite, sazone y mezcle bien. Ponga la salsa algunos minutos a entibiar a bañomaría. Sirva los filetes con su jugo, bañados con la salsa y acompañados de papas cocidas, si se desea.

TORTA SORPRESA (para 6 personas)

MASA:

1/4 Kg. mantequilla o margarina
1/4 " harina cernida

RELLENO:

3/4 Kg. champignones
3 tomates medianos o 1 tarro al natural
1 huevo
4 cucharadas Crema Nestlé
3 filetes anchoas
50 grs. mantequilla y 2 cucharadas aceite
1 vaso vino blanco
1 cucharada cebolla picada fina
1 cucharadita perejil picado fino
Sal, pimienta.

MASA:

Añada una cucharada de harina a la mantequilla y trabájela; vuelva a dar la forma al pan de mantequilla, deje reposar en sitio fresco. Añada poco a poco agua, al resto de harina hasta formar una masa blanda que no se pegue en las manos, deje reposar en sitio fresco 15 min. Luego uslerée en forma de rectángulo, coloque en el centro la mantequilla trabajada y envuélvala con la masa (como paquete). Deje reposar nuevamente. Uslerée de arriba abajo y dóblela en 3 partes. Tápela y deje reposar otros 15 min. Vuelva a uslerear en un solo sentido y doble en 4 (las puntas hacia adentro y luego como un libro) deje reposar. Uslerée en igual forma y doble en 3. Forre con la masa un molde de tarta, rellénelo y cubra con otro disco de masa, péguelo suavemente en el borde. Pinte con huevo y lleve a horno caliente 30 minutos.

RELLENO: Fría la cebolla en la mantequilla y aceite, añada las anchoas sin espinas y desmenuzadas. Agregue los champignones lavados y cortados finos, revuelva, añada el vino y deje hervir para que se evapore. Agregue los tomates pelados y cortados en cuadritos. Mezcle, sazone y deje cocer a fuego suave 20 minutos. Retire del fuego, añada el perejil y la crema Nestlé mezclando bien y deje enfriar.

BIZCOCHOS SABOYARDOS (80 más o menos)

2 cucharadas (colmadas) harina cernida.
2 cucharadas (colmadas) chuño cernido
4 cucharadas azúcar flor cernida
5 yemas y 3 claras
1 cucharadita Imperial para Hornear
Azúcar flor para espolvorear

Bata las yemas, con el azúcar flor cernida hasta que estén bien espumosas. Añada la harina cernida con el Imperial para Hornear, chuño y mezcle bien. Bata las claras a punto de nieve, añádalas a la mezcla anterior moviendo suavemente. Vacíe ésto a decorador con boquilla lisa y forme en una lata de horno enmantequillada, bastoncitos de 6 cm. de largo más o menos. Espolvoréelos con azúcar flor y cueza a horno regular por 15 min. aproximadamente. Una vez listos despéguelos inmediatamente de la lata con espátula o cuchillo.

TELEVISION

HOY:

CANAL 9 U. DE CHILE: 20 hrs. Esta semana: G. Orellana; Estampas de escritores chilenos: Diego Muñoz; Telecine: clase de inglés, El pañuelo de Esmirna; Show de Arturo Millán; Monólogo: J. Alvarez; Telecine: Fabricación de Pantallas TV.; Inst. Ext. Musical de U. Chile; Jazz. Esta noche.

GUIA DEL ESPECTADOR

CIRCOS

CAUPOLICAN, San Diego 840 (82437).— Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1962. Vermut 18.30 y noche, 21.40 horas.

CARPA MODERNA, Alameda 1461. Nuevo Circo Norteamericano Buffalo Bill. Vermut, 18.30 y noche, 21.40 horas.

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— Un enemigo del pueblo.

CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88959).— 19 horas: Teatro de Arte Santa Fe, "Santa Juana de América".

MONEDA, Estado 82 (31477).— 19 y 22 horas: Cía. Américo Vargas-Pury Durante, "Maribel y la extraña familia".

MOZART, Apoquindo 3384, lado cine El Golf (480531). — "La Idiota".

PETIT REX, Huérfanos 735 (31144). — Boeing-Boeing.

LA COMEDIA, Merced 346: Sabor a miel.

ESPECTACULOS PARA NIÑOS

MERCED 838, frente Teatro Santiago. Once completa $ 850. Actuación especial de Charito Godoy. Títeres, Payasos, Artistas Infantiles.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio N.o 1249 (50657).— Cía. de Revistas Humoresque.

OPERA, Huérfanos 837. (30176).— Cía. Nacional de Revistas Bim Bam Bum: "Amor en Primavera".

PRINCESA, Recoleta 348 (372606) Compañía de Revistas Picaresque.

CINES
HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (392112).— 14, 16.15, 18.45 y 22 horas: Vuelve, amor mío.

BANDERA, Bandera 76 (89111). — 14, 16.15, 18.45 y 22 horas: Las hazañas del Cabo Ash. Alemana. Reestreno. Mayores 15 años.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564.— (498061).— 3,45, 7.10 y 10.15 horas: A cada cual su propio infierno.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). — 14, 16,15, 19 y 22 horas: Terror.

DANTE, J. Washington 26 (494359). — M. V. y N.: La leona de Romaña.

DUCAL, Agustinas 777 (35375). — 14, 16.15, 18.45 y 22 horas: Nikki, el perro salvaje. Agregados.

EGASA, Los Guindos 3368 (471026) —Los secuestradores.

EL GOLF, Apoquindo 614 (480046). — 3.15, 7 y 10.15: Nikki, el perro salvaje.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176, (60082).— M. V. y N.: Posesión satánica.

HUERFANOS, Huérfanos N.o 930, (33555). — M. V. y N.: El mundo cómico de Harold Lloyd.

IMPERIO, Estado 235 (397960).— 14, 16.30, 19.15 y 22.15 horas: Divorcio a la italiana.

KING, Huérfanos 840 (32838) — Festival de joyas cinematográficas.— Mujercitas.

LAS CONDES, Noruega No 6316 (484067).— V. y N.: El dulce pájaro de la juventud.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— Posesión satánica.

LIDO, Huérfanos 680 (34366)— M. V. y N.: Amor sin barreras.

LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981) — 15, 19.15 y 22.15: Mi dulce Geisha.

METRO, Bandera 137 (83361).— 15, 19 y 22 hrs.: A cada cual su propio infierno.

NILO, Monjitas 879 (392078).— Román y Francesca.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— M. V. y N.: Terror. Valdivia 1713 (43948).— Los secuestradores.

PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921). — Pasiones salvajes.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de

PLAZA, Compañía 1068 (84714).— 13, 15, 16.15, 19 y 22 horas: El coloso de Rodas.

REX, Huérfanos 735 (31143-31144). — Divorcio a la italiana.

SANTA LUCIA, Avenida Bernardo O'Higgins 615 (34718).— M. V. y N.: Vacaciones con cinerama.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— El profesor distraído.

ROTATIVOS

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — Rotativo desde las 14 horas: La vida de un médico, Los Inútiles, La sangre siempre es roja.

ALAMEDA, Avenida Bernardo O'Higgins N.o 2987 (91254).— La flecha rota. La máquina del amor.

A. ALESSANDRI, Av. O'Higgins 2879 (96848).— Pasión prohibida. El capitán Búfalo.

ALHAMBRA, San Pablo 4160.— (90527).— Terror en la comarca. Carreras de hidalgos. Paralelo 38.

AMERICA, Suble N.o 390 (52443). —Pueblo sin compasión. Puños de roca. Viva Jalisco que es mi tierra.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— — Las profesoras también aman. Las orientales. Salvajes inocentes.

AUDITORIUM, Bandera N.o 236 (84688).— El milagro de los lobos.

AVENIDA MATTA, Avenida Matta 618 (51455).— La dama de la madrugada. Amores clandestinos. Ester y el rey. ...

BAQUEDANO, Plaza Italia N.o 073 (31787).— Riberas de heroísmo. Los tres sargentos.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— El pequeño coronel. Pollyanna. Diez semanas en el circo.

CAPITOL, Independencia N.o 224 (372406).— Kalapur. Seis caballos negros. Puños de roca.

CAPRI, Monjitas 825. (392414).— Un baile en la ópera. Carnegie Hall.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86685). — Crimen en Montecarlo. Por los barrios bajos.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Aguilas indomables.

CINELANDIA, Puente 540 (67532). — Los amores de Soledad. Recién casada.

CITY, Agustinas 1022 (66687). — Plaga de pistoleros.

COLON, San Pablo 3001 (90577).— Pueblo sin compasión. Cártago en llamas. Viva Jalisco que es mi tierra.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Si yo fuera diputado. Noticiarios.

CHILE, Recoleta 2104 (372566). — Los primos. Pueblo sin compasión. Cacos a bordo.

ESMERALDA, San Diego N.o 1035 (64303).— El buena suerte. Tres tristes tigres.

FLORIDA, Estado 226 (34289).— Ronda de diversiones.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— El buena suerte. Tres tristes tigres.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389). — Sin aliento. Este cuerpo tan deseado.

HUELEN, Huérfanos 979 (31603). Palabras al viento.

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188). — Canasta de cuentos mexicanos. Costa azul. En cada feria un amor.

IMPERIAL, San Diego N.o 1344 (5112).— Qué bonito amor. El gallo colorado. Locuras de terror.

ITALIA, Bilbao 473 (41883). — Luna de miel de terror. El terror de las chicas. Después del cuplé.

LAUTARO, Carmen Mena 602.— Mi meta son las estrellas. El analfabeto. Las defensoras.

LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627). —El último atardecer. Carrera de Hidalgos.

LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181). —Psicosis. Dónde estás corazón. Espía a caballo.

LO FRANCO, Carrascal 4604 (92705) —Cohete del diablo. Que bonito amor. Audaz golpe de los desconocidos de siempre.

MADRID, Chacabuco 32-C (93657). —La fuente de la doncella. Ardor de estío. Pasaporte a la deshonra.

MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— Gangster en fuga. Los amantes persas.

MARCONI, Manuel Montt 032 (42867). — Sin aliento. Este cuerpo tan deseado.

MAYO, Monjitas 897 (391201). — Desde las 11 horas: Noche de fiesta. Relato inacabado.

MINERVA, San Pablo 3230 (91464). —Los caballeros del Rey Arturo. Festival de Tom y Jerry.

MISTRAL, San Diego 279 (63994).— Los caballeros del Rey Arturo. Festival de Tom y Jerry.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna).— Mi meta son las estrellas. El analfabeto. Las defensoras.

MONACO, Arturo Prat N.o 715 (382845).— El tronar de los tambores. Corazón rebelde. La esclava de Roma.

MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 3943 (91555).— Miss cuplé. Viva Jalisco que es mi tierra. El gallo colorado.

NACIONAL, Independencia 801 (370594). — El Alamo. Sube y baja.

NORMANDIE, Avda. B. O'Higgins 139 (392749).— Salario criminal. El espía de Rommel.

NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— Las noches de Rasputín. Laberinto de Pasiones. Hiroshima mi amor.

O'HIGGINS, San Pablo N.o 2285 (86929).— Gangsters en fuga. Los amantes persas.

PALACE OVALLE, Iquique 6698. — Mi meta son las estrellas. Las defensoras. El analfabeto.

PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— El niño y los piratas. Por la patria. El vampiro y la bailarina.

PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Los amores de Soledad. Las recién casadas.

PRAT, San Diego 2117 (50754).— La hazaña de los chilenos. Trece fantasmas. Cártago en llamas.

REAL, Compañía 1040 (65555).— Los cañones de Navarone.

RECOLETA, Recoleta 597 (373133). —Goliat contra el dragón. El verdugo. Kalapur. Misión de dos valientes.

REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— El destino no se compra. Las conspiradoras. Nacida en marzo.

REPUBLICA, República N.o 239 (93613).— Reina de los tártaros. Tronar de los tambores. Corazón rebelde.

RIO, Monjitas 743 (33550). — Los inadaptados.

RITZ, San Antonio 50 (380613).— Extasis. La mujer de fuego.

RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Verano violento. La reina de los tártaros.

ROMA, San Diego 236 (67258).— Crimen en Montecarlo. Por los barrios bajos.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Sangre en las carreteras. La ciudad del vicio.

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Tú eres el veneno.

SAN DIEGO, San Diego 612 (81093) — Riberas de heroísmo. Los tres sargentos.

SAN MARTIN, Avda. Bernardo O'Higgins 776 (35357).— Tuya en septiembre.

SAN MIGUEL, Euclides N.o 1202 (51262).— Abbot y Costello contra los fantasma. Kalapur. El ladrón de Bagdad.

SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965).— Mi meta son las estrellas. El analfabeto. Las defensoras.

SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Tres balas perdidas.

SAO PAULO, Merced 772 (397946) .— Las llaves del reino.

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Abbot y Costello contra los fantasmas.

SUR, San Diego N.o 935 (61524).— La flecha rota. La máquina del amor.

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— La leona de Romaña.

TOESCA, Huérfanos N.o 1313 (63289).— Los amantes de París. Mayores 18. Agregados.

VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Una luz en el bosque. La espada mágica. Misión de dos valientes.

VENECIA, Castro N.o 130 (80336). —La pluma picante. El diablo a las cuatro. Amantes impetuosos.

VERDI, Pedro de Va[illegible] (499704).— La hazaña [illegible] lenos. Meneos y zapa[illegible] mo del twist.

VICTORIA, Huérfanos [illegible] .— Katia.

YORK, Ahumada N.o [illegible] .— La monja y el [illegible]

RESTAURANT[illegible]

RESTAURANT MERCE[illegible] te Teatro Santiago[illegible] bailables de 22.30 hor[illegible] de la madrugada[illegible] orquestas de Carl[illegible] Cubanacán.

CINES COMUN[illegible]

CERVANTES (San [illegible] Entre la ley y el amo[illegible] honor.

EL BOSQUE, Gran Ave[illegible] dero 33 (53066 anex[illegible] La red de una ment[illegible] destino.

MUNICIPAL (Peñaflor[illegible] na. Costa Azul.

MUNICIPAL (San Bern[illegible] Adán y Eva. Millona[illegible] cente. La ribera de[illegible]

NACIONAL (Puente [illegible] Obras maestras del [illegible] Jet atacan. La casa d[illegible]

PLAZA (Talagante).— [illegible] ño coronel.

SANTIAGO (San Bern[illegible] Francisco de Asís. [illegible] marcaron su suerte. [illegible] pas.

ALHUE.— (Pob. Dávil[illegible] ría de dos pilletes. [illegible] un ángel.

CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS, CUATRO UNICOS DIAS EN VALPARAISO

Los días jueves 11, viernes 12, sábado 13 y domingo 14, fueron marcados para las actuaciones extraordinarias en Valparaíso, en "Estadio Barón", bajo su moderna Carpa Bicolor del Nuevo Circo Las Aguilas Humanas, que directamente del Teatro Caupolicán saldrá al puerto.

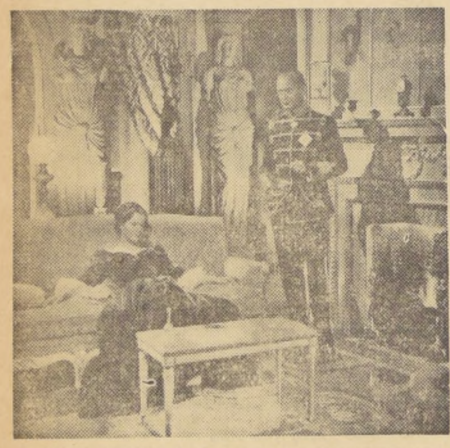
El jueves 11 noche inaugural.

Tres espectáculos diarios (Matiné infantil porteña, vermut y noche), el 12, 13 y 14.

Cumplidos los "cuatro únicos días porteños", seguirán a Quilpué, Viña, Villa Alemana, Limache, La Calera, La Ligua, Quillota, San Felipe y Los Andes.

CON INUSITADO EXITO CONTINUA EN EL GRAN CINE VICTORIA LA GRANDIOSA PELICULA DE ROMY SCHNEIDER, JUNTO A CURD JURGENS

"KATYA, LA EMPERATRIZ SIN CORONA"



ROMY SCHNEIDER se supera a sus actuaciones anteriores en esta magnífica producción en que se presenta todo el boato de la Corte Imperial del pasado siglo. Junto a ROMY, el actor europeo de mayor fama mundial, Curd Jurgens, como el Zar Alejandro II de todas las Rusias.

ROMY SCHNEIDER, nuevamente como la dulce y traviesa Princesa Katya Dolgorouki, cuyo amor por su soberano pudo haber cambiado el mundo, pero las intrigas y atentados pudieron más que su dulce amor.

La película más grandiosa de la temporada. Una Selección de Soc. Cin. Filmunion, con censura para mayores de 18 años. VEALA EN EL GRAN CINE ROTATIVO VICTORIA.

BALANCE GENERAL DE LA SOCIEDAD EXPLOTADORA DE TIERRA DEL FUEGO

Autorizada por Decreto Supremo N.o 2182 de fecha 16 de septiembre de 1893 y modificado por los siguientes Decretos Supremos: 979 de 14 abril 1897; 1319 de 23 abril 1902; 1976 de 8 mayo 1905; 3855 de 6 octubre 1905; 4473 de 22 noviembre 1905; 113 de 13 enero 1906; 68 de 19 enero 1910; 989 de 12 abril 1913; 4291 de 24 noviembre 1936; 1374 de 6 marzo 1948; 5534 de 17 junio 1953; 4320 de 4 junio 1956; 57 de 8 enero 1957; 3052 de 22 marzo 1958, y 15329 de 25 agosto 1961.

Al 30 de Junio de 1962

Correspondiente al ejercicio comprendido entre el 1.o de julio de 1961 y el 30 de junio de 1962

Autorizado:	37.500.000 accs. de E° 0,40	E° 15.00[illegible]
Pagado:	28.333.557 accs. de E° 0,40	E° 11.33[illegible]
Capital y Reservas		E° 22.170[illegible]

Los valores en £, US$ y M$N han sido convertidos a E° 2,95, E° 1,051 y E° 0,015, respectivamente.

ACTIVO	30 JUNIO 1962	30 JUNIO 1961
ACTIVO INMOVILIZADO (Véase Nota 1)		
Terrenos, Instalaciones, Bienes Raíces Urbanos, Población Obrera, etc.	E° 13.256.301,95	E° 11.976.731,46
Nuevo Edificio en Punta Arenas (en construcción):		
Invertido hasta 30-VI-1962 E° 2.235.006,72		
Revalorizaciones 390.988,99	2.625.995,71	1.279.463,49
Material Rodante, Maquinarias, Muebles y Enseres, Herramientas, etc.	1.499.283,62	1.228.668,33
Dotación de Animales:		
Lanares	1.742.314,41	1.536.647,51
Vacunos	41.728,33	35.846,67
Caballares	30.776,41	30.526,57
Porcinos	3.532,03	—.—
	E° 19.199.932,46	E° 16.087.884,03
ACTIVO REALIZABLE (Véase Nota 2)		
Productos en Existencia y en Consignación ...	E° 1.434.785,96	E° 806.782,51
Mercaderías y Materiales (al costo)	1.320.312,33	1.374.586,54
Varios Deudores	1.955.549,80	1.237.768,62
Acciones, Bonos y Otras Inversiones	248.359,53	1.703.416,30
	E° 4.959.007,62	E° 5.122.553,97
ACTIVO DISPONIBLE		
Bancos y Caja	E° 486.282,13	E° 233.023,92
ACTIVO TRANSITORIO (Véase Nota 3)		
Plan Incremento Producción Ganadera	E° 1.803.467,84	E° 1.303.113,91
Intereses Diferidos	29.208,93	—.—
	E° 1.832.676,77	E° 1.303.113,91
TOTAL DEL ACTIVO	E° 26.477.898,98	E° 22.746.575,83

PASIVO	30 JUNIO 1962	30 JUNIO [1961]
PASIVO NO EXIGIBLE (Véase Nota 4)		
Capital y Reservas Sociales:		
Capital Pagado	E° 11.333.422,80	E° 11.333[illegible]
Reserva Legal	1.478.384,87	1.387[illegible]
Reserva Eventualidades y Castigos	3.177.518,73	2.427[illegible]
Reserva Diferencia Venta Valores Mobiliarios y Otros	136.593,57	15[illegible]
Reserva para Seguros Propios	127.668,56	150[illegible]
Revalorización del Capital Propio, Art. 26 bis, letra "c" Ley Impuesto Renta	201.007,87	321[illegible]
Reserva para Dividendos	122.294,06	115[illegible]
	E° 16.576.890,46	E° 15.752[illegible]
Reservas Reglamentarias:		
Revalorización Bienes Raíces Ley N° 11.575 ..	E° 286.031,39	E° 28[illegible]
Revalorización Instalaciones Ley N° 11.575 ..	67.478,76	6[illegible]
Revalorización del Capital Propio, Art. 26 bis, letra "a" Ley Impuesto Renta	5.210.946,47	3.50[illegible]
Revalorización del Capital Propio, Art. 26 bis, letra "b" Ley Impuesto Renta	29.147,48	45[illegible]
	E° 5.593.604,10	E° 3.904[illegible]
	E° 22.170.494,56	E° 19.656[illegible]
PASIVO EXIGIBLE		
Obligaciones Bancarias	E° 789.822,32	E° 84[illegible]
Varios Acreedores	685.560,97	297[illegible]
Dividendos por Pagar	49.517,75	36[illegible]
	E° 1.524.901,04	E° 418[illegible]
PASIVO TRANSITORIO		
Provisión para Impuestos	E° 871.313,78	E° 658[illegible]
Provisión para Participaciones y Gratificaciones	205.846,37	201[illegible]
	E° 1.077.160,15	E° 860[illegible]
GANANCIAS Y PERDIDAS		
Utilidad del Ejercicio	E° 1.705.343,23	E° 1.810[illegible]
TOTAL DEL PASIVO	E° 26.477.898,98	E° 22.746[illegible]

CUENTAS DE ORDEN

Acciones del Directorio en Garantía	E° 7.200,00	E° 7.200,00
Obligaciones de Terceros descontadas	461.940,22	—.—
	E° 469.140,22	E° 7.200,00

Garantía del Directorio	E° 7.200,00	E° 7.2[illegible]
Letras Descontadas no vencidas	461.940,22	
	E° 469.140,22	E° 7.2[illegible]

NOTA 1.—Las revalorizaciones del activo inmovilizado efectuadas hasta el 30 de junio de 1962 ascienden a E° 11.496.701, de los cuales E° 1.705.689 corresponden al presente ejercicio Además de los castigos, se ha rebajado del activo inmovilizado la depreciación de algunos ítem, calculada, como en años anteriores, sobre el valor de los activos deducida la depreciación acumulada.

NOTA 2.—Los productos en existencia y en consignación han sido valorizados al 30 de junio de 1962 a precios netos de realización. Las acciones, bonos y otras inversiones están demostradas a su precio de costo con excepción de un valor, el único cotizado, que aparece a su precio de mercado de E° 30.475,00.

NOTA 3.—Las inversiones hasta la fecha en el plan de incremento de la producción ganadera por concepto de sueldos y jornales, semillas, abonos, intereses, etc., ascie[illegible] E° 2.073.467,84. Se incluyen además en el activo inmovilizado adquisiciones por aproxima[illegible] te E° 1.000.000 relacionadas con la ejecución de este plan. Esta inversión ha sido amorti[illegible] E° 270.000 incluyendo la suma de E° 40.000 en el presente ejercicio. Teniendo en cue[illegible] estas inversiones serán aprovechadas progresivamente en años futuros, la Sociedad est[illegible] tizando su costo sobre un plazo prudencial.

NOTA 4.—Las sumas de E° 113.334,23 y E° 283.335,57, cargadas a la Reserva Diferen[illegible] ta Valores Mobiliarios y otros, y a la Revalorización del Capital Propio, Art. 26 bis letr[illegible] la Ley Impuesto a la Renta, respectivamente, corresponden a los repartos a los accionist[illegible] tuados el 2 de octubre de 1961 y el 9 de abril de 1962.

CUENTA DE GANANCIAS Y PERDIDAS

DEBE	30 JUNIO 1962	30 JUNIO 1961
Castigos en las Cuentas Maquinarias, Autos, Camiones, Camionetas, Tractores e Implementos, Muebles y Enseres, Herramientas y Radiotelefonía	E° 44.005,37	E° 33.618,49
Amortización Plan Incremento Producción Ganadera	40.000,00	38.000,00
Gastos Generales	1.937.115,36	1.821.533,34
Leyes Sociales	340.166,00	324.245,01
Animales Caballares	511,63	315,44
Contribuciones de Bienes Raíces	153.088,29	116.809,42
Otros Impuestos	14.546,79	29.747,33
Intereses pagados	23.108,82	—,—
Frigorífico Bories	—,—	139.731,13
Ajustes de Cambio	—,—	5.807,84
Impuesto a la Renta tercera categoría	500.000,00	290.000,00
Remuneración del Directorio	43.200,00	44.800,00
Participaciones y Gratificaciones Voluntarias ...	107.000,00	110.000,00
	E° 3.202.742,26	E° 2.954.608,00
Utilidad	1.705.343,23	1.810.692,65
	E° 4.908.085,49	E° 4.765.300,65

HABER	30 JUNIO 1962	30 JUNIO [1961]
Lanas y Cueros	E° 3.684.260,84	E° 2.990[illegible]
Consignación	54.329,78	275[illegible]
Animales Lanares	599.933,01	576[illegible]
Animales Vacunos	28.204,34	41[illegible]
Intereses y Dividendos Percibidos	16.747,36	123[illegible]
Diferencia Venta Valores Mobiliarios y otros ...	102.845,01	234[illegible]
Ajustes de Cambio	41.291,11	
Entradas Varias	21.244,53	37[illegible]
Saldos Provisiones de ejercicios anteriores no utilizadas	20.327,87	171[illegible]
Sección Argentina	333.332,96	314[illegible]
Frigorífico Bories	5.568,68	
	E° 4.908.085,49	E° 4.765[illegible]

HERMINIO MOLINA T., C. C. 1160, Lic. N° 770 — DANILO POKLEPOVIC, Gerente General

INFORMES

Certificamos haber revisado los saldos del presente Balance, los que están conformes con el Libro Mayor.
Valparaíso, 11 de septiembre de 1962.

SAMUEL ANRIQUEZ — ARMANDO SCAGLIA

Al señor Presidente y señores Directores de la Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego:

Hemos efectuado un examen del balance general de la Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego al 30 de junio de 1962 y de la correspondiente Cuenta de Ganancias y Pérdidas p[illegible] ejercicio de un año terminado en esa fecha. Nuestro examen fue practicado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyó comprobaciones parciales de la contabi[illegible] la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesaria en las circunstancias. No hemos intervenido, por razones prácticas, en el recuento anual que e[illegible] la Sociedad de su dotación de animales. Sin embargo, basado en el trabajo efectuado y los controles llevados por la Sociedad, como asimismo en comparaciones con existencias de años a[illegible] res y pruebas del movimiento durante el ejercicio, somos de opinión que las cantidades demostradas en el balance general son fidedignas.

En nuestra opinión, el referido balance general y la correspondiente Cuenta de Ganancias y Pérdidas, leídos conjuntamente con las notas insertas, han sido correctamente preparados [illegible] demostrar la situación financiera de la Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego al 30 de junio de 1962 y los resultados de sus operaciones por el ejercicio, de acuerdo con principios y [illegible] técnico-contables generalmente aceptados y aplicados uniformemente con los del ejercicio anterior.

JOHN F. PARKES, C. C. 5424 Lic. 6766 — 7 de septiembre de 1962. — PRICE WATERHOUSE PEAT & Co.

...E VA EL CIRCO

...Las Aguilas Humanas 1962, dos despedidas. HOY, 6.30 tarde, y 9.40 noche, en el redondel de cristal luminoso del Teatro Caupolicán.

Ultimas fiestas infantiles: Matiné, el sábado 6 y domingo 7... Los últimos "Gol y Gol" de los elefantes futbolistas.

...circo lo amamos porque es ...ano, expresa la inteligen... dulce VICKY, y porque ... la cualidad de acercar a ...eres.

...ando se exclama "Ya vie... Circo" la alegría es enor...

...cuando se dice "Se vá el ...o", entonces nos invade una ...a pena, porque parece que ...a algo de nosotros mis... Es la gratitud, el recono...ento de haber pasado un ...ento de sana alegría, olvi...do el tráfago diario que nos ...va y nos pone hoscos. ...así se explica la enorme ...urrencia diaria que en su ...IMA SEMANA DE DES...IDA DE SANTIAGO re...a el "Circo Las Aguilas ...anas" 1962 en el confor... y magnífico Teatro Cau...án.

...y miércoles 3, mañana ...es 4 y el Viernes 5 hacen ... despedidas—espectáculos ...diós a Santiago, en Ver... 6,30 y nocturna 9,40. ...uden niños de todos los ...res de la Capital a despe... sus clowns y payasos fa...sos.

... están marcando, pues, las ...nas oportunidades para los padres de familia ha... felices a sus hijitos con un ...o Chileno dignísimo, que ... airoso penacho blanco de ...ureza y alegría sin par.

EL SABADO 6 Y DOMINGO 7 ULTIMAS FIESTAS-MATINEES INFANTILES EN EL "CAUPOLICAN"

Definitivamente, el Sábado 6 y Domingo 7 serán los dos últimos días de actuaciones santiaguinas de "Las Aguilas Humanas" cumpliendo a las tres de la tarde las últimas fiestas-matinees infantiles que, resultarán emotivos homenajes de los niños a sus payasos predilectos.

Las "triples" despedidas (últimas matinees, vermuts y noche) Sábado 6 y Domingo 7 serán merecidos "Caupolicanazos", grato estímulo a un esfuerzo auténticamente nacional.

EN VALPARAISO, CUATRO UNICOS DIAS PORTEÑOS, EL 11, 12, 13 y 14

Ejemplo de perseverancia, tenacidad y mística chilena de trabajo constituyen los recorridos territoriales del Circo Las Aguilas Humanas con elefantes, fieras, animales amaestrados y 250 toneladas de carga. Armar, desarmar y seguir adelante, al pueblo vecino:

Pan duro, bravo, peleado, difícil de ganar... pero que tiene "la dulzura" del respiro de alegría que se dá a los niños provincianos, cuyos padres no pudieron llevarlos al Caupolicán.

Y empezarán por Valparaíso, en Estadio Barón, bajo Carpa Bicolor, el Jueves 11, noche inaugural.

Tres funciones diarias (matinee, vermut y noche porteñas), Viernes 12 Sábado 13 y despedidas el Domingo 14.

TODAS LAS MUNICIPALIDADES OTORGAN AMPLIO APOYO AL CIRCO DE LOS NIÑOS.

Atendiendo invitaciones de los Alcaldes respectivos y cuyos Municipios brindan toda clase de facilidades al Circo Las Aguilas Humanas, la Empresa Chilena Condor trazó una página más de esfuerzo al servicio de los niños de Chile, marcando las fechas de actuaciones en las ciudades que se indican:

Después de Valparaíso, visitarán Quilpué, Viña del Mar, Villa Alemana, Limache, La Calera, La Ligua, Quillota, San Felipe y Los Andes.

Seguirán a Maipú, Puente Alto, San Bernardo, Talagante, Melipilla, San Antonio, Buin, Rengo, Doñihue, Rancagua, Peumo, San Vicente, Santa Cruz, Nancagua, San Fernando, Chimbarongo, Curicó, Molina Talca, San Javier, Linares, Parral, Chillán, San Carlos, Bulnes y Concepción.

...S CICLISTAS TOREROS ...OS ESPAÑOLES "LOS ...MEDAYS", MENSAJE ... DE HISPANIDAD A TO... LAS PROVINCIAS DE ...LE.

...FFALO BILL CIRCUS, UNICO CIRCO EN SANTIAGO

...itosamente continúa des...llando su sexta semana ...ctuaciones en Santiago el ...nífico "Búffalo Bill Cir... 1962 que es el único que ... carpa moderna funciona ...a capital, atrayendo nutri... concurrencias al céntrico ...no de Alameda 1461, en... Amunátegui y San Mar...

...y, en ambas funciones, ...ut 6.30, y noche 9.40, ...an el domador yanqui Joe ...er con los leones africa...y The Camel Cake Walk, ...camellos del Sahara, los ...úes encantadores de ser...tes, Zomapala Peiris y La ...ika, con el conjunto de ...les amaestrados de las ...las de Ceylán, cuarteto ...batas saltadores norteame...nos, The Four Gibson Bros, ...río barristas The Nilsson ..., en las triples barras horizontales; Dúo Mexicano Trapecistas Hnas. Domínguez, y el encantador acto de cultura física femenina, Trío Portorriqueño Hnas. Valverde, gimnástica estatuaria olímpica, completándose con el Trío Arabe Abudhaba, chino Chan Li po, y los regocijantes payasos musicales españoles, "Los Tres Gallegos".

El sábado 6 y domingo 7 en "Búffalo Bill Circus" se realizarán matinés infantiles especiales para los niños con "Las Locuras de Chicharrita" y sus boys.

En los talleres del Hogar de Cristo, los muchachos aprenden un oficio que les permitirá ser hombres útiles en el día de mañana.

F. CAICEDO EN "UN ENEMIGO DEL PUEBLO". HOY



Una excelente caracterización realiza el actor Franklin Caicedo en el drama de Ibsen "UN ENEMIGO DEL PUEBLO", que el ITUCH entrega nuevamente hoy en vermut a las 19 horas, en el Teatro Antonio Varas. La obra dirigida por Pedro Orthous ha merecido el aplauso unánime del público y la crítica.

CALUROSA ACOGIDA A LOS DE RAMON EN JIRA FOLKLORICAPOR AMERICA

Con el auspicio del Ministerio de Relaciones Exteriores, se encuentra en jira por América Latina el dúo "Los de Ramón", uno de los conjuntos folklóricos que con más seriedad ha acometido la tarea de revitalizar nuestra música autóctona. Conocedores profundos del folklore americano, Los de Ramón, también darán a conocer composiciones de los países que visiten.

En Lima, Perú, primer país donde han actuado, fueron muy bien acogidos, y después de sus presentaciones oficiales, tuvieron que cumplir actuaciones en el Canal 13 de TV, y en Radio La Crónica.

Otro tanto les ocurrió en Quito, donde se presentaron en la Casa de la Cultura. Siendo posteriormente contratados por la Boite Le Toucan (la más elegante de Quito) y la televisión.

En Bogotá, donde contaron con todo el apoyo del Embajador Alberto Sepúlveda, actuaron en la Universidad Javieriana.

Una de las composiciones de carácter colombiano, escrita por María Eugenia Silva, integrante femenina del duo, "Canción del cafe", obtuvo tal acogida, que de inmediato se hicieron los arreglos para grabar 5 mil discos, con fines publicitarios, para el Consorcio de Cafeteros Colombianos.

ULTIMOS ESPECTACULOS CIRCO "LAS AGUILAS HUMANAS"

Se aproxima la fecha de clausura de la temporada 1962 del Nuevo Circo Las Aguilas Humanas, acrecentándose el interés público, adultos y niños que agotan las localidades bajas y altas del confortable Teatro Caupolicán.

En su sexta —última— semana de despedidas, hoy cumple dos nuevas funciones, vermut 6.30 y noche 9.40, con la pintoresca actuación de "Los Elefantes Futbolistas" y grupo ecuestre "Los Ocho Caballos Anglo-Arabes en Libertad", de Franz Schumann, el cuarteto norteamericano trapecistas The Flying Vampires, Los Vampiros Voladores, Los Wolmedays, ciclistas toreros bufos españoles; The Durbin Trío, malabaristas yanquis y Les Quatre Jeannet's, las alegres "etoiles" acrobáticas francesas tan aplaudidas por su belleza física, lozania, destreza y habilidad gimnástica. El sábado 6 y domingo 7 cumplirán los tres últimos programas con matinés, a las 3 de la tarde.

RACKMIL RECIBE ALTO HONOR ITALIANO



Milton R. Rackmil (a la izquierda), presidente de Universal y Decca, recibe uno de los más altos honores italianos al ser nombrado Caballero Comendador de la Orden al Mérito de la República Italiana. El Dr. Tito Da Prato, Cónsul de Italia en Los Angeles, aparece haciendo la entrega oficial. El dijo: "En nombre del Presidente de la República de Italia, tengo el privilegio de otorgarle este reconocimiento, uno de los más altos honores conferidos por mi país a ciudadanos y dignatarios extranjeros". La ceremonia tuvo lugar en la oficina de Rackmil en los estudios de Universal International.

NUEVA GENERACION EN EL CINE MUNDIAL

LONDRES, BIPPA.— (Por avión).— En el mundo saturado de festivales cinematográficos, queda sitio todavía para el tipo de festival recientemente organizado en Cambridge. Bajo el título general de "Una nueva generación en el cine mundial", el Festival Cinematográfico de Cambridge, como corresponde al de una ciudad universitaria, se concentró en la producción de jóvenes realizadores de menos de veinticinco años —con una sola excepción— y particularmente en la de aquellos que pertenecen a las escuelas cinematográficas o a los Clubes Universitarios de producción de películas.

PRIMERA VEZ

Según sus organizadores, es el primer festival en su género. Las películas eran de Checoslovaquia, Países Bajos, Hungría, India, Polonia, Rusia, Estados Unidos y Gran Bretaña. Algunos de estos países enviaron delegaciones a Cambridge y se realizaron muchas discusiones e intercambios de ideas y planes.

Las películas se proyectaron durante el fin de semana, empezando con dos funciones y siguiendo el sábado con tres para finalizar con otras tres el domingo. Uno de los programas dedicados a conocidos directores que debieron sus oportunidades al hecho de haber podido estudiar en una escuela de cine, permitió a las autoridades del festival la presentación de la película "Samson", dirigida por el joven y famoso director polaco Andrejez Wajda.

DOS INDIAS

Las dos películas indias presentadas —"Khavuraho" y "Redha y Krishna"— habían sido dirigidas por J. Brownagaey, quien participó además en un debate presidido por Sir Michael Balcon, a propósito de "La próxima generación". Otros de los participantes en el evento fueron Carl Foreman, que hizo "Los Cañones de Navarone", David Robinson, Giorgy Karpati, delegado húngaro, y Maurice Stanton, Director de la Escuela de Técnica Cinematográfica de Londres.

ESPAÑA TAMBIEN

El Instituto de Investigaciones y Experiencias Cinematográficas de Madrid contribuyó con cinco películas cortas: "Despedida de Soltero" y "En el Río" entre ellas; uno de los programas fue consagrado a películas provenientes de las Facultades Cinematográficas Norteamericanas y de la Universidad de California. Entre éstas, "Mexican Maize" dirigida por Roger Sandall, diplomado de la Facultad de Cine y Artes Dramáticas de la Universidad de Columbia, es una impresionante descripción de la vida de un campesino mexicano para quien el maiz es la base de la vida. Es en colores y algunas de sus imagenes son hermosísimas.

DE LO BUENO POCO

"A Little Aotion", dirigida por A. Lamont, de Boston, dura apenas cuatro minutos, pero logra en su brevedad captar intensamente las emociones y sentimientos de dos muchachos muy jóvenes que apoyados contra un escaparate en una calle transitada, miran a las muchachas que pasan, sin atreverse a entrar en acción. La banda sonora consiste en una agitada pieza de jazz que insinúa una acción jamás realizada.

ACTORES MUDOS

Rusia contribuyó con una película larga, no muy reciente, "Mi Amigo Kolga", primera obra de dos jóvenes graduados de la Escuela Cinematográfica de Moscú. Entre las producciones de la Academia Cinematográfica de los Países Bajos, figuraba "Lichten Brigade" donde los únicos "actores" eran las luces del estudio, transformadas casi en personajes humanos gracias al movimiento, la adecuada iluminación y un hábil montaje.

FLORES FRESCAS

"Rondabout", filmada en las calles de Londres, por George Robin, cuenta la historia del adolescente que roba flores en un quiosco callejero para llevárselas a su futura novia... sólo para encontrarse con que la chica ha salido de su casa cuando él llega con las flores. Fastidiado, trata de regalarlas, pero nadie las quiere, así que finalmente termina por devolverlas al quiosco de su legítimo dueño. Aunque algo inmadura en sus detalles, la película es fresca y encantadora.

GREGORY PECK EVIDENCIA EN "TERROR" SUS NOTABLES RECURSOS DRAMATICOS



Con censura mayores de 21 años se está proyectando en los Cines Central y Oriente "TERROR", admirable producción de Universal, que ofrece una labor sugestiva de Gregory Peck, que es el actor de siempre, efectivo, certero, ponderado.

Arturo Gatica en Chile



Con un contrato para actuar durante un mes en Radio Minería llegó a Santiago, por avión LAN, el cantante Arturo Gatica y su esposa Esmeralda Roy, artista de nacionalidad argentina. Se presentarán cantando a dúo y por separado. Arturo Gatica viene de Venezuela y Puerto Rico, países en los cuales actuó en televisión y boite. Desde diciembre de 1961 no cantaba en Chile. Una vez finalizada su actuación en la capital se dirigirá a Buenos Aires, donde tiene contrato para el Canal 13 y Radio El Mundo. En el grabado, el matrimonio de artistas aparece en Los Cerrillos, junto al cuadrimotor de Línea Aérea Nacional que los trajo a Chile.

Alhambra Fiori en televisión

Con inusitado éxito actuó el martes en televisión, canal 9 de la Universidad Católica, la Escuela Nacional de Danzas de Alhambra Fiori, prestigiada figura artística que ha venido durante años divulgando el baile en sus diversas manifestaciones.

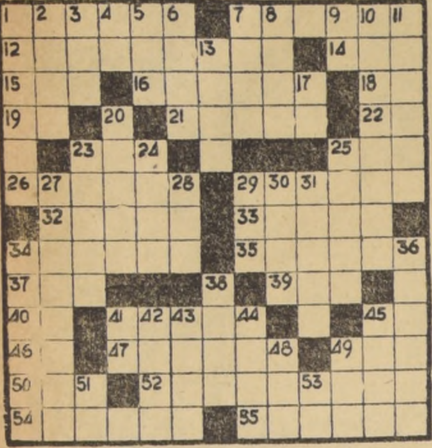
En esta ocasión se presentó el curso más adelantado de la Academia, realizando una magnífica interpretación de la jota aragonesa "La Dolores", de Bretón. Un hermoso baile español del siglo XVIII, llamado "El Vito", fue correctamente presentado por las alumnas de Alhambra Fiori. El show estuvo a cargo de Leonel de Lara, de la Universidad Católica, teniendo destacada actuación en él los siguientes alumnos de la Academia: señoritas Margarita Olivares, Helga Moller, Olga García, Rosa María Fuenzalida, Isabel Santis, Isabel Fritz, Ana María Moreno, Ana María Palma, Herta Oyarzo y María Cristina González, y señores Alfonso Lagos, Pepe Gálvez, Santiago Braun y Sixto Ibarra.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 18 páginas — Precio: E° 0,05

LA NACION

MIERCOLES 3 DE OCTUBRE DE 1962
SANTIAGO DE CHILE

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES

1.—Tratamiento honorífico que se da a los príncipes.
7.—Rey legendario de Itaca, hijo de Laertes.
12.—Agata de color rojo obscuro.
14.—Hija de Cadmo y de Armonía, esposa de Atamante, rey de Tebas.
15.—Uno de los cantones suizos.
16.—De Roma.
18.—Consonante.
19.—Nota musical.
21.—Arte de pescar de juncos (plural).
22.—Año de Cristo (siglas).
23.—Roda, parte de la quilla.
25.—Consonante.
26.—Peligro, contingencia de un daño.
29.—Derribes, eches por tierra.
32.—Poner la data.
33.—Dar vueltas.
34.—Desafiará a duelo.
35.—Convite de caridad entre los primeros cristianos (plural).
37.—(Santa). Madre de la Stma. Virgen (Biblia).
39.—Aquí, en este lugar.
40.—Primera palabra del himno de San Juan Bautista.
41.—Ajustado, exacto.
45.—Se dirige a un lugar.
46.—Prep. insep. que denota oposición.
47.—Suprimir, anular.
49.—Prep. insep. que significa de la parte de acá.
50.—Ver 39 horizontal.
52.—Conveniente, apta, oportuna.
54.—Consistente, firme, compacta.
55.—Presilla y botón que se cosen a la orilla de la capa.

VERTICALES

1.—Ir en socorro de alguien.
2.—Papagayo.
3.—Prefijo que significa tres.
4.—Prep. que indica el lugar.
5.—Emperador de Rusia.
6.—Ala de ave.
7.—Pron. indeterminado, pl.
8.—Pelo de ciertos animales.
9.—Adv. de afirmación.
10.—Haré caer en un error.
11.—Indecentes, groseros.
13.—Oxido de hierro que atrae el hierro.
17.—Símbolo químico del osmio.
20.—Orilla del mar.
23.—Vuelve a atar.
24.—Gelatina vegetal.
25.—Ración que se da a la tropa en marcha.
27.—Exactamente igual.
28.—Habla en público.
29.—Altar.
30.—Acción de bogar o remar.
31.—Acometo, embisto.
34.—Rápidas, violentas, precipitadas.
36.—Asar ligeramente una cosa.
38.—De la Galia.
41.—Símbolo químico del calcio.
42.—Superior de un monasterio.
43.—Entrada, orificio.
44.—Capital de una república americana.
45.—Resultado del juego de los órganos.
48.—Lista, catálogo.
49.—Hijo de Noé (Biblia).
51.—Contracción.
53.—Dona, regala.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR



En los talleres del Hogar de Cristo, los muchachos aprenden un oficio que les permitirá ser hombres útiles en el día de mañana.

CAMBIO LIBRE

PAIS:	COMPRA	VENTA
EE. UU. de A., cheque	1.995.—	2.015.—
EE. UU. de A., billete	2.005.—	2.030.—
Argentina, billete	15.40	15.95
Brasil, billete	2,70	3,20
Marcos, billete	495.—	510.—
Perú, cheque	74.—	75.50
Uruguay, cheque	180.—	183,70
España, billete	33,10	33,80
Francia, orden de pago	402.—	415,50
Inglaterra, cheque	5.560.—	5.660.—
Italia, billete		3,26
Suiza, cheque	456.—	469.—
Oro chileno $ 100, moneda	42,60	43,20

Informaciones proporcionadas por SWETT Y EYZAGUIRRE, Corredores de la Bolsa, Nueva York 55, teléfonos: 62162-62163.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Santiago, 2 de octubre de 1962.

Dentro de un marco de poca actividad y precios irregulares se desarrollaron las operaciones bursátiles en el día de ayer. Las variaciones de precio experimentadas por los valores fueron de poco monto, no obstante la tendencia pesada que se observó durante las dos sesiones.

El oro físico, poco más activo tuvo una pequeña recuperación en su cotización al cerrar a E° 42,90 transacciones.

Los bonos hipotecarios, se transaron en partidas de interés, obteniendo los Bonos del Estado 10,6 por ciento la preferencia por su volumen de operaciones.

El volumen de operaciones ascendió a la suma de 415.670 acciones en Santiago, 92.806 acciones con Valparaíso, 38.979 escudos nominales en bonos, y 67.100 pesos oro físico.

El cierre acusó 14 alzas contra 16 bajas, tendencia irregular.

CIERRE FONDOS MUTUOS

Fondo Crecinco	1.117 p.
Capitales Unidos	1.280 p.

PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO, A LAS 18 HORAS

ORO FISICO, E° 42,90 v

BONOS NOM. E°

D. Interna 7-1, 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Paviment. 7-1, 84 c
Mun. Stgo. 8-1, 53 n
B. Estado 6 3/4, 80 n
B. Estado 10-6, 71 t
Hip. Chile, 6-1, 57 n
Hip. Chile, 10-6, 70 c
Hip. Valpo. 10-6, 75 n

BANCARIAS

Central, 2.300 v
Concepción, 14 3/4 n
Continental, 6 1/2 n
Chile, 337 t
Edwards, 41 v
Español, 160 t
Hipotecario, 86 t
Israelita, 135 n
Italiano, 15 1/2 t
Nac. del Trabajo, 10 t
Osorno, 135 v
Panamericano, 7 1/2 n
Sud Americano, 30 v
Talca, 165 t

MINERAS

Andacollo, 2 1/4 n
Aucanquilcha, 16 3/4 n
Chañaral, 7 n
Cerro Grande, 160 c
Delirio, 10 n
Disputada, 40 1/2 t
Espinos, 7 c
Lota, 4 1/4 c
Minas y Fert., 24 c
Ocurí, 51 n
Guro, 150 n
P. de Lobos, 5 1/2 n
Schwager, 15 v
Tamaya, 4 3/4 v
Totoral, 45 t

AGRICOLAS Y GANADERAS

Colcura, 9 3/4 v
Copihue, 4 1/4 n
Gente Grande, 55 c
Laguna Blanca, 170 n
La R. Sofruco, 98 n
Rupanco, 65 c
T. del Fuego, 68 1/2 c
Viña C. y Toro, 17 1/4 v

SALITRERAS

Anglo Lautaro "C", 56 c
Iquique Portador, 14 1/2 c

TEXTILES

Caupolicán, 5 1/4 n
Chiteco, 5 n
Fiap, 41 n
Paños Bellavista, 39 n
Paños Concepción, 1 1/2 t
Paños Tomé, 21 t
Rayonhil, 4 1/2 n
Sedamar, 1 7/8 t
Sumar, 26 3/4 n
Tejidos Salto, 2 n
Textil Progreso, 2 3/4 n
Textil Viña, 3 n
Vestex, 12 n
Yarur, 93 t

INDUSTRIALES Y VARIAS

Agencias Graham, 4 1/8 n
Arrocera Ega, 8 1/4 n
Ascensores Nac. de 4 1/2 t
Bima, 8 t
Carozzi, 11 1/2 n
Cervecerías, 78 1/2 t
Cinzano, 11 c
Club de Golf, 21.000 c
Club Hípico, 165.000 n
Club de Polo, 3.200 t
Codina, 120 n
Cola, 225 c
Colorantes, 9 v
Cía. Industrial, 23 t
Copec, 39 3/4 t
Cristalerías, 14 1/2 c
Chilectra, 45 n
El. Industrial, 19 1/2 t
Electromat, 33 n
Emb. Andina, 79 n
Farmo Química, 3 3/4 v
Ferias Uni. San Vicente, 2 1/2 n
Fósforos, 30 v
Gas Stgo., 22 v
Gas Valpo., 11 n
Hucke, 37 c
Ind. Bellavista, 10 n
Ind. Varias, 4 n
Inmob. Huelén, 260 n
Insa, 77 c
Interamericana, 3 1/2 t
Interoceánica, 45 t
La Rural, 14 t
Loza de Penco, 16 t
Lucchetti, 4 OCV
Mac Kay, 38 c
Melón, 117 c
Mol. Globo, 1 31/2 n
Muelles, 2 7/8 n
Naviera Arauco, 8 3/4 t
Naviera Coronel, 16 n
Pap. y Cartones, 64 7/8 t
Pesquera Iquique, 2 3/4 t
Pizarreño, 65 t
Polpaico, 78 v
Prod. Fernández, 5 1/2 c
Quimifarm, 100 n
Refractarios, 2 1/2
Ref. Viña, 64 v
Renta Urbana, 27 t
Saavedra Benard, 14 OCV
Sanitas, 3 3/4 n
Soprole "B", 1.200 n
Tabacos, 49 c
Tattersall, 76 c
Teléfonos, 14 c
Universo, 10 1/2 t
Vapores, 64 1/2 v
Vidrios Planos, 16 1/2 t
Volcán, 11
Zig Zag, 50 n

METALURGICAS

CAP, 66 t
CAP "D", 140 t
CIC, 11 v
Cobre Cerrillos, 14 n
Electro Metal, 35 t
Fensa, 2 1/2 v
Indac, 7 c
Indura, 5 1/2 c
Madeco, 16 1/2 t
Mademsa, 9 1/2 t
Mecánica Industrial, 6 1/2 c
Socometal, 7 3/4 v

SEGUROS

Estrella, 25 t
Transandina, 24 c

TRANSACCIONES

ORO FISICO	67.100
BONOS NOM. E°	38.979
TRANS. EN STGO.	415.670
OPER. CON VALPSO.	92.806

£ POR TON. — PRECIO DEL COBRE EN LONDRES — TON. LARG.

PRIMERA RUEDA	DISPONIBLE	SEGUNDA RUEDA
£ 234.15.0 Comp.		£ 234.10.0 Comp.
" 235.0.0 Vend.		" 235.0.0 Vend.
" 0.10.0 Alza	Fluctuación	" 0.05.0 Baja
" 232.15.0 Comp.	A 90 días	" 232.15.0 Comp.
" 233.0.0 Vend.		" 233.0.0 Vend.
" 0.15.0 Alza	Tendencia	NO VARIO
FIRME	Fluctuación	SOSTENIDA
600 T. L.	Ventas	425 T. L.

COTIZACIONES DE ACCIONES

OPERACIONES DEL 2 DE OCTUBRE DE 1962 DE 10.30 A 11.45 HORAS.

25.900	Oro Físico E° 42.50	1.000	Bco. Osorno, 135	120	Copec, 39 1/2
7.400	Oro Físico, E° 42,80	200	Bco. Talca, 165	200	Copec, 40
11.200	Oro Físico, E° 42,90	200	T. del Fuego, 66 1/2	14.600	Elect. Ind. 19 1/4
39	Bco. del Est. 6 3/4, 1943 80	11.069	T. del Fuego, 67	6.000	Interoceánica, 45
26.840	Bco. del Est. 10-6, 71	1.500	T. del Fuego, 67 1/2	2.600	La Rural, 14
1.600	B. Hipot. Ch. 10.6 70 Od.	60	T. del Fuego, 67	2.700	Loza de Penco, 16
300	Bco. Hipot. Ch. 10-6, 70	931	T. del Fuego 67 1/2	2.020	Meln, 116
2.000	B. Hipot. Ch. 10-6, 70 Od.	9.000	T. del Fuego, 68	468	Pap. y Cartones, 64 3/4
1.000	Bco. Hipot. Ch. 10-6, 70	5.000	Iquique Port., 15	4.000	Pap. y Cartones, 64 7/8
4.450	B. Hipot. Ch. 10-6, 70 Od.	9.000	Iquique Port., 14 1/2	50.000	Pesquera Iquique 2 3/4
125	Bco. Chile, 340	3.766	Paños Concepción, 1 1/2	9.240	Renta Urbana, 27
250	Bco. Chile, 339	300	Paños Tomé, 21	500	Tabacos, 49
25	Bco. Chile 340 Od.	1.925	Sedamar 21	1.200	Tattersall, 77
500	Bco. Chile, 339	91	Yarur, 90	7.500	Vapores, 65
20	Bco. Chile, 340	21.615	Nac. de Ascensores, 4 1/2	7.700	Vidrios Planos, 16 1/2
1.300	Bco. Chile, 339	5.000	Bima, 8	336	CAP, 67 Od.
150	Bco. Chile. Lotes, 338	1.000	Cervecerías, 79	20.770	CAP 66
100	Bco. Chile 339	1.700	Cervecerías, 77 1/2	5.000	Elect. Metal., 35
100	Bco. Español 160	3	Club de Polo, 3.200	100	Elect. Metal., 34 1/2
		200	Cola 225	4.000	Elect. Metal., 35
		33.700	Cía. Ind., 23	100	Madeco, 17
		75	Copec, 40 Od.	9.300	Mademsa 9 1/8
		9.400	Copec, 40	300	Segs. Estrella, 25 Od.
		1.000	Copec, 40 Od.		

LA INFORMACION QUE UD. NECESITA

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones, General Mackenna-Teatinos .... (8221)

BOMBEROS

Comandancia en Santo Domingo 978	61171
(Cuerpo de Ñuñoa) Comandancia en Antonio Varas 2778, teléfono	40057
(Cuerpo de Sn. Miguel) Comandancia, Gran Avenida 47707	53020

ITINERARIO DE AVIONES

L A N

MIERCOLES

Vuelo 101, sale de Santiago con destino a Mendoza a las 8 horas.

Vuelo 100, llega a Santiago a las 10.55 horas, procedente de Mendoza.

Vuelo 151, llega a Santiago a las 7.55 horas, procedente de Miami, Panamá y Lima, para continuar a las 8.40 con destino a Buenos Aires y Montevideo.

Vuelo 150, llega a Santiago a las 18 horas, procedente de Montevideo y Buenos Aires, para continuar a las 18.45 horas con destino a Lima, Panamá y Miami.

SALIDAS:

9.00 horas: Vuelo 330, con destino a Copiapó y escala en Vallenar.

9.15 horas: Vuelo 640, con destino a Puerto Montt y escalas en Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno y Castro.

9.20 horas: Vuelo 920, con destino a Arica y escalas en La Serena, Vallenar, Copiapó, Chañaral, Antofagasta, Calama e Iquique.

11.00 horas: Vuelo 900, con destino a Arica y escalas en Antofagasta e Iquique.

15.30 horas: Vuelo 200 directo a Concepción.

16.00 horas: Vuelo 600, directo a Puerto Montt.

18.00 horas: Vuelo 902, directo a Arica.

LLEGADAS:

14.40 horas: Vuelo 331, procedente de Copiapó y Vallenar.

15.10 horas: Vuelo 901, procedente de Arica, Iquique y Antofagasta.

16.25 horas: Vuelo 611, procedente de Puerto Montt, Osorno Valdivia, Temuco y Concepción.

16.55 horas: Vuelo 931 procedente de Arica, Iquique, Calama, Antofagasta, Taltal, Copiapó, Vallenar y La Serena.

18.40 horas: Vuelo 201, directo de Concepción.

21.20 horas: Vuelo 601, directo de Puerto Montt.

21.50 horas: Vuelo 903, directo de Arica.

PANAGRA

MIERCOLES: JET DC-8, "El Interamericano". Vuelo 81. Llega a las 13.15 horas, procedente de Nueva York, con escalas en Miami, Panamá, Lima y Antofagasta.

Vuelo 80: Sale de Santiago a las 20.10 horas, con destino a Nueva York, con escalas en Antofagasta, Lima, Panamá y Miami.

LLEGADAS Y SALIDAS DE LOS AVIONES DE AEROLINEAS ARGENTINAS AL AEROPUERTO DE LOS CERRILLOS (571308 y (571056), SANTIAGO DE CHILE MIERCOLES

CARAVELLE JET. Llegada del vuelo AR-290 desde Mendoza, a las 12.30 horas, con combinación desde Buenos Aires y Córdoba.

Salida del vuelo AR-291, a Mendoza, a las 13.30 horas, con combinación a Córdoba y Buenos Aires.

COMET IV JET. Llegada del vuelo AR-200, de Buenos Aires a las 15 horas, con combinación de Londres, París, Dakar, Recife y Río de Janeiro. Además, Nueva York y Trinidad.

Salida del vuelo AR-201, a Buenos Aires, a las 16 horas, con combinación a Río de Janeiro, Recife, Dakar, Madrid, París y Londres.

SANTORAL

HOY: Geraldo.
MAÑANA: Francisco.

ITINERARIO DE TRENES

RED NORTE

Automotor La Calera-La Serena. Sale de La Calera jueves y domingos, a las 10 horas. Los domingos combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Automotor La Calera-La Serena. Sale de La Calera, diariamente, a las 22.30 horas. Los jueves combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Directo La Calera-Iquique. Sale de La Calera los domingos, a las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique. Sale de la Calera los jueves, a las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los martes a las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Antofagasta. Sale de La Calera los sábados, a las 10.30 horas.

Mixto La Calera-Coquimbo. Sale de La Calera los lunes miércoles y viernes, a las 23 horas.

RED SUR

"Flecha del Sur" Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los jueves y domingos, a las 7 horas.

Automotor Santiago - Linares. Sale de Mapocho, diariamente, a las 7.40 horas.

Ordinario Santiago-San Rosendo. Sale diariamente de Alameda a las 8 horas, con combinación Talcahuano y Temuco.

Ordinario Santiago-Pichilemu. Sale de Alameda, diariamente, a las 8.30 horas.

"El Penquista". Santiago-Concepción. Sale de Alameda lunes miércoles y viernes, a las 10 horas con combinación a Temuco.

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a las 13.45 horas.

Ordinario Santiago-Talca. Sale de Alameda, diariamente, a las 14 horas.

Ordinario Santiago-Curicó. Sale de Alameda, diariamente, a las 16.30 horas.

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a las 19.30 horas.

"Flecha Nocturna". Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los martes y viernes, a las 20.45 horas.

"El Valdiviano". Santiago-Valdivia. Sale de Alameda, diariamente, a las 21 horas, con combinación a Puerto Montt.

TRENES A VALPARAISO

Expresos diarios: Salen de Mapocho, a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas.

Expreso: Sábados, sale de Mapocho a las 16 horas.

"El Rápido". Diario, excepto sábados. Sale de Mapocho a las 19 horas.

Expreso: Domingos. Sale de Mapocho a las 22 horas.

Ordinario. Sábados. Sale de Mapocho: 8.30, 14.05 y 20 horas.

Ordinarios. Diarios. Salen de Mapocho a las 13.45 horas.

"El Nocturno". Santiago-Concepción. Sale de Alameda, diariamente, a las 22.15 horas.

FARMACIAS DE TURNO

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 29 DE SEPTIEMBRE AL 6 DE OCTUBRE DE 1962.

FRANCIA, Moneda 939; ESPAÑOLA, Puente 818; SANTA MARIA, San Pablo 2488; LOURDES, San Pablo 4295; FENIX, J. J. Pérez 6116; NAVIDAD, Miguel de Atero 2624; IGLESIAS, Avda. B. O'Higgins 1707; CHACABUCO, Chacabuco 64; QUINTA, Nueva Imperial 4498; UNION, Molina 502; LOS CERRILLOS, Los Clarines 6048; SAN DIEGO, San Diego 889; ESCOBAR, Arturo Prat 2077; SAN JOSE, Angel Guarello 1335; BOLIVAR, Quenchi 5956; PROGRESO, Avda. María 6782; SAN RAMON, Ecuador esq. Vial; MANUEL RODRIGUEZ, Gran Avenida 8701; SAN ISIDRO, San Isidro 599; SANTA ROSA, Santa Rosa 1398; CANADA, Obispo Donoso 20; CRUZ DEL SUR, Avda. Apoquindo 4517; NUEVA ORIENTE, Príncipe de Gales 6567; ZUÑIGA, Avda. Bilbao 581; BRIX, Los Aguiluchos 3588; GRECIA, Avda. Grecia 2972; SANTA MARTA, Poeta Vicente García Huidobro 4065; SAN CRISTOBAL, Recoleta 997; LUIS XIV, Soberanía 1019; LILLO, Independencia 1690; PRADO, Independencia 2813; BOLIVAR, Valdivieso 0611; CENTENARIO, Recoleta 2298; URGENCIA (turno permanente), San Francisco 75.

Así Atendemos al Público

El Ministro Gálvez ordenó pagar reajuste a EE. Particulares jubilados

La reclamación que atendemos hoy es una de las numerosas que recibimos sobre el mismo asunto: el retraso de la Caja de Previsión de Empleados Particulares para cancelar el reajuste establecido por la ley para los jubilados de esa institución.

Cabe señalar que, aparte de estas notas individuales, la Asociación de Empleados Particulares Jubilados presentó una reclamación formal ante el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez.

Al respecto, podemos informar que, en cuanto el Secretario de Estado nombrado se impuso del problema y de la justificada reclamación, ordenó el inmediato pago de ese beneficio.

LA NACION fue informada de que esta resolución del Ministro ha comenzado a cumplirse en todo el país. El reajuste consultado por la Ley 14.590 para los empleados particulares jubilados asciende a la suma de E° 2,50 mensual, y tienen derecho a percibir este beneficio desde el 1.o de enero del año en curso.

Esta medida

Reclama reajuste de jubilación

Por intermedio de su digno diario, hago pública mi protesta porque hasta la fecha no se me cancela el reajuste que se adeuda desde enero del presente año, por la Caja de Previsión de Empleados Particulares.

En la misma forma se encuentran numerosos jubilados con una mínima pensión, y el señor Vicepresidente Ejecutivo de la Caja podría molestarse un poco y hacer que se cumpla

Lo están pagando

Cartas al Director

Aplaude medida solicitada para combatir la usura

Es altamente plausible la medida solicitada por el señor Ministro de Justicia, don Enrique Ortúzar E., al Instituto de Ciencias Penales, a fin de legislar en contra del delito de usura.

Hoy por hoy, y bajo la impunidad de las leyes vigentes, se ha extendido en toda nuestra capital, al extremo que por una causa u otra debemos guardar silencio los desesperados que caemos en manos de aquellas oficinas que se dedican a esta clase de operaciones.

Al aplaudir esta noble y humana disposición del señor Ministro, sólo nos resta rogarle que mediante su campaña contra los usureros y secuaces, podamos librarnos en parte siquiera de la desesperación que producen estas situaciones.

AFLIGIDA, Carnet 0382482, San Miguel.

Destaca gesto de un chofer

Por intermedio de la Sección que usted tan dignamente dirige, quiero destacar y agradecer, al mismo tiempo, el bello gesto que ha tenido el chofer del taxi Fl-3, de Santiago, al venir voluntariamente a mi domicilio a devolver un equipo completo de fútbol de 11 jugadores, que extravié en dicho taxi, el jueves 27 de septiembre, en el trayecto de Amengual con Alameda, hasta Moneda 2339.

Agradece dirigente del Charles Club.

I. M. M., Carnet 2892711.

Reclama por mala atención en el Hospital B. Luco

Nos escribe el contador Juan Carvajal Rodríguez, domiciliado en José M. Infante 344, para denunciar lo siguiente:

"Solicitó ser atendido en la Asistencia Pública del Hospital "Ramón Barros Luco", por padecer de fuertes dolores abdominales. Fue trasladado por el personal auxiliar a la sala de exámenes en espera de médico que haría el diagnóstico respectivo. Para sorpresa del paciente entraron al lugar del examen dos médicos, pero en ningún instante para desarrollar su labor profesional, sino para dialogar sobre tópicos relativos al Estatuto del Médico funcionario y asuntos de incumbencias económicas.

"Como los minutos transcurrían y no era atendido, el señor Carvajal se presen[tó al Je]fe de Turno de la Po[sta a in]terponer su reclamo, [y no] fue acogido. Por el [contrario,] recibió un trato [...] extremo de increpar [...] mante como un insan[o ...] de ser atendido en un [estable]cimiento de primeros [auxilios.]

"Angustiado por es[ta situa]ción, el paciente recurr[ió al Je]fe de la Asistencia [...] quien lo examinó, e[...] enseguida una receta [con la] cual terminaron sus [padeci]mientos."

No sólo el alcohol es la causa de los accidentes

Vengo a rogarle se[ñor Director, si] lo tiene a bien, dar ca[bida a] la presente carta en [su inte]resante Sección "Cartas [al Di]rector", y que trata [de lo si]guiente:

La Prensa y la Rad[io con]tinuamente están info[rmando] de trágicos choques y [atrope]llos, con consecuencia[s desas]trosas y fatales, debi[das a la] negligencia de los con[ductores] e inoperancia de las [autorida]des del tránsito.

Actualmente la fa[se prin]cipal del sumario en [que se en]tre a manos del crim[inal al] volante se basa en el [examen] de alcoholemia. Si el [chofer] sale exento de grados [el cri]men se aminora en un [...] ciento.

Yo, señor Director, [pre]gunto, ¿y si el chofer [padece] de alguna afección a [la vista] o de una enfermedad [...] (Parálisis) o como [...] afecciones cerebrales [...] pasiva), etc.?

A mi manera de p[ensar] sería conveniente, s[eñor Di]rector, que el sujeto-[...] hecho, fuera del exam[en de al]coholemia, se le som[eta a] un examen a la vista [por un] profesional competente [...] so, por intermedio de [...] lía, averiguar si este [...] ha estado internado [en algún] hospital y así saber [si sufre] de alguna tara que [...] el manejo de vehícu[los...] el examen a la vista, [...] se preguntarán ¿y el [examen] psicotécnico? Sobre [este exa]men, el asunto es prob[...] Muchos profesionales [...] culares el mencionado [...] lo han conseguido [...] (La prensa ya ha ha[blado de] esto.)

Señor Director, es[pero que] este granito de arena [contri]buya en la noble y [...] campaña que está em[prendiendo el] Ministro de Justicia, [señor Or]túzar.

En espera que ésta [tenga] buena acogida, se [despide] atentamente de Ud.,

(Fdo.): **Eustaquio Riquelme**, Carnet 001[...] [San]tiago.

DICK TRACY — POR CHESTER GOULD

¿TE DIRÍA YO UNA MENTIRA?
ESPERO QUE NO, HIJO, PERO...
PAPÁ, SI EL TRAILER ESTÁ EN EL ESTANQUE FUÉ LLEVADO ALLÁ POR ALGUIEN. ¡NI MI HERMANO NI YO LO LLEVAMOS, PAPÁ!
¡VAMOS, HIJO!
YO LE PONDRÉ ESTA CADENA
MIRA, PAPÁ, ANTES DE QUE HAGAS ALGO, AQUÍ HAY HUELLAS DE PISADAS...

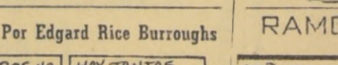
JUAN MARINO — POR SAM LEFF



CARUSO TIENE MAL CARACTER. HAY QUE ENFRIARLO...



TARZAN











RAMONA — POR JORGE PALACIOS





